Campeonato S. A. de Básquetbol Femenino.-

Chile puntero absoluto al vencer anoche 63-23 a Colombia

En el otro partido, Paraguay dio la sorpresa al imponerse a Argentina por la cuenta de 61-51

QUITO, 11.— (UP.)— (Especial).— Como se esperaba, dada la calidad técnica lucida por el conjunto en sus anteriores presentaciones frente a Paraguay, primero, y luego, frente a Brasil, Chile venció anoche por 63 a 23 a Colombia, en el primer partido cumplido esta noche en el Coliseo de Quito, por la 5a. fecha del VI Campeonato Sudamericano de Básquetbol Femenino.

El conjunto chileno, como para medir las fuerzas de sus adversarias dio comienzo al lance con su elenco titular, esto es, la fórmula Amalia Villalobos y Marta Ortiz; Irene Velásquez, Ismenia Pauchard y Onésima Reyes. Este elenco hizo suyo con facilidad el primer cuarto por la cuenta de 13-6 y el segundo cuarto, fin del primer tiempo por 32-11.

En el segundo tiempo, vista la inferioridad del rival, el comando técnico de la selección chilena hizo entrar a la cancha, en forma progresiva y cuando la cuenta estaba en 26 a 6 a su favor, a Laura Piña por Amalia Villalobos y luego a Lucy Silva por Marta Ortiz. Cuando el tablero acusa la ventaja de 55 a 19 para Chile, salió el resto de las titulares, y el equipo chileno quedó representado por el resto de sus reservas: Blanca Carreño y Cristina Ovalle.

El team colombiano, que empezó con Francisca Zavala, Rosalba Correa, Ruth Benítez, Ligia Fascio y Gloria Rueda. Abrumada por la visible mayor capacidad de sus adversarias, la selección llanera hizo ingresar a la cancha al resto del elenco: Margarita Osorio, Blanca Castañeda, Rosario Peláez, Lucy Rubiano y Elisa Cortés, pero nada pudo hacer por evitar su aplastante derrota.

Con este triunfo, el quinteto chileno reafirmó sus pretensiones a conquistar el título de campeonas sudamericanas en este deporte, galardón que les correspondería por lo demás con entero mérito, en atención a la gran clase y calidad del conjunto.

Se constituyeron una vez más en las figuras descollantes del elenco triunfador, Irene Velásquez, Ismenia Pauchard y Amalia Villalobos, no yéndoles en zaga las titulares Marta Ortiz y Onésima Reyes. A la vez, las reservas jugaron tanto como aquéllas, especialmente Laura Piña, Luz Silva y Carmen Camazón.

Con este triunfo y la derrota de las argentinas a manos de las paraguayas por la cuenta de 61-51 las chilenas pasaron a ser las punteras absolutas del torneo y las únicas invictas de la competencia hasta el momento.

TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO, ALGO NUBOSO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 23 grados C. a las 16 horas.
MINIMA: 4,9 grados C. a las 7 horas 10 minutos.
El Sol saldrá a las 7 horas 25 minutos, y se pondrá a las 18 horas 12 minutos.— La Luna saldrá a las 11 horas 5 minutos, y se pondrá a la 1 hora 11 minutos del día 13.
FASE: Cuarto creciente el día 13.

LA NACION

AÑO XL — DOMINGO 12 DE AGOSTO DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 25.— N.o 14.130

EDICION EN 3 SECCIONES

ARABES AMENAZAN DINAMITAR POZOS PETROLIFEROS EN ORIENTE MEDIO

Plan de destrucción y boicot acordaron sindicatos de Egipto, Jordania, Siria, El Líbano y Libia

CAMBIARON FRENOS A LOS MITSUBISHI

El Ministro del Interior, coronel Benjamín Videla Vergara, recibió ayer en su despacho al Director General de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, señor Ernesto de la Fuente Tonkin, quien informó que habían sido cambiados los tambores de los frenos de los buses Mitsubischi que actualmente tiene en uso la ETCE.

Dicho trabajo fue realizado por la firma constructora de los buses mencionados a un costo de US$ 250.000.

Posteriormente, el señor De la

(A la página 2, N.o 26)



General Pierre Bigot Merac, comandante de la delegación de cadetes de la Escuela Militar de Aviación francesa, que realiza una visita a Sudamérica, y cuya llegada a Santiago está anunciada para mañana. (Foto UNITED PRESS.)

EL ACUERDO CONSTA DE TRES PUNTOS FUNDAMENTALES

EL CAIRO, 11.— (UP)— Un grupo árabe internacional amenazó con volar las instalaciones petroleras occidentales y las bases aéreas y militares del Oeste en todo el Medio Oriente si Egipto es atacado por la cuestión del Canal de Suez.

Al mismo tiempo, en círculos informados se fijó que Egipto volará el Canal de Suez si el Oeste emplea la fuerza para imponer la internacionalización del Canal.

La Federación Internacional de Sindicatos Arabes, con representantes en Egipto, Jordania, Siria, El Líbano y Libia, dio a conocer hoy una moción de tres puntos en la que amenaza con una acción contra cualquier país que ataque o apoye una acción militar contra Egipto.

La ponencia establece el boicot completo de los árabes sobre los barcos y la aviación de cualquier país que tome parte en un ataque y la destrucción de los aeródromos, y las instalaciones militares occidentales en todo el mundo árabe.

Se anunció ayer una huelga general árabe para el próximo jueves, día en que se inaugurará la Conferencia del Canal de Suez en Londres.

El texto de la moción expresa:

1.—"En el caso de un ataque contra Egipto los obreros petroleros de todos los países árabes detendrán el fluir del petróleo y todos sus derivados por todos los medios posibles, aunque tengan que volar para ello las instalaciones y los equipos.

2.—Los obreros árabes boicotearán todos los barcos y la aviación que pertenezca a cualquier país que ataque a Egipto o apoye un ataque de tal naturaleza.

3.—Destrucción de todos los aeródromos extranjeros y las instalaciones militares en territorio árabe en el caso de una agresión y para impedir que sean empleados como trampolín para tal agresión."

Es innecesaria Conferencia de Buenos Aires para convenir "Defensa del Atlántico Sur"

Basta el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca, dice el diputado y contralmirante Espina

El diputado liberal por Concepción, don Pedro Espina Ritchie, declaró ayer que es innecesaria la conferencia, sugerida por el Gobierno argentino para elaborar un Convenio de Defensa del Atlántico Sur, porque al respecto existe un sistema defensivo americano, derivado del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca, suscrito en Río de Janeiro en 1947; pero, al mismo

(A la página 2, N.o 27)





CHICAGO.— En estos dos grabados en que aparece el ex Presidente de USA, Harry S. Truman (a la izquierda en ambas), puede vérsele en la de arriba al lado del aspirante a la candidatura presidencial en representación del Partido Democrático, Adlai E. Stevenson, que parecía ser el favorito del ex Mandatario. En el de abajo, vésele junto al gobernador del Estado de Nueva York, Averell Harriman, en favor del cual se pronunció Mr. Truman anoche, en una conferencia de prensa. En sus últimas actividades, el ex Mandatario ha visto renacer la popularidad de sus mejores tiempos, lo cual ha hecho decir a los periodistas que en los preliminares de la elección presidencial del próximo noviembre no ha sido Stevenson ni Harriman, sino Truman, el hombre que "se ha robado la película".— (Radiofoto de UNITED PRESS)

NUEVAMENTE LLEGO
CARNE CONGELADA
A GRANDES
CARNICERIAS SANTANDER
CAZUELA $ 240.- K.
Pídala en su puesto principal de
IRARRAZAVAL 2563 - Fono 47022
y
en su sucursal de
CHACABUCO 47-A

Setenta cadetes de la Fuerza Aérea Francesa llegan mañana a Santiago

Serán agasajados por la FACH y sus connacionales

En visita de buena voluntad llegará mañana a las 15.30 horas, a Los Cerrillos, una delegación de la Escuela de Aviación de Francia, integrada por cinco oficiales y 70 cadetes al mando del general Pierre Bigot.

En el aeropuerto, el general Bigot y la delegación serán recibidos por el Comandante General de Guarniciones Aéreas, general Darío Bobadilla, quien presentará los saludos del Comando en Jefe de la FACH. Acampañarán al general Bobadilla en Los Cerrillos los generales Raúl Yazigi y Evaristo Gómez, los coroneles Julio Tapia, Dante Silva, Max Errázuriz, Carlos Barría, Renato González y Alberto Honywell. Integrarán además esta delegación de la FACH, seis oficiales y siete cadetes.

FESTEJOS.— Luego de su llegada, los cadetes franceses se trasladarán a la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", donde se hospedarán, para asistir más tarde a una recepción en la Maison de France, y, posteriomente, al Hotel Crillon, donde serán agasajados por la colectividad francesa residente.

El martes, a las 8.15 horas, los visitantes rendirán un homenaje a los Mártires de la Aviación, depositando una ofrenda floral en su monumento, ubicado en el Patio de Honor de la Escuela de Aviación. Más tarde, a las 9.15 horas, presentarán sus saludos a las autori-

(A la página 2, N.o 24)

H. Siles Zuazo declara la guerra a la inflación; intensificará relaciones económicas con Chile

SITIOS
SE VENDEN
CON FACILIDADES
Y URBANIZADOS
EN ÑUÑOA
desde $ 400.000.—
EN PEDRO DE VALDIVIA NORTE,
desde $ 1.232.000.—
EN LA CISTERNA
en Loteos Carvallo Correa, Inés Rivas, Enrique Montaner, San Francisco, Héctor Torres y La Blanca, desde $ 315.000.—
VENDEN
RICHARD, DONOSO Y CIA. LTDA.
MONEDA 856 — 6.o PISO

ACLARACION

Frente a las informaciones publicadas en los días 8 y 9 de los corrientes, en el diario "Clarín" de esta capital, y que aluden a una estafa que la señora doña Irma Accorsi T. habría perpetrado en contra de don Enrique Zaror Zaror, es un deber de los suscritos declarar que tales especies son absolutamente falsas.

SANTIAGO, 9 de agosto de 1956.

(Fdo.): **Enrique Zaror Zaror**

(Fdo.): **Sami Abuaud Názer**

Nuevo Presidente constitucional de Bolivia habla para "La Nación"

NO DESNACIONALIZARA LAS MINAS PERO ENTREGARA EXPLOTACIONES NUEVAS AL CAPITAL EXTRANJERO

LA PAZ, Bolivia.— (De nuestro enviado especial Rubén Corvalán).— El nuevo Presidente Constitucional de Bolivia, Excmo. señor Hernán Siles Zuazo, a escasas horas de haber recibido el mando supremo de la nación, concedió una prolongada entrevista a este enviado especial, en el curso de la cual, junto con enviar un fraternal saludo al pueblo de Chile, hizo un extenso análisis de la situación política, económica y social de su país; destacó las medidas que se propone adoptar para conjurar la seria crisis económica imperante, y postuló la necesidad de estrechar aún más, y sobre bases reales, las ya cordiales relaciones entre su Gobierno y el del Excmo. señor Ibáñez.

Siles Zuazo anunció que dentro de seis meses —y con el decidido apoyo de la poderosa Confederación Obrera Boliviana, que dirige Lechín— se propone alcanzar la plena estabilización del signo monetario (el dólar de cotización libre oscila entre 6 mil y 8 mil bolivianos); atraer fuertes corrientes de capitales extranjeros para nuevas explotaciones mineras y agropecuarias, y desarrollar un vasto plan de diversificación económica.

Su preocupación fundamental, que en lo político se dirigirá hacia el apaciguamiento y la pacificación de los espíritus, en lo económico tendrá sólo una meta: librar una guerra sin cuartel contra la inflación monetaria, que ha envilecido el valor de la moneda, que permite bruscas alzas de precios, que comienza a venalizar también la maquinaria burocrática y administrativa y que, finalmente, crea una verdadera angustia colectiva, principalmente los núcleos urbanos, frente a lo incierto del porvenir.

El nuevo Mandatario tiene plena confianza en su gestión de gobierno y confía decididamente en el apoyo que deberán prestarle los sindicatos mineros y campesinos, para llevar adelante sus propósitos de estabilización económica.

NOTICIAS.— En apretada síntesis, he aquí las noticias que adelantó el Mandatario:

—Expertos norteamericanos asesorarán al Consejo Nacional de Estabilización Monetaria, creado hace ocho días, en la formulación de un vasto programa de contención del proceso inflacionario.

—Se dictará un Código Minero, destinado a atraer a los inversionistas extranjeros, y se sancionará un Estatuto para Inversiones Extranjeras, con iguales objetivos.

—Habrá drásticas economías en

(A la página 2, N.o 21)

Casimir Inglés
$5.500.
EL METRO
Castex
BANDERA 627

Exija hoy nuestro Suplemento en Colores

N.o 21

los gastos públicos, y se buscará el financiamiento del Presupuesto. Un régimen de cambio libre deberá necesariamente reemplazar al actual, que ha permitido la corrupción del sistema de "cupos" oficiales. Los créditos serán controlados, y en lo posible, el Fisco no recurrirá a las emisiones inorgánicas para procurarse medios de pagos. Habrá, asimismo, eventualmente, congelación de precios y salarios, previo un reajuste adecuado, que permita colocar a los primeros en un nivel realista.

—Se desarrollará un vasto plan de diversificación económica, que en el terreno agrario permitirá, en los cuatro años próximos, duplicar la producción nacional.

—Las minas nacionalizadas no serán "desnacionalizadas", pero en lo sucesivo (disposiciones del nuevo Código Minero) se permitirá el acceso del capital privado a la explotación de los yacimientos de estaño, wolframio, cobre y plomo.

—El petróleo boliviano que en 1960 salga al Pacífico alcanzará a un valor anual de US$ 60.000.000

SU PROGRAMA.— En pocas palabras, el Excmo. señor Siles sintetizó así su programa gubernamental: "Continuidad de la obra positiva del Gobierno de la Revolución Nacional. Una batalla contra la inflación. Otra por el incremento de la producción. Otra por la unidad de las fuerzas de la revolución. Y una política inflexible de austeridad y moralización."

LA REVOLUCION NACIONAL.— Sus declaraciones fueron textualmente las siguientes:

"El planteamiento de la Revolución Nacional surgió en la contienda del Chaco, que fue una especie de radiografía y análisis de sangre del pueblo boliviano y sus problemas económicos, políticos y sociales. Postulamos, entonces, la conjunción de las clases media, trabajadora y campesina, a fin de lograr, mediante su acción formar una conciencia política sobre los factores que determinaban el atraso del país, sometido hasta 1953 a un régimen minero y semifeudal, dentro de cuyo marco los esfuerzos del Estado boliviano se concentraban en la monoproducción de estaño, descuidando la agricultura, la vinculación entre el occidente y el oriente de nuestro abrupto territorio, y que tenía expresiones de ficción democrática, que no alcanzaban a cubrir el hecho real de que los Presidentes, los parlamentarios y los magistrados de Justicia eran elegidos, en realidad, en las oficinas de los barones del estaño y en las haciendas de sus aliados, los señores de la tierra, y que, en consecuencia, ejercían los Poderes Públicos en función de los intereses de aquéllos.

El programa que formuló entonces el Movimiento Nacionalista Revolucionario contempló estos cuatro puntos fundamentales:

1) Nacionalización de las minas, para eliminar el poder político ejercido a través del poder económico de los grandes empresarios mineros;

2) La Reforma Agraria, para liberar a dos millones de campesinos —las dos terceras partes de la población de Bolivia—, e incorporarlos a la vida nacional;

3) La diversificación de la producción, y

4) El ejercicio pleno de la libertad y de la democracia.

Tal fue el programa del MNR cuando nos encontrábamos en la oposición, y tal es el que ha sido llevado a la práctica, en sus líneas fundamentales, en los últimos cuatro años de Gobierno."

LA NACIONALIZACION DE LAS MINAS.— "La nacionalización de las minas trajo consigo algunos problemas que han ido siendo paulatinamente superados. Los ex empresarios retiraron su capital en giro, y hubo dificultades iniciales para la contratación de elementos expertos en la administración y en el desarrollo técnico de las explotaciones de las minas que pasaron a poder del Estado. Pero actualmente los trabajadores mineros no laboran en campos de concentración, bajo la amenaza de las ametralladoras y de las listas negras de trabajo, como ocurría en el pasado. Ellos son ahora trabajadores libres de un pueblo libre, e intervienen directamente en la gestión de Gobierno. El Ministro de Minería es su representante en el Gabinete."

LA REFORMA AGRARIA.— "La Reforma Agraria por su parte, ha determinado la liberación del yugo feudal, de los dos millones de campesinos que ahora se benefician con el producto de la tierra que se les ha redistribuído. Un resultado notable en este sentido ha sido la disminución de los índices de mortalidad infantil y de morbilidad en la población rural, como consecuencia de una mejor alimentación.

Otro resultado no menos notable ha sido el establecimiento desde 1952 hasta ahora de más de dos mil escuelas rurales, creadas gracias a la acción conjunta del Gobierno y los campesinos, y a través de las cuales prácticamente se ha duplicado la población escolar del ciclo primario.

Por otra parte, y debido al mayor poder adquisitivo del campesino —que ha sido el más privilegiado por la revolución—, ha aumentado el consumo de artículos de uso, como vestuarios, y de artículos alimenticios que no se producen en el país y que debemos importar en cantidades cada vez mayores. El aumento en la demanda de vestuario ha determinado, a su vez, la ampliación del mercado interno, de tal modo que hoy las fábricas son incapaces de satisfacerla, y se abre una amplia perspectiva para el establecimiento de nuevas industrias de ese tipo.

DIVERSIFICACION ECONOMICA. — "En el proceso de diversificación de la producción, se han habilitado nuevas áreas de desarrollo en la región oriental del país, que es la más fecunda, y que ha sido unida al centro de Bolivia a través de la carretera Cochabamba-Santa Cruz, de 500 km.

"La importancia dada a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos se traduce en el hecho de que de importadores de hidrocarburos hemos pasado a ser exportadores.

"La política del Gobierno, teniendo presente nuestra carencia de recursos propios para promover el desarrollo de nuestras materias primas, ha sido de estímulo para las inversiones extranjeras, teniendo especial cuidado de que esas inversiones sean compatibles con nuestra soberanía y promuevan el progreso y el bienestar públicos."

LIBERTAD.— "Cuando regresé del exilio político en 1948, el MNR tenía una consigna. "Volveremos venceremos y vengaremos". Yo quise transformarla en otra más cristiana: "Volveremos, venceremos y perdonaremos". Quería yo una revolución sin odios. Durante los últimos seis años anteriores a 1952, más de cuatro mil hombres habían sido masacrados en diversas oportunidades. Cuando asumí el poder como Presidente interino, en 1952, no se fusiló a un solo hombre ni se allanó un solo domicilio. Desgraciadamente, esta política fue mal comprendida por la oposición, y tras las conspiraciones, vinieron los ataques armados, como la revuelta de noviembre de 1953, que obligaron a proceder con energía.

"Yo quiero que termine esa tradición bolivina de cuartelazos, revueltas, persecuciones y odios. Quiero tranquilidad para todos, y el pleno ejercicio de la democracia sin discriminación política alguna.

"Cuando fuí candidato, dije que no podía ofrecer transformar la situación de la noche a la mañana, que se me aceptara exigir a todos los bolivianos mayores sacrificios, para superar las dificultades económicas; pero exigí también un bien que no se adquiere en divisas y que se puede atesorar con el patriotismo, la comprensión y la buena voluntad de todos los bolivianos. Ese bien se llama libertad."

LA INFLACION.— La inflación es un viejo achaque que proviene de la Guerra del Chaco, y también es el costo pacífico de la revolución.

Medidas de transformación tan profundas como las realizadas por la revolución han determinado un desigual desarrollo del proceso social y económico. En el pasado habían permanecido estancadas las reivindicaciones sociales. Desde la revolución se procuró atenderlas adecuadamente, y en algunos casos, tal vez, se otorgaron más beneficios sociales que aquellos compatibles con nuestra realidad económica, con el ritmo de la producción nacional.

Ese desigual proceso es uno de los factores principales de la inflación que sufre actualmente el país. Otro factor no menos importante ha sido, asimismo, las grandes inversiones que ha sido menester realizar para la habilitación de nuevas áreas de desarrollo y para incrementar la producción petrolífera.

Nos proponemos, en los primeros seis meses de nuestro Gobierno, estabilizar el signo monetario, librando una batalla, como en tiempos de guerra, contra la inflación.

Nos aprestamos a realizar todas aquellas medidas necesarias para conjurar la inflación.

PRODUCCION Y CONTENCION. — "Por una parte, es necesaria una fuerza de creación, de organización, de producción, de rendimiento vital de cada ciudadano. cualquiera que sea su estado o condición, y por otra, una fuerza de contención que impida que el desequilibrio monetario engendre vicios y pasiones malsanas.

"El primer impulso tendrá que nacer del pueblo mismo, de su voluntad de poner dique a la situación no sólo merced a un esfuerzo fecundo de trabajo, sino también de abnegación para soportar privaciones y sacrificios, o posponer aspiraciones legítimas en beneficio de la estabilización monetaria.

"A ese impulso y a ese sacrificio corresponderá el Gobierno con la más estricta austeridad en los gastos del Estado, y con una política de riguroso ahorro. Condicionaremos a las más estrictas necesidades el empleo de nuestros recursos y levantaremos por todos los medios posibles la producción, que es el factor irreemplazable, como promotor del progreso."

REALIZACIONES CONCRETAS.— "...mos planes destinados a duplicar, en tres o cuatro años, la producción.

"Crearemos el Instituto del Café, con un programa de cultivos de aproximadamente 14.000 hectáreas. Instituiremos la Corporación de Carnes para autoabastecernos, ahorrando cinco millones de dólares anuales, y exportando los saldos excedentes al norte de Chile y al sur del Perú.

"Fomentaremos las exportaciones de goma, castañas, citrus, bananas, y en la zona del Altiplano haremos una siembra extensiva de una ...nosa de origen siberiano que se adapta admirablemente bien al clima de esta zona, que provee de forrajes, conserva la humedad de las lluvias, y al mismo tiempo, por la caída de parte de su follaje, sirve de abono natural. La rotación de tierras de cultivos será no ya de 10 ó 15 años, como en el pasado, sino de 2 ó 3 años.

"Atraeremos inversiones de capital, los que ya vienen a Bolivia, como consecuencia de la nueva legislación petrolera, y es posible que en las áreas no reservadas a YPFB se promueva una intensa producción. En 1960 calculamos en US$ 60.000.000 el valor de las exportaciones de petróleo a los mercados del Pacífico, a través del oleoducto por Arica. Ese oleoducto estará terminado en 1959.

"Presentaremos un nuevo Código de Minería, que, al igual que el petróleo, atraerá inversiones extranjeras para la explotación no solamente de nuevos yacimientos de estaño, sino también de muchos otros, como cobre, wolframio plomo, etc."

ESTABILIZACION MONETARIA. — "Hemos creado el Consejo de Estabilización Monetaria, que estudia las medidas que en los seis próximos meses deben conducirnos a la estabilidad de la moneda. El Consejo está integrado por expertos norteamericanos y bolivianos.

"En materia de contención de la inflación, las recetas son clásicas.

"Iremos, pues, a la congelación de sueldos y jornales, en perfecto acuerdo con los dirigentes de la FOB, que, encabezados por Lechín, tienen plena conciencia de que ésta es la única solución salvadora para el país, y porque este Gobierno es su Gobierno.

"Iremos también al cambio libre y a la eliminación de las divisas preferenciales, y propiciaremos una política de precios reales.

"Los gastos públicos, ya lo he dicho, serán severamente contenidos y, por consiguiente, podremos controlar también el crecimiento de los medios de pago.

"Tengo plena confianza en que esta política alcanzará plenos resultados, y que la inflación monetaria será efectivamente dominada."

POLITICA EXTERIOR.— "En materia de política exterior, proseguiré la línea ya tradicional de estrechar relaciones con los pueblos y Gobiernos de todo el mundo, y especialmente de América.

"Frente a Chile —mi padre siempre dijo que Chile era su segunda patria—, yo creo que debemos intensificar nuestras relaciones más allá de las palabras y las expresiones bellas, concretándolas en hechos reales y tangibles, que produzcan mayor beneficio a nuestros pueblos y que nos hagan solidarios en la común tarea de promover la unidad americana. Tenemos economías complementarias, y en ese sentido el Tratado de Complementación dará un paso apreciable hacia esa nueva meta. Los gobernantes de América tenemos la misión de crear una nueva vida, un nuevo modo de vida americana."

— C.

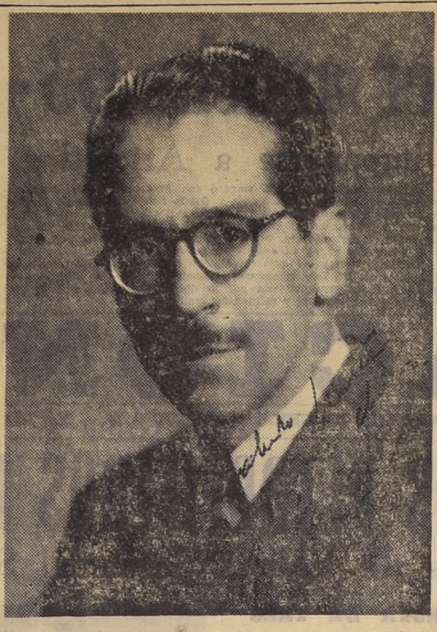
ACLARACION

La Asociación Nacional de Matronas Universitarias se hace un deber en manifestar a la opinión pública su profunda alarma al estimar su prestigio profesional amagado por personas irresponsables que, efectuando actos delictuosos, empañan esta abnegada profesión, que debe gozar del sitial que merece en la estimación general, ya que su finalidad es proteger a la madre y al niño.

Hacemos la aclaración que la persona que aparece envuelta en un hecho policial de irreparables consecuencias, no es profesional titulada, por lo tanto, es una pseudo matrona y, además, la otra profesional que aparece envuelta en este doloso acto, no es miembro de nuestra Institución.

Al producirse una vez más estos hechos, que somos las primeras en deplorar, se hace más urgente la creación del Colegio Profesional; esta Asociación viene luchando desde 1954 por obtenerlo, ya que ésta será un arma para defender su profesión controlando el correcto ejercicio de la profesión. Hemos elevado innumerables solicitudes a casi todos los Ministros de Salud de que se le pida la urgencia a nuestro proyecto; felizmente, en una entrevista con el señor Ministro de Salud, doctor Alberto Araya Lampe, volvimos a reiterarle nuestra petición, la que fue acogida, y ya ha sido pedida la urgencia al Ejecutivo. Además, hemos sostenido entrevistas con los parlamentarios de todas las tiendas políticas, los que comprendiendo los anhelos nuestros de luchar por la dignificación profesional y los alcances que para la colectividad tendrá este Colegio, nos han prometido su más amplio apoyo a nuestra petición.

ASOCIACION NACIONAL DE MATRONAS UNIVERSITARIAS
Tarapacá 1129, oficina 8



El nuevo Presidente Constitucional de Bolivia, Excmo. señor Hernán Siles Zuazo, dedica este saludo al pueblo chileno, a través de LA NACION:

TODO IQUIQUE SE MOVILIZA PARA SOLICITAR UN PLAN HABITACIONAL

Tanto las autoridades civiles, como todas las organizaciones de vecinos, comercio, empleados y obreras de Iquique, se encuentran en pie de guerra luchando por que se dé una pronta solución al grave problema habitacional de esa ciudad. En este sentido, el Intendente de la provincia, señor Eduardo López; el Alcalde, don Jorge Rodríguez; el Comando Unico por Puerto Libre, la Unión de Profesores, la Cámara de Comercio de Iquique, el Centro de Progreso de Tarapacá y la Asociación de Empleados Municipales, han enviado comunicaciones al Ministro de Salud Pública, doctor Alberto Araya Lampe.

Unánimemente en esas comunicaciones telegráficas, se expresa al Ministro Araya, se haga extensivo a Iquique el Plan Habitacional que la Corporación de Inversiones de Previsión está realizando con éxito en Arica. Para ello se solicita que en el presupuesto de las distintas instituciones de previsión se disponga la provisión de fondos para este objeto. El Intendente señor Eduardo López, dice que el Consejo Consultivo del Cobre aprobó por unanimidad un aporte de $ 10.000.000 para entregar a una sociedad que podría formarse para edificar viviendas en esa ciudad que sufre en forma permanente el problema habitacional.

Por su parte, el Centro de Progreso de Tarapacá, organización que representa el conjunto de instituciones y fuerzas vivas de la provincia, manifiesta que es ésta la única forma con que solucionaría el angustioso problema habitacional iquiqueño, que ha hecho formarse poblaciones callampas que no cuentan con los más indispensables servicios sanitarios, lo que constituye en permanente peligro de epidemias para el puerto.



JEFE DE ANSA VISITA LA NACION.— Antes de partir en viaje a Lima, a donde se dirigió ayer, por la vía aérea, el Dr. Arrigo Accornero, jefe de Servicios Externos de la Agencia ANSA visitó a LA NACION. El señor Accornero llegó a Santiago, procedente de Argentina, en una visita por todos los países latinoamericanos. En el grabado, de izquierda a derecha, el Subdirector subrogante de LA NACION, señor Juan Walker; el señor Arrigo Accornero y el Ing. Gualterio Morpurgo, representante de la ANSA en Santiago.

LA DEFENSA DEL PERRO SE HARA POR PRIMERA VEZ, EN CONCENTRACION

"Contra la crueldad", se denomina la campaña que ha iniciado la Unión de Amigos de los Animales. En reunión celebrada por esta institución, se dio a conocer la manera cómo se está realizando la campaña antirrábica. Esta situación ha motivado numerosas peticiones ante las autoridades correspondientes, a fin de obtener la paralización de esta medida contra los perros. A pesar de esto, nada positivo se ha conseguido.

El presidente de este organismo, el escritor don Benjamín Subercaseaux, explicó en dicha reunión que día a día, con métodos incalificables son capturados los perros, que no tienen hidrofobia, para luego ser sacrificados. Dijo que "se debería buscar un medio más humano para eliminarlos, en caso que tengan esa epidemia".

UN CASO CURIOSO.— El señor Subercaseaux, contó el caso de una persona que estaba desesperada con su perro que tenía hidrofobia. Y cuando solicitó a los encargados de la Perrera, que le llevaran su animal, éstos se negaron. "Precisamente —dijo— porque tenía esta enfermedad. Esto prueba, que la campaña antirrábica carece de fundamento". Agregó que más se trata de un negocio, ya que los interesados, para recuperar sus perros, tienen que pagar entre $ 400 y $ 500, de rescate.

Luego dio a conocer algunos de los tantos casos de atentados, contra menores para quitarles sus perros; violaciones de domicilio, robo de collares y patentes de parte de los encargados de esta desagradable misión. Estos hechos causan mala impresión en el extranjero, ya que ellos son observados en esta capital por los representantes de otras naciones, donde esta clase de campañas no se conocen.

"LO QUE YO VI".— El presidente de esta institución tuvo la oportunidad de presenciar la forma cómo se eliminan los perros. "Los que yo vi, me produjo una fatiga. La escena de ver los cuerpos de esos pobres animales, moviéndose en los últimos instantes de su agonía, cuando ya se les ha colocado el ácido mortal". El señor Subercaseaux, con todos sus detalles explicó cómo a los perros se les da el arsénico, con una jeringa por el hocico, para después echarlos a los hornos crematorios.

"El perro —dijo el Sr. Subercaseaux— es el animal doméstico desde la época primitiva. Entonces, ya es algo humano. Este animal es el mejor amigo del hombre. Por este motivo, hay que defenderlo.

Después de la exposición del señor Subercaseaux, se cambiaron diversas opiniones para lograr el término de la llamada campaña antirrábica. Algunos asistentes expresaron que de todo tenía, "menos de antirrábica".

CONCENTRACION.— En esta reunión se anunció que el próximo domingo 19, en el Teatro Balmaceda, se efectuará una concentración pública para defender a los "perritos", como, cariñosamente, los llama el escritor Subercaseaux. Este acto es organizado por la Unión de Amigos de los Animales. Después se realizará un desfile por las principales calles de Santiago. Y éste será el primero de esta índole que será realizado en esta capital.

N.o 24

dades civiles y militares y al Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Francisco O'Ryan Orrego. A las 10 horas de ese día, los aviadores serán recibidos en audiencia especial por el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, en el Salón Rojo de la Moneda. Terminada la visita a S. E. los cadetes se trasladarán al monumento de O'Higgins con el objeto de colocar una ofrenda floral a su pie. Luego serán agasajados con un almuerzo en el casino de la Escuela de Aviación, ofrecido por el Comandante en Jefe de la FACH, general del aire Diego Barros Ortiz, terminado el cual visitarán las instalaciones de la Escuela y el Grupo de Mantenimiento.

El miércoles los cadetes se trasladarán a Valparaíso y Viña del Mar, donde visitarán los puntos de atracción turística. Finalmente el jueves, los aviadores galos visitarán los alrededores de Santiago y el Museo Histórico Nacional, como también las diversas obras e instituciones que mantiene la colectividad francesa.

Los jóvenes visitantes se dirigirán por vía aérea a Buenos Aires el viernes a las 9 30 horas.

Fue clausurado el Foro de la Vivienda organizado por la CORVI

La sesión de clausura del Foro de la Vivienda, organizado por la CORVI, se efectuó en el teatro de la Polla Chilena de Beneficencia. A este acto asistieron el Vicepresidente y el Gerente General de la Corporación de la Vivienda, señores Orlando Latorre González y Hernán Lavanderos Figueroa, respectivamente. La reunión fue presidida por el señor Alberto Risopatrón Barredo, presidente del Colegio de Arquitectos. El señor Jaime Claramunt actuó de secretario.

LOS INTERVENTORES.— En primer término ocupó la tribuna don Alberto Risopatrón, quien se refirió a la importancia del terreno, destacando esta iniciativa de la Corporación de la Vivienda, que había encontrado amplio eco en el Colegio de Arquitectos de Chile.

El arquitecto don Tomás Reyes Vicuña hizo diversos planteamientos relacionados con el problema en discusión, analizando especialmente el tema que relatara el arquitecto don Antolín López, con quien coincidió en diversos aspectos fundamentales. Luego, el señor Reyes Vicuña se refirió al proyecto de ley que pende actualmente de la consideración del Congreso Nacional, y que establece el "Ahorro de la Vivienda".

En seguida, hizo uso de la palabra el diputado y consejero de la CORVI, don Bernardo Larraín, quien tuvo encomiásticas referencias a la labor de los dirigentes y funcionarios del organismo que preside el señor Latorre González. Luego felicitó a los organizadores del foro.

Más adelante, el señor Bernardo Larraín criticó la resolución de conceder 6.000 millones de pesos para la construcción de Estadios para el Mundial de 1962, declarando que esos campos deportivos sólo serán usados ocasionalmente, y que con ese dinero se podrían haberse construído 5.000 viviendas económicas, con capacidad para 50 mil personas.

Terminó su intervención el señor Larraín, expresando que el problema de la vivienda debería ser solucionado con el aporte, tanto de la iniciativa estatal, como de la actividad privada, mediante la creación de una voluntad realizadora en el pueblo, de planes definidos por parte de los organismos estatales y apoyados por créditos amplios y baratos para las actividades de la construcción.

Intervinieron también, analizando diversos aspectos del foro, los señores Luis Ramírez, Walter Sommerhoff y Enrique Vial Clark, ingeniero del Departamento de Industria de la Corporación de Fomento.

Cerró el foro, el presidente de éste, don Alberto Risopatrón, expresando que, debido a lo avanzado de la hora, no se realizarían nuevas intervenciones, pidiendo a los participantes que no hubieren expresado sus ideas, que lo hicieran por escrito al secretario del foro, señor Luis Claramunt, para que la Comisión directa sacara conclusiones de éste.



LLEGO EXPERTO EN RIEGO — Por el Interamericano de Panagra llegó ayer a Santiago el señor C. Molinar, experto en riego de la FAO, procedente de Roma. El señor Molinar será coordinador de un curso de Regadío que dictará en Chile desde el 3 de septiembre al 26 de octubre, con el ... del Ministerio de Agricultura ... ingeniero Rubén López.

LICEO N.o 5 DE NIÑAS PRESENTO AYER LA REVISTA DE GIMNASIA

El Liceo N.o 5 de Niñas, continuando con el programa de actos, con motivo de la celebración de sus cincuenta años de vida, en la tarde de ayer presentó la revista de gimnasia. Este acto se realizó en el Estadio Famae, y contó con la asistencia de invitados, profesorado, padres de familia, ex alumnas, alumnas y numeroso público, que llenaba totalmente este recinto.

Ayer correspondió celebrar el "Día de la Ex Alumna", lo que fue conmemorado con un almuerzo que fue organizado por el Centro de Ex Profesoras y Ex Alumnas de este plantel. En esta manifestación se hicieron gratos recuerdos entre las maestras ya retiradas de las labores docentes y sus ex alumnas.

LA REVISTA DE GIMNASIA. — A las 17 horas, en el local antes mencionado se efectuó la revista de gimnasia. En primer lugar, la banda del Regimiento "Tacna", ejecutó el Himno Nacional. En seguida se presentaron los coros de las alumnas de humanidades, a cargo de la señora Berta Fernández; la Ronda de los enanitos, por las alumnas del primer al tercer año de preparatorias a cargo de las profesoras señoritas Nora Maluenda, Margarita Olavarría y Cora Rubio; y por último, se efectuó la presentación gimnástica compuesta por 130 alumnas a cargo de las profesoras Sras. Elisa Chikine, Judith Morales de Castillo y Carmen Johnson. Esta clase de gimnasia se realizó en magnífica coordinación al compás de música ejecutada en piano. El público aplaudió cada uno de los números presentados.

Mañana es el "Día Oficial" del Liceo, lo que será celebrado con una velada artística-cultural, en el Teatro Astor, a las 10 horas.

El martes, finalizan los actos conmemorativos de este aniversario, con un banquete del profesorado en el Hotel Crillon.

MISION ESTUDIANTIL BRASILEÑA EN CHILE

"Tenemos la mejor impresión del pueblo chileno; es muy similar al nuestro".

Así expresaron a LA NACION, los estudiantes brasileños, señores Amilcar Hofmann de Souza, Mozart Diogo Texeira, Manoel Pedro Pereira y Castro Robert Steffano. Visitaron la Crónica de este diario, en compañía del señor Fernando Gravert González.

Los cuatro estudiantes del país hermano, llegaron a Santiago, el martes pasado procedentes de la Argentina. "Venimos —nos dicen— en misión de confraternidad y de acercamiento estudiantil y cultural. El objeto de nuestra visita, es para invitar a los estudiantes chilenos a participar en el Congreso de Amistad de Estudiantes Secundarios del Brasil. Este torneo se llevará a efecto el año venidero".

Durante su estada en esta capital, los jóvenes cariocas han recibido numerosas atenciones. "En la República Argentina —dicen— tuvimos una especial atención de la Federación de Estudiantes Libres".

Posiblemente, la próxima semana visiten Valparaíso, para ponerse en contacto con los estudiantes porteños. Además, desean conocer la Universidad Técnica Federico Santa María.

COMUNICADO DE LA EMBAJADA DE BOLIVIA

La Embajada de Bolivia ante la Moneda, nos ha solicitado la publicación del siguiente comunicado:

"Con referencia a la publicación consignada en el número de "Entretelones", correspondiente a esta fecha, en la que se afirma que a solicitud de esta Misión Diplomática la Radio "Cooperativa Vitalicia", suspendió la audición radial preparada por Falange en ocasión del 6 del presente, esta Embajada deja expresa constancia de que, respetuosa de la libertad ajena y la respetabilidad de las emisoras chilenas, no ha tenido ninguna ingerencia en el no verificativo de la audición mencionada. Santiago, 10 de agosto de 1956. **Gastón Mendizabal Santa Cruz,** Encargado de Negocios a. i."

I .o 26

Fuente, acompañado del Director de Transporte y Tránsito Público, manifestó al Ministro Videla que la entidad a su cargo inaugurará el miércoles, cursos especiales para choferes de la Empresa, los que tienen por objeto hacer de cada chofer un profesional competente. En estos cursos se incluirán clases sobre seguridad y reglamentación del tránsito, cultura y urbanidad.

Finalmente, expresó que no cree que el Gobierno apruebe un alza en las tarifas de la locomición.

N.o 27

tiempo, se puso en el caso de que esa Conferencia se efectuara de todas maneras, con representantes de Argentina, Uruguay y Brasil, y entonces sostuvo que Chile, por su posición geográfica debiera participar directamente en ella, y no como simple observador. Finalmente, el diputado Espina estimó que en esa Conferencia tampoco debiera estar ausente una potencia naval de primer orden, como son los Estados Unidos de Norteamérica.

ESPINA.— El diputado Pedro Espina ha formulado estas declaraciones, debido a la actualidad del tema, y en razón de que sus observaciones al respecto no ha podido hacerlas en el seno de la H. Cámara, porque ésta acordó suspender sus sesiones ordinarias hasta el martes 21 de agosto.

Como oficial de la Armada Nacional, donde alcanzó el grado de contralmirante, el señor Espina es un profundo conocedor de todos los mares del sur. Llegó al Parlamento, en 1953, y desde entonces es presidente de la Comisión de Defensa Nacional, y miembro de la Comisión de Relaciones Exteriores, de la H. Cámara. Ha intervenido, especialmente, en los debates sobre la Antártida Chilena, las Islas del Canal Beagle y el asunto limítrofe del Alto Palena.

DEFENSA DEL ATLANTICO SUR.— "De acuerdo con las informaciones de prensa —declaró ayer el diputado Espina—, el Gobirno argentino ha cursado invitaciones a los Gobiernos de Brasil y Uruguay, para una Conferencia en Buenos Aires, en la cual se echarían las bases de la Defensa del Atlántico Sur, firmándose al respecto un Convenio especial.

Aun cuando la invitación del Gobierno argentino —agregó—, se dice inspirada en el Tratado de Asistencia Recíproca, suscrito en Río de Janeiro en 1947, debo recordar que, según los términos de este Tratado, no parece indispensable concertar un nuevo acuerdo para la defensa y protección del Atlántico Sur, o de cualquiera otra zona adyacente al Continente Americano. En efecto, dicho Tratado, en el artículo 4.o fija una extensa zona de seguridad americana, que se extiende desde el Polo Norte al Polo Sur, y otras zonas. Y en ese mismo Tratado se dispone que un ataque realizado por una potencia extracontinental contra una nación americana, dentro de la zona descrita, será considerado como un ataque contra todas las naciones americanas, y éstas están obligadas a concurrir en defensa del agredido.

"Como puede apreciarse —comentó el diputado Espina—, existe un sistema defensivo americano que hace innecesario crear otro sistema especial y restringido, aun cuando la invitación argentina dice que al sistema que ella propone se podrán incorporar, en el futuro, otros Gobiernos."

PARTICIPACION DE CHILE. — Aunque el proyectado Pacto del Atlántico Sur está en contradicción con las declaraciones del Presidente de Chile, General Ibáñez, formuladas en la reciente Conferencia de Panamá, y también con lo manifestado, a su paso por Santiago, por el Presidente de Brasil, señor Juscelino Kubitschek, que es uno de los países invitados, pues ambos manifestaron que son contrarios a cualquier clase de bloques de naciones, dentro de América, el diputado Espina también se ha puesto en el caso de que la anunciada Conferencia de Buenos Aires se lleve a cabo de todas maneras. Y, entonces, argumenta que estima de "toda necesidad que nuestro país participe en ella, directamente, y en ningún caso, en el carácter de "observador". "Los intereses de Chile en el sector antártico y en la región sur del Continente Americano —dice el diputado Espina— hacen imperiosa nuestra presencia en dicha Conferencia, tanto más cuanto que en ella se puede considerar, en cualquiera forma, el asunto relacionado con la delimitación austral de los Océanos Pacífico y Atlántico Sur, donde poseemos derechos e intereses de todo orden."

"Chile —añade el diputado Espina— ha venido sosteniendo desde hace muchos años, que la delimitación natural de los Océanos Pacífico y Atlántico Sur está formada por la Cordillera de los Andes sumergida entre el extremo sur del Continente y la Península de la Tierra de O'Higgins, en la Antártida, que forma un arco de islas, islotes y mares profundidades, llamado por los geógrafos, Antillas o Arco Antillano Sur. Este arco comienza en el Cabo San Diego, en dirección Este, pasa por la Isla de los Estados, el Banco de Burdwood, Islas Georgias del Sur, Islas Sandwich del Sur, Islas Orcadas del Sur, hasta empalmar con la Tierra de O'Higgins. Y esta delimitación natural de los Océanos está basada en antecedentes geográficos, geológicos y oceanográficos universalmente reconocidos.

"Es importante, entonces —señala el diputado Espina— que concurramos a dicha Conferencia, para defender nuestros derechos e intereses en la región austral, pues Argentina ha pretendido desconocer esta delimitación natural, y establecer una delimitación artificial que divida a los dos Océanos por un meridiano que pase por las islas de Diego Ramírez, con lo que se quiere dejar en el Océano Atlántico las islas del Canal Beagle, Navarino, Hoste, Wollaston, las del grupo del Cabo de Hornos y casi toda la región antártica chilena."

"Por otra parte, afirmó que si se concibe un Pacto de Defensa del Atlántico Sur, sin la participación de Chile, que es, precisamente, el país poseedor del control de los más importantes pasos estratégicos de la región, como son el Estrecho de Magallanes, el Canal Beagle y el Estrecho de Drake, que unen los Océanos Pacífico y Atlántico, y el país que ejerce pleno dominio sobre un sector de la Antártida donde tiene instaladas varias bases.

¿Y EE. UU.?— Finalmente el diputado Espina aludió a "importante ausente", que no ha sido mencionado en las invitaciones cursadas para la Conferencia de Buenos Aires.

"En un Pacto de esta naturaleza —dijo—, yo creo que también tiene que participar una potencia naval de primer orden y para cuyos planes estratégicos mundiales la región reviste suma importancia, como son los Estados Unidos de Norteamérica, que, por lo demás, sería la única nación que podría dar seguridad de eficiencia a la defensa de la zona, porque ella tiene elementos navales de todas clases que los países de la región de América no poseen."

Consejero de la Honorable Junta General de Aduanas refuta falsa información radial

Don Sergio Maldonado Buendía, que fue aludido en la audición "Entretelones", que se transmite por Radio "Nuevo Mundo", hace terminante desmentido a una operación comercial que se le atribuye

El siguiente es el tenor de la carta enviada por el señor Maldonado Buendía al Director de la audición "Entretelones":

Santiago, 9 de agosto de 1956.
Señor Director Responsable de la audición "Entretelones" de la Radio Nuevo Mundo. — Presente.— Muy señor mío:

Hoy, al regresar por vía aérea desde el norte del país, he sido informado por numerosas personas que en la audición de anoche de "Entretelones" he sido mencionado en mi carácter de miembro de la Junta General de Aduanas. Según mis informantes, en esa audición se habría expresado que el suscrito, con motivo del viaje a Arica en compañía del Superintendente de Aduanas y de otros miembros de la Junta General, habría comprado un automóvil y me habría dirigido en él al sur del país. Entiendo que se agregaron otros pormenores sobre el particular.

De acuerdo con la ley, vengo en exigir que en la primera audición de "Entretelones" se dé lectura a esta carta en que dejo testimonio de que lo dicho en esa audición es total y absolutamente falso. No he comprado ni soy dueño de automóvil alguno, ni he hecho adquisición en Arica de ninguna especie. Los automóviles que usamos en determinadas partes de nuestro recorrido por la zona norte, nos fueron facilitados por personas amigas. Así, por ejemplo, el viaje de Arica a Iquique lo realizamos en autos de particulares residentes en esa ciudad, y éstos regresaron a Arica una vez que nos dejaron en Iquique. El viaje, en esa parte, lo hicimos por tierra para visitar los diversos controles aduaneros.

El viaje en general fue acordado por la J. Gral. de Aduanas, porque se estimó necesario que algunos de sus miembros conocieran en el terreno mismo los problemas de las Aduanas y del Servicio de Explotación de Puertos en las provincias de Tarapacá y Antofagasta. Durante doce días nos hemos dedicado con empeño a realizar esta misión; hemos abandonado nuestros intereses particulares, nos hemos impuesto fatigosas jornadas y debimos soportar los gastos de este viaje realizado tanto en interés del Estado como de los particulares que utilizan estos servicios.

El señor Director comprenderá la indignación que me ha producido la extraña especie lanzada en esa audición, que no solamente debo velar por el prestigio de mi nombre, sino que también por mi calidad de miembro de una Corporación que administra y dirige el Servicio de Aduanas de la República.

Confío que esta rectificación será difundida de acuerdo con lo anteriormente dicho.

Se despide del señor Director. — (Fdo.): Sergio Maldonado Buendía, Consejero de la Honorable Junta General de Aduanas.

Madereros y forestadores inauguraron ayer su Primera Asamblea Nacional

Análisis de la industria y política forestal serán tratadas hoy en la Escuela de Agronomía

Con un éxito y concurrencia superior a las mejores expectativas de sus organizadores, a las 13 horas de ayer se inició con una sesión-almuerzo en el Club de la Unión, la Asamblea Nacional de Forestadores y Madereros, convocada por la Corporación Chilena de la Madera (CORMA). Esta asamblea tiene por objeto el planteamiento de los problemas que afectan a las actividades forestales y madereras, y a la búsqueda de las soluciones que se estimen más convenientes, a fin de ponerlas en conocimiento de las autoridades y solicitar de las mismas un apoyo franco y decidido para esta industria.

En la reunión-almuerzo de ayer, se analizó la situación de la industria, y fueron designadas las distintas Comisiones de trabajo, que abarcan los temas de mecanización, comercialización y aspecto económico, problemas de forestaciones, etc., de la industria de la madera.

SESIONES DE TRABAJO. — En la tarde, de 15 a 18 horas, se efectuaron sesiones de las distintas comisiones de trabajos, en la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile, y para los asambleístas que no participan en las mencionadas comisiones, se exhibieron películas técnicas sobre forestación, producción e industrialización de la madera.

PROGRAMA DE HOY.— En la mañana de hoy, de 10.30 a 12.30 horas, en el local de la Escuela de Agronomía, disertará sobre "Política Forestal", el Director del Departamento de Bosques del Ministerio de Tierras y Colonización, señor Hernán Valenzuela, y el señor Lars Hartmann, técnico de la FAO, hará un análisis de la industria maderera de Chile. Asimismo, habrá exposiciones breves y foros sobre temas de actualidad.

PROGRAMA DE MAÑANA. — De 10.30 a 12.30 horas, reunión plenaria para considerar las conclusiones de la Asamblea. De 15 a 17 horas, visitas a algunos establecimientos madereros, y de 18.30 horas, sesión de clausura en el Hotel Carrera, seguido por un coctel. Luego se exhibirá el film documental "Chile y sus Maderas", finalizando la Asamblea con una comida, a la cual concurrirán Ministros de Estado, parlamentarios y numerosas personalidades vinculadas con la industria.

$ 2.500.000 PARA EL C. DE PERIODISTAS

Un decreto cursado ayer en el Ministerio de Hacienda, autorizó a la Tesorería General para que cancele, en una sola partida, la suma de 2 millones 500 mil pesos correspondiente al saldo de la subvención fiscal para que el Círculo de Periodistas de Santiago ponga en funcionamiento su Servicio de Bienestar Social.

Se informó que el decreto fue enviado a la Contraloría General a fin de que sea tramitado.

Hoy parte el Canciller de Panamá, señor Alberto Boyd

"Chile ha sido en todos los tiempos objeto de admiración en mi país", declaró a LA NACION

El Ministro de Relaciones Exteriores de Panamá, señor Alberto Boyd, antes de regresar a su patria, formuló interesantes declaraciones a LA NACION, con motivo de la reciente reunión de Mandatarios Americanos, celebrada en Panamá.

Por vía aérea, el señor Boyd, se dirigirá hoy a Panamá. En Los Cerrillos será despedido por el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Sainte-Marie, por el Embajador de Panamá, señor Julio R. Valdés; por funcionarios de la Cancillería, y de la Misión Diplomática panameña, como también por miembros de la colectividad residente.

El Ministro de Relaciones del país hermano, señor Alberto Boyd, declaró:

"Chile ha sido en todos los tiempos objeto de admiración en Panamá. En los últimos años, particularmente, hemos seguido con el mayor interés el desarrollo de la sabia política implantada por el Jefe del Estado chileno y que tanto ha propendido al progreso y al engrandecimiento de la nación.

LA REUNION DE PANAMA. —"Con respecto —dijo— a la reunión de Jefes de Estado Americanos, celebrada en Panamá recientemente, debo decir que ella fue indudablemente una idea genial del Excelentísimo señor Presidente de Panamá, don Ricardo Manuel Arias Espinosa. Tal iniciativa realzó grandemente los actos conmemorativos del centésimotrigésimo aniversario del Congreso de Panamá de 1826, que acordó celebrar en nuestra capital, el Consejo de la Organización de los Estados Americanos.

DOCUMENTO HISTORICO. — "La Declaración de Panamá, —nos dice— firmada por los Presidentes de América, entre ellos el de Chile, el ilustre General Carlos Ibáñez del Campo, ha sido reconocida y encomiada como trascendental por la opinión pública unánime del Continente. En ese histórico documento han quedado por decirlo así, codificados los altos propósitos y las aspiraciones fundamentales de nuestros pueblos americanos, y en mi concepto merece especial mención el espíritu amplio y generoso que se advierte en todas sus cláusulas. Allí la América ha puesto de relieve, no sólo su interés por el bienestar y la seguridad de nuestros pueblos hermanos, sino que ha demostrado su preocupación por la suerte de los demás pueblos del mundo.

Agregó: "Con la Declaración de Panamá hemos dado un gran paso adelante en el camino de la cooperación y de la solidaridad entre los pueblos de América. La Declaración está revestida de la autoridad y de la fuerza que le han impartido las firmas de los Jefes de Estado Americanos y ello le da un carácter único en la historia de las relaciones internacionales del Continente. En ese trascendental documento no hay frases retóricas ni fórmulas convencionales. Allí están consignados, en términos vivos y concretos, los altos propósitos y los anhelos supremos de todos los que habitamos esta gran América nuestra. La Declaración fija pautas nuevas y más eficaces para el fortalecimiento y la consolidación de la convivencia armónica entre todos los pueblos americanos.

"En lo referente a la reunión misma de los Jefes de Estado Americanos —precisa el señor Boyd—, soy de parecer que, entre las cosas importantes logradas, tal vez la que las supera a todas, es el contacto personal que se ha establecido entre todos los Mandatarios de nuestros pueblos de América.

ACERCAMIENTO DE LOS PUEBLOS. — "Considero que este es un punto importantísimo de todo lo ocurrido en Panamá. No siempre se aprecia lo que vale este contacto personal, a que me he referido, en las relaciones entre los pueblos de nuestro Continente, ni el grado en que ello pueda propender a la solución de problemas difíciles y al acuerdo de medidas beneficiosas comunes; en una palabra, al acercamiento de nuestros pueblos americanos los unos con los otros, y al mantenimiento entre ellos de la solidaridad y cooperación de que tanto necesitamos.

Por último nos declaró:

"Quiero aprovechar la presente oportunidad para presentar mi saludo respetuoso al Excelentísimo señor Presidente de la República, General Carlos Ibáñez del Campo; a sus Excelencias los Ministros de Estado que integran su ilustrado Gobierno, y al altivo pueblo de Chile por cuyo bienestar y progreso formuló los más sinceros votos".

Un año cumplió el Coro de Educación Física



El Instituto de Educación Física y Técnica de la Universidad de Chile celebró ayer el primer aniversario de la creación de su Coro, conjunto que fue organizado y es dirigido por el profesor Mario Baeza G. El 11 de agosto de 1955 el Coro efectuó el primer ensayo y desde entonces le ha cabido una destacada actuación. Hace sólo 15 días finalizó una jira de difusión por el sur del país, con motivo de celebrar esta escuela universitaria su cincuentenario, llegando hasta la Isla de Chiloé, y actuando en las ciudades de Constitución, Linares, Chillán, Concepción, Temuco, Osorno, Puerto Montt y Ancud. En el grabado, una vista parcial del Coro, actuando en el local del Instituto de Educación Física.

Mañana se iniciará la Semana O'Higginiana

En ella se rendirán diversos homenajes al Prócer

Mañana se iniciarán en esta capital los actos de la Semana O'Higgins, la que culminará el lunes 20 del presente con la colecta nacional que se efectuará con el objeto de reunir fondos para la erección del Santuario de la Patria.

Con este motivo, a fin de destacar el significado de la Semana O'Higgins, el general Horacio Gamboa Núñez, presidente del Comité Ejecutivo Central de la Erogación Nacional O'Higgins, nos declaró:

"El significado de la semana O'Higgins no es otro que el remozar en la conciencia del pueblo el recuerdo de la vida del fundador de la República.

"O'Higgins tiene toda la grandeza de los hombres puros y desinteresados. Entregó al servicio de la patria su vida y su hacienda, despreocupándose totalmente de sus propios intereses para servir la gran causa de la Independencia. Cuando estuvo en el Poder, lo ejerció solamente en beneficio de la consolidación de la libertad de Chile y consagró todos sus esfuerzos a cimentar la nacionalidad en los órdenes culturales, administrativos y militares".

"Su valor, continuó el general, en los campos de batalla y su trabajo en el Gobierno fueron inmensos. Pero más grande que todo fue la generosidad de su espíritu y su total desinterés personal. Por eso, cuando sus conciudadanos creyeron no necesitarlo, no se aferró al Poder, sino que hizo dejación de él en un gesto que es la mayor herencia que nos ha legado. Ese es el legado de O'Higgins: servir a la patria sin ninguna mezquindad, ni egoísmo ni interés personal".

PROGRAMA DE LA SEMANA.— La Semana O'Higgins se iniciará mañana a las 18.30 horas, con la iluminación del Monumento al Padre de la Patria, el que permanecerá iluminado todos los días desde la hora indicada hasta las 7 horas.

El martes se efectuarán en los diferentes liceos, escuelas y establecimientos de enseñanza especial, conferencias sobre la vida del prócer, las que estarán a cargo de oficiales de las diferentes unidades y escuelas de la guarnición.

El miércoles, a las 15 horas, durante el desarrollo del Clásico Universitario en el Estadio Nacional, se efectuará un homenaje al Padre de la Patria, en el que participarán, además de los miembros de las barras universitarias, personal de las unidades de Caballería de Santiago.

A las 10.30 horas del jueves, en la Cripta de los Arzobispos del Templo Metropolitano, lugar en el que descansan los restos de la madre y de la hermana del Director Supremo, señoras Isabel Riquelme y Rosa O'Higgins, respectivamente, se efectuará un homenaje a ambas damas. El programa de este acto comprende la actuación del Coro de la Universidad de Chile, la colocación de ofrendas florales por parte de la señora María Sánchez de Cruz y del presidente del Comité Ejecutivo Central, general Gamboa; responsos que serán rezados en memoria de las patricias y, finalmente una alocución que pronunciará el R. P. Mandiola.

El Embajador de la República Argentina ante la Moneda, señor Alfonso de Laferrere y una delegación del Ejército de Chile, depositarán el viernes, sendas ofrendas florales en el monumento del prócer, ubicado en la Alameda Bernardo O'Higgins. Posteriormente, a las 11.30 horas del mismo día, en la Rotonda O'Higgins del Museo Histórico Nacional se efectuará una ceremonia en la cual harán uso de la palabra el vicepresidente del Comité Ejecutivo, señor Luis Valencia y el Director del Museo.

El sábado, a las 10.30 horas, la Guarnición Militar de Santiago efectuará una romería hasta la tumba del Director Supremo, ubicada en el Cementerio General, donde se oficiará una misa de campaña y depositarán ofrendas florales los Institutos, Academias y Unidades de la Guarnición.

DIA DE LA COLECTA.— El lunes 20, día de la Colecta Nacional O'Higgins, la ciudad será despertada a las 7.30 horas con salvas mayores disparadas por las diferentes unidades de la Guarnición desde diversos puntos de la capital. Al mismo tiempo, las bandas de los regimientos recorrerán la ciudad tocando dianas. A las 10 horas de ese día, las alumnas de los liceos, escuelas técnicas y primarias, saldrán a la calle para recoger el óbolo de la ciudadanía destinado a incrementar los fondos con los cuales se levantará el Santuario de la Patria. Mientras las jóvenes alumnas recorran la ciudad, helicópteros de la FACH la sobrevolarán lanzando volantes alusivos a la erogación.

"Estamos salvando la democracia chilena y levantando la vida económica del país"

Dijo el Ministro Herrera en un almuerzo que se le ofreció ayer

El Ministro de Hacienda y Economía, Oscar Herrera Palacios dijo ayer que "en este año de 1956 estamos salvando la democracia chilena, y levantando la vida económica de nuestro país a su verdadera realidad".

Herrera dijo ésto en una improvisación que hizo durante la manifestación que los empleados de los Ministerios de Economía y Hacienda, conjuntamente con jefes de otras reparticiones, le ofrecieron en la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, por el hecho de haber cumplido un año en la primera de esas carteras.

Luego manifestó: "Espero que dentro de muy poco tiempo más puedan convertirse en realidad los anhelos de S. E. el Presidente de la República, en el sentido de mejorar la Administración Pública, dejando a sus funcionarios bien rentados y a éstos servicios en mejores condiciones en general. Ustedes representan lo que yo nunca he dejado de ser: el empleado que trabaja, que lucha por su bienestar".

Señaló, a continuación, que mantenía las "más cordiales relaciones con los más genuinos representantes de la prensa, porque ellos son hombres que trabajan por el bienestar de sus hogares en forma digna", y declaró: "Seguiré adelante, pese a todo y pase lo que pase. Seguiré empujando este carro hasta que mis fuerzas me lo permitan".

La manifestación, que se inició alrededor de las 14.20 horas cuando el Ministro llegó desde Los Cerrillos de regreso de Linares, fué ofrecida por el Subsecretario de Economía, Guillermo Vildósola, quien destacó que Herrera, en un año, "ha alcanzado un programa económico, un programa de realizaciones casi increíble y extraordinario" y sostuvo que, como consecuencia inmediata, se ha logrado "terminar con la psicosis colectiva de la inflación. Esta manifestación es la demostración más elocuente de los funcionarios de Economía por vuestra labor de salvación de la patria".

A continuación habló el Subsecretario de Hacienda, Oscar Salas, quien, entre otras cosas, dijo lo siguiente: "Las reiteradas muestras de confianza del Presidente de la República al Ministro Herrera; la patriótica reacción de la inmensa mayoría del país ante las duras, pero necesarias y rectificadoras medidas que han debido adoptarse, constituyen no sólo un estímulo y un reconocimiento a sus esfuerzos, sino, también, una justa compensación por los ratos amargos que depara el ejercicio del Poder".

ENFERMEDADES PROFESIONALES EN EL CARBON

Una comisión de médicos especializados en enfermedades profesionales, y que integran los doctores Gregorio Lira Silva, Guillermo Bravo y Hernán Oyaguren, viajará el próximo miércoles a Concepción con el objeto de establecer las condiciones de trabajo, y en particular, el medio ambiente en que se efectúan las faenas de extracción del carbón, a petición de los dirigentes sindicales de esa industria extractiva.

RECTIFICAN INFORMACION SOBRE POSICION URUGUAYA ANTE REUNION ATLANTICA

La Cancillería entregó ayer a la prensa, la siguiente aclaración:

"Con relación a ciertas publicaciones de prensa, según las cuales el Embajador del Uruguay, señor Hugo de Pena, habría informado al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Sainte-Marie, acerca de la posición contraria de su país a la proyectada reunión para la defensa del Atlántico Sur, la Cancillería expresa que el señor Embajador no se ha entrevistado con el Ministro de Relaciones Exteriores, como tampoco, en consecuencia, ha conversado con él sobre esta materia".

Diez años de fructífera labor cumple la Cooperativa de Consumos de la ETC. del E.

FUERTE CAPITAL SOCIAL Y LOCAL PROPIO CONSTITUYEN SU RESPALDO ECONOMICO.— PROYECTO PARA EL FUTURO: TALLERES PARA CONFECCION DE ROPA HECHA Y BECAS PARA LOS HIJOS DE LOS SOCIOS

Al cumplir diez años de existencia la Sociedad Cooperativa de Consumos de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado exhibe una trayectoria de esfuerzos y realizaciones, digna de encomios, que han redundado en beneficio directo de sus 1.344 cooperados, y que se traducen en: sede social propia, incremento de las ventas, capitalización, desarrollo de obras sociales y utilidades que son repartidas a prorrata entre los socios.



El señor Lino Morales Ibáñez, presidente de la Sociedad Cooperativa de Consumos de la ETC del E. e Instituciones Varias Ltda., que ha estado al frente de ella durante más de seis años, y la ha dirigido con singular acierto y destacada capacidad y eficiencia.

La labor realizada se debe en gran parte, por no decir en su casi totalidad, al esfuerzo tesonero de sus dirigentes, entre los que cabe destacar al presidente, señor Lino Morales, y al gerente, Sr. Mario Iniéscar de Castro.

UN POCO DE HISTORIA. — La actual Cooperativa de Consumos de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado e Instituciones Varias Ltda., fue constituída por Decreto Supremo N.o 801, de 30 de agosto de 1946, y se inició con un capital nominal de $ 504.600. Su primer presidente fue don Oscar Manríquez, asesorado por los señores Víctor Urbina, Vicepresidente; Oscar Cisternas, secretario, y Carlos Tapia y Filadelfio Martínez, consejeros.

El exiguo capital de 1946 asciende, en la actualidad a $ 11.753.160.38.

UN CAMINO SEGURO Y ASCENDENTE HA SEGUIDO LA COOPERATIVA DE LA ETCE

A continuación damos un cuadro estadístico que señala claramente el camino del progreso, seguido por la Sociedad Cooperativa de Consumos de la Empresa de Transportes Colectivos e Instituciones Varias Ltda.:

	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955
Ventas . . .	3.637.000	9.067.000	9.279.000	8.582.000	9.801.000	12.162.000	15.923.000	17.083.000	27.195.000	48.239.000
Compras . .	4.181.000	6.154.000	8.607.000	6.808.000	7.831.000	9.342.000	12.789.000	13.056.000	23.844.000	37.960.000
Excedentes netos . . .	273.000	625.000	594.000	207.000	318.000	536.000	541.000	529.000	1.871.000	7.600.000
Beneficios distribuídos .	—.—	320.000	350.000	100.000	255.000	368.000	467.000	454.000	1.330.000	2.229.000
Capital Social	525.000	1.316.000	1.402.000	2.334.000	2.818.000	3.000.000	4.100.000	5.200.000	7.200.000	9.600.000
Reservas legales . . .	—.—	212.000	739.000	570.000	686.000	925.000	1.200.000	1.600.000	1.800.000	3.400.000

VENTAS. — El monto de las ventas o distribuciones de mercaderías alcanzó, durante el último ejercicio, a 47.200.829,3 pesos, cifra a la que hay que agregar el monto representado por las órdenes de librería que pasan de los $ 900.000, totalizándose $ 48.219.823 contra $ 27.251.165, registrados en el ejercicio anterior.

Las operaciones de venta se distribuyeron en la siguiente forma: abarrotes, $ 9.052.716,80; tienda, $ 25.971.103,93; zapatería $ 11.026.366,35, y menaje $ 1.150.642.30.

El alto volumen de las ventas demandó hacer compras por valor de $ 37.960.377, contra $ 23.844.896, en el ejercicio anterior.

CAPITALIZACION. — Un rubro importante y fundamental en todo negocio, aunque no se persiga utilidades —como sucede en las cooperativas— es el que se refiere a la capitalización y la Sociedad Cooperativa de Consumos de la Empresa de Transpores Colectivos del Estado e Instituciones Varias Ltda., ha logrado acumular un capital social de $ 11.753.160,38. Y, lo que es más importante, este capital no se ha logrado gracias única y exclusivamente a las aportaciones de los socios, sino que, en gran parte, se ha formado por los excedentes netos dejados por los ejercicios financieros. Al cumplir 10 años la Sociedad tiene un capital pagado de $ 9.217.965,60, de cuya suma corresponde a acumulaciones por concepto de intereses y prorrateos la cifra de $ 6.870.882,91. Es decir el 74,5%, mientras que el aporte personal de los cooperados ha sido sólo de $ 2.347.083, vale decir el 25,5%.



Don Mario Iniéscar de Castro, gerente de la Cooperativa y efectivo ejecutor de las disposiciones del Consejo. El señor Iniéscar ha sabido guiar la Sociedad por la senda segura del progreso.

RESULTADOS DEL ULTIMO EJERCICIO. — El excedente neto que arroja el último balance, alcanza a $ 7.586.347.96, que fue distribuído en la siguiente forma: $ 754.000 a fondos de reserva; $ 375.000 a fondo de amortizaciones y castigos; $ 375.000 a fondos de castigos incobrables; $ 754.000 a fondos de eventualidades; $ 1.000.000 a fondos de amortización de bien raíz; $ 800.050 a fondos de obras sociales y culturales; $ 650.000 abonar un 7 o/o de interés al capital pagado; $ 2.578.297.96 a fondos de prorrateos entre los socios en proporción a las sumas pagadas en el año.

LABOR ADMINISTRATIVA — El éxito sorprendente y la confianza que la Cooperativa de Consumos de la ETCE ha despertado entre sus asociados y el comercio de Santiago, se deben a la labor desarrollada por el personal administrativo que actúa a las órdenes directas de su gerente, don Mario Iniéscar de Castro. A sus iniciativas y bien meditadas gestiones se deben las economías introducidas en los gastos, las adquisiciones a precios convenientes y una amplia labor social entre las familias de los asociados.

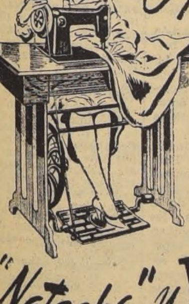
LABOR SOCIAL. — La Cooperativa ha sabido orientarse hacia el establecimiento de diversos beneficios a los cooperados y sus familias. En caso de nacimiento, los ajuares maternales son entregados a sólo un cincuenta por ciento de su costo y a los hijos de los socios, en edad escolar, se les concede los útiles gratuitamente, con lo que se alivia, en forma efectiva, el desembolso que deben efectuar los hogares a comienzo de cada año.

DIRECTORIO. — El directorio de la Sociedad Cooperativa de Consumos de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado e Instituciones Varias Ltda., está compuesto de la siguiente manera: presidente, don Lino Morales; vicepresidente, don Juan Leal; secretario, don Alberto Toro, y Consejeros, don Eduardo Reveco U. y don Juan Pajarito A.

La Junta de Vigilancia está compuesta por: don Gerardo Ugalde, que la preside; don Manuel López, secretario, y don Rafael Pizarro, director.

PROYECTOS PARA EL FUTURO. — Entre los proyectos que la Cooperativa tiene para el futuro figura el de tener talleres propios para la confección de ropa hecha lo que rebajaría enormemente los costos. Y, en sus proyectos de labor social figura conceder becas para los hijos de los socios y fijar una cuota mortuoria.

TOMAMOS EN ARRIENDO
DEPARTAMENTO DE CUATRO OFICINAS
sector comprendido entre Alameda-Huérfanos y Amunátegui-Ahumada. Escribir dando antecedentes y renta a
CASILLA 27-D — SANTIAGO



Oportunidad PARA UD.
otra nueva partida de
Máquinas de coser
"Natacha" y "FANCY"
LLEGAN EN OCTUBRE
INSCRIBASE HOY MISMO
SIN PIE — 7 CUOTAS MENSUALES
AL CONTADO $ 32.000.—
SECCION PERMANENTE EN REPUESTO
EXHIBICION: EN SAN PABLO 1860
Garantía respaldada por la Gran Fábrica de Tejidos
"LA EUROPEA"
SAN PABLO 1860

REGALOS
FINOS EN:
CUERO
PLAQUE
COBRE
CRISTAL
MADERA
BAQUELITA
(JUGUETES)
IMPRENTA Y LIBRERIA COLON
COMPAÑIA 1007
POR MAYOR: STO. DOMINGO 1645

MUEBLES DE OCASION
47 — LIRA — 47
$ 52.000.—
COMEDOR NORMANDO, ocho piezas, lingue y placa.
$ 105.000.—
DORMITORIO NORMANDO, 11 piezas, ropero de 3 cuerpos.
$ 32.000.—
LIVING ABANICO, en gobelino o brocato.
47 — LIRA — 47

LA FAMA
EL JABON DE LAVAR DE ALTA CALIDAD
Por su fórmula moderna permite hacer un lavado perfecto y económico.
EXIJALO A SU PROVEEDOR O A LA CASILLA 13213 - STGO.

AÑO XL N.o 14.130

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, domingo 12 de agosto de 1956

Bolivia frente a la inflación

LA inflación es un mal casi endémico en América Latina. Salvo contadas excepciones, la mayor parte de nuestros países han debido soportar, en una u otra forma, y por causas en ocasiones similares, fuertes desequilibrios económicos y financieros, que han afectado seriamente su proceso de desarrollo, y que se han traducido en violentos procesos de inflación. Bolivia sufre actualmente uno de esos fenómenos, que el Gobierno de la nación hermana se apresta a combatir con decisión y energía.

Ya dos días antes de abandonar el Mando Supremo, el Excmo. señor Víctor Paz Estenssoro sancionó un decreto supremo que creaba un Consejo Nacional de Estabilización Monetaria, y el nuevo Mandatario, Excmo. señor Hernán Siles Zuazo, en su reciente Mensaje al Congreso Nacional, fue extraordinariamente explícito en la enunciación de sus propósitos de sostener una lucha sin cuartel contra la inflación.

Aun cuando las crisis económicas sufridas por Chile y Bolivia difieren en algunos de sus aspectos, es curioso observar el estrecho paralelismo que existe en la formulación de los planes antinflacionarios que se proponen aplicar ambos Gobiernos. La razón parece ser obvia: en economía, frente a un mismo mal, no cabe la aplicación de recetas diferentes. Bolivia, pues, sin necesidad de mirar otra cosa que su propia realidad económica, ha llegado a conclusiones que se identifican, en gran parte, con aquellas otras a que se llegó en nuestro país, frente a un agudo proceso de expansión monetaria.

Como Chile, Bolivia es hasta hoy un país monoproductor. El primer propósito de su Gobierno ha sido, pues, en los últimos cuatro años, propender a la diversificación de la producción nacional.

Un patriótico programa de desarrollo económico, impulsado desde la Primera Magistratura del país hermano, ha buscado reemplazar en lo posible la explotación del estaño, como fuente proveedora de divisas, por otros rubros menos aleatorios y más seguros, como la explotación y exportación de petróleo y diversos productos minerales.

En los próximos cuatro años el Presidente Siles se propone alcanzar un completo auto-abastecimiento del país en materia de producción agropecuaria. El programa en referencia consulta la incorporación de vastas áreas de terrenos en el Oriente —el Beni y Santa Cruz— a las faenas productoras, y el mejoramiento de los sistemas de explotación agrícola en el Altiplano. Tal programa guarda, a no dudarlo, un estrecho paralelismo con nuestro propio Plan de Desarrollo Agrícola y de Transportes.

Siendo la inflación un desequilibrio profundo entre oferta y demanda, el Gobierno boliviano se propone, pues, impulsar profundamente el proceso productor, para estimular la oferta, y adoptar medidas de contención en el crecimiento inmoderado de los medios de pago, para estabilizar la demanda.

Al plan ya mencionado, en el primer aspecto del problema, se agrega la cuidadosa revisión de la legislación minera, petrolífera y tributaria, para atraer a nuevos inversionistas extranjeros. Está pronto a ser promulgado un nuevo Código Minero, que permita la explotación de yacimientos de estaño, cobre, wolframio y plomo por capitales privados nacionales y extranjeros, y, específicamente, se dictará asimismo, con igual objeto, un Estatuto de Inversiones Extranjeras.

Ahora bien, para contener la expansión de los medios de pago, ya se ha instruido al Banco Central, para que cese en sus constantes emisiones de papel moneda, y los expertos estudian cuidadosamente —con la asesoría de técnicos norteamericanos—, la mejor forma de equilibrar el presupuesto fiscal, sanear las fuentes de ingresos tributarios, reformar el complicado sistema de cambios múltiples, para establecer en su reemplazo un régimen de cambio libre y propender a la estabilización de precios y remuneraciones, previo un prudente reajuste de los mismos.

El Presidente Siles, que en seis meses se propone alcanzar la estabilidad del signo monetario boliviano, mira asimismo con especial atención la experiencia chilena en esa materia. En este instante Bolivia se suma, pues, al grupo de países que, como Chile y Argentina, han debido transformar substancialmente sus políticas económicas, para liberarse, con éxito, del flagelo inflacionario.

Ampliaciones en Paipote

LA Fundición Nacional de Paipote, que tiene actualmente una capacidad de fundición de 130 mil toneladas anuales, entre concentrados, fundentes y minerales en general, proyecta ampliar a 260 mil toneladas esa capacidad, mediante una inversión adicional de dos millones de dólares y algunos centenares de millones de pesos chilenos.

La capacidad de fundición de la planta es actualmente inferior a la producción minera de la zona y las ampliaciones en proyecto tienden, naturalmente, a absorber ese excedente de producción, que hoy se exporta en estado bruto, para fundirlo y concentrarlo en Chile.

El programa completo consulta, entre otras obras, la instalación de un nuevo convertidor, en la sala respectiva, para duplicar el volumen de minerales tratados en esa etapa del proceso de fundición; de un nuevo horno de 450 toneladas de carga diaria; de otros 2.500 Kw. de energía eléctrica, para alcanzar un total de 5.000 Kw, y la instalación de un caldero que permita regular la marcha de la fundición, manteniendo su producción dentro de un nivel estable y más alto que el actual.

Es alentador comprobar la existencia de programas de esta índole, en el Norte Chico, donde las actividades de la pequeña y mediana minería representan el mayor esfuerzo productor de la zona.

De Aconcagua al norte, salvo los fértiles valles transversales, de proporciones insignificantes, frente a la magnitud inconmensurable de los desiertos, las pampas y las cordilleras, todo el suelo patrio es un inmenso depósito de minerales. Es obvio, entonces, que el Gobierno y las entidades oficiales a cargo de ese tipo de actividades dediquen especiales esfuerzos a afianzar las actuales explotaciones mineras de la región y a colocar en explotación nuevos yacimientos.

Los estudios que sobre prospección minera realizan la Corporación de Fomento de la Producción y la propia Caja de Crédito y Fomento Minero son altamente promisorios en ese sentido. Los esfuerzos que realiza, asimismo, la Empresa Nacional de Electricidad, ENDESA, para electrificar el norte del país, son de igual modo, importantísimos. Unos y otros indican que sobre el Norte se está concentrando la preocupación gubernamental y que se está produciendo una conjunción de esfuerzos para dar a las actividades de las minerías mediana y pequeña la importancia que ellas realmente se merecen.

No podemos olvidar un hecho, en cierto modo dramático, para nuestros pequeños mineros. Ellos, que están produciendo en gran parte en forma antieconómica, y que en ocasiones sólo pueden mantener en actividad sus explotaciones gracias a las bonificaciones estatales, necesitan con premiosa urgencia abaratar sus costos de producción, para competir en ventajosas condiciones en el mercado. A esa meta obedecen objetivos como el que se ha trazado actualmente la Fundición Nacional de Minerales.

De MANUEL EDUARDO HÜBNER.—

Centenario de Menéndez y Pelayo

XIV

Catolicismo a machamartillo y progresiva tolerancia.



Don Marcelino fue, ante todo, un católico ferviente. Su fe —vista en bloque— era la del carbonero. Una cultura asombrosa por su extensión y profundidad, no resquebrajó jamás la roca plutónica de esa convicción filosófica y moral. Ellas cimentaron su vida y su obra enteras. No pudo haber la sombra de una duda, salvo la "metódica" cartesiana, en quien de este modo definiera su propia fe: "Soy católico, no nuevo ni viejo, sino católico a machamartillo, como mis padres y mis abuelos, y como toda la España histórica, fértil en santos, héroes y sabios, bastante más que la moderna".

Contestó así, con pluma de altivo hierro, en el primer tomo de "La Ciencia Española", a quienes quisieron encontrar en él un eco del neo-catolicismo ultramontano que en Francia habían —medio siglo antes— puesto en boga Bonald, con su "sociedad divina, y el Conde José de Maistre, gran escritor, con su "gobierno temporal", de la Providencia.

Afirmación tan rotunda condujo a Menéndez y Pelayo a una tesis fundamental de su "Historia de los Heterodoxos Españoles". Sería el principio que informaría —certeza y anhelo a la vez— toda su obra posterior: la identidad entre España y la fe católica. Al terminar "los Heterodoxos", escribió, con pluma de oro esta vez: "España, evangelizadora de la mitad del orbe, luz de Trento, espada de Roma, cuna de San Ignacio... ésa es nuestra grandeza y nuestra unidad. No tenemos otra".

Era su período de explosiva y aun beligerante militancia católica. Aquel que culminara en su sensacional "brindis del Retiro", en el restaurante de ese nombre, durante el festejo solemne a los profesores europeos invitados a Madrid para el bicentenario de la muerte de Calderón de la Barca. Aludido por más de alguno, el joven catedrático que "no pensaba hablar" brindó, entre ovaciones y asombro, "por la fe católica, apostólica, romana, que en siete siglos nos hizo reconquistar el patrio suelo...; por la nación española, amazona de la raza latina...; por la memoria del poeta español y católico por excelencia; del poeta de todas las intolerancias e intransigencias católicas; del poeta teólogo, del poeta inquisitorial..."

Fue el ápice. ¡Pero antes de los veinticinco años de edad! Después, en curvas concéntricas de radio cada vez mayor, su amplísimo espíritu iría penetrando todos los campos de la cultura humanística de su tiempo. La "intransigencia católica", de 1881, cedió pronto el paso a una tolerancia que a diario enriquecerían un "idealismo realista", en lo filosófico, y un ardiente amor a la belleza, nutrido en sus raíces por la antigüedad clásica y ávidamente abierto a todas las solicitaciones estéticas.

Así se explica su "segunda época"; que en la "Historia de las ideas estéticas" sentara afirmaciones del todo reñidas con la leyenda de su sectarismo confesional. Fustigó, por ejemplo, a quienes veían "el ateismo en el fondo de la crítica kantiana", afirmando que era "un modo de ver superficial y estrecho, y que Kant rechazaría enérgicamente...". De Goethe llegó a decir: "Tipo de humanista Goethe, de los más ricos y más complejos; uno de los grandes poetas que ha habido en el mundo; el mejor del siglo en que nació; el mayor del siglo XIX. Tal hombre no pertenecía a la raza germana, sino a la Humanidad entera". Hablaba de Schiller como del "poeta de "la voluntad libre y generosísima... constantemente enamorado del ideal", que todo lo había cantado: "el ansia indefinida de libertad, el humanitarismo, la universal tolerancia filosófica...". Defendió calurosamente —piénsese en la España en que él vivía— a Herder y a Guyau, a Musset y a Lord Byron, a "quien histriónicamente se calumniaba con el papel de réprobo". Avanzó más lejos: el respeto a Herbert Spencer, y hasta la apología del propio Hegel, de cuya "Estética" afirmó: "libro al que aureola la gloria de ser el primero entre los libros clásicos de esta moderna ciencia, y por sólo ese libro, la memoria de Hegel no pasará jamás".

En esa su segunda época, reconsidera su concepto de los años mozos sobre Heine. Como no había "apreciado bastante la delicadeza incomparable de los "lieder", se transformó "en el más fogoso de los admiradores de Heine y el más deseoso de propagar su conocimiento en España". Su actitud mental y humana de entonces es propia fines del siglo, de aquella celeridad en la madurez que fuera el signo de su vida. En esos años —83 a 92— apenas circunda la treintena.

Cuando el sol de su vida comienza a ponerse en el piélago de sus libros, aquella tolerancia filosófica y estética alcanza el contorno de una humanidad superior. Son los días, 1910, en que el librero Victoriano Suárez inicia, en diecinueve títulos, la "edición definitiva y completa de las Obras del Excmo. e Iltmo. señor D. Marcelino Menéndez y Pelayo, revisadas y aumentadas por su autor". Sólo alcanzó en vida a revisar cinco tomos de tres de los títulos. Pero sí a consignar noblemente, en el prefacio a la nueva edición de "los Heterodoxos": "Otro defecto tiene la primera edición de mi libro, sobre todo, en el último tomo, y es la excesiva acrimonia e intemperancia de expresión con que se califican ciertas tendencias o se juzga de algunos hombres..., si ahora escribiese sobre el mismo tema, lo haría con más templanza y sosiego, aspirando a la serena elevación propia de la historia, aunque sea contemporánea, y que mal podía esperarse de un mozo de veintitrés años... apasionado por el ambiente de la polémica y no bastante dueño de su pensamiento ni de su palabra... En el texto borro las expresiones que actualmente me parecen crueles, insolentes y duras, porque sería de mal ejemplo y hasta de mal tono el conservarlas".

Ha llegado a ser —lo sabemos— el hombre un tanto fuera de la vida. No cabe ya en él otra cosa que el perdón total a los demás, y la crítica, casi amarga, a sí mismo. Pero sigue siendo un católico a machamartillo: sin vacilaciones, sin renuncios, sin dudas. Y no un católico a su manera, sino, estrictamente, dentro del dogma, en el seno de la Iglesia. Toda su estirpe lo había sido antes que él naciera. Devoción y piedad le recibieron en la cuna. Y ambas, vigías permanentes de su vida, velaron, también, su lecho de muerte.

M. E. H.

PANORAMA

Riqueza de las basuras

Los desperdicios de las ciudades tienen sus abogados y sus detractores. Tienen, también, sus explotadores, que los defienden a brazo partido. Hay hombres que viven de los desperdicios de los basurales, y los hay que han levantado fortunas haciendo hurgar en los hacinamientos de desechos que arroja diariamente cada ciudad. Muchos hablan de la transformación de las basuras en abonos para la agricultura.



Otros tratan de convertirlas en material que puede servir para la construcción. Aun en capitales muy avanzadas en su desarrollo y progreso, las basuras no se han eliminado o, por lo menos, las consecuencias antihigiénicas de su amontonamiento en sitios cercanos constituyen un problema. Además, hay un mundo de revelaciones estadísticas que asombran. Por ejemplo: Investigadores científicos sostienen que una población de tipo medio despide diariamente 10 quintales de hollín y polvo. Los periódicos hablan de la "muerte en el aire" y se dice que el "smog" (niebla) inglés causa anualmente miles de víctimas humanas. El sabio japonés Kazuhiko Asai pasó una temporada en la zona carbonífera del Ruhr y dedujo estas conclusiones, ante los dirigentes de diversas empresas siderúrgicas de esa zona: "En los canales de desagüe se pierden, cada año, ocho toneladas de germanio". El Instituto de Alimentación y Biología del Suelo, de la Escuela de Agricultura, de Hohemheim, después de una serie de ensayos informó lo siguiente: "Experimentalmente, en los lodos de clarificación se han obtenido valiosos medicamentos, como la vitamina B 12, tan importante para las enfermedades de la sangre. Un prestigioso investigador caracteriza la importancia de los desperdicios con esta frase: "La basura es tan importante como el uranio". En el Japón, con los kimonos viejos y desperdicios de seda de las lindas niponas, se hacen nuevos hilados y salen de allí lindos pañuelos y bufandas de seda. La estadística señala que los desperdicios que se botan en Alemania Occidental alcanzarían para alimentar a 47.000 vacas, capaces de producir 84 millones de litros de leche. Las mazorcas de maíz pueden convertirse en harina, jabón, papel y alcohol. En los EE. UU., exponiendo las basuras a temperaturas elevadísimas, se obtiene el ansiado polvo de diamantes.

La explotación de este rubro llega ya, anualmente, a dos millones de quilates. Como se ve, hasta oro y diamantes pueden extraerse de las basuras.

LA PREGUNTA

Un "señor" que gracias al actual Gobierno alcanzó altas dignidades públicas, para después perderlas a causa de su ostensible mal criterio, ha escrito un "libro acusador". ¿Por qué será que el resentimiento hace presa fácil de los espíritus inferiores?

Los progresos de la autonomía nacional en Africa



LOS dos últimos años han sido de resultados sorprendentes en el progreso político de los territorios de Africa que aún no tienen gobiernos propios. En Nigeria, que es el mayor de todos los territorios británicos en Africa y que tiene una población de más de 31 millones de habitantes, se ha establecido sólidamente la democracia en forma de Gobierno Federal popularmente electo. Justamente por estos días, los habitantes de Nigeria enviarán representantes a Gran Bretaña para una conferencia encaminada a lograr un mayor avance hacia una independencia dentro de la Commonwealth. A los Ministros de Nigeria se les ha hecho la promesa de que cualquiera de los gobiernos regionales del país podrá tener autonomía este año si así lo desea, a condición de que se establezcan salvaguardias que garanticen la existencia de la Federación y el buen funcionamiento del Gobierno Federal.

Un país más pequeño del Africa Occidental, la Costa de Oro, espera obtener su independencia dentro de un año poco más o menos. Ya tiene un gabinete africano y virtualmente una completa autonomía interna. Si hay algún pequeño retraso en tomar las medidas finales hacia la emancipación, se debe simplemente a la circunstancia de que han surgido discrepancias entre los diferentes partidos políticos sobre la forma que debe dársele a la futura Constitución. En interés del pueblo, Gran Bretaña debe asegurarse de que una mayoría razonablemente grande haya llegado a un acuerdo antes de hacer la transferencia de poderes. Este asunto será ventilado en las elecciones generales que se efectuarán en breve en la Costa de Oro. Se espera que entonces la independencia sea pronto obtenida.

Adelantos notables se han apuntado también en muchos otros territorios africanos. Se incluyen dentro de éstos el establecimiento del gobierno ministerial en Uganda y Kenia, lo mismo que el progreso económico extraordinario en la Federación de Rodesia y Niasalanda, de reciente formación.

El año 1957 está llamado a ser de grandes acontecimientos para la Comunidad Británica de Naciones, como lo fué 1947 cuando la India y Pakistán, seguidos poco después por Ceylán, obtuvieron su independencia. Estos hechos vinieron a alterar radicalmente la naturaleza misma de la Commonwealth. Con anterioridad, sólo los miembros de raza blanca de la familia del Imperio formaban la Commonwealth independiente. Al presente, de cada cinco personas que la integran, solamente una es blanca. La familia se ha transformado en una verdadera institución inter-racial. Tan pronto como Nigeria y la Costa de Oro, en Africa, y las Antillas, en el Hemisferio occidental, obtengan su completa autonomía, lo que se espera sea muy pronto, otros 50 millones de personas serán independientes. No hay duda de que el mundo avanza.

La Semana Política

EL PARTIDO NACIONAL

Con 3 senadores y nueve diputados partió el nuevo Partido Nacional, que agrupa en su seno a sectores que antes constituían el MNI y los nacional agrarios. Además, contribuyeron con su aporte fuerzas que pertenecían al Partido Agrario Laborista. El hecho de que el senador García y tres parlamentarios del PAL hayan abandonado esta tienda para incorporarse a la novel organización política, sin duda que significa una importante sangría, especialmente en el Sur, al partido que preside el senador Guillermo Izquierdo.

Por la unanimidad de los dirigentes que dieron vida al Partido Nacional, se designó presidente al ex diputado señor Julio Barrenechea, vastamente conocido en el país y en el extranjero por su doble condición de político, ex diplomático y poeta. Llama la atención que los primeros que se han sentido afectados por la creación del PN han sido algunos dirigentes comunistas que en forma agresiva y, como de costumbre, dogmática, se han lanzado en picada en contra del organismo recién creado.

DIVERGENCIAS EN EL PAL.

Gracias a la actuación atinada del diputado Del Río, parece ser que las hondas divergencias que amenazaban con una grave división de las fuerzas agrariolaboristas, tienden a ser superadas definitivamente. Los dirigentes de este partido han arribado a algunas fórmulas de solución que hacen aguardar tiempos de firme consolidación para las huestes que tan activamente apoyaron la campaña del actual Primer Mandatario. Sin embargo, habrá de esperarse algunos días más para saber a ciencia cierta la magnitud exacta del avenimiento entre los opuestos sectores palistas.

EL PARTIDO RADICAL Y EL FRAP.

El Partido Radical, durante varios lustros, parece ser que se acostumbró a la obligada adhesión final de las fuerzas de izquierda a sus postulaciones presidenciales. Con esa seguridad, los radicales han trabajado sin preocuparse de los gestos de molestia o desagrado que muy a menudo han surgido en las filas de socialistas, democráticos o comunistas, por actuaciones poco felices de los Matta y los Gallo. Ahora bien, el largo "veranito de San Juan" electoral del radicalismo tiende a periclitar de manera brusca y asaz cortante. En efecto, diversas y muy silenciosas reuniones recientes, en que han actuado de manera principal el senador Raúl Ampuero, Galo González y el senador Allende, más otros líderes del FRAP, están señalando a las claras que el radicalismo deberá mirar hacia otros lados, si es que realmente desea jugar un papel electoralmente decoroso en las próximas justas al sillón de O'Higgins.

La línea "frapista" es de las llamadas "largas" o a largo plazo. Ya no interesa en grado superlativo el resultado de las elecciones presidenciales, como la lenta consolidación de un movimiento político y social de tipo proletario, químicamente puro, y concebido de acuerdo con las normas de una severa estrategia marxista. Los radicales, pues, están semicondenados a "echar sus barbas en remojo" y buscar aliados menos ariscos. Resultan, por cierto, un tanto absurdas las contorsiones "doctrinarias" del grupo que sigue al senador Bossay, en su desesperado empeño por que los califiquen de izquierdistas de 18 kilates.

UNIDAD DEL PSP Y DEL PS

Todos los síntomas están dados como para que los dos comandos del socialismo chileno se unifiquen a corto plazo. Como ha de recordarse, el senador Allende y un grupo reducido de militantes, con alguna anterioridad a septiembre de 1952, abandonaron las filas del Socialismo, para formar tienda aparte y poder así asegurar la proclamación presidencial del doctor Allende, por el Partido Comunista. Ya se sabe cuál fue el resultado de esa campaña que sólo introdujo algunos gramos de confusión dentro de las fuerzas populares. Es de aguardar, aseguraban ayer algunos políticos, que un nuevo evento electoral no determine afanes escisionistas del grupo que creyó en las posibilidades presidenciales del doctor Salvador Allende.

HOY Y MAÑANA.—

La posición de EE. UU. en Suez

Por WALTER LIPPMANN



Las conversaciones de Londres acerca del Canal de Suez, y en las cuales la semana pasada el Secretario de Estado, señor Dulles, tuvo la dirección de las mismas, fue solamente el principio. Existen razones justificadas para pensar que ha sido una buena iniciación.

Antes que las potencias occidentales puedan actuar justa y efectivamente para asegurar sus derechos, es fundamental que definan con precisión y públicamente, que lo que reclaman constituye sus derechos y en qué forma esos derechos han sido violados, porque nunca podrán recibir el apoyo en sus respectivos países o en el exterior, para llevar a la práctica medidas de carácter coercitivo, a menos que su caso sea impecable y las razones indiscutibles.

La Conferencia de Londres, con el discurso del señor Dulles interpretándola por televisión, si es que mi juicio es acertado, ha definido el problema de esta manera: no se niega el derecho de Egipto a comprar las acciones y luego nacionalizar la Compañía del Canal de Suez. Lo que se sostiene es que por el tratado internacional de 1888, el Canal es una vía marítima abierta en tiempos de paz o de guerra, en igualdad de condiciones, para los buques de todas las naciones. Es el cumplimiento de ese tratado el que debe observarse por parte de la entidad que administre el Canal, ya sea la vieja Compañía del Canal de Suez, el Gobierno egipcio o una nueva autoridad internacional.

El Presidente Nasser ha prometido, en realidad, cumplir con las disposiciones de ese tratado, respecto del uso del Canal; compensar a los tenedores de las acciones de la Compañía y administrar el Canal como una vía marítima libre. El problema entre el Presidente Nasser y las tres potencias occidentales se dirige hacia el hecho de que dichas naciones no creen que pueden confiar en que el Primer Mandatario egipcio resista a la tentación de discriminar, como lo ha hecho ya en el caso de los buques israelíes. Las potencias occidentales suponen que sus derechos, de acuerdo con el tratado de 1888 no estarán asegurados si el Presidente Nasser toma en sus manos el exclusivo control administrativo y de funcionamiento del Canal.

—O—

Cuando los ministros de relaciones exteriores se reunieron en Londres la semana pasada se hallaban en una posición tal, que aunque creían que sus derechos serían violados, en realidad no ha ocurrido tal cosa. Más aún, convencidos como estaban de que, tarde o temprano, el Presidente Nasser violaría esos derechos, no podían argüir que se hallaban en inminente peligro de un daño irreparable y que tenían que verse forzados a prevenirlo por medio de una acción inmediata.

En consecuencia, no existía una base moral o legal para la intervención. No cabe la menor duda de que si se hubiesen puesto de acuerdo para intervenir, ya sea en la forma de sanciones económicas o por una acción militar, ello habría hecho surgir una amplia simpatía y apoyo en favor de Egipto, y una seria oposición popular en Gran Bretaña, Francia y los Estados Unidos. En los tiempos en que vivimos, es imposible recurrir a la guerra o a medidas que se acercan a ella, basándose en el argumento de que se cree que puede ser perjudicado un país. El señor Dulles tenía mucha razón cuando dijo que la intervención, en el estado de cosas a que ha llegado la crisis del Canal de Suez, habría sido una violación de la Carta de las Naciones Unidas.

En consecuencia, la Conferencia de Londres tuvo razón, en principio, cuando renunció a la intervención coercitiva, que se basaba en que había un estado de emergencia, y resolvió internacionalizar el problema. El Canal de Suez está sujeto a un tratado internacional, y es de vital interés para muchas naciones, no solamente para Gran Bretaña, Francia y los Estados Unidos, sino también para la Unión Soviética y la India, por ejemplo, que se cumpla y mantenga dicho tratado. Las potencias occidentales pueden defender sus derechos solamente si convencen a las demás naciones en el sentido de que no están actuando por intereses especiales ni solicitando prerrogativas.

—O—

La reunión de Londres resolvió convocar a una conferencia internacional, eligió el lugar donde se realizaría, la fecha y los gobiernos que serán invitados a participar. Habría sido más sensato proponer la conferencia, y luego consultar con Moscú, El Cairo y Nueva Delhi, acerca del lugar, la fecha y la lista de países que serían invitados, porque lo que las tres potencias occidentales esperan realizar en la conferencia, es una de las cosas más difíciles y complicadas, y puede llevarse a cabo solamente con la colaboración activa de las demás potencias.

Lo que esperan conseguir es que Egipto esté de acuerdo en que la vieja Cía. del Canal de Suez sea reemplazada como agente administrativo por una autoridad internacional, vale decir, en principio, algo parecido a lo que se hizo en la Europa occidental para el carbón y el acero. Esta sería una brillante solución para un espinoso problema, y, antes que afectar el prestigio internacional de Egipto, lo habría acrecentado enormemente. Sería una solución tan deseable, que no se debería escatimar ningún esfuerzo para persuadir al Presidente Nasser y a sus amigos de las ventajas que involucra.

Pero en el actual clima de la opinión pública, cuando los vientos del nacionalismo soplan muy fuerte, no debemos esperar una rápida solución. El señor Dulles dijo en su discurso que se le había preguntado "qué haríamos si fracasara la conferencia", y que su respuesta es que él supone que tal reunión tendrá éxito.

Me parece que si el señor Dulles pudo también tomar en cuenta que la conferencia no puede fracasar, ese no es el tipo de reunión que se clausura, luego de haber votado afirmativa o negativamente sobre la posición occidental. Debería proponer en la conferencia para que ésta se constituya en un cuerpo permanente, en lo que respecta a la modernización del viejo tratado de 1888. Al hacerlo así, surgiría una influencia para el cumplimiento de ese convenio, y en caso de violación del mismo, sería ante esa entidad que se presentarían las quejas.— (Exclusivo para LA NACION)

W. L.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".- Ibsen)

Felicitaciones a T. T.



Señor Director: Perdonará Ud. que no demos nuestros nombres, (le rogamos también no dar el número de nuestra casilla), no porque temamos que Chile vuelva a sufrir la tremenda desgracia de un Gobierno radical, sino porque los radicarteristas ocupan aún cargos "claves" en la Administración Pública, desde los que todavía pueden ensañarse con las personas que se atrevan a criticarlos.

Hace poco tuvimos la íntima satisfacción de admirar el brillante papel que hacía en la Conferencia de Panamá, nuestro Primer Mandatario, que llegó a ser felicitado por el Presidente Eisenhower, por su breve y substancioso discurso.

Pero, al mismo tiempo, teníamos la amargura de ver que los radicales de Chile, en vez de aplaudir la digna, viril y talentosa actuación del Excmo. señor Ibáñez, no perdían oportunidad para dirigirle los más arteros ataques, tratando de tocar en cada oportunidad la campana del escándalo: las infladas "cartas verdes", la supuesta entrega de Chile al justicialismo del general Perón y, finalmente, la ridícula renuncia a nuestra soberanía por el hecho de dar salida al petróleo de la hermana nación de Bolivia, fueron otros tantos objetivos que dejaron en ridículo a los radicarteristas que no contaban con que los deseados "campanazos" resultarían miserables "esquilonazos" que han molestado a los oídos de los chilenos y han provocado una sonrisa de desprecio en sus labios.

En los argumentos esgrimidos contra el Presidente de la República no hay más lógica, verdad y buena fe que en los argumentos con que los fariseos, hace ya dos milenios, trataban de perder a Nuestro Señor Jesucristo. Es admirable la paciencia del General Ibáñez, que aún no ha espetado al rostro de los actuales fariseos, aquello de los sepulcros y de las víboras...

Por lo dicho es que felicitamos a T. T., quien analizó en LA NACION, el 8 de los corrientes, el último "esquilonazo": la concentración radicarterista del Balmaceda. (¡Cómo habrán rebullido las cenizas del prócer!) Afirma el autor de todo que el discurso de fondo estuvo a cargo de un "arcángel", cerebro financiero del candidato presidencial de su partido, gnomo avispado, usufructuario impenitente de departamentos de Cajas de Previsión (vive en uno perteneciente a Carabineros de Chile, por el que casi no paga arriendo), celoso guardián de su bolsillo, adminículo que le interesa más que todo en este mundo...

Con ser interesante lo que T. T. dice de este "angelito" radical, nos parece más importante aún lo que al mismo dicen varios maestros primarios en carta al Director publicada el diez de julio último: en primer término los maestros se refieren a cierta situación de este "angelito", la que lamentamos mucho, y nadie puede remediar; en segundo término, los maestros afirman que este radical "debió renunciar a un cargo diplomático en 1945". Y esto sí que tiene atingencia con la materia que tratamos: todo el mundo sabe (y la revista "Vea" de la época lo publicó en sus páginas centrales), cómo y por qué el Presidente Ríos exigió esa renuncia. Lo que nos admira es que una persona con tales antecedentes, ataque continuamente desde las columnas del diario "radicarterista" y llegue hasta el propio Teatro Balmaceda a rematar esos ataques dirigidos contra la gestión administrativa de un chileno tan puro, honrado y patriota, como es S. E. el Presidente de la República. ¡Signo de los tiempos que vivimos en que día a día naufraga el espíritu ecuánime y ponderado que distinguió a los chilenos!

Saludan al señor Director.

Varios funcionarios que esperan que el acaparador de departamentos desocupe algunos.

Es contador honorable

Señor Director: En la edición de ayer, sección "Cartas al Director", bajo el título de "... a los Contadores", se alude, entre otras personas, al señor Guillermo Mondaca Hummel, haciéndolo aparecer en una situación inconfortable en cuanto a su desempeño en cierta Compañía de Seguros.

En honor a la verdad, y en total conocimiento de los hechos, debo manifestar, con la lealtad que corresponde a mi [illegible] profesional, que lo mencionado es absolutamente falso. El señor Mondaca, durante el desempeño de sus funciones en las compañías aludidas, fue siempre honorable y de gran competencia profesional, y su salida fue de carácter administrativo.

Agradeceré al señor Director dé cabida a la publicación de esta carta en la sección "Cartas al Director".

Saluda atentamente a Ud. Jorge Cornejo Labrín, contador N.o 7,414.



...TINCION AL DIPUTADO PINTO DIAZ.— Durante un acto efec...do en el auditórium del Sindicato CIC, el diputado por el primer ...rito de Santiago, don Humberto Pinto Díaz (derecha), fue desig... Director Honorario de la Cooperativa de Viviendas "Presidente ...e Montt" ,en reconocimiento a su labor por el progreso de la ins...ción. Al respecto, se le otorgó un diploma, que le fue entregado ... el Subsecretario General de Gobierno, don Joaquín Martínez Are..., que acudió especialmente invitado al acto. A la izquierda, el presidente de la Cooperativa, don Rómulo González

...ENADOR RAUL MARIN RESPONDE AL SENADOS LUIS QUINTEROS

...l senador y presidente de la ...isión Mixta Parlamentaria que ...stiga el asunto fronterizo de ...o Palena formuló ayer la si...ente declaración:

"El senador Quinteros Tricot ha ...ifestado a la prensa que no ...ntinuará asistiendo a la Comi...n Mixta Investigadora del asunto fronterizo de Palena, porque yo, su presidente, no le doy garantías.

Todos los miembros de la Comisión han visto que se le han dado al señor Quinteros —que es mi amigo— cuando suele asistir a ella, todas las más amplias garantías a que tiene derecho, como las han tenido todos sus miembros y todos los funcionarios y oficiales que han asistido a ella. En especial, el general Urra me dio personalmente sus agradecimientos por la forma como yo había procedido con él.

Todos los miembros de la Comisión pueden así testimoniarlo.

Y a ese testimonio yo apelo.

Es verdad, sí, que ayer se exacerbó mi patriotismo —lo que lamento—, al ver, una vez más, que el senador Quinteros, como miembro de la Comisión, no ha procedido, en ningún momento, como un juez, como un investigador, sino como el defensor permanente y acucioso de una de las personas a quienes cabe responsabilidad.

Invoco, igualmente, el testimonio, al respecto, de todos los miembros de la Comisión, como el de los funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores que han concurrido a ella.

No entro, mientras la Comisión no haya emitido su informe, a dar mayores fundamentos a mis palabras, por el secreto que estoy juramentado de guardar.

Pronto la Comisión emitirá su informe y la opinión pública se formará un juicio cabal, completo, de un asunto que ha sido muy triste para Chile.— (Fdo.): Raúl Marín".

...AÑANA SE CONSTITUYE ...JUNTA EJECUTIVA ...L PARTIDO NACIONAL

...n Huérfanos 1421 se reunirá, a ...19.30 horas de mañana, la Jun...jecutiva del Partido Nacional, ...én formado.

...rman la mesa directiva los se... Julio Barrenechea, presiden...senador Jorge Lavandero y di...ados Julián Echavarri y Manuel ..., vicepresidentes, y el señor ..., Ojeda, secretario general. ...s demás miembros de la Jun...son los senadores Guillermo ... de Arce, Alberto del Pedre..., Jaime Larraín y José García; diputados Jorge Meléndez, Jor...Rigo Righi, Lya Laffaye y Her... Lobos, y los señores Sergio ...tre Jarpa, Jaime Sanfuentes, ...bal Alvear, César Guzmán Cas..., Gerold Flein, Armando Pozo ...anuel Eduardo Hübner.

...ta sesión de la junta ejecuti...del Partido Nacional, será la ...mera, y, por lo tanto, la cons...tiva. En ella se designará a los ...mbros del Tribunal Supremo y ...los jefes de los departamentos ...subdepartamento nacionales de ...bajo.

Asamblea Nacional de Forestadores y Madereros inició ayer sus trabajos

Al acto inaugural asistieron cerca de doscientos delegados de todo el país, que pasaron a formar parte de las diversas comisiones de estudio.

En el curso de la sesión se hizo un análisis de los problemas que afectan tanto a la forestación como a los productores e industriales de la madera.

En la mañana de hoy trabajarán las comisiones de estudio y habrá un foro en el local de la Escuela de Agronomía.

La sesión de clausura se efectuará mañana, y en ella serán aprobadas las conclusiones del torneo.

Bajo la presidencia del diputado don Julián Echavarri, presidente de la Corporación Chilena de la Madera, se efectuó ayer al mediodía en el Club de la Unión, la sesión inaugural de la Asamblea Nacional de Forestadores y Madereros, organizada por la institución mencionada, con el fin de plantear y estudiar los problemas que afectan a la forestación y a la producción, e industralización de la madera. Asistieron a este acto alrededor de doscientos delegados de provincias.

EL DISCURSO INAUGURAL. — El vicepresidente de la Corporación Chilena de la Madera, don Leoncio Larraín Echeverría, pronunció a nombre de la institución el discurso de bienvenida a los delegados de provincias:

"El directorio de la Corporación Chilena de la Madera ve, con gran satisfacción, en torno de esta mesa —dijo— a los madereros y forestadores de todas las regiones del país, que se reúnen hoy en Santiago, para intercambiar ideas y para estudiar sus problemas comunes. Nuestra Corporación estima que los Congresos y Asambleas gremiales son de gran utilidad para impulsar las iniciativas de progreso, y, muy principalmente, para producir un mayor contacto personal y establecer vínculos de amistad entre todos aquellos que, a lo largo de la República, se dedican a las labores del bosque y al comercio de sus productos. En este sentido cada una de las reuniones realizadas, anteriormente, como los Congresos de Valdivia, de Temuco y de Concepción, han significado un paso más en la formación del frente único de la madera.

Si damos una mirada retrospectiva a lo que era el panorama maderero nacional hace cuatro años, época en que se organizó la CORMA —agregó—, es fácil apreciar que hemos avanzado con trancos de gigante en el campo de la asociación gremial y que, gracias a nuestra unión, han podido solucionarse muchos problemas que afectaban a la producción, al comercio y a la explotación de maderas."

En seguida hablaron el director de la Corporación, don Manuel Valcárcel, y el ex presidente de la Corporación de Fomento, don Germán Picó Cañas.

ANALISIS DE LOS PROBLEMAS DE LA MADERERIA.— El señor Valcárcel hizo resaltar a grandes rasgos la trascendencia nacional de los problemas que se refieren a la forestación y a la producción e industrialización de la madera.

Dejó expresa constancia que, en su mayor parte, los más importantes de ellos no son de data reciente y que debieran haber sido debidamente considerados a su debido tiempo. Sin embargo, recalcó el hecho de que su solución no puede postergarse por más tiempo, tanto por haberse agudizado tales problemas como por exigirlo así las actuales condiciones económicas del país.

Abundó el señor Valcárcel en consideraciones técnicas y en argumentaciones que pusieron en evidencia una realidad innegable: la de que cuanto se refiere a la forestación, a la producción maderera y a la industrialización de ella, incide en forma directa en el progreso del país, en el desarrollo de su economía y en el bienestar de la población de una extensa zona del territorio que se inicia en Santiago y termina muy al sur de Chiloé.

Especialmente planteó el señor Valcárcel la necesidad de modernizar los equipos que actualmente se utilizan en la producción maderera. Ello permitiría —dijo— no solamente un mayor rendimiento y una baja de los costos, sino también una mejor elaboración que influiría para que la madera chilena pudiera competir con éxito en los mercados del exterior. En relación con este último punto, se refirió a los motivos que han determinado la pérdida de los antiguos mercados y a aquellos que han determinado la paralización de las exportaciones a la República Argentina.

GESTIONES PARA ORGANIZAR LA INDUSTRIA DE LA CELULOSA.— A continuación hizo uso de la palabra el ex presidente de la Corporación de Fomento don Germán Picó Cañas, quien informó detenidamente a la Asamblea de los esfuerzos desplegados y de las gestiones realizadas tanto por CORMA y por otras entidades para lograr el establecimiento en nuestro país de la industria de la celulosa.

La disertación del señor Picó Cañas fue escuchada con sumo interés por los asambleístas, por cuanto dio a conocer hechos que llevaron a todos el convencimiento de que el desarrollo de la industria de la celulosa en nuestro país es una posibilidad cierta, de la cual se pueden esperar positivos beneficios para el bienestar colectivo.

Sobre este particular recalcó la importante participación que ha tenido en cuanto se ha hecho para adelantar en esta materia la Corporación Chilena de la Madera a través de varios de sus principales dirigentes.

HABLA UN DELEGADO DE VALDIVIA.— En seguida hizo uso de la palabra, a nombre de los delegados de las provincias del sur, el representante de los madereros de Valdivia, señor Jorge Benjerodt, quien se refirió a la importancia fundamental que la forestación, la producción maderera y la industrialización de la madera tienen en la consolidación de la vida económica de las provincias sureñas.

Terminó haciendo presente que todos los forestadores y productores de maderas del país consideraban a la Corporación Chilena de la Madera como su genuino representante, como el portavoz de todos los diversos elementos que actúan en una actividad productora de tan vastas proyecciones como es la maderería.

LA MADERA Y EL CONVENIO SOBRE EXCEDENTES.— En último término, habló el presidente de la Asociación de Productores de Arroz y presidente accidental de la Asociación de Productores de Trigo, don Juan Bulnes, quien hizo un interesante análisis del Convenio sobre excedentes agrícolas y su incidencia en la situación de nuestra maderería.

Antes de levantarse la sesión se procedió al nombramiento de las comisiones de trabajo, que iniciaron más tarde sus trabajos en el local de la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile.

LAS ACTIVIDADES DE HOY. — En la mañana de hoy, a las 11 horas, se efectuará en el local de la Escuela de Agronomía, un foro, en el cual el Director de Bosques del Ministerio de Tierras, don Hernán Valenzuela, tratará el tema "Política forestal", y el experto de la FAO, señor Lars Hartmann hará un análisis de la industria maderera en Chile.

La Asamblea Nacional de Forestadores y Madereros será clausurada mañana lunes, en una sesión plenaria en que se debatirán las conclusiones.

En la tarde, a las 19 horas, se efectuará un coctel en el Hotel Carrera, y, a las 21 horas, se realizará un banquete en el mismo local, con asistencia de parlamentarios y autoridades.



Dos aspectos de la mesa directiva de la Asamblea Nacional de Forestadores y Madereros, que se inició ayer con asistencia de cerca de doscientos delegados de provincias. En el ángulo superior izquierdo, el vicepresidente de la Corporación Chilena de la Madera, don Leoncio Larraín Echeverría, en el momento de pronunciar el discurso inaugural del torneo.



RESTAN 8 SESIONES ORDINARIAS A LA H. CAMARA, Y 9 AL SENADO

De los 20 senadores que terminan su período, sólo tres no optarán a su reelección.

Con el acuerdo de la Cámara de Diputados, en virtud del cual se suspendió la sesión ordinaria del próximo martes, a esta Corporación del Congreso Nacional sólo le quedan 8 sesiones ordinarias, durante el actual período legislativo.

Al Senado le restan nueve sesiones, pues su reunión ordinaria del martes está vigente.

Los períodos legislativos ordinarios comienzan, de acuerdo con la Constitución, todos los 21 de mayo y terminan los 18 de septiembre.

Para los 147 diputados, el período legislativo ordinario en desarrollo es el último de su mandato, pues fueron elegidos en marzo de 1953. Los que desean volver, tienen que afrontar nuevamente el veredicto de las urnas, en marzo de 1957.

Para 20 de los 45 senadores, éste es también su último período ordinario. Fueron elegidos, excepto dos (los señores Matte y Quinteros), en marzo de 1949.

Las circunscripciones senatoriales, que se renovarán en 1957, son las de Atacama y Coquimbo; Santiago; Curicó, Talca, Linares y Maule, y Bío Bío, Malleco y Cautín. Cada una elige cinco senadores.

Sólo han decidido no optar a su reelección, los senadores Matte, liberal, en Santiago; Hernán Figueroa, radical, y Jaime Larraín, nacional, en Bío Bío, Malleco y Cautín.

Problema habitacional debatirá la H. Cámara en una sesión especial

La Cámara de Diputados ha sido citada a una sesión, para entre las 15 y las 16 horas del próximo martes, con el objeto de ocuparse del problema habitacional que afecta al país.

Esta sesión fue solicitada por 32 diputados.

En virtud de una acuerdo anterior, la sesión ordinaria de la H. Cámara del próximo martes, se halla suspendida.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO AGRARIO LABORISTA (Quinta Normal).— En Robles 1457 será proclamada, a las 16 horas de hoy, la candidatura a diputado de don Arnaldo Rodríguez Lazo, quien postula a su reelección, por un tercer período, en el segundo distrito de Santiago. A la reunión ha sido especialmente invitado el candidato a senador don Orlando Latorre.

MOVIMIENTO NACIONAL DEL PUEBLO (Monap) — A las 10.30 horas de hoy se inaugurarán, en el local de la décima comuna, los cursos de capacitación que organiza el Departamento Cultural de esta colectividad política.

Viaje a Río de Janeiro



CON LA COMODIDAD QUE LE BRINDA EL "CONSTELLATION" DE "PANAIR DO BRASIL"

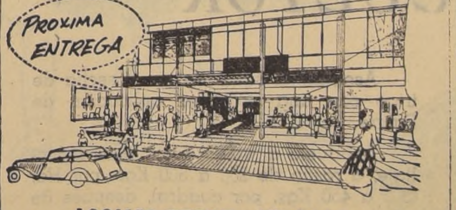
Ud. como muchas personas desea conocer Río de Janeiro "a cidade maravilhosa" donde la obra del hombre ha completado en forma sorprendente el marco grandioso de la naturaleza. Después de solamente ocho horas en vuelo directo —con escala en ASUNCION— puede Ud gozar del panorama más famoso del mundo.

LA RUTA MAS RAPIDA Y MAS COMODA ENTRE SANTIAGO Y RIO

26 AÑOS PANAIR DO BRASIL

Agentes Generales de Ventas: GRACE Y CIA. (Chile) S. A. Morandé 315, Fonos 81961-7. STGO.

CENTRO COMERCIAL SAN IGNACIO
SAN IGNACIO 75 (PRIMERA CUADRA)



LOCALES DESDE $1.500.000.-

JOSE MANUEL BALMACEDA TORO
GERARDO PEREZ FERNANDEZ
AGUSTINAS 1022 - OFICINA 923

GERMAN DOMINGUEZ ECHENIQUE
MONEDA 1137 OFICINA 27

DUERMA TRANQUILO...



DOTANDO A SU CASA con techos cubiertos por planchas de cobre o aluminio, lisas o acanaladas, con canales y bajadas del mismo material.

- NO HAY GOTERAS
- NI FILTRACIONES

Complete sus instalaciones con cañerías de agua, gas y tubos de cobre para sus instalaciones eléctricas.

Los productos "MADECO" son eternos y se gasta dinero en ellos, sólo una vez.

CONSULTE sus necesidades a nuestro Departamento Técnico

NUESTROS PRODUCTOS SON DISTRIBUIDOS DESDE ARICA A MAGALLANES

M. MADECO R.

FABRICA: URETA COX 930 (LO VIAL) CASILLA 116-D — SANTIAGO
TELEFONOS: 53094, 53095, 53096, 53097, 53098, 53049, 53264 y 51056.

ASOCIADOS DE ASIMET — SFF

MEJORE SUS COSECHAS
¡APLIQUE SALITRE!
AMPLIO CREDITO

BANCO DEL ESTADO DE CHILE
SECCION COMERCIAL



VALPARAISO.— El notable historiador don Francisco Encina ha recibido los más cordiales homenajes durante su breve permanencia en este puerto. La Facultad de Comercio y Ciencias Económicas de la Universidad Católica de Valparaíso le ofreció una sesión solemne para incorporarlo como miembro académico de ella. En esta oportunidad su decano, don Pedro Ibáñez Ojeda, pronunció un magnífico discurso, en el que destacó a grandes caracteres la vigorosa personalidad del señor Encina y la magnitud de su obra. "La inspiración vuestra —dijo el señor Ibáñez en una de las partes de su discurso— también ha alentado y guiado los pasos de nuestra Facultad, y aunque sabemos que en toda forma su influencia seguirá llegando hasta nosotros, quisiéramos tener en el futuro, y desde ahora, el privilegio de recibir esa inspiración en nuestra propia casa". A continuación habló el señor Encina agradeciendo vivamente emocionado su designación como miembro académico de la Facultad de Comercio y Economía de la Universidad Católica de Valparaíso. Luego en una charla, plena de interés, que logró atraer la atención de toda la numerosa concurrencia allí reunida, se refirió a la vida de Simón Bolívar, para trazar luego a grandes rasgos la gesta emancipadora de las Repúblicas americanas. Actuaron en esta reunión los componentes del coro de la Universidad, que interpretaron escogidos trozos musicales.

Proyectan transformar Parque del Salitre en el Hollywood chileno

VALPARAISO.— Entre los pioneros del cine en nuestro país figura Carlos del Mudo, escritor, dramaturgo y director cinematográfico, de quien se recuerdan algunos de los más grandes éxitos como "Un grito en el mar", e "Incendio", películas que marcaron records de popularidad y representaron un notable avance en nuestra industria y arte cinematográfico.

Del Mudo ha sido un incansable luchador por el progreso de nuestro cine y actualmente, está dando término a los estudios para organizar una gran empresa cinematográfica, con caracteres de Sociedad Anónima, un capital inicial de 50 millones de pesos y su sede y dirección en el que considera más bello y adecuado sitio para el éxito de una empresa de esta naturaleza.

EL PARQUE DEL SALITRE, SITIO IDEAL.— Viña del Mar debe ser para Chile la capital productora del cine, nos manifiesta, y en el Parque del Salitre, o sus vecindades, debe levantarse el futuro Hollywood de nuestra patria. Es ese el sitio ideal, pues presenta cuanto escenario se requiera para la filmación de cualquier tipo de películas. La imponderable belleza del paisaje nos brinda los mejores escenarios naturales. Bosques, caminos, jardines de ensueño, matorrales, montañas, poblaciones, ciudades y a pocos minutos, costas, mares, roqueríos, dunas, sin contar con los esplendorosos palacios de Viña y sus grandes quintas circundantes.. Todo a la mano. Por todas estas razones estoy empeñado en dejar pronto en marcha la organización de una empresa cinematográfica que tenga por sede esta zona y que enfoque su misión con un criterio realista, que levante a nuestro cine como industria y como arte.

Tal en síntesis, el proyecto que se encuentra activando este incansable luchador por el progreso de la cinematografía nacional que es Carlos del Mudo quien, entre otros aspectos de su vida cinemática cuenta con su labor en los "Sets" de la Ufa, en Alemania, donde le tocó actuar varias veces como asistente de director y director.

sai.

ASESOR DE LA MISION LINDSTONE EN VALPSO.

VALPARAISO.— Se encuentra en Valparaíso el señor Edward Dougherty, asesor de la Misión Lindstone, de las Naciones Unidas, que se encuentra estudiando el nuevo Código Tributario. En cumplimiento de esta misión visitó Impuestos Internos de Valparaíso, e irá también a la provincia de Aconcagua.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGAN

Hoy:
GRETA DAN, de Nueva Orleans.
A. USODIMARE, de Génova.
EVANGER, de Los Angeles.

Mañana:
HOECHST, de Hamburgo.
CARMELITA, de Iquique.
CUZCO, de Liverpool.

SALEN

Hoy:
ACONCAGUA para San Vicente.
SANTA LEONOR, para San Francisco.

Mañana:
GRETA DAN, para Nueva Orleans.
EVANGER, para Los Angeles.

46 AÑOS CUMPLIRA ESC. DE TORPEDOS

VALPARAISO.— El miércoles próximo cumplirá 46 años de vida la Escuela de Torpedos de la Armada Nacional, uno de los más importantes establecimientos de especialidades de nuestra Marina de Guerra. Su director es el capitán de fragata don Adolfo Amenábar Castro.

La Escuela de Torpedos tiene su sede en el puerto de Talcahuano.

LLEGARA ACEITE DE LOS EE. UU.

VALPARAISO.— En círculos marítimos nos hemos informado de que en el curso de estos días están por llegar a este puerto tres mil toneladas de aceite semirrefinado de procedencia norteamericana.

Desaduanado este artículo, será entregado a los establecimientos refinadores para que terminen su elaboración y entregarse después al consumo.

SE VENDERAN 28 MIL KILOS DE TE

VALPARAISO.— El Intendente de la provincia, señor Vío Valdivieso, ha estado vivamente preocupado de la falta de té para la población, no obstante haber millones de kilos que no han sido retirados de los almacenes de aduana. Gracias a sus gestiones, la próxima semana se podrán entregar al público 28 mil kilos, con lo cual podrá paliarse la situación.

NUEVA UNIDAD PARA LA MARINA MERCANTE

VALPARAISO.— Una nueva unidad se incorporará pronto a nuestra Marina Mercante. Se trata del cutter "Pantao", con motor diesel y 500 toneladas de capacidad de carga, que será destinado a servicio de cabotaje. Su armador es don Manuel Cerda, residente en la capital, y que acaba de adquirir el barco en los Estados Unidos. El "Pantao" estará administrado por la antigua firma naviera Fontaine y Salvo S. A. C.

ACTUARA EN VIÑA EL BALLET SULIMA

VALPARAISO.— Mucho interés ha despertado en los círculos artísticos y en el público, la próxima presentación que hará el 17 de este mes en el Teatro Municipal de Viña del Mar el Ballet Sulima. Estas funciones se efectuarán bajo el auspicio de la I. Municipalidad de Viña del Mar. En su breve temporada anterior, el Ballet Sulima obtuvo un rotundo éxito, trabajando a taquilla vuelta. Para su próxima presentación anuncia el Lago de los Cisnes, de Tschaikowski, y Baile de Graduados, de J. Strauss.

Actuará la Orquesta Sinfónica que dirige el maestro Isidor Handler.

Nuestros favoritos para el Valparaíso Sporting Club

1a. BISMADONA, Jalvón y Correhuela.
2a. HIGHT DAY, Moscosina y Andorina.
3a. ENTENTE, El Gorila y Feligrés.
4a. HERALDICO y Hormigón.
5a. VICE ADMIRAL y Chufquén.
6a. JOVENCITA, Antoniotto y Black Swan.
7a. RISUEÑO, Onda Corta y Juan Alba.
8a. OTAGO, Luquete y Pomo.

V. Sporting Club.- Domingo 12 de Agoste 1956

PRIMERA CARRERA.— Premio "GIRASOL".— 1.400 metros.— A las 13 horas.— Octava serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: $ 80.000 al primero.
EN CORRAL: 7 con 8 y 11 con 12.

L. Romero	1	Pluma Roja	57	1	F. Gomez	L. Alvarez
B. Romero	2	Very Good	56	9	Very Goods	Very Good
H. Navarro	3	Guanaca	55	3	Las Espinas	Igno. Duque
M. Naranja	4	Vino Añejo	54	7	A. Marchesini	A. Marchesini
M. Pombett	5	Zig Zag	54	5	C. Muñoz	C. Muñoz E.
R. [illegible]	6	Kiwi	53	13	S. Colemman	G. Mancilla
A. Hughes	7	Dama de Oro	52	2	L. Valle	L. Valle
J. Pacheco	8	Mehuín	47	6	L. Valle	L. Valle
I. Saavedra	9	Bismadona	51	8	El de Bravo	U. Bravo
G. Nuñez	10	Jalvón	51	13	D. Araya	D. Araya
G. Cortez	11	Waraku	50	10	Moscos	E. González
M. [illegible]	12	Francisquita	47	11	Yungay	E. González
E. Molina	13	Correhuela	48	4	Virginia	N. Ramirez
J. Cornejo	14	Spin	47	12	V. Ortiz	V. Ortiz

SEGUNDA CARRERA.— Premio "GENTILEZA".— 1.300 metros.— A las 14 horas.— Para caballos de tres años que no hayan ganado.— Premio: $ 180.000 al primero.

[illegible]	1	Boyero	56	4	María Luisa	L. Anjari
S. Maira	2	Mozo Diablo	56	10	Los Guindos	G. Pérez
L. Valenzuela	3	High Day	55	8	La Estancilla	O. Urbina
M. Manríquez	4	Polo Grande	[illegible]	12	El Clarín	O. Silva
J. Cornejo	5	Buffonne	53	9	Yungay	O. Manríquez
E. Molina	6	La Mentira	53	9	Los Lunes	I. Saavedra
D. Santibañez	7	Tennista	53	6	S. Barriga	A. Martinez
R. Arredondo	8	Maniquí	52	1	Trafalgar	A. Pérez
J. Farías	9	Pola	50	11	U. Duque	J. D. Muñoz
J. Puyol	10	Moscosina	49	7	Virginia	I. Duque
J. Pacheco	11	Sortilega	49	2	J. 2.o Martinez	N. Ramirez
L. Anjari	12	Andorina	45	5	El Raco	R. Bernal

TERCERA CARRERA.— Premio "GENTILEZA".— 1.300 metros.— A las 14.35 horas.— Para caballos de tres años que no hayan ganado.— Premio: $ 180.000 al primero.

S. Maira	1	Feligrés	55	4	Buenaventura	A. Martinez
S. Molina	2	El Gorila	53	10	J. Melero	A. Martinez
H. Rivera	3	Piccolina	53	2	Anita	O. Silva
D. Santibañez	4	[illegible]	52	2	San Jorge	G. Sarmiento
D. Salvo	5	El Miga	50	5	D. Araya	D. Araya
[illegible]	6	Cambanquino	48	4	Pucara	A. Pérez
N. Bravo	7	Entente	46	1	E. de Bravo	U. Bravo
J. Manríquez	8	S. Baguales	46	9	A. Pérez	A. Pérez
S. Arellano	9	Concertina	46	8	Trafalgar	J. D. Muñoz
R. Quiroz	10	Fragancia	45	6	Auteuiel	R. Bernal

CUARTA CARRERA.— Premio "GAZAPA".— 1.400 metros.— A las 15.10 horas.— Quinta serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: $ 85.000 al primero.

L. Romero	1	Heráldica	55	1	San Jorge	L. Alvarez
G. Nuñez	2	Chinguillo	54	6	Machalín	O. Manríquez
L. Valenzuela	3	Debesa	53	4	Piquera	G. Sarmiento
H. Rivera	4	Espabilada	53	2	Pelele	C. Muñoz E.
[illegible] Saavedra	5	Hormigón	53	7	V. Azócar	U. Bravo
S. Maira	6	Sand Trick	51	3	Vaporino	S. Avila
R. Quiroz	7	Baluarte	46	5	Carlitos	D. Araya

QUINTA CARRERA.— Premio "GLACIAL".— 1.400 metros — A las 15.45 horas.— Segunda serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: $ 100.000 al primero.

M. Manríquez	1	Blue Fox	57	4	P. Méndez	Fco. Parisi
O. Saavedra	2	Vice Admiral	57	2	C. K. Walbaum	R. Saavedra
A. Tapia	3	Chufquén	56	7	V. Ortiz	V. Ortiz
L. Valenzuela	4	Brillante	[illegible]	3	L. Izarnotegui	G. Sarmiento
A. Naranjo	5	Herminio	54	6	Boreal	O. Castillo
[illegible] Saavedra	6	Acarreador	53	1	La San Carlina	C. Muñoz E.
D. Santibañez	7	Flamarion	49	5	O. Bascuñán	G. Pérez

SEXTA CARRERA.— Premio "GIACOMO".— 1.300 metros — A las 16.25 horas.— Séptima serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: $ 80.000 al primero.

Romero	1	Antoniotto	58	11	L. Valle	L. Valle
Hughes	2	C. de Guardia	58	2	J. de Bernal	R. Bernal
Valenzuela	3	Black Swan	55	9	J. González	J. González
Naranjo	4	Red Clover	54	1	S. A. Marches.	A. Marchessini
Núñez	5	Heladero	53	14	Fátima	A. Gutiérrez
Romero	6	Sor Tere	52	8	S. Lyon	G. Sarmiento
Funes	7	Espolín	50	3	José	E. Spirea
Vignolo	8	Aduldet	49	11	G. Pombo	J. Romero
Molina	9	Jovencita	49	2	Panchito	A. Martínez
Vargas	10	Mezquita	49	6	Don Quijote	G. Mancilla
Salvo	11	Caballero	47	13	Evita	S. Avila
Rivera	12	Camacho	47	7	La San Carlina	C. Muñoz
Puyol	13	Intima	46	5	Intimo	M. Maira
Arellano	14	Pierrette	46	10	San Jorge	L. Alvarez

SEPTIMA CARRERA.— Premio "GUITON".— 1.400 metros.— A las 17.05 horas.— Sexta serie.— Para todo caballo.— Handicap — Premio: $ 80.000 al primero.
EN CORRAL: 3 con 4.

[illegible] Hermosilla	1	Bardie	54	10	Palmira	G. Pombo
N. Bravo	2	C. Ferrand	54	1	E. de Bravo	U. Bravo
I. Soto	3	Coscorrón	54	5	Cuarteto	J. González
E. Molina	4	Juan Alba	48	9	Los Almendros	J. González
E. Romero	5	La Bruyere	54	2	San Jorge	G. Sarmiento
J. Cornejo	6	Onda Corta	53	7	Taltal	N. Ramírez
H. Rivera	7	Hilaracha	52	11	Retiro	L. Vásquez
G. Cortez	8	Le Cyrano	51	8	J. Carlos	E. González
J. Puyol	9	Golden Bug	50	6	El Colchagüino	E. Spirea
S. Arellano	10	Lloronazo	49	5	El Rosal	L. Alvarez
M. Vignolo	11	Risueño	46	8	Itata	A. Martínez

OCTAVA CARRERA.— Premio "GLADSTONE".— 1.400 metros.— A las 17.50 horas.— Cuarta serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: $ 90.000 al primero.

A. Naranjo	1	Arcole	56	7	Don Dani	D. Sandoval
L. Romero	2	Otago	56	4	M. Luisa	G. Pérez
L. Valenzuela	3	Dignidad Real	55	10	San Jorge	G. Sarmiento
A. Tapia	4	Monet	55	5	G. Pombo	G. Pombo
O. Saavedra	5	Pomo	55	12	Sportivo	R. Saavedra
I. Saavedra	6	Luquette	51	1	Auteuil	R. Bernal
J. Farías	7	Conocida	50	1	L. 2.o Garrido	V. Cepeda
H. Rivera	8	Stop	50	11	Pelele	C. Muñoz
J. Cornejo	9	Bailarina	49	2	Cham Boy	M. Maira
D. Santibáñez	10	Douceur	49	8	S. Zamora	L. Vásquez
M. Vignolo	11	Radiograma	49	9	A. Lorraine	O. Urbina
R. Quiroz	12	Ruiseñor	49	6	A. Marchessini	A. Marchessini

CABILDO PRO CONSTRUCCION DEL LICEO HABRA HOY EN S. BERNARDO

SAN BERNARDO.— El pueblo de San Bernardo, ante el ruinoso estado de los locales de sus Liceos de Hombres y de Niñas, sigue intensificando su campaña en pro de la pronta construcción de edificios para esos establecimientos.

Para el efecto, en pública reunión se ha designado un Comité que deberá luchar con esa finalidad. Lo preside el Alcalde, señor Hugo Gálvez, y lo integran representantes del Rotary Club, de Leones, de los Cuerpos de Bomberos, de los sindicatos, de los centros estudiantiles y de otras fuerzas vivas del pueblo y localidades vecinas.

El Comité ha organizado para hoy a las 10 horas, en el Teatro Municipal, un acto público en que se hará oír la voz de los más representativos oradores: el Alcalde, señor Hugo Gálvez; el Rector del Liceo de Hombres, señor Raúl Castañeda; la Directora del Liceo de Niñas, señorita Laura Salinas; parlamentarios y dirigentes de organizaciones estudiantiles, sociales y sindicales de la localidad; los presidentes de los Centros de Padres y Apoderados y otros oradores.

DEFICIENCIAS DEL LOCAL. — Los técnicos han señalado que el edificio actual del Liceo cuenta con dos locales arrendados, y un total de 18 salas para servir a 25 cursos de humanidades y preparatorias, la mayoría de ellas deficientes desde el punto de vista pedagógico. Además faltan locales para colocar los gabinetes de física, química, salas para trabajos manuales, música, etc.



Alcalde de San Bernardo, don Hugo Gálvez, quien presidirá el cabildo de hoy en el cual se tratará sobre construcción del edificio para el liceo de esa ciudad.

A lo anterior cabe agregar el pésimo estado del mobiliario escolar.

EL NUEVO LOCAL. — El nuevo local cuya construcción se proyecta debería contar con no menos de 30 salas de clases, aparte de las más indispensables para fines especiales: oficinas, biblioteca, talleres, laboratorios, guarderías, etc. Además, debería considerarse un internado, o por lo menos, medio pupilaje, para lo que serían necesarios otros agregados: comedor, cocina, almacén, etc.

Sería un error construir un Liceo de condiciones mínimas, sin proyección al futuro, pues el problema de la estrechez e incomodidad no podría ser resuelto de ese modo, solamente el de la apariencia.

EL CENTRO DE PADRES Y APODERADOS.— Este Centro, presidido por don Rolando Sagardía, ha realizado una gran labor en favor del Liceo. Varios arreglos del local y valiosas adquisiciones han sido posibles gracias a la colaboración de esta institución.

LICEO NOCTURNO.— En el mismo local del Liceo de Hombres funciona el Liceo Nocturno, dirigido por don Gustavo González. Aunque este plantel es independiente con respecto al primero, naturalmente tienen conexiones y problemas comunes, se prestan colaboración y en conjunto constituyen el mayor centro cultural de la ciudad.— (GALLARDO ROJAS, Co-

FALLECIO EL SEÑOR PEDRO MUÑOZ ROJAS

SAN FERNANDO. — En la madrugada falleció en esta ciudad, de un ataque al corazón, el Contralor de la Municipalidad de San Fernando, señor Pedro Muñoz Rojas. Su deceso se produjo a la edad de 60 años.

El señor Muñoz perteneció al Partido Democrático, y fue diputado en representación de este Departamento. Además sirvió cargos públicos como Intendente de la provincia y Gobernador en otros departamentos.

Sus funerales se efectuarán, a las 10 horas de hoy domingo. — SILVA CORDOVA, corresponsal.

De noche no tienen médico en Quilpué

QUILPUE.— Vecinos de las poblaciones "El Retiro" y Valencia, se han dirigido en atenta comunicación a LA NACION, para que, por intermedio de nuestras columnas, solicitemos un servicio nocturno de un médico y una matrona para la población. Los peticionarios, nos hacen presente que dichos profesionales, serían designados por el Servicio Nacional de Salud. La atención se prestaría en la clínica de la Cruz Roja. — (BAUDOIN, corresponsal).

EL PUERTO DE CORRAL ESTA BAJO LAS AGUAS

PERECIO AHOGADO UN MENOR

VALDIVIA.— Las intensísimas lluvias que azotan toda la región sur, causaron en Corral la muerte de un menor de tres años de edad, al desbordarse un estero que derrumbó la casa que habitaba la familia de Gabriel Cárcamo Pérez.

La menor Judith se encontraba acompañada de dos hermanitos en la cocina de la casa, cuando se desplomó la muralla, y las aguas arrastraron su cuerpo a gran distancia. El cadáver fue encontrado horas más tarde, después de intensa búsqueda.

En otros sectores del puerto hubo inundaciones por desborde del estero Los Boldos, que dejó bajo sus aguas a Corral Bajo, interrumpiéndose el tránsito.

Carabineros, Cruz Roja, Bomberos y diversas instituciones de esa localidad organizan brigadas de salvamento, a fin de evacuar con la mayor celeridad las familias cuyas habitaciones están anegadas.

El fuerte temporal interrumpió las comunicaciones telefónicas entre Valdivia y esa localidad en las últimas horas de la tarde.— (VILLALOBOS, corresponsal).

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Matinée: Aloma y La princesa que quería vivir.— Vermut y noche: La morocha, La princesa que quería vivir y Aloma.
CARRERA (7489).— Nerón y Mesalina y Horas amargas.— Agregada a la matinée: Mal paso.
CARRERA (QUILPUE — 417).— Abbott y Costello contra las momias.
CENTRAL (7252).— Casco de acero y El mundo lo quiere así.
CONDELL (2027). — El último comando y Titanes de la montaña.
COLON (2949).— La hora cero.
IMPERIO (4567).— Remordimiento.
METRO (2111).— El cisne.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— La rosa tatuada.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— La morocha y Patrulla chiflada.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— La sospechosa y Linderos perdidos.
PACIFICO (6057).— Más fuerte que el amor
REAL (2640).— Mi viuda y yo.
RIALTO (VIÑA — 81906).— Sinfonía del corazón.
RIVOLI (2268).— La voz de mi ciudad y El último comando.
REX (VIÑA — 85050).— La viuda negra.
VALPARAISO (5522).— Historia de un amor.
VELARDE (VALPARAISO - 4654).— Veinte mil leguas de viaje submarino.
VELARDE (QUILPUE — 342).— Al este del Paraíso.
VICTORIA (3778).— Pluma blanca y Batida a muerte.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

DONAN PREMIOS PARA PERIODISTAS DE LA COMUNA QUINTA NORMAL

QUINTA NORMAL.— El industrial de esta comuna, señor Santiago Rojas Núñez, propietario de la Fundición "El Progreso" ha tenido la iniciativa de obsequiar al Club de Leones de Quinta Normal, tres estatuillas de Camilo Henríquez, con el fin que sean entregadas a los periodistas que más se hayan destacado en sus labores dentro de la comuna.

Este gesto ha sido muy celebrado entre las autoridades y sociedades quienes ven en esta iniciativa una de las mejores formas de estimular a aquellas personas que no omiten sacrificios ni desvelos en bien de la colectividad. — JOAQUIN DAUDEN P., correspon-

DOCUMENTAL SOBRE LA ZONA LAGO RANCO

LAGO RANCO.— El señor Hernán Tackeda está filmando una serie de documentales sobre esta región que comprende las principales actividades de tipo ganadero, agrícola y maderero, como asimismo destaca en forma especial lo relacionado con las bellezas naturales, a fin de incrementar el turismo hacia esta zona. Aparte de los motivos señalados, tiene vistas de la erupción en Carrán, costumbres indígenas, inauguración de Puerto Rettig, etc. (NAVARRO, corresponsal).



CAUQUENES.— En el grabado aparece la señora Emilia Aburto Apablaza que cuenta 114 años de edad. Nació en la localidad de [illegible] y recuerda que entre ese punto y Cauquenes las carretas demoraban [illegible] días en hacer el viaje. En sus mejores momentos se sitúa [illegible] bierno de don Manuel Montt, y expresa a nuestro corresponsal [illegible] esos años empezaron a construir el ferrocarril hacia el sur. Actualmente se alimenta con leche, carne y algunos dulces, y duerme [illegible] horas. Tiene excelente vista, aunque su estado general de salud [illegible] precario. Estima la señora Aburto que su longevidad se debe a [illegible] de dormir mucho y comer bien.— (GMO. MUÑOZ LEON, corresponsal).

El Alcalde de San Miguel ofrece terrenos para el Estadio Monumental

SAN MIGUEL.— Esta comuna que cuenta con más de doscientos mil habitantes es considerada como la tercera ciudad de la República, tanto por su densidad de población como por las industrias allí instaladas, y que día a día aumentan en número y producción.

El plano de San Miguel ha sido concebido de tal suerte que a pesar de su actividad industrial, se guarde en debida proporción los sectores de áreas verdes tan importantes para la salud de su numerosísima población.

El actual Alcalde, señor René Aravena, hijo del recordado ciudadano don Juan Aravena Muñoz, a quien llamaban "el regidor de los pobres" nos manifiesta que la actual administración comunal está preocupada de ampliar las principales calles y avenidas de acceso a San Miguel, dada la intensidad progresiva del tránsito de vehículos motorizados en esos sectores. Así, de oriente a poniente, se está dando término a los trabajos de alcantarillado y se pavimentará en breve el Camino Departamental, que unirá esta comuna con la de Ñuñoa, por el oriente, y con el camino a Melipilla por el poniente. Paralelamente a estas obras se realizan otras que complementarán las ya iniciadas, a fin de facilitar el tránsito de los sesenta mil vehículos diarios que circulan por San Miguel de norte a sur, aparte de otros tantos que van por los tramos transversales.

Como tarea fundamental —nos dice el señor Aravena— estimo la conveniencia de mantener las áreas verdes. Estas ya han permitido sanear el ambiente general, evitando que las emanaciones de las grandes fábricas se tornen nocivas para la salud de los habitantes. A estas medidas, dice el señor Aravena, debe agregarse el hecho que San Miguel goza de un clima privilegiado.

ESTADIO MONUMENTAL.— Existe el ánimo entre los ediles y los



Alcalde René Aravena Cordero

millares de deportistas que el proyectado Estadio Monumental se construya en esta comuna, pues cuenta con los terrenos adecuados, buena locomoción y está a un paso de los sectores más poblados del Gran Santiago y la misma capital. Por ejemplo —expresa el Alcalde Aravena— contamos con [illegible] de 84 hectáreas en el [illegible] oriente de la comuna [illegible] inmejorables condiciones [illegible] estadio como el que se [illegible] construir. Allí hay agua [illegible] abundancia; próximo al [illegible] tio hay colectores de alcantarillado; las vías de acceso son [illegible] sea, que desde cualquier [illegible] la capital se llega en forma [illegible] y sin mayores sacrificios. [illegible] la calidad del subsuelo y la [illegible] tud del predio no tienen [illegible] en ningún otro sector de la [illegible] cia.

Por lo tanto, agrega el señor René Aravena, queda lanzado [illegible] el ofrecimiento de la Municipalidad en el sentido de cooperar [illegible] mente a la realización de [illegible] obra. Creo, del mismo modo [illegible] ce— que ninguna institución [illegible] lectividad comunal negaría [illegible] a un proyecto de esta [illegible] Nuestro ofrecimiento no [illegible] afán absorcionismo, sino [illegible] mos técnicamente que [illegible] las mejores condiciones [illegible] vecharse en beneficio de [illegible] deporte nacional, termina [illegible] nos el Alcalde don René Aravena. (JORGE SALINAS, corresponsal).

Aprobado proyecto que autoriza monumento a Arturo Prat en Olmué

OLMUE.— La Cámara de Diputados aprobó el proyecto que autoriza la erección de un monumento a Arturo Prat, en [illegible] Manuel Montt, de la localidad de Olmué.

Cabe señalar que este monumento ya fue construido [illegible] gurado. Por una omisión [illegible] comisión que tuvo a su cargo la ejecución de esta obra, no [illegible] litó el permiso correspondiente que se hizo posteriormente.

En la construcción del monumento prestaron su cooperación la Municipalidad de Limache [illegible] comisión de vecinos de [illegible] blo. El busto de Arturo Prat [illegible] obsequiado por la Armada Nacional.— (El corresponsal).

SEDE PARA INSTITUTO CIENTIFICO DE LEBU

LEBU.— Un nuevo edificio proyecta adquirir el Instituto Científico de Lebu, que dirige el señor Alberto Zapata. Ya se iniciaron las gestiones para la adquisición de un bien raíz cuyo costo alcanzaría a la suma de quince millones de pesos. La operación pertinente estará a cargo del Banco del Estado.

En la nueva sede se proyecta instalar la magnífica biblioteca de esa entidad cultural, que cuenta con más de diez mil obras seleccionadas. Contigua a ella habrá amplias y cómodas salas de lectura y estudio.

Se espera que al cumplirse un siglo de existencia del Instituto y de positiva labor cultural, éste se encuentre instalado en su sede definitiva, donde también se colocarán los aportes enviados por numerosas instituciones congéneres de Europa y América.

REUNION EN LA INTENDENCIA.— Bajo la presidencia del Intendente de Arauco, se reunió el Comité Pro Construcción de Caminos, que integran los Gobernadores y Alcaldes de la provincia, además del ingeniero de Vialidad y el presidente del Rotary Club.

En esta oportunidad se dio cuenta de la labor realizada, y se trazó un plan de trabajo para el resto del año que contempla las necesidades más urgentes de la zona. Entre estos está el camino de Lota al Sur, y que no permite, por otra parte, una salida expedita hacia Concepción. En cuanto a puentes, se determinó que era urgente construir los de Ramadillas y Curanilahue, dejando de esta manera habilitado el tráfico hasta el empalme con el puente carretero sobre el Bío-Bío.

URGE PROHIBIR CORTE DE LA ALGARROBILLA

VALLENAR.— Cincuenta y siete toneladas de semillas de algarrobilla fueron embarcadas recientemente en el puerto de Caldera con destino a Alemania Occidental. El valor del envío asciende a la suma de veintiocho mil dólares, lo cual representa un apreciable [illegible] para la agricultura zonal.

La algarrobilla es un arbusto que únicamente crece en esta región, y no se encuentra en ninguna otra parte del mundo. Es un producto muy apreciado para la fabricación de anilinas de alta calidad.

Pese a los prolongados períodos de sequía reinantes, este [illegible] ha logrado prosperar, pero se hace indispensable que las autoridades tomen inmediatas y enérgicas medidas para evitar que su [illegible] ramas se siga empleando como leña, perdiéndose así una [illegible] riqueza nacional; también estos cortes indiscriminados ya están amenazando con la extinción de la algarrobilla.

Urge, por lo tanto, se decrete por tiempo indefinido el [illegible] este arbusto que crece en la región del Valle del Huasco.

Conjuntamente con la partida de algarrobilla, el vapor [illegible] embarcó tres toneladas de raíces de ratania, las cuales también se emplean en la fabricación de colorantes de alto grado de [illegible] El valor de esta última exportación, consignada a Nueva York, alcanza a mil quinientos dólares.— (MARINO ROJAS, corresponsal).

SEÑOR AGRICULTOR

Asegure el éxito de su cosecha de trigo con una oportuna aplicación de Salitre.

Aplíquelo a voleo durante el macollaje, a razón de 200 a 300 Kgs. por Há. (300 a 450 Kgs. por cuadra), después de un riego o lluvia, pero estando la vegetación sin rocío.

Compre Salitre Sódico o Potásico, con amplias facilidades de crédito, en el Banco del Estado.

Consulte gratuitamente al Departamento Técnico Agronómico de la

CORPORACION DE VENTAS DE SALITRE Y YODO DE CHILE

Teatinos 220, 9.o piso, Teléfono 61161, Casilla 13200, Santiago

MARAVILLA

Señor AGRICULTOR: ES HORA DE SEMBRAR MARAVILLA

Que al atractivo precio equivalente al 145% del precio del trigo, según Resolución N.o 579, del Ministerio de Economía... ES UN BUEN NEGOCIO PARA UD.

Siempre Maravilla... Siembre temprano para asegurarse una buena cosecha y un buen rendimiento económico.

COMPRADORA DE MARAVILLA S. A., le proporciona:

- SEMILLA CERTIFICADA.
- SERVICIO DE AGRONOMOS ESPECIALIZADOS, sin costo.
- VENTAJOSOS ANTICIPOS.
- SACOS PARA SU COSECHA.

Consulte a su Corredor habitual, o a

COMPRADORA DE MARAVILLA S.A.
AGUSTINAS 1343 - TELEFONOS 82564-5-6
CLASIFICADOR 945-SANTIAGO

70 AÑOS DE FRUCTIFERA LABOR EDUCACIONAL CUMPLE HOY EL COLEGIO SAN PEDRO NOLASCO



De sus aulas han egresado distinguidos profesionales y altas personalidades de nuestra vida cívica.

Honrosa tradición educacional han cumplido sus Rectores, desde 1886, iniciándola el R. P. Fidel Pinto, siendo un digno mantenedor de tan hermosa obra, el actual Rector, R. P. Pedro Herrada.

Desde Roma, el Rvdo. Padre General de la Orden Mercedaria, Fr. Pedro Armengol Valenzuela, en histórica carta para los Mercedarios, fechada en 30 de diciembre de 1884, proponía a la Comunidad de Santiago la fundación del Colegio.

Esta alta inspiración decidió, en 1885, la fundación del Colegio San Pedro Nolasco, que abrió sus puertas el 1.o de marzo de 1886. Hoy día, el Colegio llega a la celebración del septuagésimo aniversario de su fundación. Esta es una fecha grande para los Mercedarios, ya que la orden se conmemora el año del VII Centenario de la muerte de su fundador, San Pedro Nolasco.

LABOR EDUCACIONAL.— El realizador de la obra de creación del Colegio, fue el R. P. Comendador de Santiago, Fr. Manuel Tapia. Rápidamente tomó las medidas necesarias para la refacción del antiguo convento que poseen en la calle Huérfanos para adaptarlo al nuevo Colegio. Gracias al tesón de los religiosos de la orden, el edificio fue dotado del material escolar necesario, incluyendo gabinetes de física, química, y de ciencias naturales. El profesorado fue escogido entre los propios religiosos, a quienes ayudaron desde un principio otros sacerdotes y profesores seglares. El Colegio abrió sus puertas el 1.o de marzo de 1886, con una matrícula de 150 alumnos. Posteriormente, el Consejo de Instrucción Pública, en sesión del 19 de julio de 1886, resolvió, por unanimidad, que "las respectivas comisiones examinadoras se trasladen a fines del presente año escolar a la Casa del Colegio, para tomar exámenes a los alumnos". Poco a poco se fue desarrollando en todas las actividades, como toda sociedad que tiene su infancia y debe alcanzar su madurez.

CENTRO DE EX ALUMNOS. — El 17 de junio de 1922, fue fundado el Centro, a iniciativa del R. P. Rector, Ramón Romero, quien vio como una necesidad para estrechar los vínculos entre los profesores y sus ex alumnos y hacer una obra de acercamiento a la clase obrera la creación de este Centro. Han sido presidentes del Centro, desde esa fecha, los ex alumnos, señores Emilio Deik, primer presidente; Ramón Manríquez Le Beuffe, en 1923; Julio Chaná Cariola, en 1924; Ignacio García, en 1936; Pedro Chaná Cariola en 1940; Luis Tagle Martínez, en 1946; Hugo Bunster Risopatrón, en 1953. Su actual presidente, don Ignacio Badal Jiménez, coronel de Carabineros (R) ha desarrollado una activa labor en el curso del presente año. Don Emilio Deik, vicepresidente; don Enrique Lang, tesorero, y don Haroldo Cisternas, secretario, reelegido, han cooperado en magnífica forma en la organización de los actos que el Centro de ex Alumnos a desarrollado con motivo de estos significativos aniversarios. Cabe destacar que el actual vicepresidente, doctor Deik, fue el primer presidente del Centro, cuando se fundó, en 1922. A fines de abril comenzó a funcionar el comité permanente. Estas reuniones se han efectuado en el comedor del Colegio, en forma animada y cordial. El R. P. Rector, Pedro Herrada, ha tenido en este comité organizador de las fiestas, su más grande colaborador, ya que con tesón y talento se han desarrollado las fiestas.

EFEMERIDES DE SAN PEDRO NOLASCO Y DE LA ORDEN MERCEDARIA EN CHILE

1182.— Nacimiento, en Mas de las Santas Puellas-Languedoc (Sur de Francia).
1218.— 1.o DE AGOSTO.— María Stma. ordena fundar la Orden Mercedaria.
1218.— 10 DE AGOSTO.— Fundación de la Orden de la Merced (Barcelona). Asiste el Rey Jaime I de Aragón.— Don Berenguer de Palau, Obispo de la ciudad, los arma cruzados de la Redención de Cautivos y les coloca sobre el blanco sayal la Cruz Blanca de la Catedral Barcelonesa.
1235.— 17 DE ENERO.— Gregorio IX publica la Bula de Confirmación de la Orden.
1246.— Inocencio IV confirma nuevamente a la Orden Mercedaria.
1251.— Jaime I de Aragón les otorga su Escudo Real y la Corona, que con la Cruz Blanca de Barcelona forma el escudo de la Merced.
1255.— Alejandro IV llama a los Mercedarios "Los Nuevos Macabeos del tiempo de la Ley de Gracia".
1256.— San Pedro Nolasco muere en Barcelona.
1492.— Los Mercedarios arriban como misioneros a la América.
1628.— 27 DE SEPTIEMBRE.— Decreto de Canonización de San Pedro Nolasco.
1655.— San Pedro Nolasco es insertado en el Martirologio Romano.
1664.— Se le inserta en el Breviario Romano.
1671.— Es declarado Vicepatrono de la ciudad de Córdoba (Argentina).

1535.— Los Mercedarios arriban hasta el valle del Aconcagua, acompañando a don Diego de Almagro.
1548.— Se establecen en Santiago de Chile, dedicándose a evangelizar el país.
1886.— Fundación del Colegio San Pedro Nolasco, de Santiago.

Programa de actos en el Teatro Municipal

DOMINGO 12

PRIMERA PARTE

1.—Obertura: Orquesta Sinfónica de Profesores de la Dirección General de Educación Primaria.
2.—Discurso: Presidente del Centro de Ex Alumnos, coronel (R) don Ignacio Badal Jiménez.
3.—Orquesta Sinfónica de Profesores.
4.—Discurso: Sr. Ministro de Educación.
5.—Orquesta Sinfónica de Profesores.
6.—Alocución: Sr. Carlos Reszka Spay, alumno del colegio.
7.—Coro: Colegio San Pedro Nolasco.
8.—"Personalidad de San Pedro Nolasco", R. P. Luis Márquez Eyzaguirre.
9.—Cuadro plástico: "Extasis de San Pedro Nolasco".
10.—Coro: Colegio Santa María de Cervellón.
11.—"Recuerdos y Poemas", Señor Alejandro Flores (ex alumno).

SEGUNDA PARTE

12.—Daddy Curtis (Tenore italiano): Puccini, Di Capua y P. Tosti.
13.—Pequeño Concierto: Mozart, Chopin, Huhlau, Beethoven: señor Jaime Donoso Arellano, alumno del colegio.
14.—Ballet Infantil: Truddy Schumann (adhesión).
15.—Lied de F. Schubert: señorita Zdenka Liberón Lyubetic.
16.—"Carolina". El Teatro Experimental de la Universidad de Chile presenta "Carolina", pieza en un acto, de Isidoro Aguirre.

CUADRO PLASTICO

REPARTO:

San Pedro Nolasco: Nicolás Yelincic Berós.
Escenografía: Fr. Pedro A. Valencia S.
Autor: P. Inocencio Beltrán.
Heraldo: Sr. Julio Martínez Prádanos.

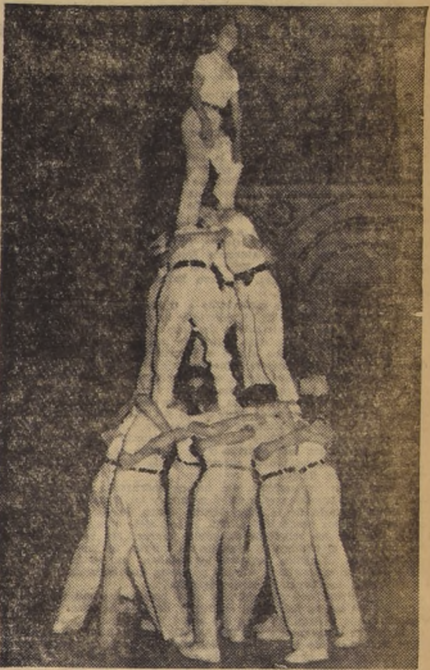
"CAROLINA"

Dirección: Eugenio Guzmán (ex alumno).
Escenografía: Ricardo Moreno.

REPARTO:

Carolina: Alicia Quiroga.
Carlos: Mario Lorca.
Estudiante: Ramón Sabat (ex alumno).
Portaequipaje: Jorge Acevedo.
Vendedora: Mercedes Calvo.
Lugar de acción: una estación ferroviaria de Chile; época actual.
—Locutor: Sr. Julio Martínez Prádanos (ex alumno).

"Mens sana in corpore sano"



No sólo es preocupación constante para el profesorado del Colegio San Pedro Nolasco la educación espiritual de sus educandos sino también su fortalecimiento corporal. En el grabado, un grupo de alumnos durante una presentación de la revista de gimnasia del colegio.

70 años
Homenaje al
COLEGIO
San PEDRO NOLASCO
PROVEEDORES
DE LOS UNIFORMES
PARA ESTE
MAGNIFICO PLANTEL
EDUCACIONAL
vende más
casa GARCIA
y más barato
ALAMEDA esq. AVDA. ESPAÑA
CASILLA 3224

CSPN
Atención de
CIA. ARROCERA
E
INDUSTRIAL
MIRAFLORES
S.A.
MONEDA 256 - 2.º PISO - TELEF. 63573
83525 - CASILLA 9360 - SANTIAGO

CSPN
BARRACA Y FABRICA
"SAN MARTIN"
SAN MARTIN 870
HOMENAJE AL COLEGIO
SAN PEDRO NOLASCO
LAGUNAS HNOS. LTDA.
CASILLA 3245 - TELEFONO 63816

NO LOS DESCUIDE..



70 AÑOS
Homenaje
AL COLEGIO
SAN PEDRO NOLASCO
EN SU ANIVERSARIO
En los Departamentos Niños y Niñas de Peñalba están los abrigos y trajes más selectos, para cada una de las necesidades del ropero infantil de sus hijos.
MAS DURACION
A MENOS PRECIO
Peñalba

CSPN
MONTALVA QUINDOS
CORREDORES DE PROPIEDADES
TEATINOS 349 - CAS. 13215 - FONO 62132

VINOS "LA GRANJA"
ADHIERE
AL
70º ANIVERSARIO
DEL
COLEGIO SAN PEDRO NOLASCO

70 CSPN AÑOS
ALMACENES de ROPA
"EL SIGLO"
820 - ESMERALDA - 820
se adhiere al
70º Aniversario
DEL
"Colegio San Pedro Nolasco"
OFRECE UNIFORMES Y TODA CLASE DE ROPA PARA NIÑOS Y JOVENES
MANTENEMOS LOS PRECIOS MAS BAJOS, PORQUE FABRICAMOS A LA VISTA SUYA



COMIDA. — El señor Alejandro González Escobar y señora Consuelo Vives de González, ofrecerán una comida en su residencia.

A ESTADOS UNIDOS. — Se han dirigido a los Estados Unidos el señor Nazir Hirmas y señora Eugenia Rubio de Hirmas.

La Ilustre Familia Mercedaria en esta fecha

La familia mercedaria de los laicos, formada en las aulas del Colegio San Pedro Nolasco, es árbol gigante y de frondosa sombra. Sus ex alumnos constituyen el más legítimo orgullo de los religiosos, consagrados a la educación de la juventud y al culto de la sabiduría y de las artes, presididas por una sólida formación religiosa y apologética y por un profundo amor a la historia de la Patria y al sentido cívico de sus instituciones. En pocos colegios del país se desarrolla en mayor armonía esta conjunción de lo divino en la piedad y de una singular dedicación al concepto de Patria en sus más creadoras proyecciones de elevación y nobleza. De las primeras listas, apenas si quedarán algunos, habiéndose destacado muchos de ellos en la vida nacional y cívica. Nombremos a Justiniano Garcés Vera, Alberto Ruiz Tagle Larraín, Arturo Renooret Ovalle, Enrique Ruiz Tagle Larraín, Enrique Vial Carvallo, Javier Aldunate Novoa, Enrique Donoso Moreno, Felipe Contreras Lira, Javier Echeverría Gutiérrez, Juan González Pizarro, Salvador Muñoz Silva, Gustavo Infante Gallardo, Luis Puga Rojas, Carlos Tagle Ruiz.

Hay nombres que han sobrevivido a través de muchos lustros por las condiciones excepcionales de talento y de señera responsabilidad en Humanidades y en la Universidad después, y en la universidad de la vida más tarde, que es la más difícil de dominar por la complejidad de los problemas y de los azares e infortunios. Vaya un nombre: ¡Francisco Le Dantec Bruyere!, Director de "El Mercurio", de Valparaíso, y cuyo nombre solo abarca con su prestigio y talento y cultura únicos a todas las empresas de esa ciudad y de toda la provincia y a todas las instituciones que miran el sol en ese anfiteatro porteño. Y junto a él está el nombre de Félix Nieto del Río, periodista y escritor de renombre universal, Ministro de Relaciones y uno de los más brillantes diplomáticos de Chile en toda su historia y reconocido como tal en los ambientes más difíciles y en el seno de los países de más rancia cultura. No ha tenido sucesores en la carrera, y es muy problemático que los tenga.

Hurgando en los archivos nos hemos encontrado con un nombre que es todo un suceso estelar en el mundo y en Europa. Aparece con premios en Historia de la Edad Media, Canto, Piano y Declamación. Cursó sus estudios desde 1896 a 1902, o sea, siete años recibió inspiración y alma de los religiosos de hábito blanco. Ha brillado después, raramente, con el nombre de Marqués de Cuevas. Se llama Jorge Cuevas Bartholín. Aquellos premios anunciaban su vestimenta futura de Rey Sol, no obstante la varonil modestia que imprimen, en el alma de todos, los beneméritos mercedarios.

Hay un título que por muchos años emergerá como un capítulo de oro en los anales del teatro chileno y de toda América: ¿Quién no recuerda "Lodo y Armiño" y su eco social y de taquilla y su resonancia en tierras y escenarios de España? De seguro Alvaro Puga habría estado el primero en este regocijo colectivo de los ex alumnos, porque pocos sentían más hondo cariño por el alero de su colegio y por sus maestros, los monjes mercedarios. Habría escrito una pieza picaresca como trasunto de su alma romántica y soñadora en esta efemérides, tan hermosa, y con mucho venero de gratitud y admiración, y desparramadas por allí sal, pimienta y travesuras de buen muchacho. Y ya que escribimos estas evocaciones apuntemos el nombre de quien ha sido llamado por muchos, a lo largo del territorio, el primer actor nacional, Alejandro Flores, poeta y cruza del ideal, asceta de la belleza y abanderado de grandes causas. Y en esa fila van también Eugenio Guzmán Ovalle, Mario Gaete y Carlos Vattier, ya desaparecido este último.

Honran este florilegio de las aulas de San Pedro Nolasco, Eugenio Puga, varias veces Ministro de Estado y Superintendente de Bancos; don Antonio Oyarzún, ilustre Rector del Instituto Nacional; Julio Chaná Cariola, Superintendente de Seguros y Sociedades Anónimas; Guillermo Vildósola Aguirre, Subsecretario de Economía y Comercio; doctor Alejandro Garretón Silva, Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile y tantos otros que en cargos de responsabilidad laboran en silencio la grandeza del país. Hace años todos contemplaron una escena de íntima emoción en los claustros del Convento de la Merced. Era la última enfermedad y de despedida de ese humilde, varonil y sabio religioso que se llamó el Hermano Flaminio, celebridad en Ciencias Naturales mundialmente conocido en todos los más acreditados centros y academias de los cinco Continentes. Iba a morir y corrían los días y semanas. Como a golpe de conjuro se reunió la extensa familia que él no logró nunca clasificar en sus vigilias nocturnas de trabajo: ¡sus ex alumnos médicos, aquellos con quienes él viajó a tantos confines lejanos aquí y fuera del país, siendo sus discípulos, en busca de mariposas! No faltó uno solo a esa cita de gratitud y cariño. Allí estaban Garretón Silva, René Honorato Cienfuegos, Augusto Araya, Emilio Deik, Mario Amenábar Castro, Eduardo Díaz Carrasco, Rafael Prieto Castellón, Raúl Duncaster, Canessa Ibarra, Ives Lacassie, Galo García Swart, Alberto Costa Costa, Samuel Costa Vergara, Antonio Mery Acuña, Arturo Tamargo, Alejandro Urzúa Urzúa. ¡Qué hermosa y noble fila de médicos de gran renombre! Y allí permanecieron hasta que cerraron los ojos del sabio, humilde y santo, llamado al Seno de Dios, el Hermano Flaminio, gloria y honra de la Orden y de su Patria.

Y ya que el alma va de recuerdos en esta jubilosa hora, aparece la galería de ilustres maestros, tantos ya en el silencio de la tumba. Helos aquí: RR. PP. Pedro Nolasco Neira, en Historia Moderna y Contemporánea; Pedro Armengol Díaz, en Historia de Chile y de América; Ramón Mandriaza, en Algebra y Castellano; Diego Rojas, en Literatura; Agustín Ahumada, en Pintura y Dibujo; Agustín López, en Física y Filosofía; Juan Evangelista González Zúñiga, en Filosofía; Cayetano Jiménez León, en Historia Natural; Ramón Cerda, el famoso orador, en Filosofía; Ramón Romero, en Historia Moderna y Contemporánea; Ramón Lizana Cornejo, autor de un texto de Métrica y profesor de Literatura.

Como forjador de almas y hombre eminente, venido desde España a formar religiosos santos, espejo de un gran caballero, asceta y místico a la vez, autor de numerosas obras literarias, debemos mencionar al Padre Serapio Niubó, catalán de cepa y de gran don de gentes. Dejó la huella de sus virtudes, y como inspirado músico y compositor numerosas piezas sagradas y misas de gran envergadura. Para el cuarto centenario de la Virgen de la Merced se ejecutó con acompañamiento de orquesta su gran misa en sol mayor, titulada "Mater Inmaculata et Redemptrix", en la Basílica.

Ayer en la mañana, el alumnado en traje de parada desfiló, precedido por el Orfeón de Carabineros, rodeando la manzana que es el solar cuatro veces centenario de la Basílica y de los claustros y del colegio en recuerdo de los que allí sentaron reales para contemplar el nacimiento y desarrollo de la capital. Instantes después, en emotiva ceremonia, el viejo ex alumno y orgullo de la aviación chilena, don Armando Cortínez, izó el Pabellón Nacional en el patio del colegio, presente un numeroso público y autoridades y toda la Orden. Son tradiciones seculares con sus brillantes Revistas de Gimnasia en que se destaca el acento de la Real, Militar, Caballeresca y Celestial Orden de La Merced, prendida al corazón de la juventud de este suelo.

M. A. J.

ARTE.—

Exposición de Pablo Vidor.—



En la Sala de Arte del Banco de Chile inaugura mañana, a las 18 horas, una exposición de retratos y paisajes el pintor húngaro Pablo Vidor, quien se destacara como Director del Museo de Bellas Artes. En su recorrido por Europa, se perfeccionó como historiador de arte y técnico en peritaje. Además, domina la técnica del óleo, del gouache y de la acuarela. El grabado representa al señor Russel Watson.

Beneficio del Ropero del Hospital Trudeau.—

El próximo miércoles se llevará a efecto la gran "premiere" de gala de la película "Lo que el cielo nos dá", en el Teatro Rex, a las 22 horas, a beneficio del Ropero del Hospital Trudeau, función que ha despertado vivo interés en nuestros círculos sociales.

Las personas que han tomado entradas deben canjearlas en la boletería del teatro, desde mañana.

Además de las listas ya publicadas, asistirán a esta premiere las siguientes personas: Javier Rivas y señora, Jorge Lesser y señora, Alfredo Alcaíno y señora, Humberto Aguirre y señora, Aída Bunster de Eguiguren, Enrique Valdés Hurtado, Roberto Barros y señora, Juan Peñafiel y señora, Gabriela Lira de Correa, Alberto Correa M., Patricio Ovalle y señora, Adolfo Ovalle y señora, Mercedes de Bachelet, Fernando García Huidobro y señora, Jorge Cruz Lavín y señora, Isauro Torres y señora, Juan Comandari y señora, Hester Mac-Donald y señora, Julio Lavín y señora, Hernán Ovalle y señora, Alfredo Montes y señora, Arturo Costabal y señora, Bertu Mac-Auliffe y señora, Héctor Echeñique y señora, Mario Sánchez y señora, Enrique Figueroa y señora, Hugo Zepeda y señora, Gustavo de la Cerda y señora, Celia Claro de Willshaw, Samuel Claro y señora, Hernán Gestemeyer y señora, Julio Schwarzenberg y señora, Fernando Hurtado y señora, Hernán Montes y señora, Renato Sánchez y señora, Hernán Vicuña y señora, Ricardo Hogge y señora, Alberto Echeñique y señora, Ricardo Varames y señora, Mario González V. y señora, Cornelio Saavedra y señora, José Abogabir y señora, Mary Vergara de Vergara, Fanny de Santa María, Jorge Sarquis y señora, Fernando Larraín y señora, Walter Müller y señora, Hernán Videla y señora, Carlos Sinclair y señora, Javier Gandarilla, Lidia de Cisternas, Mario García de la Huerta, Clemente Pérez y señora, Sergio Fernández y señora.

A beneficio de la Parroquia de La Anunciación.—

Un grupo de distinguidas señoras y señoritas está ofreciendo los últimos números de la gran rifa que todos los años realiza la Parroquia "La Anunciación" para ir en ayuda de importantes obras sociales, y para cooperar a las obras y fundación de nuevas parroquias en que está empeñado su Eminencia, el señor Cardenal Dr. José María Caro. Con el producto de esta cooperación caritativa se ayudará al mantenimiento del Liceo Gratuito de Andacollo, al de la Parroquia de "La Anunciación", y a solucionar en parte los múltiples problemas parroquiales y de extrema miseria de las poblaciones callampas de La Legua, San Joaquín y San Luis.

El público ha venido correspondiendo con marcado interés a tan humanitarios propósitos, hasta el punto de que los números de esta gran rifa de caridad están por agotarse. A ello contribuye, también la importancia y el alto valor de los premios, entre los cuales sobresalen el sorteo de un moderno departamento y dos automóviles de último modelo.

Las damas que, en pleno centro, ofrecen los boletos de esta rifa por demás caritativa, realizan una abnegada labor a la que, nadie que pase cerca de ellas, y sean cuales sean sus creencias, dejará de corresponder con el debido desprendimiento.

LA EXPOSICION FOTOGRAFICA DE LA CASA REIFSCHNEIDER ES MUESTRA DE LA REALIDAD DE LA HERMANDAD AMERICANA

Distinguidas personalidades del mundo político, artístico y social han concurrido a visitarla.

En la Sala Reifschneider, situada en Agustinas 1151, se inauguró recientemente una exposición de fotografías tomadas durante el viaje del Presidente de la República a Panamá, en los actos que se efectuaron en la capital centroamericana y en el viaje de vuelta del Primer Mandatario a Santiago.

Las fotografías, que fueron tomadas por el fotógrafo oficial de la Presidencia de la República, señor Jorge Crocis Copia, pudieron ser exhibidas gracias al espíritu de don Alfredo Reifschneider, quien, poseído de auténtico americanismo y de amor por las cosas del arte fotográfico, puso a disposición la sala-cine de su establecimiento.

La exposición se inauguró el jueves, con la asistencia del Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo y su distinguida esposa; el Embajador de Panamá, don Julio Valdés y esposa; el Embajador de Estados Unidos, señor Cecil B. Lyon; los Ministros de Interior, coronel don Benjamín Videla; de Justicia, don Mariano Fontecilla; de Defensa, Vicealmirante don Francisco O'Ryan; de Salud, Dr. Alberto Araya; de Tierras y Colonización, don Santiago Wilson; de Agricultura, don Jorge Aravena; el Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad; el Director de Carabineros, general don Jorge Ardiles; el Jefe del Protocolo, don Enrique Bernstein; el Intendente, el edecán aéreo, monseñor Fuenzalida, en representación de Monseñor Caro, y numerosas otras personalidades.

Al inaugurarse la exposición, el señor Alfredo Reifschneider dio una breve charla y señaló que había querido ofrecer la muestra gráfica de la Conferencia de Panamá, llevado sólo de su dedicación fotográfica. Y en realidad, la exposición sólo significa sacrificios que ponen de relieve el desinterés del señor Reifschneider, quien, cuando se trata de difusión fotográfica está siempre en el primer plano.

El esfuerzo que ha hecho el señor Alfredo Reifschneider está ampliamente justificado por la excelencia de calidad del material presentado. Las fotografías unen a su técnica, el oportunismo propio de los reporteros gráficos que, además de belleza, buscan que sean ellas informativas o, más que informativas, documentales.

El Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, cuando visitó la exposición, en su inauguración, dijo:

—No soy técnico, pero las encuentro magníficas.

Después recorrió la sala en compañía de su esposa, explicándole cada una de las fotografías, que lo muestran en un franco y cordial apretón de manos con el Presidente Eisenhower, o bien, serio y preocupado, o conversando con el Presidente Provisional de Argentina, Aramburu.

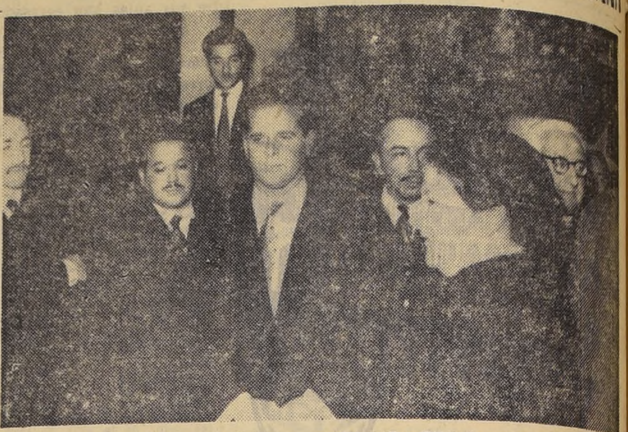
La exposición es un verdadero film, desde que salió el Presidente Ibáñez desde Los Cerrillos hasta su llegada al Hotel "El Panamá", donde se alojó. Presenta, además, aspectos oficiales de las diversas ceremonias a que asistió, como también de su visita a la Escuela República de Chile, donde aparece rodeado del cariño y aprecio de la juventud panameña.

Otras fotografías muestran a S. E. en su visita al Canal de Panamá, moviendo una de las palancas que abren las esclusas para dar paso a un navío mercante.

Con la misma regularidad que se fotografió la ida, fue también la vuelta y las escalas en Guayaquil, su corta estada en Lima y su visita al Presidente Odría, que se encontraba enfermo.

Cada una de las fotografías lleva una leyenda explicatoria, escrita por don Hugo Goldsack, quien también estuvo en Panamá, en representación de la Dirección de Informaciones.

Cuando el Presidente, señor Ibáñez, y su esposa se retiraban de la Casa Reifschneider, el señor Alfredo Reifschneider le hizo entrega, a la Primera Dama, de una máquina fotográfica en miniatura, como recuerdo de su visita al establecimiento, y que sirve para tomar vistas en blanco y negro y en colores.



La señora Graciela Letelier de Ibáñez, momentos después de recibir del señor Alfredo Reifschneider el fino obsequio de una cámara fotográfica "Minox", que es una miniatura que sirve para tomar fotos en blanco y negro y en colores.



Aspecto general del coctel ofrecido a las autoridades por la Casa Reifschneider, con motivo de la inauguración de la exposición de fotografías del viaje del Presidente de la República a Panamá. En el grabado se ve al Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez; su distinguida esposa, Ministros de Estado, el reportero gráfico Jorge Crocis Copia y el señor Alfredo Reifschneider, que está a la izquierda de S. E.

DEL NORTE.— De una jira por el norte del país regresó, por vía aérea, el señor Francisco Araya Proromant, gerente de "Fensa".

NACIMIENTO.— En la Clínica Santa María ha nacido Clemencia, hija del señor Camilo Aguirre Serrano y de la señora Inés Couve de Aguirre.

MATRIMONIO GUZMAN CALVO-ECHAZARRETE HURTADO.— Hoy será bendecido privadamente, en la Capilla de San Javier de Malloco, el matrimonio de la señorita Josefina Echazarreta Hurtado con el señor Eduardo Guzmán Calvo.

Serán padrinos de la novia, don Arturo Echazarreta Larraín y señora María Hurtado de Echazarreta, y del novio, don Eduardo Guzmán Vargas y señora María Calvo de Guzmán.

"Cuando haya desaparecido la presente generación —dijo O'Higgins al general Cruz— y pueda conocerse la verdad de nuestra revolución, entonces alguien usará de los papeles y documentación que tengo juntos y ordenados." Todos ellos se publicarán ahora en el "Archivo de O'Higgins". Coopere al éxito de la EROGACION NACIONAL del lunes 20.

Alumnos de los colegios visitarán exposición que presenta Reifschneider

La honda repercusión que tuvo la Conferencia de Presidentes americanos en Panamá, se ha revivido en la exposición que está presentando la firma Reifschneider, en Agustinas N.o 1151, con fotografías tomadas por el reportero gráfico Jorge Crocis Copia.

En las vistas exhibidas se observa la popularidad que alcanzó en Panamá el Presidente de Chile, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, y el cariño que, en todo momento, le prodigó el pueblo panameño.

La exposición, además del esfuerzo para presentarla, revela un profundo sentido americanista. Es por eso que ella será visitada por todos los colegios de Santiago, y los alumnos tendrán oportunidad de ver sobre los documentos gráficos, la realidad de la confraternidad americana.

Una vez clausurada en Santiago, la exposición será enviada a Panamá, donde también será presentada.

Bercovich
LIQUIDA TOTALMENTE SUS
Pieles
CHAQUETONES Nutria Magallanes, variados colores $ 31.500.—
ABRIGOS largos, Nutria, desde $ 42.000.—
CHAQUETONES Royal Mouton, desde $ 42.500.—
ABRIGOS Mushkrat, desde $ 44.000.—
ABRIGOS Castor, desde $ 95.000.—
ABRIGOS de paño y PILOTOS, a precios de liquidación.
DURANTE ESTA QUINCENA, HASTA DOCE MESES PLAZO
MODAS PIELES MONEDA 938 esq. M. COUSIÑO

SALUD en SU HOGAR
CON BAÑOS DE VAPOR
"SALUD" M. R.
Totalmente impermeabilizados, para mantener las calorías que eliminan las toxinas.
Fácil de manejar. VEALOS EN: Electric House, TEATINOS 739, fono 87989.— LEZAETA, Santo Domingo 2361, o donde su fabricante, en MERCED 719, 2.o piso, fono 36861, Santiago. Casilla 440

NO COMPRE MUEBLES... SIN ANTES CONSULTARNOS !!!
DORMITORIO Sheraton, 10 piezas ... ... $ 83.880
COMEDOR Sheraton, 8 piezas 72.750
LIVING Normando, 4 piezas 37.600
COMPRE EN LA FABRICA Y AHORRE LA DIFERENCIA!
AV. VICUÑA MACKENNA 1483

DISCOS PARA NIÑOS EN INGLES
Irrompibles. De alta fidelidad. Hermosas selecciones de música infantil norteamericana.
LITERATURA INFANTIL EN INGLES EN CASTELLANO
PUBLICACIONES EN INGLES
Materias diferentes.
LIBRERIA "EL SEMBRADOR"
LA CASA DE LA BUENA LITERATURA
Pasaje Matte 342 — Alameda 758
— SANTIAGO —

Instituto Comercial "Selecto"
PUENTE 576 — 4.o PISO
Cursos rápidos Dactilografía 15 días, un mes. Además cursos Secretarias Taquígrafas, comprenden Taquigrafía, Redacción Comercial, Dactilografía, Ortografía.
ENSEÑANZA EFICIENTE GARANTIZADA.

SU DESTINO
¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tenéis alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué vuestros negocios van mal? Consulte de 10 a 12 y de 14 a 20 horas.
Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida, vencer en todas vuestras empresas. Sus resultados son prodigiosos.
Santo Domingo 1897.

SECRETARIA
NECESITAMOS
TAQUIGRAFA-DACTILOGRAFA, CON EXPERIENCIA
COMPAÑIA 1068
OFICINA 808

Matrícula abierta
CURSOS DE MODAS, CORTE Y CONFECCION
Sistema moderno, rápidos y económicos. Profesoras especialistas. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Cursos diurnos y nocturnos. También especiales para dueñas de casa.
ESTABLECIMIENTO RECONOCIDO PRESTIGIO.
Diplomas válidos
Academia Nacional de Corte y Confección (MR)
EDITH DAVIES CORREA
ROSAS 1353

CATRES, COLCHONES, SOMIERES
CREDITOS A SOLA FIRMA 10 MESES PLAZO
COCINAS GRAWOR-ALMA-MASTER
LAMPARAS - ENCERADORAS SAHID
JUGUERAS FRACMO - OLLAS MARMICOC
OLLAS REX
DESPACHOS A PROVINCIAS VENTAS POR MAYOR Y MENOR
CONSULTE PRECIOS
BEREZIN HNOS - SAN DIEGO 672 - STGO.

SE SOLICITAN LOS SERVICIOS DE UNA
ASISTENTE SOCIAL
para que en el carácter de suplente, atienda un reemplazo en la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile.
Presentar antecedentes de 15 a 18 horas, en la Oficina de la Asistencia Social Jefe, SANTO DOMINGO N.o 940, 2.o piso, departamento 210.
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Super MUEBLES
ARTURO PRAT 414
AHORA CON CREDITO HASTA 18 MESES PLAZO
LIVINGS, Normandos, Sheraton, Francés, Chippendale, Luis XV, etc.
COMEDORES, Normandos, Sheraton, Francés, Chippendale, Luis XV, etc.
DORMITORIOS, Normandos, Sheraton, Francés, Chippendale, Luis XV, etc.
Además, Sillón Bergere, Estantes-Camas, Colchones, etc.
ANTES DE HACER SU COMPRA, VISITENOS
Atención especial a provincias
ARTURO PRAT 414

Recepción en la Embajada del Ecuador.—

El Embajador del Ecuador, Excmo. señor Angel Isaac Chiriboga y señora Cecilia Chiriboga de Chiriboga, ofrecieron en la sede de la Embajada una gran recepción, con motivo del aniversario patrio de su país. A esta fiesta social asistieron representantes del Gobierno, Ministro de Estado, Cuerpo Diplomático, Fuerzas Armadas, y distinguidas personalidades de la prensa y del mundo social santiaguino.

Entre los asistentes estaban el Ministro de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Sainte-Marie, y señora Luisa Goycoolea de Sainte-Marie; Ministro de Defensa, y señora de O'Ryan; Ministro de Justicia, don Mariano Fontecilla y señora Olivia Concha de Fontecilla; Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad, y señora Raquel Prado de Ciudad; Nuncio Apostólico, Excmo. Monseñor Sebastiano Baggio; Embajador del Uruguay y señora de Pena; esposa del Embajador de Cuba, señora Carmen Lasso de la Vega de Hernández Portela; Embajador de Italia y señora de Borga; esposa del Embajador de Bolivia, señora Ana María Repulus-Ferrari de Itualde; Embajador de Costa Rica y señora de Goicoechea, Embajador del Perú y señora de Goytisolo, Embajador de Guatemala y señora de Unda Murillo, Embajador del Paraguay y señora de López Martínez, Embajador de Venezuela y señora de Esteva Ríos, Embajador de Turquía, Embajador de Canadá y señora de Renaud, Embajador de Gran Bretaña, Embajador de Austria y Condesa Attems, Embajador de Argentina y señora de Laferrere, Embajador de Panamá y señora de Valdés, Embajador de los Países Bajos y señora de Daubanton, Ministro de Japón, Ministro de Yugoeslavia y señora de Djurdjev, Ministro de Bélgica y señora de Guillaume, Ministro de Suiza y señora de Naville, Ministro de Jordania y señora de Bandak, Ministro de Portugal y señora de Bárques, Encargado de Negocios de España y señora de Sáinz de Llanos, Encargado de Negocios de Honduras y señora de Coello, Encargado de Negocios de Haití y señora de Mercerón, Encargado de Negocios de El Salvador y señora de Lindo, Encargado de Negocios de Siria y señora de Traboulsi, Encargado de Negocios de China y señora de Yin, Encargado de Negocios de la República Dominicana y señora de Baehr, Encargado de Negocios de Nicaragua y señora de García Leclair, Encargado de Negocios de México y señora, Encargado de Negocios de Dinamarca y señora de Plaetner-Moller, don Gregorio Schepeler y señora, Dr. Gamil K. Osman Ghaleb, Félix San Sebastián y María del Camino Cabases de San Sebastián, Jorge Morelli Pando y María Luisa Salgado de Morelli, Alfredo Vásquez Madriz y Olga Manríquez de Vásquez Madriz, coronel Raúl Castro Gómez y Rebeca Leiva de Castro Gómez, Juan Walker, Subdirector de "La Nación"; Yolanda Ross, Rosa Huber Wastavino, Harry Trukman, Mary de Almerichi, Víctor Zanelli, Enrique Bernstein, Enrique Gallardo Nieto y señora, general Carlos Spoerer y señora Paulina Marchant, Olga Balmaceda de Balmaceda, Dr. Juan Marín y señora, Eugenio Pereira Salas y señora, Raúl Covarrubias y señora, Alfredo Eyzaguirre y señora, Arturo Cousiño Lyon y señora, Jaime Eyzaguirre y señora, César Cordovez Cortés y señora, Tomás Olivos Arriagada y señora, señora Irene Bernales de Elizalde, Eugenia Varela y señora, Conde y Condesa Miniscalchi, Ramón Salinas Donoso y señora, Pedro García de la Huerta, Horacio Walker Larraín y señora, Adolfo Guerrero Cood, señora Marta Rozas de Guerrero, Roberto Aldunate Jorge Téllez Gómez, Carlos Iñiguez, general Alberto Greene y Sra, Carlos Hoerning Doll, Aída Sother de Hoerning, general Raúl Araya, senador Jorge Lavandero Eyzaguirre diputado Jorge Meléndez Escobar y señora, César Guzmán Castro, Jorge Bravo Zuaznábar y señora, Julio Espinoza y señora, Ramiro Méndez y señora, Humberto Bianchi y señora, Osvaldo Illanes y señora, Mario Saldes Pérez de Arce, Intendente señor Gustavo Luco Rojas; señora Tela Parga de Ojeda; Félix Schaerer Dabner y señora, Carlos Contreras Henríquez y señora, coronel Agustín Benedicto, Enrique Barbosa, general Rafael Fernández Reyes, Olga Pizarro de Astorquiza, Hernán Larraín Errázuriz, Luis Valdés Larraín, Teresa Covarrubias de Valdés, Patricia Morgan, general Jorge Ardiles y señora, María Maluenda, Humberto Larraín García, Adicto Militar del Perú y señora de Montagne, diputado Pedro Espina y señora, Segismundo Rossler y señora, Max Errázuriz, Dora Puelma, Margarita Donoso de Subercaseaux, Ramón Rodríguez y señora Enrique Besa Vicuña, Manuel Vega, Cristina Meneses de Baldrich, Juan Comandari, Blanca Kaiser de Comandari Olga Vargas de Silva Cruz, Julio Contreras Henríquez, Dr. Parker y señora, general Téofilo Gómez Vera y señora, Carmen del Pedregal, general Horacio Gamboa, Olga Villalobos de Vergara, Esther Zarhi Batarce, Hernán O'Ryan Martínez, Julio Escudero Guzmán, Ramón Sotomayor Dumas y señora, Julio Lavín Urrutia y señora, Franklin Quezada Rogers, María Martínez de Quezada, Julio Contreras Henríquez, coronel Bernardino Parada y señora, Delia Jiménez de Schlack, Georgina Durand, María Flora Yáñez de Echeverría Roberto Meza Fuentes y señora, Osvaldo Valdés Morandé y señora, Hernán Santa Cruz Barceló y señora, Luis Cousiño Mac-Iver y señora, mayor Oscar Cristi y señora, Blanca Bezanilla de Echavarría, Florencia Espina Allard, Rose-Marie Astorquiza Pizarro, Marta Schaerer Contreras, José Maza Lyon, Jaime Barrientos Román, Douglas Gordon-Orr, Enrique Rodríguez Bolados, y otros más.



RECEPCION EN LA EMBAJADA DEL ECUADOR.— Algunos aspectos de la brillante recepción ofrecida el viernes pasado, por el Embajador del Ecuador, Excmo. señor Angel Isaac Chiriboga, y señora Cecilia Chiriboga de Chiriboga, con motivo de la celebración del aniversario de la Independencia de su país. En los grabados: (1) Consejero de la Embajada, señor Alejandro Dávalos, señora Natalia Espinosa de Dávalos, y Embajador de Venezuela, Excmo. señor Renato Esteva Ríos; (2) El Embajador del Ecuador y su esposa reciben al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Sainte-Marie, y señora Luisa Goycoolea de Sainte-Marie; (3) Subdirector subrogante de LA NACION, señor Juan Walker; señorita Patricia Fernández; señora Aída Stehr de Hoerning; presidente del Club de la Unión, don Carlos Iñiguez; señorita Winnie Dettleff, y senador Jorge Lavanderos; (4) señor Hernán Fuenzalida; señorita Concepción Gómez, hija del Primer Secretario de la Embajada; señorita Alicia Valdés y señor Jaime Puente.

Matrimonio Fernández Irarrázaval-Lecaros Mackenna.—

Hoy será bendecido, a las 18 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), el matrimonio de la señorita Patricia Lecaros Mackenna con el señor Rafael Fernández Yrarrázaval. Pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre Patricio Infante Alfonso.

Serán padrinos de la novia, don Ruperto Lecaros Freire y señora Adriana Mackenna de Lecaros; y del novio, don Pastor Fernández Yrarrázaval y señora Sara Fernández de Mira.

Testigos del matrimonio religioso, por parte de la novia, señora Berta Lazcano de Mackenna; Jorge Lecaros Freire, Alberto Vial Letelier, Hugo Lecaros Freire, José Luis Ureta Rozas, Pedro Undurraga Fernández; Francisco Yrarrázaval Fernández, Raúl Hurtado Edwards y Eduardo Cerda García; y del novio, señoras Mercedes Fernández de Correa, Carmen Fernández de Reyes y señores Luis Ruiz Fernández; Galo Yrarrázaval Barros, Ricardo Yrarrázabal Barros, Augusto Mira Fernández, Joaquín Aríztía Fernández y Pedro Fernández Yrarrázaval.

En el matrimonio civil fueron testigos, por parte de la novia, las señoritas Ida Mackenna Lazcano, Berta Mackenna Lazcano; señores Guillermo Mackenna Lazcano, Fernando Mackenna Lazcano, Jorge Mackenna Lazcano, Ruperto Lecaros Mackenna, Juan Eduardo Lecaros Mackenna; y del novio, señores Patricio Fernández Yrarrázaval, Francisco Fernández Yrarrázaval, Fernando Fuenzalida Jenckel, Leonidas Yrarrázaval Barros, Ricardo Yrarrázaval Pereira, Alejandro Boetsch G. Huidobro, Luis A. Ruiz Fernández, Jaime Chaigneau Valdés y Manuel Goycoolea Figueroa.

EN LA EMBAJADA BRITANICA.— El Embajador de Su Majestad Británica y Lady Empson, ofrecieron anoche una comida en la Embajada, a la que asistieron las siguientes personas.

Señor Ministro de Justicia y señora de Fontecilla, Excmo. señor Embajador del Uruguay y señora de Pena, Excmo. señor Embajador de la República Argentina y señora de Laferrere, Lady Inverchapel, don Luis Melo Lecaros y señora, don León Subercaseaux y señora, don Hernán Prieto Subercaseaux y señora, don Arturo Lyon Edwards y señora, señora María Huneeus de Saint, don Pedro García de la Huerta, Mr. M. J. Baird-Smith, Mr. y Mrs. J. P. Waterfield, Miss Empson y Mr. Charles Empson.

COCTEL DEL "WOMEN'S UNIVERSITY CLUB OF CHILE".— El "Women's University Club of Chile" ofrecerá un coctel en honor del Rector de la Universidad de Puerto Rico, señor Jaime Benítez, y señora, el próximo martes, a las 19 horas, en el Hotel Crillon.

Han sido especialmente invitados a esta recepción los Rectores de las Universidades de Chile y Católica.

NUEVA OFICINAS DE LA LEGACION DE EGIPTO.— La Legación de Egipto, ha trasladado las oficinas de su Cancillería y Consulado General a calle Ahumada 131, segundo piso, oficina 207, fono 86955.

La residencia del Encargado de Negocios a. i. señor Mustafá Kamel El Sahly, ha quedado en Avenida Vicuña Mackenna 85, fono 62187.

BAUTIZO.— En la Capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizada María Inés del Rosario, hija del señor Julio Aguirre Lanas y de la señora María Luz Amenábar de Aguirre.

Fueron sus padrinos el señor Guillermo Amenábar Chadwick y señora María Chadwick de Amenábar.

ARTE.—

Exposición de Martinez Sancho.—



Mañana, a las 18 horas, inaugura una exposición de sus últimas obras el conocido paisajista español Pedro Martínez Sancho. El acto se efectuará en el Salón del Palacio de La Alhambra (Compañía 1340, entre Teatinos y Morandé), y al cual están invitados el Cuerpo Diplomático, numerosas personalidades, artistas y público en general.

Matrimonio Claro Lira-Valdés Concha.—

Hoy, a las 12 horas, será bendecido en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, por Monseñor Hipólito Silva, el matrimonio de la señorita Ana María Valdés Concha con el señor Carlos Claro Lira.

Actuarán de padrinos, por parte de la novia, don José Valdés Fernández y señora Olivia Concha de Valdés, y del novio, don Germán Claro Velasco y señora Josefina Lira de Claro.

Testigos de la novia en la ceremonia religiosa: señores Sergio Concha G., Agustín Risopatrón M., Hernán Concha G., Enrique Garcés D., Carlos Valdés C., Julio Valdés F., Carlos Concha R.

En lo civil: José Valdés C., Sergio Concha R., Francisco Pérez L., Adriana Concha de Berstain, Vicente Vial, Rafael Salas P. y Francisco Pérez G. Y del novio en la ceremonia religiosa: don Bernardo Lira A., don Daniel Velasco M., don José Toribio Lira, don Ernesto Goycoolea C., don Alberto Matte B., doña Rosa Claro V., don Germán Claro L., don Jorge Claro L., y don Manuel José Claro L.

Y en lo civil: don Carlos Claro V., don Ramón Claro V., doña Marta Lira de Eguiguren, doña Olga Grez de Riesco, don Armando Achondo G., don Juan Bezanilla Reyes, don Arturo Costabal E., don Gustavo Vicuña Salas.

DIPLOMATICAS. — El Ministro de Suiza, Honorable señor René Naville ofrecerá, mañana un almuerzo íntimo a un grupo de sus relaciones en su residencia de la calle Burgos.

RECEPCION.— Anoche ofreció una recepción a sus amigos, en su residencia de Avenida Holanda, la señorita Marlene Graett de la Barra.

VISITA DE AVIADORES FRANCESES.— Con motivo de la visita a Chile de 75 cadetes de la Escuela de Aviación de Francia, la "Union des Francais au Chili" ofrecerá mañana, a las 19 horas, un coctel-dansant en los salones del Hotel Crillon.

Se ruega a los miembros de la colonia francesa y amigos de Francia retirar a la brevedad posible las tarjetas de adhesión, en la recepción del Hotel Crillon.

CULTO EVANGELICO. — Las congregaciones evangélicas de la capital inician hoy una campaña extraordinaria de evangelización y difusión de las Sagradas Escrituras. Con este motivo, la Primera Iglesia Metodista, situada en la Avenida Portales 2610, ofrece hoy, a las 10 horas, sesión de Escuela Dominical. A las 11.15, meditación a cargo del pastor, Pbro. Pedro Zottele. A las 19 horas, reunión de avivamiento. La entrada es libre.

TE. — La señora América Miranda de Bravo, ofreció un té a un grupo de sus amigas.

EVANGELIO DE LA DOMINICA XII, DESPUES DE PENTECOSTES

San Lucas, capítulo X, versículos 23-37

TEXTO.— En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos: Bienaventurados los ojos que ven lo que vosotros véis. Pues os aseguro que muchos profetas y reyes desearon ver lo que vosotros véis, y no lo vieron; como también oír las cosas que vosotros oís, y no las oyeron. Levantóse entonces un Doctor de la Ley, y díjole, con el fin de tentarlo: Maestro, ¿qué debo hacer yo para conseguir la vida eterna? Díjole Jesús: ¿qué es lo que se halla escrito en la ley?, ¿qué es lo que en ella lees? Respondió él: Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón, con toda tu alma, con todas tus fuerzas y con toda tu mente y al prójimo como a ti mismo... Replicóle Jesús: Bien has respondido. Haz eso y vivirás. Mas él, queriendo dar a entender que era justo, preguntó a Jesús: ¿Y quién es mi prójimo? Entonces Jesús, tomando la palabra, dijo: Bajaba un hombre de Jerusalén a Jericó, y cayó en manos de unos ladrones que le despojaron de todo, le cubrieron de heridas, y se fueron, dejándolo medio muerto. Bajaba casualmente por el mismo camino un sacerdote, y aunque le vio, pasó de largo. Igualmente un levita, a pesar de que se halló vecino al sitio, y le miró, siguió adelante. Pero un pasajero, de nación samaritana, llegóse donde estaba; y viéndole, movió a compasión, y arrimándose, vendó sus heridas, bañándolas con aceite y vino, y subiéndole en su cabalgadura, le condujo al mesón, y cuidó de él. Al día siguiente sacó dos denarios, y dióselos al mesonero, diciéndole: cuídame este hombre, y todo lo que gastares de más, yo te lo abonaré a mi vuelta. ¿Quién de estos tres te parece haber sido el prójimo del que cayó en manos de los ladrones? Aquél, respondió el doctor, que usó con él misericordia. Pues, anda, díjole Jesús, y haz tú otro tanto.

COMENTARIO.— Nada más ajeno a las realidades de la convivencia humana, a través de los siglos, que la práctica de la ley de la caridad o amor que enseñó Cristo Jesús. El Maestro Divino afirmó que el sello de la nueva ley y de los nuevos tiempos era este precepto del amor, de la comprensión, del sacrificio por servir a nuestros semejantes, sin prejuicios, sin límites, sin exclusivismos, sin odiosas excepciones. Y no tenemos más que abrir las páginas de la historia y mirar en torno nuestro para convencernos que tantos hombres, llamándose y diciéndose cristianos y discípulos del Señor, no han tenido otra mira ni tienen otro concepto de vida, como no sean los egoísmos más odiosos y bárbaros, las limitaciones más absurdas y crueles, las indiferencias más humillantes.

Pues bien, en el amor a Dios y al prójimo está comprendida toda la ley. En forma absoluta y categórica, y como grave obligación, Jesucristo nos manda cumplir estos dos preceptos: amarás al Señor tu Dios, y amarás a tu prójimo. O sea, el Divino Maestro afirma que la palanca para mover y enaltecer y ennoblecer al mundo es la fuerza inmensa del amor, porque ese amor que tiene por origen y fin el mismo Creador Supremo, ejercido y realizado, significará paz y caridad, perdón, olvido de las injurias, acercamiento entre ricos y pobres, fraternidad sincera y práctica.

El gran escritor y sociólogo, Leroy Bealieu, dice que todos los males que deploramos nacen únicamente de que el Evangelio es un libro desconocido y de que la Cruz Redentora ha sido olvidada como enseña de sacrificio y de justicia y como lema de amor, a cuyos pies todos los hombres y pueblos encontrarán resignación y consuelo.

La palabra prójimo entraña por naturaleza el significado de próximo y de proximidad. O sea, Jesús nos enseña que debemos amar y comenzar esa ley del amor, en su práctica, por todas aquellas personas que conviven con nosotros y que están cerca de nosotros y a nuestro lado. ¡Es que tantas veces los que están cerca materialmente, físicamente, sucede que viven alejados por abismos y por enormes distancias, espiritualmente divorciados de nosotros por malquerencias, envidias, suposiciones malévolas, pequeñeces, odios y aversiones muy íntimas! Este es el cuadro de tantos hermanos en el seno de tantas familias, de tantos esposos y de tantos padres en relación con sus hijos y de éstos con aquéllos.

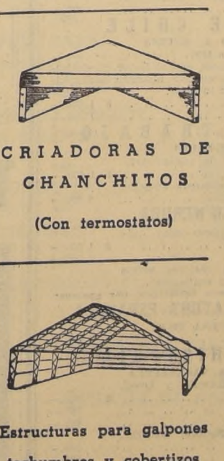
Prójimos son todos los hombres, cualquiera que sea su raza, su condición, su color, su sangre, su clase, su situación económica. Pero más que nadie son prójimos aquéllos que por cualquier motivo viven en la cercanía que regalan el trabajo o el hecho de estar ligados por lazos de sangre o amistad, o camaradería o religión. Es a ellos a quienes se refiere Jesús en la parábola en forma especial, poniendo ante nuestros ojos el sublime ejemplo de ese samaritano de tan noble corazón, que favorece a ese judío, víctima de malhechores, en tanto que el sacerdote y el levita escribieron una negra página, repulsiva, por no tener caridad o amor.

MOSEN ALBERTO JANUBAR

INDUSTRIAS VARIAS METALICAS
CASILLA 5639 CORREO 6
"INVARME"
MATUCANA 22-D



BATERIAS CRIADORAS DE POLLOS (Con termostatos)
REVOLVERAS DE ALIMENTOS

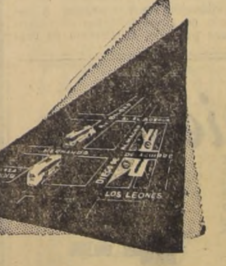


CRIADORAS DE CHANCHITOS (Con termostatos)
Estructuras para galpones techumbres y cobertizos
"INVARME"
AL SERVICIO DE LOS AGRICULTORES



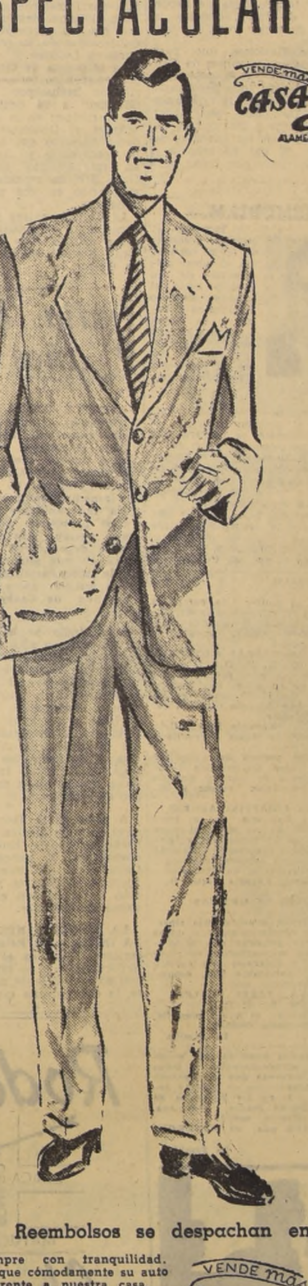
Para lucir el cabello siempre limpio, suave, liviano y brillante, es preciso lavarlo con el moderno
SHAMPOO SINALCA

SITIOS
En Hernando de Aguirre
Sector Bilbao, Los Leones
DESDE
$ 700.000
FACILIDADES



Plano aprobado
Ley Pereira antigua
Urbanización completa
Entrega inmediata
JOSE MANUEL BALMACEDA T.
GERARDO PEREZ FERNANDEZ
AGUSTINAS 1022 - OFICINA 923

¡INCREIBLE, PERO CIERTO!
PERO NO ES DE Ripley
ES UNA ESPECTACULAR OFERTA DE
VENDE MAS casa Garcia Y MAS BARATO
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA



HECHOS DE MEDIDA

TERNOS EN FINO CASIMIR IMPORTADO, SOBRE MEDIDAS, PROLIJAMENTE CONFECCIONADOS CON MATERIAL DE PRIMERA Y DE CORTE MODERNO AL PRECIO DE

$ 28.950

AMBOS PARA JOVENES, PANTALON LARGO, EN FINO CASIMIR PEINADO (OVEJA), DE 11 A 15 AÑOS,

$ 11.820

Y DE 8 A 10 AÑOS,

$ 10.950

AMBOS PARA NIÑOS, PANTALON CORTO, VARIADO SURTIDO DE COLORES Y DIBUJOS, EN CASIMIR SEMIPEINADO, DE 10 A 12 AÑOS, $ 6.300, Y DE 6 A 9 AÑOS,

$ 5.200

Reembolsos se despachan en el día — Casilla 3242

Compre con tranquilidad. Ubique cómodamente su auto frente a nuestra casa.



VENDE MAS casa Garcia Y MAS BARATO
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA.

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Crisis política en Ecuador puede derivar en problema constitucional

QUITO, 11 (UP).— Con el propósito de solucionar el "impasse" surgido ante la imposibilidad de reunir legalmente al Congreso por la ausencia de los diputados que no son conservadores, el Presidente José María Velasco Ibarra convocó al mediodía a una reunión a la que asistieron el Vicepresidente de la República, el Presidente de la Corte Suprema, el Contralor, Ministros de Estado, directores de diarios, jefes de las Fuerzas Armadas y representantes de los bloques políticos opositores.

El Presidente Velasco Ibarra expresó que el objeto de la convocatoria era hallar una solución a la crisis política, la que podía derivar en una crisis constitucional, y apeló al patriotismo de las entidades políticas para lograr una conciliación.

Por su parte, el Ministro de Gobierno, Rafael Arizaga, declaró: "La negativa de los diputados a concurrir al Congreso constituye un hecho tan grave como la subversión militar de Manabí".

Otros funcionarios, respaldando al Presidente Velasco Ibarra, manifestaron que era preciso salvar al régimen constitucional, mientras que Luis Robles Plaza, dirigente de la Concentración de Fuerzas Populares, expresó: "El problema que se debate es fundamental para la política futura del país", agregando que sabía bien las responsabilidades que asumía con el ausentismo.

La reunión se dio por terminada sin que se hubiera hallado ninguna fórmula conciliatoria, y el Presidente Velasco Ibarra formuló al Ministro del Tesoro y al Contralor que se pongan en contacto con los dirigentes políticos en busca de una solución.

TEXTO DEL ULTIMO MENSAJE PRESIDENCIAL.— QUITO, 11 (UP) — El Presidente saliente, José María Velasco Ibarra, dio lectura ayer a su mensaje a las Cámaras del Congreso, dando cuenta de las actividades del Gobierno.

Al referirse en él a las cuestiones internacionales, declaró el Primer Magistrado: "Ojalá llegue el día en que Sudamérica tenga plena conciencia de su unidad y sus responsabilidades jurídicas y éticas, en un mundo desorientado por la codicia y la ambición. Hace falta formar un verdadero panamericanismo de solidaridad y cooperación fácil. Sus normas deben ser el mutuo respeto entre los pubelos grandes y pequeños; la inviolabilidad de los territorios de los Estados y la proscripción de la conquista, y organizar la policía internacional para reprimir la agresión.

"Los países sudamericanos necesitan el desarrollo industrial, vender a buen precio los productos agrícolas sin las oscilaciones resultado de la imposición del capitalismo internacional. La cooperación sudamericana ayudará a vencer al totalitarismo que amenaza desde Oriente.

"El panamericanismo deberá levantar el vigor económico y moral de los países latinoamericanos si quiere ver las cosas a fondo y establecer una política de permanente seguridad. Con ciertas naciones de Asia y Africa podrá contarse transitoriamente; pero no podrá basarse en esos países la cooperación permanente en bien de la libertad".

Refiriéndose a la Reunión de Panamá, dijo que alcanzó dos resultados. Uno imponderable y el otro jurídico. El primero, la exaltación de Bolívar. El segundo, "La Declaración de Panamá".

Sostuvo que el destino de América es desarrollar la civilización que haga efectivo el concepto de la libertad humana. Para la plena realización de tal destino, dijo, es inseparable el desenvolvimiento económico y cultural de los pueblos.

Al analizar los problemas de la política interna, atacando la intervención del comunismo internacional en las actividades estudiantiles preferentemente, manifestó: "El comunismo en Rusia puede ser, en un aspecto, un ensayo de reivindicación justiciera. El tiempo lo dirá. Pero el comunismo en la América del Sur forma generalmente comunistoides, es decir, hombres que con el disfraz comunista se lanzan a la destrucción maléfica bajo la inspiración de la envidia. Débil el Ecuador en su economía y formación espiritual, puede ser destrozado por el anarquismo comunistoide."



CARACAS. — Pedro Estrada, Director de la Seguridad Nacional, da lectura de un comunicado a la prensa, en el cual se dan a conocer detalles sobre su presunto complot, para asesinar al Presidente de la República, Marcos Pérez Jiménez, plan que fue frustrado por la Policía de Seguridad. A la izquierda, puede verse las armas y municiones confiscadas. Según Estrada, el complot fue instigado por el ex Presidente de Venezuela, Rómulo Bettancourt, que en la actualidad reside en Puerto Rico. (Radiofoto de UNITED PRESS).

No podrán decir adiós a los mineros: Niegan visación a familiares

MILAN, 11. (UP).— Los familiares de los 139 mineros italianos que se dan por muertos en Bélgica, se vieron en la imposibilidad de continuar su viaje al sitio de la explosión por falta de pasaportes.

Uno de los grupos consiste de las esposas, padres y hermanos de 46 de los infortunados mineros de la provincia de Pescara. Comenzaron el viaje a Milán ayer, en respuesta a una información de la radio, en que se decía que los documentos para el viaje en tren a Bélgica estarían listos en esta ciudad.

Pero cuando el grupo, que se compone de catorce personas, llegó a Milán después de largo viaje, se encontró con que los arreglos habían sido cancelados, por haber pedido el Gobierno belga que no hicieran el viaje, para evitar mayor confusión en Marcinelle, el lugar de la tragedia.

Sin embargo, doce de los acongojados parientes lograron tomar un tren especial para Bélgica que conducía a mineros italianos que habían venido a pasar sus vacaciones de verano con sus familias. La Sociedad belga Wastelle, que se encarga del transporte de los mineros, acomodó a los parientes en el tren.

Pero al llegar el tren a Como, la policía hizo bajar a los parientes, con excepción de dos que tenían visados de tránsito obtenidos con anterioridad al desastre.

Los parientes llegaron a Milán dejando a sus pueblos de los Abruzos sumidos en gran tristeza. Se trata de una región en que hay tanta miseria, que sus habitantes emigran casi a diario en busca de trabajo en otras partes.

En el pueblo de Manopello, la población llora a 32 de sus hijos que perecieron en el desastre, y la provincia de Lecce, del sur de Italia, lamenta la pérdida de otros trece.

Antonio Dalfonso, que pasó cinco años en las minas de Bélgica, aconsejó a la población que abandonara toda esperanza.

"Hay que perder la esperanza —repetía Dalfonso—, pues nadie podía salvarse a 300 metros de profundidad en las entrañas de la tierra. El gas no respeta a nadie. Se mete por todas partes."

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y abuelito, señor
EMETERIO GAMBOA SOTO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se realizarán hoy, partiendo el cortejo desde la Parroquia Cristo Rey (Carmen 2600), a las 10 horas.
Su esposa, hijos y nieto.

Ha fallecido nuestro querido hijo, esposo, padre y hermano, don
MARIANO SERVANT MIRANDA
Sus funerales se efectuarán mañana lunes en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su residencia, Sotomayor 232, a las 15 horas.
La familia

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, don
EMILIO CAMPODONICO VALLE
Sus funerales se efectuarán mañana, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará las 11 horas en la capilla de la Clínica Santa María, lugar en el cual sus restos son velados.
Ida Guidice vda. de Campodónico, Humberto Campodónico, señora y familia, Carlos Campodónico, señora y familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, mayor de Ejército en Retiro, don
PABLO MULLER LICHTENFELD
Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la capilla del Hospital Militar, a las 11.30 horas.
La familia.

Federación Chilena de Boxeo
Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento del miembro de esta Federación,
LUIS SIMONET SANTANERA
Rogamos a los integrantes de esta institución concurrir a sus funerales, que se efectuarán hoy en Cementerio General, a las 11 horas.
El Presidente

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable hijo, hermano, cuñado y tío, don
LUIS SIMONET SANTANERA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy domingo, en el Cementerio General. El cortejo saldrá desde la Parroquia Santo Domingo de Guzmán Avda. Pedro de Valdivia N.o 028), después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, a las 11 horas.
La familia.

IN MEMORIAM.—



Eliseo Cuevas C.

Al cumplirse el próximo sábado 18 de los corrientes, el tercer aniversario de tu partida hacia el infinito, dejando sumidos en el dolor, a tu esposa y a todos los que más te apreciaron por tus dotes de corrección y hombre de bien.

Al recordarte en este tercer aniversario, el próximo domingo 19 de los corrientes, se oficiará una misa por el eterno descanso de tu alma en la Parroquia de la Comuna de San Miguel, Paradero 6 de la Gran Avenida, a las 10 horas. Rogamos a todos los que fueron sus amigos acompañarnos.

Descansa en paz, Chelito, que eternamente te recuerdo con cariño.

Tu esposa.
Paulina P. vda. de Cuevas.

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestra inolvidable madre, suegra y abuelita, señora
JUSTINA CONTRERAS GONZALEZ
(Q. E. P. D.)
se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy domingo 12, a las 11.30 horas, en la Parroquia San Antonio (Carmen esquina de Maule).
Eduardo Kinast C.
Iris P. de Mason y familia

Con motivo de cumplirse dos años del sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo y tío, don
NICOLAS CHIAPPINI ADORNI,
se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el martes 14, a las 10 horas, en la Iglesia de San Francisco, Alameda Bdo. O'Higgins esquina Londres.
Ana Olivares v. de Chiappini y María Eugenia Cortés O.

EXPRESIONES DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas aquellas personas que se dignaron acompañarnos en nuestro pesar, y funerales de nuestro querido e inolvidable hijo, esposo, padre y hermano, don
MARIO A. PEREZ POBLETE
(Q. E. P. D.)
que se efectuó el 8 del presente, en el Cementerio General.
La familia.

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañarnos en nuestro pesar y en los funerales de nuestra querida madre, hermana, suegra y abuelita, señora
ROSA COSTA vda. de DAVEGGIO
La familia.

POMPAS FUNEBRES
DE LA
BENEFICENCIA PUBLICA
GERENCIA Y OFICINAS GENERALES. — Santiago: San Antonio 456. Teléfono 32649
SALON DE VENTAS.—Santiago: San Antonio 456. Teléfono 32361.
TALLERES Y COCHERAS.—Santiago: Prof. Zañartu 803. Teléfono 371802.
SUCURSALES.—Quinta Normal, Independencia, Ñuñoa, Portugal y 10 de Julio.



AGENCIAS: VALPARAISO (SUC. VIÑA DEL MAR) — TALCA, CONCEPCION (SUC. TALCAHUANO) — PUNTA ARENAS

Ruptura con Gran Bretaña y Francia y pacto con Rusia se rumorea en Egipto

Nasser citó a conferencia de prensa para dar a conocer punto de vista egipcio

EL CAIRO, 11.— (UP).— (por Peter Webb).— Esta noche el Presidente de la República, Coronel Gamal Abdel Nasser, trabajaba en su respuesta a la invitación que le hiciera llegar el Gobierno británico para la Conferencia Internacional sobre el Canal de Suez.

Se cree que el Presidente Nasser entregará mañana su respuesta a la Embajada británica, y que posteriormente, en conferencia de prensa fijada para las tres de la tarde, hora del meridiano de Greenwich, hará conocer su actitud. Más tarde dirigirá por radio un mensaje a la nación.

Nadie duda de que Egipto rechazará categóricamente la invitación a la Conferencia de Londres, como también la internacionalización del Canal de Suez. Además circulan versiones que electrizaron la atmósfera de El Cairo. Según éstas, es posible que Nasser anuncie también mañana:

1).— La ruptura de relaciones diplomáticas con Gran Bretaña y Francia;

2).— La concertación de un pacto de defensa con la Unión Soviética; y,

3).— Un estado de emergencia nacional.

El gobernante presidió hoy una sesión extraordinaria del Consejo de Ministros, que duró tres horas, y en que se trató la respuesta que se dará a Gran Bretaña. Por la noche realizó otra reunión del Gabinete, se presume que para dar los toques finales a la redacción de la nota.

En varias oportunidades se interrumpió brevemente la sesión del Gabinete, para que Nasser pudiera conversar con los representantes de otras naciones árabes que acudieron al Palacio de la Presidencia para dejar constancia del apoyo de sus países a Egipto.

Grecia no asistirá a Londres por causa de la disputa en Chipre

ATENAS, 11. (UP).— Grecia, una de las más grandes potencias marítimas del mundo que usan el Canal de Suez, anunció hoy que no participará en la Conferencia de la semana próxima en Londres.

La respuesta de Grecia fue el primer rechazo formal de la invitación hecha por los "Tres Grandes" a 24 naciones para que participen en la reunión.

Antes, el Gobierno soviético había sugerido que se aplazara la Conferencia y se celebrara en lugar distinto de Londres. Gran Bretaña rechazó esa recomendación en una nota entregada ayer.

La decisión griega parece evidentemente originada por la agria disputa de Grecia con Gran Bretaña acerca de la isla de Chipre.

Una distribución general de armas efectúa Nasser en la zona de Suez

EL CAIRO, 11. (UP).— No fue posible confirmar los rumores de que puede ser inminente la ruptura de relaciones con Gran Bretaña y Francia. Sin embargo, fuentes británicas señalaron una campaña, de intensidad creciente, contra los Cónsules de Su Majestad en la zona del Canal de Suez.

Por otra parte, el diario oficial "Al Comhouria" acusó hoy al Cónsul británico en Port Said, H. I. B. Coe, de haber prevenido a los viajeros compatriotas que no debían desembarcar en Egipto a causa de la "peligrosa situación".

Con anterioridad se había denunciado semioficialmente que el Cónsul británico en Suez, Joseph Mulvaney, trataba de persuadir a los pilotos del Canal de Suez a que hicieran abandono de sus cargos.

Dos británicos deportados ayer fueron acusados extraoficialmente de haber mantenido reuniones "sospechosas" con Mulvaney. La Embajada de Gran Bretaña entregó hoy en el Ministerio de Relaciones Exteriores una nota en términos enérgicos para protestar por la expulsión de los dos súbditos, Henry L. Peuleve y A. E. Hawke, empleados de la Shell Oil Company, que explota los yacimientos petrolíferos anglo-egipcios. Se descuenta que el Gobierno rechazará la protesta británica.

Entre tanto, se acentuaron los preparativos militares. Hoy se reveló que en la Zona del Canal y en la contigua provincia oriental de Sharkia se efectúa una distribución general de armas. Esta región se transformaría en frente de batalla si Gran Bretaña y Francia recurriesen a la fuerza para incautarse del Canal.

El diario semioficial "Al Shaab", dirigido por el ex Ministro de Orientación Nacional, Salah Salem, dio cuenta de la distribución de armas. Con anterioridad, en la semana se había anunciado que los 100.000 hombres de la Guardia Nacional y de los movimientos juveniles eran consolidados en un Ejército de Liberación Nacional para defender el Canal de Suez.

VIOLENTA CAMPAÑA CONTRA OCCIDENTE.— Aún los cronistas de los diarios se presentan como voluntarios en los cursos de preparación militar que se realizan en los campos de deportes de la Universidad de El Cairo.

Día y noche las radioemisoras de esta capital fustigan a Gran Bretaña y otras potencias occidentales. Aún los Imams, convocando a los fieles desde los minaretes de las mezquitas, exhortan a gritos a la defensa del Canal nacionalizado.

Los diarios vespertinos destacaron fotografías en que mujeres veladas observan bocas de cañones, para recalcar en los títulos que "Egipto es pacífico, pero luchará si es atacado", y "Nasser está por arrojar el guante al rostro de Occidente, y su pueblo estrecha filas en su derredor".

Señalan la tensión creciente la movilización de los médicos, los vuelos constantes de los aviones de combate a reacción, adquiridos en Rusia, sobre el Canal de Suez, y todas las medidas de preparación.

Fue en las últimas horas de la tarde que se anunció que el Presidente Nasser había aplazado para las 15 horas la conferencia de prensa, originalmente fijada para las 10 de la mañana del domingo. Los observadores interpretaron la postergación como necesidad de tiempo mayor para terminar la redacción adecuada de su decisión.

India busca su destino: Cumplirá 9 años como nación independiente

NUEVA DELHI, 11. (UP). — (Por John Hlavacek).— India cumple esta semana nueve años como país independiente, y aguarda confiada el décimo. No era igual el panorama hace nueve años, cuando muchos indios y extranjeros dudaban que la nación podría desenvolverse por sí.

Inmediatamente después del nacimiento, India independiente se vio asediada por muchos problemas que habrían terminado con una nación más débil. Las migraciones en masa degeneraron en batallas indo-musulmanas, en que murieron millones. Sólo la decidida intervención de las Naciones Unidas evitó una guerra entre India y Pakistán por la cuestión de Cachemira. No cayeron lluvias durante tres años consecutivos, y el hambre se enseñoreó del país.

Con todo, la nació creció. La Asamblea Constituyente redactó una Constitución, e India se transformó en República dentro del Commonwealth Británico. Las primeras elecciones libres, para designar Parlamento, se realizaron en 1951. También ese año, India acometió su primer plan quinquenal, encaminado a producir alimentos en cantidad suficiente para toda la población, así como para elevar el nivel de vida. Ese primer plan finalizó esta primavera y, según los anuncios oficiales, todos sus objetivos fueron alcanzados o superados.

Ahora, India se ha empeñado en un segundo plan quinquenal, para la industrialización del país. El Parlamento admite comparación favorable con cualquier organismo equivalente del mundo democrático. La prensa es libre y no teme criticar al Gobierno. Financieramente, India es fuerte. La rupia es sólida, y de todos los países de Asia Sudoriental, India es el único que no tiene mercado negro de cambios.

A pesar de la libertad en las elecciones, la nación no se ha hecho comunista. Estos cuentan apenas con 25 bancas en una Cámara de 500 miembros. El Ejército, la Marina y la Aviación de India son eficaces órganos de combate.

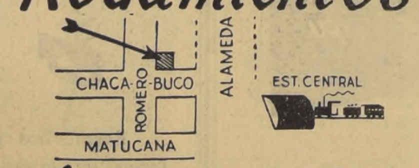
LA POSICION NEUTRAL DE LA INDIA.— En Relaciones Exteriores, India es el país más importante que no está comprometido con Oriente ni Occidente, lo que permite que sirva de puente entre el bloque comunista y el mundo libre. Desde que India fue elegida presidenta de la Comisión de Naciones Neutrales, durante la guerra, ha figurado prominentemente en los esfuerzos internacionales para solventar disputas.

Por supuesto, no todo es perfecto en India. Quedan muchos problemas por resolver. La reorganización de los Estados sobre una base lingüística ha causado grandes disturbios.

Su controversia con Pakistán continúa en pie. Las fuerzas indias están empeñadas en acción contra una tribu serrana, cerca de la frontera con Birmania.

Si bien el problema de la alimentación ha sido resuelto temporalmente, las autoridades tienen que apurarse para estar a tono con el crecimiento de la población, que aumenta a razón de cinco millones de personas por año. El sistema de castas y el baldón de los intocables persiste, a pesar de la legislación que lo ha proscrito.

Rodamientos



Chacabuco 33-b
RODAMET

NOVEDADES

LA VISION COMUNICABLE, poemas, por Rosamel del Valle	$	500.—
ERCOCRACIA: base científica para una revolución económica, por Víctor Kruger		900.—
TECNICA LITERARIA, por E. Solar Correa, 7a. edición		200.—

HISTORIA DE CHILE
por don FRANCISCO A. ENCINA
En 20 volúmenes de la prehistoria a 1891.
Se vende por tomos separadoos, de modo que el lector puede iniciarse en esta obra magna de la cultura histórica sudamericana por el capítulo que más le interese.

Precio de cada tomo en rústica	$	1.000.—
Empastado en cuero y oro fino		1.700.—

CODIGO DEL TRABAJO
por JUAN DIAZ SALAS

Tomo VII, con el texto del código y la jurisprudencia al día	$	1.000.—
Los 6 tomos de la obra completa, verdadera enciclopedia del derecho social chileno		5.500.—

OBRAS DE PABLO NERUDA

LAS UVAS Y EL VIENTO. Su último libro universal	$	1.500.—
VIAJES, su gran libro en prosa		1.200.—

ANTOLOGIA, recopilación de sus mejores versos de todas sus épocas, aparecerá en septiembre.
ODA A LA TIPOGRAFIA, edición para bibliófilos, por aparecer.

HISTORIA DE LA LITERATURA ESPAÑOLA
por ANGEL VALBUENA PRAT

3a. ed. tres tomos en tela	$	6.600.—

CURSO DE HISTORIA
por FRANCISCO FRIAS VALENZUELA

Primer Ciclo de Humanidades. Historia y Geog.		
Tomo I	$	350.—
Tomo II		350.—
Tomo III		480.—
Segundo Ciclo de Humanidades. Historia General.		
Tomo I		500.—
Tomo II		500.—
Tomo III		480.—
Historia de Chile, en cuatro volúmenes (agotado el I), cada uno		350.—

MANUAL DE HISTORIA DE CHILE, en prensa.

NASCIMENTO
San Antonio 390 — Casilla 2298 — Fono 32062
PIDA CONTRARREEMBOLSO. CATALOGOS GRATIS

India irá a Londres dispuesta a arreglar el conflicto de Suez

NUEVA DELHI, 11, (UP).— En círculos informados ... que Krishna Menon, que partió hoy para presidir la delegación de India que concurrirá a la Conferencia de Londres sobre el Canal de Suez, es portador de una "fórmula definitiva" para presentarla a las naciones que asistan a la misma.

Menon se detendrá en El Cairo para discutir los términos de ésta fórmula, que se cree ha sido confeccionada por el Primer Ministro de la India, Jawaharlal Nehru, en colaboración con el Presidente Gamal Abdel Nasser. Agregaron los mismos círculos, que Nehru pedirá a las partes litigantes que acepten los términos de la misma.

Se tiene entendido que Nasser envió a Nehru un proyecto de fórmula, el que fue discutido en ésta por Menon y Nehru. En el mismo, Nasser solicitaría la revisión de la Convención de 1888, para incluir a muchas otras naciones.

Diplomáticos soviéticos en Londres dijeron ayer a la United Press que la primera inclinación de Moscú fue boicotear la asamblea de Londres, a menos que se la ampliase para que comprendiese a China Comunista, varios de los satélites de Rusia y una cantidad de naciones árabes. Buen cuidado tuvo el gobierno soviético de no incluir a Israel en la lista de los países que quería ver invitados a Londres.

Vencida la primera inclinación, continuaron los diplomáticos soviéticos, la decisión del Kremlin dependería de la respuesta británica a las exigencias ya enunciadas.

RUSIA NO ACEPTARA INTERNACIONALIZAR EL CANAL.— El Gobierno soviético ha dejado claramente establecido que no aceptará decisión alguna de la Conferencia de Londres que modifique la ... nacionalización egipcia del Canal de Suez. Sin embargo, la Conferencia está convocada para "internacionlaizar" la importante vía acuática.

El pedido de visa británica a Shepilov implica la aceptación de Rusia a concurrir a la Conferencia y con ello son 22 naciones las que participan en la asamblea. Egipto no ha contestado aún y Grecia rechazó la invitación. Sorpresa y decepción causó la actitud de Atenas.

Horroroso accidente: formación de niñas es arrollada por un jeep

BOGOTA, 11.— (U. P.). — Dos niñas perecieron instantáneamente, y otras once resultaron gravísimamente heridas hoy, cuando un jeep sin control atropelló a una formación de alumnas que salían de un colegio religioso a la hora del almuerzo.

Por lo menos tres de las niñas heridas se encuentran en estado agónico. A una de ellas hubo que amputarle los dos brazos y las dos piernas.

El conductor del jeep, Jaime Cortés, quien resultó ileso, dijo que los frenos y la dirección del vehículo no le obedecieron, y que le fue absolutamente imposible impedir que el jeep se lanzara sobre la fila de niñas, que tampoco tuvieron tiempo de eludir el choque.

El jeep terminó estrellándose contra un árbol, lo cual impidió que arrollase a una segunda formación de niñas, con resultados aún más trágicos.

Las niñas sobrevivientes regresaron aterradas al colegio, inmediatamente después del accidente, para arrojarse a los pies de una imagen de la Virgen, llorando, gritando y rezando, en la más conmovedora de las escenas.

Hindúes no aceptan la unión de dos Estados con distinto idioma

AHMEDABAD (India), 11 (UP). — Varias veces la policía se vio obligada a hacer fuego contra manifestantes que querían dispersarse, en el cuarto día sucesivo de protestas contra el propuesto establecimiento de un estado de Bombay bilingüe, formado por las ... de Gujerat y Maharashtra.

La multitud enfurecida lanzó bombas de ácidos contra la policía, mientras que en ... Baroach y Baroda, ciudades de Gujerat, se realizaron otras demostraciones contra la decisión del gobierno central de ... ambos Estados.

En Surat, el comercio del bazar de tres kilómetros de ... se vio entorpecido por un grupo de unos 500 niños, la mayoría estudiantes de escuelas primarias, que obligaron a cerrar los negocios.

Una manifestación estudiantil obligó a cerrar a dos colegios secundarios que seguían funcionando esta mañana. Se ... jaron piedras contra los edificios escolares, en los que rompieron cristales de las ventanas, y resultaron levemente heridos algunos niños.

Mientras tanto, las autoridades locales volvieron a establecer el toque de queda en Surat. No se indicó que hubiera habido más víctimas, que ascendían hasta anoche a 13 muertos y 152 heridos.

GRAN FIRMA IMPORTADORA
NECESITA URGENTE:
SECRETARIO BILINGÜE
(INGLES-CASTELLANO)
Conocimientos de comercio de importación y exportación, y excelente redacción propia en ambos idiomas, indispensable.
SUELDO INICIAL: $ 60.000 MENSUALES Y GRAN PORVENIR
¿Se siente Ud. capaz de contestar a este aviso? Si no se encuentra Ud. muy seguro de sus conocimientos para optar, prepárese HOY MISMO con
BUSINESS THROUGH LETTERS
(Redacción Comercial Inglés-Castellano)
Un curso completo de capacitación para todo el que pretende S U R G I R.
Pídalo en
Mac Iver 142, oficina 103
Pedidos de provincia a Clasificador 363, Correo Central, Santiago.
EXIJALO a su librero. Solamente por este mes lo entregamos a
$ 1.000 EL EJEMPLAR

Concurso Nacional
TRANSA y LA NACION
SEGURIDAD — TRANSA
PARA ESTUDIANTES SECUNDARIOS Y PRIMARIOS
¡CONOZCA LA PROVINCIA MAS AUSTRAL DE CHILE!
¡GANESE 4 PASAJES A MAGALLANES!
DE IDA Y VUELTA, CON 10 DIAS DE ESTADA EN EL HOTEL COSMO, Y OTROS IMPORTANTES PREMIOS.
Nombre ....
Direc. particular ....
Colegio ....
Curso ....
BASES: Composición literaria sobre la fundación de Punta Arenas, e importancia de la aviación comercial en el desarrollo de esta provincia.
EXTENSION: Hasta 5 carillas tamaño cuaderno.
SEGURIDAD EN ALAS DE TRANSA
RECEPCION DE TRABAJOS: Hasta el 10 de septiembre, impostergablemente, en TRANSA Chile, Agustinas 1161, Of. 28, o diario LA NACION, Santiago.

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

H. Truman apoyará la candidatura presidencial de Averell Harriman

CHICAGO, 11.— (UP)— El ex Presidente Harry S. Truman echó hoy todo el peso de su prestigio en favor de la precandidatura presidencial del Gobernador Averell Harriman, de Nueva York, frustrando casi seguramente las esperanzas de Adlai E. Stevenson, de ser designado en la primera votación de la Convención Demócrata de la próxima semana.

Harriman, dijo Truman al anunciar dramáticamente su preferencia, es el único dirigente demócrata que "tiene la experiencia y la habilidad necesarias para actuar como Presidente inmediatamente, después de asumir el cargo, sin correr el riesgo de un período costoso y peligroso de pruebas y errores."

El ex Presidente, aunque sin mencionar una sola vez a Stevenson por su nombre, expresó que hay "varios otros" líderes demócratas que podrían derrotar a los republicanos en la elección presidencial de noviembre, pero añadió:

"Sin embargo, el Gobernador Harriman ha tenido una larga experiencia en altos cargos en el país. Ha desempeñado un histórico papel como representante de este país en Europa y Asia. Fue una torre de firmeza durante toda la administración de Roosevelt y durante todos los años de la mía. Lo conozco y puedo confiar en él."

Stevenson, no obstante, declaró de inmediato que todavía confía en ser designado candidato demócrata, y que la decisión de Truman de apoyar a su adversario Harriman no aminoraba de ninguna manera su admiración y respeto por el ex Presidente.

Sea como fuere, la actitud asumida por Truman puso un serio tropiezo en el camino de Stevenson, aunque no constituyó para él, necesariamente, un golpe mortal.

Harriman, encantado con el apoyo de su "viejo jefe", prometió luchar por "los principios liberales y por el bien de todo el pueblo". El jefe de su campaña predijo que el Gobernador ganará la designación en la segunda votación de la Convención que se inicia el lunes.

Truman, poniendo fin a dos días de una especie de juego de adivinanza en el cual, dijo, se divirtió "más que en el circo", se pronunció por Harriman como "el candidato del nuevo trato y del trato justo", con lo cual contribuyó a consolidar de inmediato el apoyo a Stevenson de los delegados del sur.

"A la luz de mi conocimiento del cargo de Presidente, creo que el hombre mejor calificado para ser el próximo Presidente de los Estados Unidos es el Gobernador Harriman", dijo.

En el momento del anuncio de Truman, los últimos cómputos de la United Press indicaban que Stevenson tendría 514 1|2 votos en la primera votación, sobre 686 1|2 necesarios para ser designado. Harriman tenía 209 1|2. Otros 273 votos estaban divididos entre los llamados "hijos preferidos" de cada estado, y 330 1|2 aparecían indefinidos aún.

No bien Truman terminó de leer, por segunda vez, su declaración, los partidarios de Harriman distribuyeron, entre los periodistas, una copia mimeográfica de un telegrama enviado a Truman por Michael H. Prendergast, presidente del Comité Demócrata del Estado de Nueva York, el que decía: "El Partido Demócrata de Nueva York se enorgullece de contar con vuestro apoyo para nuestro gran Gobernador Averell Harriman."

Después de leer su declaración, Truman se negó a responder a preguntas de más de 600 periodistas y fotógrafos que se hallaban en el gran salón. Esta es la conferencia de prensa mayor que ha tenido Truman, incluyendo las que sostuvo en la Casa Blanca cuando era Presidente.

Después de leer su declaración, Truman se colocó en la solapa un gran botón en el que se leía "Harriman es el hombre", y lo agitó para que le vieran cuantos estaban en el salón.

Dramática carta dirige ex Presidente G. Plaza a J. M. Velasco Ibarra

QUITO, 11.— (UP).— El ex Presidente Galo Plaza dirigió una dramática carta al Presidente Velasco Ibarra, en la que le dice que sabe que "un piquete de la policía ha sido despachado a las montañas de Chone, con instrucciones terminantes de matar a (su hermano) José María Plaza".

La carta pide al Presidente Velasco Ibarra una "explicación satisfactoria a tan grave denuncia", la que hace sin motivos políticos, sino en humana defensa de su hermano.

José María Plaza es uno de los sindicados como cabecillas del recién debelado alzamiento de Portoviejo.

No se ampliará número de naciones invitadas a asamblea de Londres

LONDRES, 11, (UP).— Por Karol C. Thaler. — Gran Bretaña rechazó de plano las exigencias soviéticas para que se aumentase considerablemente el número de países invitados a la Conferencia sobre el Canal de Suez. Con todo, informaciones de Moscú dicen que el Ministro de Relaciones Exteriores Dmitri Shepilov solicitó visa para venir a Gran Bretaña, y esto se interpreta como que la Unión Soviética estará de todos modos representada en la asamblea que comienza el 16. ..

En fuentes oficiales se informó que el rechazo de las exigencias del Kremlin se tomó "después de consultas y deliberaciones" con los Estados Unidos y Francia. Moscú exigía que la Conferencia se aplazara hasta fin de mes y que se invitase a la mitad del mundo comunista, así como a la mayoría de los Estados árabes. El Ministerio de Relaciones Exteriores rehusó dar a la publicidad el texto de la nota británica, pero un vocero manifestó: "Dijimos a Moscú por qué nos era imposible aceptar las sugestiones soviéticas".

Círculos competentes opinaron que la firmeza de Londres de mantener en su forma original la reunión internacional convocada para el 16 hizo que el Kremlin cambiase de parecer y de allí la solicitud de visa hecha por Shepilov.

EE. UU. pide rápida acción para crear Comisión Económica, surgida en Panamá

SE PERSIGUE DAR VIGOR A LA LABOR DE LA OEA, POR MEDIO DE RECOMENDACIONES CONCRETAS

WASHINGTON, 11, (UP).— **Se supo hoy** que los Estados Unidos han pedido a las 20 Repúblicas americanas una rápida acción para instituir la Comisión Económica Interamericana que propuso el Presidente Eisenhower en la Conferencia de Panamá.

Las notas entregadas en las capitales americanas invitan a los Jefes de Estado a designar sus representantes personales en la Comisión y recomienda una fecha cercana para su primera reunión.

Funcionarios responsables dijeron a la United Press que las notas también sugieren que la reunión tenga lugar en Washington, sede de la Organización de Estados Americanos (OEA).

Se tiene entendido que las notas fueron entregadas recientemente por los embajadores de los Estados Unidos en los países de América Latina. Copias de las mismas probablemente serán dadas a la publicidad a principios de la próxima semana.

Específicamente las notas se consideran una formalización de la propuesta de Eisenhower en la Conferencia de Panamá, el mes pasado, para establecer una comisión que daría vigor a la labor de la OEA por medio de "recomendaciones concretas" a los Jefes de Estado en asuntos económicos, financieros, sociales y técnicos.

Las notas también fueron para notificar oficialmente a los otros gobiernos americanos que el Presidente Eisenhower ya ha designado a su hermano Milton S. Eisenhower como representante personal.

En círculos del Gobierno se cree que el Presidente confía en que los primeros mandatarios de los otros países nombrarán también a altos funcionarios, a fin de dar al grupo el mayor prestigio posible.

Se sabe que los funcionarios norteamericanos están ansiosos de que la Comisión comience a trabajar lo antes posible, para que pueda beneficiarse del impulso de la Conferencia de Panamá. Señalaron que la idea de Eisenhower ha sido acogida con entusiasmo por los dieciocho Jefes de Estado que asistieron a la reunión, y que de esta atmósfera favorable se puede obtener una gran ventaja.

Los indicios de que los Estados Unidos desean una rápida acción en relación con la idea, se produjo hoy cuando se señaló para mañana una reunión extraordinaria entre el doctor Milton Eisenhower y el Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos Henry F. Holland. Holland regresó ayer de un recorrido de tres semanas por varios países de América Latina.

La poco usual conferencia dominical será probablemente la primera de una serie de reuniones entre altos funcionarios del Gobierno con objeto de preparar la primera reunión de la Comisión.

Otros funcionarios que posiblemente participarán de estas reuniones son Roy R. Rubotton, Subsecretario de Estado Adjunto; John C. Dreier, Embajador de Estados Unidos ante el Consejo de la OEA; Harold M. Randall, Embajador de Estados Unidos ante el Consejo Económico y Social de la OEA; Maurice N. Bernbaum, Director del Departamento de Asuntos Latinoamericanos; y Harry R. Turkell, Director del Departamento de Asuntos Regionales Americanos.

Trágica ironía: Excavan tumba para sepultar a 254 mineros atrapados

MARCINELLE (Bélgica), 11. (UP).— Hoy se declaró un nuevo incendio en la mina de carbón Siniestrada, con lo que se desvanecieron las pocas esperanzas que se tenía de hallar con vida a los 254 mineros que están sepultados, en el interior desde hace tres días.

El fuego se declaró en una galería que se encuentra entre los equipos de salvamento, en la superficie, y las galerías donde se halla la mayoría de los infortunados mineros.

Los funcionarios de la mina se negaron a decir francamente que se han perdido todas las esperanzas de encontrar con vida a los trabajadores, pero en un cementerio vecino ya fue comenzada la excavación de una gran tumba para realizar un entierro en masa.

Equipos de salvamento, acompañados de un sacerdote católico, hoy rescataron otros dos cadáveres de la mina, con lo que se eleva a 24 el número conocido de víctimas.

Andre van den Heuvel, jefe de la Administración de Minería belga, y Jean Rey, Ministro de Asuntos Económicos, dijeron a los periodistas que el nuevo incendio se declaró en una galería que está a 907 metros de la superficie, la que se junta con las galerías que se hallan a 975 y 1.035 metros de profundidad, donde se encuentran los mineros atrapados.

Mientras tanto, en Charleroi, a unos cinco kilómetros de Marcinelle, al mediodía se recibió a dos trenes especiales en el que llegaron familiares de los mineros italianos que se hallaban en su país pasando sus vacaciones.

Más de la mitad de los hombres desaparecidos son italianos.

Algunos obreros italianos que trabajan en otras minas belgas se declararon en huelga, mientras que con acritud, diarios italianos dicen que Italia desea exportar trabajadores pero no esclavos.

Volarán instalaciones petroleras si Egipto es atacado: amenazan

EL CAIRO, 11. — (UP). — Una agrupación obrera de cinco naciones árabes amenazó hoy con volar las instalaciones de las empresas petroleras occidentales en cercano y Medio Oriente, así como las bases militares que los países occidentales tienen en estas latitudes, si Egipto fuera agredido como consecuencia de la nacionalización del Canal de Suez.

La amenaza fue formulada por la federación internacional de sindicatos obreros árabes.

Por su parte, fuentes competentes afirmaron que Egipto está resuelto a volar el Canal mismo si Gran Bretaña y otros potencias occidentales recurren a la fuerza militar para imponer la internacionalización de la vital vía acuática.

La federación internacional de sindicatos obreros árabes recomendó, al mismo tiempo, el completo boycot árabe de los buques y aviones de todo el país que participase en una agresión a Egipto.

Asimismo, la federación apoyó el llamamiento de la "Organización Arabe-Siria de ayuda a Egipto", para que el jueves entrante, día en que debe comenzar la Conferencia de Londres, se haga una huelga general árabe, como señal de repudio de tal asamblea.

Si bien los movimientos que integran la federación no están en países productores de petróleo, salvo Egipto que tiene pequeños yacimientos en torno a Suez, importantes oleoductos atraviesan Jordania, Siria y El Líbano, llevando el petróleo de los grandes yacimientos de Irak y Arabia Saudita. En cuanto a instalaciones militares occidentales, sólo las hay en Jordania y Libia.

Además, la federación propone la realización de otra conferencia de Bandúng de países asiáticos y árabes, en apoyo de Egipto.

Cotizaciones de los valores chilenos en la Bolsa de Londres

LONDRES, 11, (UP).— Debido a nuevas compras americanas durante la semana que termina hoy, las acciones ordinarias del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia tuvieron un alza de dos libras esterlinas, para cerrar a 38 1|4 libras esterlinas, lo que se compara con el precio que tenían en enero, y que era de 16 7|8 libras. Las preferidas bajaron una libra, cerrando a 52 libras esterlinas.

Los debentures chilenos del norte, que habían estado sin variación durante 2 1|2 meses, bajaron un punto y cerraron a 37 libras esterlinas.

Los bonos del Gobierno chileno no variaron, siguiendo en el precio de 37 1|2 libras esterlinas.

Soldado de los EE. UU. en Alemania condenado a diez años de prisión

BERLIN, 11. (UP).— Un tribunal marcial norteamericano condenó hoy a un soldado que pasó 17 meses en la zona soviética de Alemania, a 10 años de prisión y ser dado de baja con deshonor del Ejército norteamericano.

El soldado en cuestión es el recluta Cayter L. Turner, de 20 años, que se confesó culpable de deserción y afiliación a un grupo comunista de Alemania Oriental que aboga por el derrocamiento por la fuerza del Gobierno de los Estados Unidos.

Turner desertó de la Quinta División de Infantería en Alemania Occidental, el 31 de enero de 1955. El 3 de julio de 1956 llegó a Berlín Occidental y se entregó a las autoridades militares norteamericanas.

Países árabes prontos a crear comando único para defender a Egipto

EL CAIRO, 11 (UP). — El diario independiente "Al Akhbar" anunció hoy bajo grandes titulares que hay un movimiento para crear un comando único de todos los países árabes, desde las costas del Atlántico hasta el Golfo Pérsico. Lo integrarían Argelia, Marruecos, Túnez, Libia, Egipto, Sudán, Siria, Líbano, Jordania, Irak, Arabia Saudita, más los países del Golfo Pérsico.

OFICINA
VENDEMOS Y COMPRAMOS



BALMACEDA Y PEREZ

★ LOCALES COMERCIALES.
★ Sitios urbanizados
★ RESIDENCIA DE LUJO.
★ Casas y departamentos
★ FUNDOS.
★ Propiedades de renta

JOSE MANUEL BALMACEDA TORO
GERARDO PEREZ FERNANDEZ
AGUSTINAS 1022 - OFICINA 923 - STGO.

COKE
TONELADA $ 16.000.-
SACO $ 500.-
BODEGA "COSTANERA"
¡NO SE APROBLEME...!
DESDE UN SACO SE LO ENVIAMOS A DOMICILIO
ANDRES DE FUENZALIDA 98
TEL. 90536 - AV. COSTANERA ALTURA 2150

CON TEJEDORAS SCOTTIE BELL...



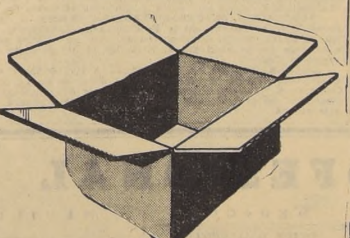
Peso:	5½ Kgs.
Largo:	95 cms.
Ancho:	15 cms.
Alto:	12 cms.

... podrá tejerse todo lo que necesita... y además
ganar dinero..
PORTATIL
MANUABLE
SIN PESAS
PRECIO $ 55.000.- AL CONTADO
Industrial y Comercial Textil SOC. LTDA.
HUERFANOS 930 - ALTOS T. CENTRAL - OF. 52-A - STGO.

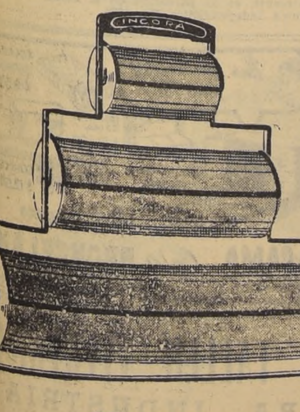
INCOPA

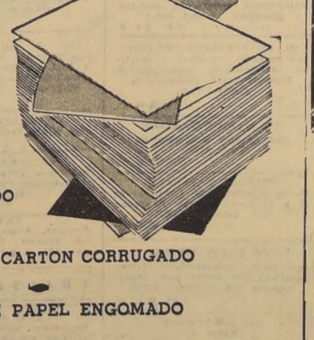


PRESENTA A LA INDUSTRIA Y AL COMERCIO SU PRODUCCION DE:



PAPEL PARA ENVOLVER
PAPEL PARA EMBALAJE
PAPEL EN ROLLOS EN COLORES
PAPEL DE ESTRAZA
CARTULINAS
CARTON CORRUGADO
ENVASES DE CARTON CORRUGADO
HUINCHA DE PAPEL ENGOMADO





INDUSTRIA CORRUGADORA DE PAPEL
CHACABUCO 1302 - FONO 92392 - CAS. 9422 - STGO.

OCASION
VENDO FINO
MUEBLE-RADIO
enchapado duco, juego comedor fino Sheraton, mesa Rais caoba duco.
SAN PABLO 4371
(AL FONDO)

REGALAMOS
ESTA PLUMA OXFORD (INOXIDABLE) QUE VALE $ 800.- A LOS COMPRADORES DE LA SIGUIENTE:
OFERTA
3 BLOCK COLON 100 H. 1897
100 SOBRES MOIRE 416
12 LAPICES COLON 204
1 FR. TINTA STEPHEN 240
10 CUADERNOS 40 HJ. 324
1 GOMA MIGA 32
1 GOMA TINTA LAPIZ 32
1 GOMERO CON PINCEL 98
REEMBOLSO $ 2.243
IMPRENTA - LIBRERIA COLON
COMPAÑIA 1007 - STGO
POR MAYOR STO. DOMINGO 1645

Se la entregamos inmediatamente!
CON FACILIDADES DE PAGO
Máquina de coser y bordar española de gran calidad



SERVICIO TECNICO GRATUITO
RECAMBIO DE PIEZAS
STOCK DE REPUESTOS
CON ADITAMENTO DE PIEZAS, PUEDE
Ojalar, Dobladillar, Zurcir, Acolchar, Alforzar, Recoger, Encandelillar, Acordonar, Pegar cierre-eclair, Coser en zigzag.
DURACION ETERNA
Enrique Palma
ESTADO 18
La Casa que vende las mejores máquinas

En sensacional fallo, Corte de Valparaíso revocó triple sentencia de pena de muerte

EN PROCESO POR EL CRIMEN DEL LIBRERO, DON LUIS PEZOA, QUE CONMOVIO A LA OPINION PUBLICA DE ESA CIUDAD

VALPARAISO.— Uno de los fallos más sensacionales dictados por la justicia chilena, es el emitido en la mañana de ayer por la Corte de Apelaciones de Valparaíso, al pronunciarse sobre la apelación a la sentencia que condenó a una triple pena de muerte, a los tres mayores implicados en el crimen, asalto y robo, en la persona de don Luis Pezoa Peña, dueño de la Librería Phoenix, ubicada en la calle Independencia 2069, de Valparaíso, frente a frente al Templo y Colegio de los Sagrados Corazones, donde había estudiado uno de los asaltantes.

Este trágico hecho de sangre que conmovió al país, se consumó a las 14 horas del 19 de marzo de 1952.

A esa hora la calle Independencia en ese sector se encuentra habitualmente desierta y con su comercio cerrado. Pero los asaltantes habían estudiado muy bien las costumbres del dueño de la librería y sabían que acostumbraba a almorzar en un restaurante cercano y que se dirigía, cronométricamente puntual, de vuelta del almuerzo, a las 14 horas a su establecimiento, en el que, además, funcionaba una imprenta de obras en su interior.

Ese día, como de costumbre, mientras el reloj de la Torre de los Sagrados Corazones dejaba caer los toques de las 14 horas, el señor Pezoa, muy ajeno a lo que el destino le reservaba de inmediato, abría la puerta de su establecimiento.

A las 14.30 horas, cuando llegaron los obreros de la imprenta, lo encontraron sangrando, en estado agónico, ferozmente golpeado en la región craneana, tendido en el lecho de su dormitorio que se encontraba situado en uno de los altillos interiores sobre el taller de obras. La caja aparecía robada, y desaparecidas las más valiosas mercaderías, especialmente los stocks de plumas Parker. Momentos después el señor Pezoa fallecía a causa de las terribles heridas y golpes que se le habían infligido.

Durante bastante tiempo las pesquisas destinadas a identificar y detener a los autores de este crimen, resultaban infructuosas, hasta que un día, debido a la venta de un revólver de las mismas características del que había desaparecido entre las especies robadas al librero, se encontró el hilo de la pista y pronto fueron detenidos los cinco participantes en este estremecedor hecho de sangre.

Ellos resultaron ser César Hernán Castro, Rafael Angel Vásquez Toro, Alberto Edgardo Queirolo, Luis Armando López López y Manuel Cabieses Aguayo, todos de honorables familias.

De estos cinco, sobre los tres primeros recayeron las acusaciones y responsabilidades más graves.

El Juez del Segundo Juzgado del Crimen de Valparaíso, don Julio Roco Roco, condenó a César Hernán Castro, a Rafael Vásquez Toro y Alberto Queirolo, a la pena de muerte, y a los otros dos participantes a penas inferiores.

LA APELACION.— La defensa de los acusados apeló de este fallo ante la Corte de Apelaciones de Valparaíso, quedando designada la Primera Sala, para oír los alegatos y pronunciarse sobre esa apelación.

Después de ocho postergaciones la causa empezó a verse el martes 6 de junio del presente año, ante el tribunal formado por el Presidente de la I. Corte don Carlos Anabalón Sandersen, el Ministro señor Enrique Correa y el abogado integrante don Eugenio Severín. Actuó de relator de la causa don Raúl Cano.

La defensa estaba formada por un selecto cuerpo de abogados, don Robinson Alvarez, por Alberto Queirolo; don Marcos Portnoy, por César Hernán Castro y don Guillermo Maturana, por Rafael Vásquez Toro.

Abogado de la familia de la víctima, lo fue don Guillermo Schiessler.

Los alegatos duraron cinco días y la causa quedó en acuerdo. Al cumplirse ayer justamente dos meses de la última audiencia en que se vio el caso, la I. Corte de Apelaciones ha emitido su fallo, cuya redacción estuvo encargada al Presidente de la Corte y a la vez presidente de la Primera Sala, don Carlos Anabalón.

EL SENSACIONAL FALLO.— En los círculos judiciales y en la opinión pública se consideraba sumamente difícil, dadas las crueles características del crimen, que pudiera dictarse revocación del fallo de primera instancia, que condenó a los tres principales autores a la pena de muerte.

Sin embargo, en el fallo ha prevalecido el espíritu penalista moderno, adverso a la pena de muerte que nada remedia, y se les conmuta a los condenados sus penas en la siguiente forma:

A César Hernán Castro por presidio perpetuo. A Rafael Angel Vásquez Toro, por 20 años de presidio, y a Alberto Edgardo Queirolo, por 10 años.

En cuanto a los otros participantes, que actuaron en calidad de loros e indirectamente, Manuel Cabieses Aguayo, se le condena a cuatro años; a Luis Armando López López, a 300 días.

Llevan a la fecha cuatro años de prisión, por lo que este último está sobrepasado en más de tres años en el cumplimiento de su pena.

Tal ha sido el sensacional fallo, en que se revoca una sentencia de triple pena de muerte por las penas que hemos señalado, y que sienta un importante precedente jurídico.

COMERCIANTE FUE BALEADO EN UN NEGOCIO POR DOS DESCONOCIDOS

Al parecer por venganza, dos individuos sindicados como maleantes, hicieron fuego contra un comerciante, luego de una espectacular persecución en un moderno auto negro, dejándolo gravemente herido.

Ayer, a las 16.10 horas en Varas esquina de Chiloé, el comerciante Víctor Apablaza Figueroa, entró a toda carrera, jadeante y sudoroso al establecimiento de doña Fresia Sánchez Santander, ubicado en Chiloé 5898. Pisándole los talones, dos individuos penetraron violentamente al local y casi a quemarropa, le hicieron blanco de dos disparos de revólver, hiriéndolo en la cabeza. Luego en la misma forma como llegaron, atropellando a los clientes que en esos momentos hacían sus compras, salieron a la calle y emprendieron la fuga en un automóvil, en el cual habían perseguido al indefenso comerciante.

Según testigos presenciales, uno de los atacantes habría dicho "ésto le pasa por sapo". La policía fué de inmediato informada de este hecho la que desde anoche trata de ubicar a los hechores. Sin embargo, el herido alcanzó a reconocer en uno de sus agresores, a quien identificó como "Lalo el mocoso".

La víctima quedó internada en el Hospital Barros Luco. Es casado, tiene 55 años de edad, y vive en Montreal 4223.

Vístase CORRECTO
MOISES JARA
SASTRE
Ofrece hechuras finas
a $ 6.500.—
Corte a su agrado.
Ultimos figurines.
SAN ANTONIO 15
(Altos) — FONO 84363

HAY SIETE DETENIDOS POR LA MUERTE DE CRISTINA VARGAS

Siete personas hay detenidas e incomunicadas en torno de la muerte de Cristina Vargas Arco, quien falleció a consecuencia de la intervención de una "matrona" para evitar el nacimiento de un hijo, arrojando, posteriormente, su cadáver en el camino de Los Morros. Hasta el momento, se encuentra prófuga una de las matronas —Ramona Cuevas Muñoz— con cuya detención se espera aclarar todos los puntos que aún están oscuros.

Hasta el momento los puestos a disposición del Segundo Juzgado, son: Lucila Pérez Rojas, matrona, y su marido Santiago Vivanco Tapia, la primera por haber actuado en la intervención y el segundo por ser el dueño del auto en el cual fué llevado el cadáver de Cristina hasta el sitio en que fué encontrado; Carlos Vega que ayudó en aquella macabra labor; Víctor Medina Rodergas, que vive con la matrona Cuevas, actualmente prófuga, quien también participó en las faenas de envolver los restos mortales de la infortunada joven, pero que no ocupó el auto que posee; el hijo de éste, Sergio Medina que sabía del hecho; María Lambert Campos, que facilitó la casa "para la operación", en Chacabuco 713, número seis, y Félix del Río, marido de ésta última.

Sus Camisas y Pecheras ARREGLAMOS

Hacemos cuellos todos tipos. Tráiganos su repuesto y le entregaremos su camisa como nueva. Pijamas, camisas y blusas sobre medida.
FABRICA
MERCED (LADO IGLESIA) 638

"El Comequecho" apeló de una de sus tantas declaratorias de reo

El delincuente apodado "El Comequecho", abrumada su conciencia por el peso de una encargatoria más de reo, apeló de una sentencia del Sexto Juzgado del Crimen, ante la Corte de Apelaciones.

Otro de los casos en que se ve envuelto este personaje, protagonista principal del homicidio del chofer Núñez Bello, y por cuyo delito también está declarado reo, es el homicidio de una anciana perpetrado el 8 de agosto de 1954 en Viña Macul. Manuel Zamora Amigo, que le hace muy poco honor a su apellido materno, y Héctor Orlando Pino Román, fueron declarados reos, acusados del delito de robo y homicidio en la persona de doña Juana Salazar viuda de Sandoval.

Según los antecedentes de ese proceso, esos individuos llegaron a la casa de su víctima y le robaron un radiorreceptor, un reloj y diversas otras especies de valor. Agredieron a la dueña de casa, hasta dejarla en tal estado de gravedad, que falleció poco después.

El magistrado que tuvo a su cargo esa causa, en vista de los antecedentes, declaró reos a ambos detenidos. Sin embargo, Zamora, "El Comequecho", no está conforme con ese dictamen, tal vez porque considera que ya tiene muchas otras sentencias similares que afrontar. Así es que, mientras su compañero de delito, Pino Román, quedó tranquilo, él apeló ante la I. Corte de Apelaciones, tribunal que verá la causa posiblemente en el curso de la próxima semana.

Niñita de seis años murió bajo un camión

Ana María Vergara, de seis años de edad, pereció instantáneamente al ser atropellada por el camión que conducía Nicolás Saval, en las inmediaciones de Villa Alegre, en San Javier.

El fatal accidente se produjo cuando el vehículo iba por el camino longitudinal, y la pequeña intentó atravesar la calzada, siendo arrollada por el camión, cuyo conductor quedó detenido.

Explosión de gasógeno provocó alarma pública

La explosión de un gasógeno de cincuenta libras de presión causó el total deterioro del techo del lugar en que estaba instalado y gran pánico entre los habitués del Teatro Caupolicán, que en los instantes del accidente se encontraban en una de las funciones de ese coliseo.

Esa explosión afectó al garage "Silva Util", instalado en Lingue 836, y los perjuicios causados fueron avaluados en treinta mil pesos. No hubo desgracias personales que lamentar.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Se pone en conocimiento de los interesados, que el día jueves 16 del presente, a las 9 horas, en la Subdirección General, Mac Iver 541, 4.o piso, se sortearán las Comisiones que estudiarán los antecedentes para Jefaturas en Dentística.

DIRECTOR GENERAL DE SALUD

RELOJ SUIZO FINO
ENTREGAMOS CON SOLO $1000.-

SALDO FACILIDADES
EN LA RELOJERIA GABOR
SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS
ESTADO 91-5° PISO OF 501

MUTUALIDAD DE CARABINEROS

JUNTA GENERAL ORDINARIA

De conformidad a lo dispuesto por el artículo 47 de los Estatutos y 123 y siguientes del Reglamento General, cito a los socios de la Mutualidad a JUNTA GENERAL ORDINARIA, para el día martes 14 del mes de agosto en curso, a las 17.30 horas, en el Gimnasio de la Escuela de Carabineros, Av. Antonio Varas N.o 1842 de esta ciudad.

Esta Junta se celebrará con los socios que concurran por sí o por apoderados, y tiene por objeto:

1.o— Dar a conocer el resultado de las últimas elecciones de Consejeros, efectuadas en diciembre ppdo.;

2.o— Oír la Memoria y Balance General de la Sociedad, por las operaciones realizadas entre el 1.o de julio de 1955 y el 30 de junio de 1956, y pronunciarse sobre ellas, y 3.o— Designar a tres socios para que desempeñen, durante un año, los cargos de Inspectores de Cuentas.

Santiago, 11 de agosto de 1956.

EL PRESIDENTE



EMPLEADOS DEL HOTEL CARRERA.— Aspecto de la asamblea celebrada por el personal de empleados particulares del Hotel Carrera. En el grabado superior, los miembros de la directiva del sindicato, en compañía del subdirector de la Oficina de Coordinación Gremial de la Presidencia de la República, don Carlos Pardo. Abajo, socios que concurrieron al acto.

Cooperativa Artesanos "La Unión" distribuirá productos a domicilio

Después de diversas gestiones realizadas por los miembros del directorio de la Sociedad Cooperativa Artesanos "La Unión", la organización tiene para distribuir entre sus asociados toda clase de artículos de consumo de primera necesidad. Para mayor comodidad de los asociados, la gerencia de la institución ha establecido un sistema de entrega a domicilio.

Con el objeto de redactar el informe sobre la revisión de los libros de contabilidad de la Cooperativa, celebrará sesión el martes, a las 19 horas, la Junta de Vigilancia de la institución y que preside don Manuel Marchant Herrera.

El Consejo de Administración envió una comunicación al señor Juan Urzúa Madrid, en la que le exterioriza los agradecimientos de la Sociedad, por la labor realizada en favor de la institución.

En la reunión que celebrará en breve el Consejo de Administración, el gerente de la Cooperativa, señor Salvador Fernández, presentará a la consideración de los miembros de dicho Consejo el balance de la institución, que arroja resultados financieros favorables a la Sociedad Cooperativa.

Cooperativa Jorge Montt tiene concentración hoy

En la última sesión celebrada por el directorio de la Cooperativa de Viviendas "Jorge Montt", que preside don Temístocles Marín, y cuyo asesor técnico es don Luis Seyes Pizarro, acordó concentrarse hoy, a las 9.30 horas, en la Plaza Almagro.

Además, recomienda a los cooperados concurrir a la Exposición de la Vivienda, que se encuentra instalada en la Universidad de Chile y que ha sido organizada por la Corporación de la Vivienda.

Gremio de la Salud da a conocer sus problemas

La Federación de Trabajadores de la Salud, por intermedio de su departamento de prensa y propaganda, ofrecerá mañana, a las 21 horas, en su local, una conferencia de prensa, cuya tabla es: Situación del Servicio Nacional de Salud y Problemas económicos del personal.

GREMIOS DE LA VIVIENDA SE CONCENTRAN HOY

Las conclusiones serán entregadas al Ejecutivo

En la Plaza Almagro se concentrará hoy, a las 9.30 horas, el Frente Nacional de la Vivienda, acto al que han adherido gremios, cooperativas, juntas de vecinos, centros de madres y agrupación de pobladores.

Especialmente invitados concurrirán el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, don Orlando Latorre González, parlamentarios, subdirector de la Oficina de Cordinación Gremial de la Presidencia de la República, don Carlos Pardo; regidores y dirigentes de instituciones congéneres.

Los oradores darán a conocer los problemas que tienen pendientes actualmente los arrendatarios, subarrendatarios, compradores de sitios, mejoreros y los sin casa.

El presidente nacional del Frente de la Vivienda, señor Pedro Cáceres, dará a conocer los estudios que ha realizado la institución que preside, para darle una solución integral a los puntos que serán tratados en el mitin.

A las 11.45 horas se dará comienzo al desfile con carros alegóricos que recorrerá las calles San Diego, Diez de Julio, Arturo Prat, Av. Bernardo O'Higgins, Morandé, para terminar frente al Palacio de la Moneda, donde serán entregadas al Ejecutivo las conclusiones obtenidas en el comicio realizado.

SU GREMIO LO INVITA

SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES.— Celebra asamblea mañana, a las 20.30 horas, en Bernardo O'Higgins 856. El presidente de la Cooperativa "Liberación", don Raúl Contreras, dará una charla sobre cooperativismo. Serán tomados los últimos acuerdos tendiente a la mejor organización de la concentración que realizará el gremio el próximo domingo, a las 10 horas, en el Teatro de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile.

FEDERACION TRABAJADORES DEL PETROLEO.— Convoca al gremio a participar en la concentración que se realizará el martes, en la Plaza Vicuña Mackenna, a las 19 horas.

SOCIEDAD MUTUAL "VICENTE NAVARRETE".— Tiene sesión hoy, a las 10.30 y 11 horas, en primera y segunda citación, respectivamente. Tabla: el presidente de la institución, don Iván Pérez Castro, informará sobre gestiones realizadas. Colecta en favor de la construcción del mausoleo. Aumento de la cuota social; aprobación de nuevos socios.

SINDICATO DUEÑOS DE CAMIONES.— Celebra asamblea general hoy, a las 10 y 10.30 horas, en primera y segunda citación, Huérfanos 2146. El directorio dará cuenta de gestiones realizadas en favor del gremio.

COMITE ADQUIRENTES POBLACION SAN RAFAEL. — Tiene reunión hoy, a las 10 horas, en La Serena esquina de San Rafael. Tabla: gestiones realizadas ante la Dirección de Obras Sanitarias para el agua potable y escritura definitivas.

ASOCIACION NACIONAL DE LA PEQUEÑA INDUSTRIA.— Celebra asamblea general el miércoles, a las 21.30 horas, en San Diego 29. Los miembros de la mesa directiva informarán sobre el préstamo bancario popular al gremio.

COOPERATIVA DE VIVIENDA "BERNARDO O'HIGGINS". — Tiene asamblea general hoy, a las 15 horas, en Magnolia 2815. Tabla: el presidente, señor Segundo Vergara, dará cuenta de la labor realizada en favor de los cooperados.

COMANDO TRABAJADORES DEL ESTADO. — En la última sesión celebrada por el Consejo de Delegados del Comando de Trabajadores del Estado, fue adoptado el acuerdo de constituir las Comisiones de Trabajo. Con tal objeto se efectuará reunión general el viernes, a las 18 horas.

ASOCIACION DE JUBILADOS DEL ESTADO.— A reunión están citados los miembros de la Asociación Nacional de Jubilados, Pensionados y Montepíos Civiles del Estado, para el próximo martes, a las 11 horas, en el local social. En esta reunión se tratarán importantes asuntos.

PROPIETARIOS DE "LA PALMILLA".— Hoy, a las 10 horas, celebrará una asamblea la Asociación de Propietarios y Pobladores de "La Palmilla", la que se llevará a efecto en el teatro de la localidad.

FEDERACION DE CARABINEROS EN RETIRO.— Hoy, a las 10 horas, celebra una reunión la Federación de Suboficiales y Carabineros en retiro "Tomás Pereira", para tratar los últimos acuerdos para la romería que se efectuará el miércoles 15 del presente mes, al Cementerio Católico.

COOPERADOS DE LA GRANJA.— A las 16 horas, se efectuará la asamblea general de los adquirentes de sitios de La Granja de la Cooperativa "Malaquías Concha". El Comité de adquirentes de sitios, presentará las proposiciones para la elección de la nueva directiva de este comité.

PERSONAL DE EMPLEADOS DEL HOTEL CARRERA DISCUTIO SUS PROBLEMAS

El Sindicato de Empleados del Hotel Carrera celebró asamblea general, a la que concurrió especialmente invitado el subdirector de la Oficina de Coordinación Gremial de la Presidencia de la República, don Carlos Pardo.

El directorio de la institución, cuyos miembros son: don Julio Moreno, presidente; don Juan de Dios Ramos, secretario; señorita Elsa Orellana, tesorera, y directores, los señores Arnaldo Cárdenas y Ramón Angel Ramírez, dio a conocer las gestiones realizadas para obtener que sea solucionado el problema económico-social que tienen pendiente.

Expusieron que habían realizado varias reuniones con los representantes patronales y con autoridades del Trabajo. Estando seguros que dentro de la comprensión que debe existir entre capital y trabajo, el pago de gratificaciones se efectuaría a la brevedad posible.

EN EL TEATRO REPUBLICA TIENEN HOY AMPLIADO LOS FERROVIARIOS

La Federación Industrial Ferroviaria y las directivas nacionales de la Unión de Obreros Ferroviarios, Asociación de Empleados, Federación Santiago Watt y la Junta Ejecutiva de Ferroviarios Jubilados, ha convocado para hoy a una concentración general del gremio, que se realizará en el Teatro República, a las 10 horas.

Concurrirán especialmente invitados parlamentarios, delegados de las directivas de la primera y segunda zonas de los Ferrocarriles y la totalidad de los dirigentes nacionales.

Los oradores darán a conocer los problemas que tiene pendientes el gremio en general; en forma especial se referirán a los siguientes puntos: Nivelación de la asignación familiar, como la que gozan los empleados particulares; que el sueldo complementario actual pase a sueldo base, y la urgencia al proyecto de montepío solicitado.

DUEÑOS DE LIBRERIAS QUIEREN ABRIR LOS SABADOS EN LA TARDE

El Sindicato Profesional de Dueños de Librerías de Chile, cuyo presidente es don Luis Pérez Nogués, y secretario general, don Orlando Salazar, envió una comunicación a la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, en la que solicita se autorice a las librerías para permanecer abiertas los sábados en la tarde.

Dicha petición la fundamentan expresando que la Ley 11,999, que establece el cierre obligatorio de los negocios los sábados en la tarde, ha perjudicado en forma considerable a las librerías, como lo han podido comprobar en el último balance efectuado. Hacen mención, además, al privilegio de que gozan las ferias del libro, que mantienen abiertos sus negocios todos los días del año, y los almacenes de menestras, que pueden permanecer abiertos, se han abastecido de material escolar y demás útiles que expenden las librerías.

También dan a conocer las estadísticas que señalan lo perjudicial que ha sido la dictación de la ley mencionada, por la cantidad de millones que se dilapidan en juegos de todas clases.

Aniversario celebra hoy la Sociedad de Zapateros

Con diversos actos celebrará hoy el 57.o aniversario la Sociedad Mutual "Santiago de Zapateros". En el salón de honor de la institución, Nataniel 1261, se llevará a efecto, a las 11.30 horas, una sesión solemne, a la que han sido invitados parlamentarios, dirigentes de organizaciones congéneres y representantes de la prensa y radio de la capital.

A las 14 horas se efectuará un banquete de camaradería. A continuación se realizará la presentación del ballet infantil y números artísticos. El baile social comenzará a las 22 horas, al que concurrirá la totalidad de los socios con sus familiares.

El Mejor HILO PARA COSER

EN CONOS
M. UNITAS R.
INDUSTRIA DE HILOS
SAN DIEGO 1430-TEL. 52683

¡Increíble!
EN EL ACTO dejamos nuevos sus anteojos.
Solamente en la Fábrica:
AV. MATTA 1282
Composturas en general
Anteojos para el sol,
desde $ 850.—
IMPORTADOS

LIVING CAPITONE
$ 63.000.—
Con flecos tapizados en rico brocato tipo francés.
Comedor Chippendale
$ 95.000.—
Buffet artísticamente tallado, regia mesa, 6 sillas, dos sillones.
Comedor Normando
$ 52.000.—
Artísticamente tallado, 8 piezas.
Dormitorio Normando
$ 95.000.—
En líneas estilizadas, con ropero 3 cuerpos, de 11 piezas.
657 — NATANIEL — 657

¡HAGA UD. UN BUEN NEGOCIO!
CON SUS AMISTADES, ESCUELAS Y OFICINAS, CARGANDO SUS LAPICERAS PASTA.
SOLICITE PRECIOS DIRECTAMENTE AL FABRICANTE.
REEMBOLSOS
JAMCE M.R. CLASIFICADOR 154 FONO: 63943 SANTIAGO.

UNIVERSIDAD DE CHILE
ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la Ley 10,223, llámase a concurso para proveer el siguiente cargo docente:

Instituto de Microbiología e Inmunología (PROFESOR VACCARO)

1 Jefe 2.o de Laboratorio, grado 2.o, con 6 horas

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 28 del presente, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Avenida Independencia N.o 1023.

10 MESES PLAZO


SOFA-CAMA
EXPOSICION DE TODA CLASE DE MUEBLES
Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715
FABRICA: LIBERTAD 781

JEFE TALLER ELECTRICO PARA INDUSTRIA

Llámase a concurso de antecedentes.

Presentarse martes 14 de agosto en Santo Domingo N.o 3317, Santiago.

JEFE DEL PERSONAL

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 11-12.30 y 17.30-19 horas.
(GP) H/O P.

LAURA MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, oficina 66, fono 89917.
(GP) 31-8 C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 181. Oficina 818. Fono 88387.
(GP) 31-8 C.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294. 64559.
(GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, Of. 811. 11-13, 18-20 horas.
(GP) H/O C.

FERNANDO GUERRERO
Abogado. Divorcios, nulidades matrimonio. Asuntos civiles. Estado 152, oficina 811. Atención 11 a 13 y 18 a 20 horas.
(GP) H/O P.

AIDA SEPULVEDA
Especialmente cobranzas cheques, letras, cuestiones matrimoniales. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 201, de 18 a 20 horas.
(GP) 31-8 P.

DENTISTAS

Dra. GALLEGUILLOS
Cirujano dentista. Niños, adultos. Luis Beltrán 1686 (Ñuñoa).
(GP) H/O C.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía, radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838.
(GP) H/O C.

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815.
(GP) H/O C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta, toda hora. Teléfono 85702. Trabajos urgentes. Prótesis inmediata. Compañía 1068. Oficina 1103.
(GP) H/O C.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincias. Lord Cochrane 95.
(GP) 31-8 C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil, Fono 65858.
(GP) 30-9 P.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Merced 268, Depto. 11, teléfono 380316.
(GP) 14-8 P.

AZUCENA NAVEAS
Embarazos. Partos. Miguel León Prado 665 (Santa Rosa, pasado Victoria).
(GP) 12-9 P.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475. Fono 86762.
(GP) H/O K.

MEDICOS

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón,. Consultas 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691.
(GP) H/O C.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad glándulas. Merced 486-A.
(GP) 3-9 P.

Dr. CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Amunátegui 75 Teléfono 63977. Consultas de 17.30 a 19.30.
(GP) H/O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
(GP) H/O C.

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 815. Teléfono 35912.
(GP) H/O C.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 715, tercer piso, departamento 302. Teléfono 61910.
(GP) H/O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas.
(GP) 20-8 C.

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381, departamento 805. 66961-370892
(GP) 7-9 P.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351.
(GP) H/O C.

MEDICOS

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA GENERAL, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, inyecciones, curaciones. Dentistas.
(GP) 31-8 C.

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22; Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas. Teléfono 397931.
(GP) 30-8 P.

ERNANI PARODI
Piel, sífilis, venéreas. Serrano 333.
(GP) 17-8 C.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras.— Ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas: 3-7. Huérfanos 2084.
(GP) 19-8 P.

CAHUAS
Alergias, Asma, Rinitis, Urticaria, Eczema, Reumatismo. Carmen 765, 3 1/2-6. (GP) 24-8 P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248, fono 60828, cerca Hotel Carrera.

LABORATORIOS DENTALES

"LABORATORIO RAPIDO"
Para soldaduras dentales o soldaduras finas en general. Pasaje Agustín Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378.
(GP) H/O C.

Esta tarde, en el Estadio Nacional.-

Colo Colo-Magallanes, match que parece final de campeonato

A tablero vuelto disputarán hoy su match oficial, los conjuntos profesionales de Colo Colo con Magallanes. Desde anteayer estaban agotadas las entradas numeradas y sólo quedaban unas pocas que se habían reservado para los socios de ambas entidades. Ayer hubo "cola" en las secretarías de albos y albicelestes, donde muchos procuraban conseguirse una "entradita", para no perderse de presenciar el importante cotejo.

De esta manera, culminó el ambiente de la víspera, que ha girado a través de toda la semana, alrededor de una justa que por la expectación que ha producido, parece una verdadera final de campeonato. Los comentarios son diversos. Y más las conjeturas que se hacen respecto al resultado que arrojará el score. Se justifica de sobra, pues, hacía años que este "clásico", el más tradicional de nuestro fútbol, no ofrecía el interés del que se realiza esta tarde.

El clima comenzó a generarse en la primera rueda, cuando Magallanes se impuso por 3—2, un triunfo que no se veía desde muchos años atrás. Luego se agitó el ambiente con las sucesivas victorias de Colo Colo, que lo tienen en el tope del campeonato y con la brillante campaña de su adversario, quien se mantiene invicto en los 14 partidos que lleva disputados. Una hazaña que habla muy bien de la capacidad actual de la "Academia".

Todo hace presagiar, pues, que esta tarde, en el Estadio Nacional, habrá la oportunidad de presenciar una lucha de jerarquía, entre dos rivales que mucho se merecen y que por los pergaminos que se gastan, harán todo lo que está de su parte, por dejar más que conforme a sus "hinchas" y al público que desbordará el campo de Ñuñoa.

Arbitrará Pedro Prieto, y los equipos formarán así:

COLO COLO: Escuti; Farías y Carrasco; Peña, Villarroel y Núñez; Moreno, Hormazábal, Robledo, Muñoz y Ramírez.

MAGALLANES: Fernández; González y Morales; Valdés, Godoy y Contreras; Soto, Fochi, Torres, Barrionuevo y Arroqui.



POR UN "PELO". — Se escapa el arco de San Luis, ante esforzado lanzamiento de Ferrari, quien fue el que más se lució en la "U". El guardavalla Quitral y Torres quedan paralogizados frente a la acción del piloto del ataque universitario, que les creó frecuentes problemas.

GANO A FUERZA DE CORAZON

Por la bravura y la decisión de sus hombres, Universidad de Chile logró una victoria de tres a dos frente a San Luis de Quillota.— Después de la lesión de su arquero, los estudiantes se agigantaron.— Los "canarios" no supieron aprovechar la superioridad numérica, en su oportunidad, y luego bajaron en su rendimiento.

(Crónica y comentario de RENATO GONZALEZ M.)

CANCHA: Estadio Santa Laura.
PUBLICO: 7.887 personas.
RECAUDACION: $ 999.270.
SOCIOS: 966 de Universidad de Chile y 88 de San Luis.
ARBITRO: Claudio Vicuña.
RESULTADO: Universidad de Chile 3; San Luis 2.
UNIVERSIDAD DE CHILE: Pacheco, Riera y Arenas; Navarro, Núñez y Rebello; Ibarra Díaz, Ferrari, Musso y Meléndez. Goleadores: Ferrari (2) y Díaz.
SAN LUIS: Quitral, Torres y Garcés; Quintana, Angel Rodríguez y Roberto Rodríguez; Abello, Maidana, Pappa, Echeverría y Ortiz. Goleadores: Pappa y Maidana.

PRIMER TIEMPO.— A los 23', Ibarra envió un centro y FERRARI remató de cabeza. Atajó Quitral, la pelota pegó en el travesaño y entró al arco. A los 26', PAPPA, de cabeza, tomó un centro de Ortiz y derrotó a Pacheco. A los 37', Ortiz tiró al arco muy cruzado y la pelota pasó por frente al arco de la U. sin que nadie la interceptara hasta salir fuera del campo. A los 40, en un entrevero en el área de los estudiantes, MAIDANA remató, sorpresivamente, y consiguió así dejar en ventaja a los quillotanos. Pacheco abandonó el campo con estado conmocional. Lo reemplazó Rebello. El primer tiempo terminó con la ventaja parcial de San Luis, por 2 a 1.

SEGUNDO TIEMPO.— Al minuto y medio de juego, Ferrari discutió una pelota con Angel Rodríguez en media cancha y se la llevó, a gran velocidad. Incursionó en el área y pasó a DIAZ que, en hábil maniobra, consiguió la paridad. A los 10', el arco de los estudiantes pasó por grave riesgo. Rebello salvó la situación con gran atajada. A los 18' volvió Pacheco al arco y Rebello a la media zaga. A los 35, Díaz habilitó a FERRARI que, en evidente posición offside, anotó el gol del triunfo. Ganó así Universidad de Chile, por 3 tantos a 2.

PARTIDO de extraño desarrollo fue el que ayer le ganó Universidad de Chile a San Luis de Quillota, por tres a dos, en el campo de Santa Laura. Muy desordenado el cuadro estudiantil en el primer tiempo, sacó ventajas, mediante una afortunada intervención de Ferrari, pero pronto los quillotanos se recuperaron y comenzaron a dominar la cancha, gracias a la mejor actuación de su media zaga y a la mayor peligrosidad de su delantera, en la que Pappa y Ortiz se mostraban muy expeditivos, y Maidana buen ordenador, desde atrás. Los universitarios, en cambio, no mostraban coordinación alguna. La retaguardia extrema trabajaba mucho, pero sólo despejaba y no había atrás, quien llevara el juego con armonía y buen sentido. Tirando pelotas hacia adelante, la U. trataba de equiparar la mejor calidad técnica de su contrincante y, en parte, lo conseguía.

—xOx—

NO SUPO San Luis sacar partido de su superioridad numérica, en los veinte minutos que Pacheco permaneció fuera de la cancha. Y fue en ese lapso en el que la U. logró igualar. Porque entraron los estudiantes en el segundo tiempo más ordenados y llevando avances bien orientados. Pero, a poco andar, de nuevo asumió San Luis el control del juego y, en esos minutos, desperdiciaron sus delanteros ocasiones muy propicias. De paso, el improvisado arquero Rebello, tuvo intervenciones muy aplaudidas.

El partido parecía destinado a finalizar igualado, lo que quizá habría sido un resultado lógico. Pero, en un avance estudiantil, Ferrari, en evidente posición adelantada, consiguió el gol que dio el triunfo para su equipo.

En todo caso, hubo algo muy meritorio en el team de la U. Fue su empuje, su bravura, su decisión de superarse.

Sin grandes alardes técnicos, juego positivo y rendidor, pero con un fútbol rudimentario, pero con mucho corazón, corriendo mucho y derrochando generosamente sus energías. Es el once azul muy batallador y, cuando estuvo con un jugador menos, se superó gracias a ese empuje, a ese coraje con que todos sus defensores actúan.

San Luis anda mal. Tiene momentos en que desarrolla un luego se le advierten vacíos inexplicables. Por lo demás, a medida que avanza el partido —y especialmente en la segunda fración— comienza a venir a menos y entonces las posibilidades del rival crecen. Es así como el elenco quillotano ha perdido matches que, en la primera parte, le habían resultado favorables. Y, a veces, los pierde en pocos minutos.



PACHECO.— Muy inseguro en el primer tiempo. Después del accidente mejoró. RIERA.— Firme puntal en su retaguardia. Expeditivo y oportuno. ARENAS.— Bastante bien. Jugando limpio y, a ratos, entregando. NAVARRO.— Tiene calidad y puede llegar a ser un defensa de primera categoría. NUÑEZ. — Luchador, pero nada más. REBELLO.— Muy mejorado con relación a sus anteriores partidos. Estuvo 20 minutos en el arco y realizó tapadas soberbias. IBARRA.— Algunas jugadas felices, pero muchos yerros. DIAZ. — Jugador sensato que, nos parece, no está jugando como debiera hacerlo. Es más organizador que sus compañeros. FERRARI.— Muy hábil y muy rápido y con gran visión en el juego de área. MUSSO.— Lo pierden haciéndolo jugar atrás. MELENDEZ.— No se vio.

QUITRAL.— Tuvo poca suerte en el primer gol. En lo demás estuvo bien. TORRES.— Decidido, pero de pocos recursos se vio ayer tarde. GARCES.— Evidenció un juego rudo y primario y muy poca calidad técnica. El puntero lo burló casi siempre y lo obligó a recurrir al foul. QUINTANA.-En la defensa extrema es el mejor. A. RODRIGUEZ — Defiende y nada más. R. RODRIGUEZ.— Llena el medio campo. Quita bien y apoya mejor. ABELLO.— Poco hizo de provecho. MAIDANA.— Bien en media cancha. PAPPA.— Entrador, pero de poca visión estuvo ayer. ECHEVERRIA.— El más bajo del ataque. ORTIZ.— Un puntero muy hábil que, pese a encontrarse con un excelente adversario, triunfó sobre él casi siempre.

ARBITROS

Los árbitros que controlarán los partidos oficiales que se disputan hoy, son los siguientes:

FUTBOL PROFESIONAL.— Pedro Prieto, para Colo Colo-Magallanes; Claudio Vicuña para Audax-Rangers; José Luis Silva, para Everton-Green Cross; Sergio Bustamante, para Ferro-O'Higgins, y Adolfo Reginatto, para Wanderers-Unión Española.

DIVISION DE ASCENSO.— Alfonso Puyol, para U. Católica-Alianza; Agustín Ramírez, para La Serena con San Bernardo; Humberto Barahona, para Unión La Calera con Universidad Técnica, y José Degollada, para Transandino-Iberia.

QUINTA NORMAL.— Estadio Zambrano, cancha 1, a las 13.45 horas: Julio Sánchez, Hernán Guitard y Raúl Araya; cancha 2, a las 13.45 horas, Manuel Fuentealba, Oscar Contreras y Luis Reyes; cancha Radio de la Armada, 13.45 horas, Wenceslao Pardo, Angel Salinas y Adolfo Miranda; cancha Yarur, 13.45 horas, Carlos Cortés, Avelino Gómez y Humberto Barahona.

ASOCIACION SANTIAGO.— C. Román, M. Alvarado y S. Ponce, en cancha Lo Sáez; Manuel Galiano, cancha Santa Filomena; S. Contreras y L. López, cancha U. Pacífico; R. Durán, cancha Cuarta Zona; J. Rojas y Q. Valladares, Estadio Walter Müller; M. Castillo, en cancha Ilharreborde; Carlos Pérez, en cancha Arco Iris; W. Krauss, Estadio Nacional, cancha 6; T. Morán, cancha 5; H. Cabezas, cancha 4; S. Ferrand, cancha Escuela de Artes; I. Leppe, cancha Caupolicán; A. Vergara, cancha A. Latorre; R. Pineda, cancha Borgoño; R. Cofré, cancha San Luis Juniors; A. Ulloa y H. Bastías, cancha Nacional El Salto; L. Arias, cancha Fortín Mapocho; J. Argomedo, cancha San Ramón; V. Gamboa, cancha Mademsa; Francisco Oyarce, cancha Hospital Trudeau; M. Lobos, cancha Sedylán; L. Orozco, cancha Cuarta Comuna; A. Huerta y A. Cuevas, cancha Maipú; E. Flores, cancha de Aculeo; E. Guzmán, A. Miquel, O. Núñez y E. Núñez, cancha de Curacaví; J. Castro y F. Blohn, cancha de Maipo y Linderos; H. Poblete, cancha de Til-Til; M. Jañas, en cancha Polpaico; H. Jaramillo y E. Lagos, en cancha de El Monte; M. Tellez, en cancha de Renca; L. Bassaletti y A. Rojas, en cancha de Talagante; M. Banduc, en cancha Banfield; E. Carter, en cancha Famae; V. Martínez, en Estadio Insa; J. Alister, en cancha de Buin, y M. Pérez Medina, en cancha de San Fernando.



Remate de Casimires
Sastrería Gutiérrez
ALAMEDA 987
Orden de don
Alfredo Gutiérrez M.
HORARIO: DE 12 A 13 Y DE 19 A 20 HORAS.
en diseños de gran moda.
Lotes para comerciantes y particulares
A LA VISTA
HAY: Selecto surtido en casimires Oveja y Perrotts
GERMAN GEEL MIRA
Martillero Público
Monjitas 639

MUEBLES FINOS
EXTRAORDINARIA LIQUIDACION CON 20% DE REBAJA
En estilos, Reina Ana, Francés, Sheraton, Luis XVI, Normandos y modernos. También piezas sueltas.
"LA EUROPEA" — ALAMEDA 1673
SUC. SAN ANTONIO 37
GRANDES FACILIDADES

Un Amplificador Ideal para Sus fiestas!



AMPLIFICADOR PORTATIL Mod. "A P - 8" (4 en 1) AMPLIFICADOR — MICROFONO — TOCADISCOS 3 VELOCIDADES — 2 PARLANTES, todo alojado en dos maletas, fácil de transportar.
Al adquirir Ud. el amplificador portátil "A P - 8", habrá hecho un buen negocio. Cómprelo hoy y ofrézcalo en arrendamiento, para conferencias, teatros, recepciones, banquetes, fiestas al aire libre, etc., y su inversión se traducirá en excelentes utilidades.
A SU BAJO COSTO, SE SUMAN NUESTRAS ENORMES UTILIDADES
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO RCA VICTOR
ORDINA — ALAMEDA 2981 - FONO 92661
Radiotelevisión — COMPAÑIA 1036 - FONO 85350

Chilenos ganaron a uruguayos en rugby



COUNTRY CLUB.— El equipo de rugby del Country Club que ayer ganó a la selección uruguaya. Lo integran, Hans Bugge, Patricio Claro, Jorge De Amesti, Gustavo Fricke, Eugenio Adriazola, Luis Moreira, Leopoldo Verhmeren, I. Mass, John Gray (capitán), Leo Guiloff, Peter Hogge, Ian Campbell, Lionel Hudson, Dennis Wright y Luis Pineda.

El score fue de 17 por 3

Por el categórico score de 17 por 3 venció el cuadro del Country Club al seleccionado de Uruguay en el encuentro internacional de rugby jugado ayer en la cancha del Prince of Wales en Tobalaba, ante una concurrencia numerosa que llenó totalmente ambas tribunas que marginan la cancha.

El triunfo lo consiguió el conjunto británico de Tobalaba, solamente en la segunda fracción del encuentro, por cuanto la primera etapa finalizó 3-3, producto de la equiparidad de fuerzas que hubo en la fracción inicial y del juego reducido que presentaron ambos elencos, al paso que los cuadros no abrieron las jugadas y el conjunto oriental trató de actuar a la defensiva, haciendo perder así el brillo al match. Y en este sentido no lo hizo mal tampoco el Country Club que siguió las acciones en el mismo ritmo de echar al "touch". Felizmente, luego de comenzado el segundo período de juego, los uruguayos mostraron mayor trabazón y mejores deseos de abrir el juego, como que hicieron algunas corridas que lamentablemente se cortaron después de la media cancha. Pero Country Club no podía continuar accionando igual. Hizo lo necesario, aprovechando el ligero agotamiento de los uruguayos, abrió juego por el ala izquierda, y de ahí salieron los "tries" casi sucesivos, donde rayaron a gran altura esos hombres de la línea de tres cuartos, como Ian Campbell, Peter Hogge y Dennis Wright, jugadores que se convirtieron en puntales del elenco local, por lo mismo que sus intervenciones merecieron los aplausos del numeroso público. Los uruguayos debieron haber señalado otro "try" a última hora. Gurméndez, gran figura del cuadro visitante, se deslizó por la orilla izquierda de la cancha y burló a varios defensas hasta lograr dejar la pelota sobre la raya del in-goal; lamentablemente, el árbitro señor Luis Bernabó, tocó pito, señalando una falta anterior. Hubo "forward pass" cuando Gurméndez tomó el balón. De todos modos, habría que reconocer que los uruguayos, en los minutos finales, lograron penetrar en las 25 yardas, poniendo en peligro las posiciones de los dueños de casa. Pero fue una reacción tardía, ya que, como siempre, los equipos que viajan y actúan sin el merecido descanso, tienen que defeccionar. Es de esperar que los uruguayos se superen el miércoles en el encuentro con la selección chilena.

El marcador se movió así: a los siete minutos, Campbell señaló un "drop" y a los 17', empató Gurméndez con un "try" que no fue convertido: 3-3. En la segunda fracción, a los cinco minutos, Campbell marcó un "free kick" de media cancha: 6-3; a los 22', Peter Hogge un "try" que fue convertido impecablemente por Hudson: 11-3. A los 23 minutos, Campbell señaló otro "try" sin convertir: 14-3 y a los 32', De Amesti metió otro "try" que Hudson no pudo convertir: 17-3.

Los equipos formaron así:

URUGUAYOS: Malcolm Henderson, Manuel Gurméndez, Kit Jones, Peter Staham, Guy Furest (cap.), Uaul Mobott, Carlos López, Jaime Cardoso, Jorge Segarra, Harry Pugh, Rodolfo Skerl, Eduardo Morelli, Mario Pereyra, John Hyland y Juan Steinn.

COUNTRY CLUB: Peter Hogge, Eugenio Adriazola, Dennis Wright, Ian Campbell, Lionel Hudson, John Cray (cap.), Patricio Claro, Jorge De Amesti, Hans Bugge, Luis L. Moreira, Leopoldo Verhemeren, Gustavo Fricke, Leo Guiloff y Ernesto Pineda.



SACA EL "SCRUM". — Patricio Claro saca la pelota de un "scrum" en el partido internacional de rugby jugado ayer en cancha del Country Club contra la selección uruguaya, mientras Bugge De Amesti, del Country, tratará de apoyar. Los chilenos ganaron 17-3 a la selección uruguaya, ayer en Tobalaba.



LOS URUGUAYOS.— El seleccionado de rugby de Uruguay que fue vencido ayer en su primera presentación. Forman el cuadro, Malcolm, Henderson, Manuel Gurméndez, Kit Jones, Peter Staham, Guy Furest (capitán), Paul Mabott, Carlos López, Jaime Cardoso, Jorge Segarra, Harry Pugh, Rodolfo Skerl, Eduardo Moreilli, Mario Pereyra, John Hyland y Juan Stein.

Todos sus "cracks" trae Argentina para el partido del jueves 30

En su sesión de anoche, la Asociación del Fútbol argentino autorizó definitivamente la venida de la selección de ese país para que juegue con la del fútbol chileno, en un match a efectuarse en el Estadio Nacional de nuestra capital, en la tarde del jueves 30 del presente mes. La delegación del país hermano, compuesta de 25 personas, llegará a Santiago el martes 28 y regresará a Buenos Aires el viernes 31. Estará integrada por los más destacados valores del actual fútbol rioplatense, como son Musimessi, Dellacha, Beltrán, Guidi, Gutiérrez, Angelillo, y otros, y también por Angel Labruna, el veterano y siempre eficiente entreala de River Plate, al que el Círculo de Cronistas Deportivos de Chile le rendirá un homenaje por su brillante y dilatada campaña en los fields sudamericanos.

Acompañarán a la delegación el presidente y el secretario del Círculo de Periodistas Deportivos de Argentina, colegas José Cenedese y Luis Benedicto, además de otros dos cronistas especialmente invitados. Esta representación del periodismo deportivo trasandino aprovechará su estada en nuestro país para rendir un público homenaje al inolvidable atleta chileno, ejemplo de juventudes, Guillermo García Huidobro.

CON LUIS SIMONET, DESAPARECE UN AUTENTICO CABALLERO DEL DEPORTE



Estábamos viviendo todavía la impresión de tristeza y pesar que nos había provocado la trágica muerte de Ismael Pace cuando una nueva desgracia ha venido a enlutar al pugilismo y a tornar más profundo y lacerante todavía el dolor. Es que ahora se ha ido un amigo, un caballero en todo el sentido del deporte. Ha muerto don Luis Simonet. Una frase, unas cuantas palabras que no alcanzan para exteriorizar el dolor que nos embarga a todos los que tuvimos la fortuna de conocerlo y gozar del privilegio de su amistad. Habiendo sufrido un infarto al corazón, el jueves de la semana pasada, el señor Simonet fue internado en la clínica de la Asistencia Pública. Pasaron los días y con ellos se produjo una recuperación que fue causa de satisfacción en todos los círculos del boxeo. Pero fue sólo una tregua, porque la muerte llegó cruel, inesperada. Don Luis Simonet falleció el viernes recién pasado, momentos antes de iniciarse la velada del Caupolicán, que tenía por atracción principal el match Lobos-Vargas. Sin embargo, la noticia de su desaparecimiento se conoció recién el sábado por la mañana y por lo mismo, el golpe fue más rudo e increíble.

Este año de 1956 tendrá que figurar como un período aciago para el pugilismo sudamericano. Cayó primero Ismael Pace y ahora la muerte ha tendido su mano sobre el boxeo chileno, para llevarse a un hombre de bien, a un caballero, un típico hombre del boxeo, deportista cabal. Porque por encima de su calidad de promotor de los espectáculos boxeriles, don Lucho —como era para sus amigos— fue un deportista. Trabajó, bregó hasta levantar el pugilismo y tornarlo en nuestro medio en una actividad seria, sostenida, responsable. Unido a Diógenes de la Fuente, su colaborador, su amigo de siempre, constituyeron un rubro que prestigió al boxeo nacional y le otorgó una justa nombradía continental por la corrección, la caballerosidad, condiciones que por sobre cualquiera otra, hicieron primar en su actuación Simonet y De la Fuente.

Ahora el rubro se ha deshecho. Queda sólo Diógenes de la Fuente. Pero el nombre y el recuerdo de don Luis Simonet quedaron siempre en la memoria, en los anales del boxeo chileno. Hombres como él pasan por la vida, pero se mantienen en el recuerdo. En la evocación amable, sincera. Porque don Lucho fue un "gentleman", un "sportman". Un hombre que de la amistad hizo un culto y prodigándolo sin tasa a toda la familia pugilística chilena que hoy día llora su fallecimiento.

Los restos de don Luis Simonet se velan en casa de su hermano Guillermo, Suárez Mujica 2295. Hoy a las 11 horas serán sepultados en el Cementerio General.

R. H. L.

D'AGATA PELEARA EL TITULO CON "RATON" MACIAS, EN CALIFORNIA

MILAN, 11.— (UP).— Libero Cecchi, apoderado del italiano Mario D'Agata, campeón mundial del peso gallo, que es sordomudo, declaró hoy que la oferta que le hizo el promotor californiano Bennie Ford para la defensa de la corona es "poco importante y muy tardía".

El italiano ganó el título mundial el 29 de junio, al derrotar por nocaut técnico en el sexto round al francés Robert Cohen, y está contratado para enfrentarse al mexicano Raúl "Ratón" Macías, que posee el título mundial reconocido por la Asociación Nacional de Boxeo de los Estados Unidos. El presidente de ésta, Tony Petronella, ya había hecho la oferta a D'Agata mucho antes de la de Ford.

Cecchi, que se encuentra de vacaciones con su pupilo en la playa de Viareggio, dijo: "Además, Petronella ofreció 30.000 dólares, que es 5.000 más que lo ofrecido por Ford". Explicó que la pelea con el mexicano está concertada para fines de septiembre en Los Angeles.

El vencedor de esta pelea será el único campeón mundial indiscutible, pero D'Agata recibirá la garantía de una revancha en Italia en caso de que Macías le derrote.

Petronella preparó el terreno para este encuentro cuando estuvo en Roma presenciando el de D'Agata-Cohen.

La oferta de Ford, cablegrafiada hace dos días a Cecchi, propone celebrar el encuentro en octubre en el "Cow Palace", de San Francisco. La bolsa ofrecida se elevaba a 25.000 dólares, o el 30 por ciento de la taquilla.

Básquetbol

La programación oficial del básquetbol femenino de la Asociación Santiago, es la siguiente: Cancha Famae, 16.30 horas infantiles, Escuela Vocacional con Escuela 115; 17 horas, infantiles, Pequeñas Estrellas con Vocacional y 17.40 horas, selección "B" de Conchalí con Selección Escuela Vocacional 2; 19.45 horas, honor, Magallanes con Favee. Turno, Elena Burgos. Cancha Primavera, 16 horas, Lo Franco con José T. Medina; y 17.30 horas, Erika con Primavera. Turno, señora Alonso. Cancha Unión Materiales, Exposición 245, 15 horas, Chile-Brasil con Vestex, segundos, y 16 horas, primeros elencos; 17 horas, Peñaflor con Pedro Montt. Turno, Pedro Montt y Chile-Brasil.

Noticiario de la "U. C."

EL SEÑOR Carlos Dittborn ha presentado la renuncia al cargo de director, para el que fuera elegido en la asamblea de diciembre último. El señor Dittborn no había podido asumir sus funciones hasta ahora en razón de desempeñarse primeramente como presidente de la Federación de Fútbol de Chile y ahora último, presidente del Comité Organizador del próximo Mundial de fútbol. Con este, el club le ha enviado una encomiástica nota de felicitación

• • •

EN ESTA VACANTE ha sido designado director don Eduardo Cuevas Valdés, que ha desempeñado durante varios períodos, con singular brillo, las funciones de presidente de la Sección Equitación, y que es el principal impulsador de la construcción del nuevo Estadio.

• • •

OTRAS DESIGNACIONES.— Don Germán Pfingsthorn ha sido designado presidente de la Sección Ski, y el señor Jorge Herrman, delegado ante la Federación de Pentatlón.

• • •

EN LA COMPETENCIA de baby fútbol, los equipos de la Escuela de Leyes se impusieron en primera y segunda división, a los de la Escuela de Medicina, 10-2 y 10-3, respectivamente.

• • •

HA QUEDADO constituída oficialmente la nueva filial de Puente Alto, con una directiva provisional que encabeza el señor Hernán Guzmán.

• • •

EL TORNEO internacional de ski, denominado "Copa de Oro", se desarrollará en Farellones durante los días 18 y 19 del presente, con la participación de numerosos competidores extranjeros. Es digno de hacer notar que la Compañía de Aviación "Braniff" ha organizado en Estados Unidos un viaje especial para presenciar el desarrollo de esta justa.

• • •

EN LA PROXIMA semana se verificará una reunión especial de la directiva del club con los dirigentes de la Sección Escolar, para analizar el desarrollo de las competencias del presente año y adoptar las medidas conducentes a mejorarlas para el futuro.

AMISTOSOS

Numerosos partidos amistosos de fútbol se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. Damos a conocer, en seguida, una nómina de los más importantes:

JUVENTUD TRICOLOR—HURACAN. — Con los primeros cuadros, en la cancha de Mapocho 53000. El equipo de honor del Tricolor formará con Nilor; Yáñez y Albornoz; Soto, Morales y Venegas; López, Cabrera, Moreno, Cabrera y Aránguiz.

UNION ARAUCO—1.o DE MAYO.— En el Estadio Nacional, cancha 5, con tres equipos, empezando a las 13.30 horas.

MIRASOL—UNION DOÑIHUE.— En la cancha de Olivos 1007 con tres elencos empezando, a las 13.30 horas. El primer equipo del Mirasol formará con: Romero; Hernández y Sandoval; Jeria, Pérez y Cabellos; Calderón, Olave, Valdivia, Bravo y Ahumada.

LUMINOR—JUVENTUD MODELO.— Con los segundos elencos, a las 15 horas, en la cancha de calle Lourdes 1301. Con el primer equipo enfrentará al Club Deportivo Clarín, a las 16 horas.

JUVENTUD P. HUEMUL—MI CASA.— Con los equipos infantiles, en el Estadio Municipal de La Cisterna, empezando, a las 10.30 horas.

SEPTIMO DE LINEA-DYNAMO.— Con tres equipos adultos en la cancha Copal, comenzando a las 9 horas.

CLODIO BRITO—DO BRASIL.— En la cancha de Av. Valdivieso esquina El Salto, con tres equipos adultos. El Clodio Brito, hará actuar en su primer equipo, a los siguientes jugadores: Garrido; González y Vilches; Vache, Cortés y Vivanco; Valenzuela, Rojas, Arriagada, Molina y Arriagada.

MANUEL GONZALEZ—CAÑONERO.— Con tres equipos, empezando a las 9 horas, en la cancha San Agustín, Av. Irarrázaval 4777.

ESTRELLA BLANCA—UNION PALESTINO.— En la cancha 6 de la Liga Norponiente de San Miguel, con tres equipos, empezando a las 14 horas. El cuadro de honor del Estrella formará con: Hugo Osorio; Pedro Hernández y Guillermo Cantillana; Francisco Geraldo, Hernán Manetti y José Díaz; Osvaldo Velásquez, Luis González, Omar Quezada, Luis Núñez y Serapio Albornoz (capitán).

ATLETICO S. FRANCISCO—UNION.— En la cancha 12 del Estadio Nacional empezando, a las 14 horas. El cuadro de honor del Atlético formará así: Eguiguren; Vargas y Ahumada; Contreras, Koning y Moya; H. Vargas, Alonso, Pérez, Fraser y Núñez.

LAUTARO—SANTA TERESITA.— Con tres elencos en la cancha ubicada a una cuadra del paradero de buses Barrancas, calle Serrano 162. El cuadro de honor del Lautaro formará con: Navarro; Cid y Muñoz; Ibáñez, G. Ibáñez y Onell; Navarro, Aravena, Rodolfo, Vásquez y Aravena.

IMPERIAL—UNION VARGAS.— En la cancha de aquél, empezando a las 14 horas, con tres equipos. La cancha está en el paradero Martínez, en San Bernardo. El primer equipo del Imperial actuará con: Kusmanic; Valenzuela y Gravett; Palma, Salas y Aravena; Flores, Estay, Riveros, Magnan y Arriagada.

CHILE SPORTING—TIGRES ROJOS. — Con tres equipos, empezando a las 14 horas, en la cancha 4 del Estado San Ignacio. El cuadro de honor del Tigres actuará así: Alcaide; Leal y Quiroz; Farías, Vega y Vicencio; Díaz (cap.), Acuña, Serrano, Muñoz y Castillo.

MANUEL ACEVEDO-VALDEBENITO. — Con tres cuadros adultos en la cancha del Hospital Trudeau, entrada por Hospital Barros Luco.

PEDRO UNDURRAGA—LIBERTAD DE CHILE.— En la cancha 11 del Estadio Nacional empezando, a las 9 horas. El Undurraga formará con: Emilio Contreras; Raúl Tapia y Héctor Tapia; Rolando Santana (cap.), Arturo Gómez y Mario Reyes; Benito Mora, Víctor Rojas, Jorge Maestrez, Magliano y Juan Mora.

CARLOS WALKER—EL SALTO.— Con tres equipos en cancha de los últimos, empezando a las 13.30 horas. El primer elenco de aquél formará con: Muñoz; Contreras y Vergara; Contreras, Navarrete y Herrera; Soto, Gallardo, Maraboli, Pérez y Carvajal.

MADERAS VILLANUEVA—BRISAS.— En la cancha de Antonio Varas esquina de Providencia, con tres equipos, empezando a las 14 horas.

FORESTAL—HIJOS HOSPITAL SAN BORJA.— Con tres equipos en la cancha 11 del Estadio Nacional empezando, a las 14 horas.

LOS CUCARACHOS—UNION CHILE-ARGENTINA. — En la cancha del paradero 11 1/2 de la Gran Avenida, empezando a las 14 horas. El primer elenco de aquél formará con: Nelson Pinto; Pablo Bartholin y Hernán Bartholin; Héctor Rojas, Mario Cortés y Luis Galaz; Mariano Serra, Raúl Hernández, Manuel Robles, Eduardo Quezada y Luis Cruz.

UNION COQUIMBO—LARRAIN VIAL.— Con tres equipos, empezando a las 9 horas. Aquél formará con: Arriagada; Romero y Mejías; Mejías, Bustamante y Celis; Valdebenito, Rosales, Saavedra, Cantilla y Saavedra. Reserva: Valenzuela.

FRANKLIN — OLIMPICO BENHUR.— En la cancha Gerarcadso, con tres equipos adultos, empezando a las 14 horas. El cuadro de honor del Franklin, formará con: Guerrero; Alvarado y Farías; Fernández, Díaz y Zúñiga; Morales, Acevedo, Zunino, Celis y Díaz.

TENIENTE GODOY—DEPORTES AMERICA.— En la cancha América, calle Uruguay, final microbuses El Salto, con tres elencos, empezando a las 13.45 horas.

UNION DOÑIHUE—MIRASOL.— Con tres elencos, empezando, a las 14 horas, en la cancha de Olivos 1007. El cuadro de honor del Doñihue formará así: Ferrada; Zúñiga y Valenzuela (cap.); Soto, Parra y R. Valenzuela; Sánchez, Carrasco, Valdés, Arancibia y Zúñiga.

EVERTON — CAUPOLICAN DE RENCA.— Con tres cuadros, empezando a las 13.30 horas, en la cancha Caupolicán.

TRANSITO JUNIORS—ASES DEL NOCTURNO.— En la cancha de Población Lo Prado por San Pablo, altura 60 (Los Retamos) con tres elencos, empezando, a las 8.40 horas. El primer equipo del Tránsito formará con: Pohol; Calderón y Vega; Alarcón, García y Pohol; José Calderón (capitán), Herrera, Concha, González y Herrera.

ERNESTO PALACIOS—ACIN. — Con tres elencos en la cancha Población Alessandri (interior), comenzando a las 9 horas.

UNA CITACION DEL DEPORTIVO BORGOÑO

La directiva del Club Borgoño cita a los integrantes de sus equipos de fútbol, para hoy a las 13.45 horas, en su cancha.

Al mismo tiempo hace saber a los infantiles que el miércoles 15 se hará la primera práctica, procediéndose luego a la formación de los equipos que representarán a la en-

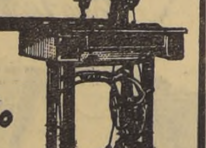
Entrega de premios en "Juan Ramsay"

Con motivo de la entrega de premios a los participantes de fútbol y rayuela, y a los ganadores del campeonato de dominó, el miércoles se efectuará una manifestación que organiza la Comisión de Deportes del Círculo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay", en San Camilo 340, a las 17 horas. La cuota que será de 150 pesos, dará derecho al coctel.

Osorno con Callealta actuarán en fútbol

Hoy a las 13.30 horas, en cancha de Gran Avenida, paradero 18, se medirán en fútbol los clubes Osorno Defensor y Alberto Callealta, con tres equipos.

CLASICO UNIVERSITARIO
ESTADIO NACIONAL
Miércoles 15 de agosto
Para dar mayores facilidades al público, se pone en su conocimiento que las boleterías del Estadio Nacional se abrirán a las 11 de la mañana del miércoles, Y EN ELLAS SE VENDERAN ENTRADAS.
La venta de entradas continuará hasta el miércoles en los siguientes locales:
CASA OLIMPICA: Moneda 1141, Teléfono 81642
CASA SEDERAP: Chacabuco 6, Teléfono 90247
CASA PLANCHON: San Pablo 2907, Teléfono 93265
CLUB UNIVERSIDAD DE CHILE: Santa Lucía 240, Teléfono 391275
CLUB UNIVERSIDAD CATOLICA: Alameda 340, Teléfono 31222
MALETERIA INVICTO: Independencia 848
C D U C


RESERVAS CON $ 5.000.- FACILIDADES
MAQUINAS DE MANO $ 22.000
FANCY Indust. japonesa
KAYSER ALEMANA
MAQUINA de COSER DE MUEBLE $ 32.000
Cose hacia atrás y hacia adelante; zurce, borda, 3 gavetas. Material de primera y toda clase de repuestos
RESERVE SU MAQUINA. Seguridad en la entrega. Inscripciones previas. Sindicatos, comerciantes, etc.
ENTREGA EN SEPTIEMBRE
M. YAIKIN Y CIA.
CASA FUNDADA EN 1932
BANDERA 570

BICICLETAS
REPUESTOS IMPORTADOS, FORROS Y CAMARAS, TODAS LAS MEDIDAS.
A precios de fábrica. A comerciantes descuento especial.
Independencia 445

OPORTUNIDAD UNICA
VENDO
MOTOBICICLETA
Marca "Bianchi", con transmisión a cadena, recién llegada.
Independencia 445

Al querer virar su abrigo o traje, consulte a:
"EL ZURCIDOR JAPONES"
quien le aconsejará honradamente si vale la pena virarlo. Sólo viraduras perfectas $ 5.000.
ARTURO PRAT N.o 242.
TELEFONO 86667.

COLO COLO vs. MAGALLANES
IMPORTANTE:
EN EL ESTADIO NACIONAL NO SE VENDERA NINGUNA CLASE DE ENTRADAS.
Tribunas laterales ($ 210) y Galerías ($ 130), únicas disponibles.
EN VENTA HOY DOMINGO 12, DESDE LAS 8 HORAS, EN:
COLO COLO — Cienfuegos 41.
MAGALLANES — Dieciocho 814.
CASA PLANCHON — San Pablo 2907.
CASA OLIMPICA — Moneda 1141.
CASA SEDERAP — Chacabuco 6, altos.
En los clubes COLO COLO y MAGALLANES se atenderá, además, en la mañana de hoy domingo 12, el pago de cuotas, la entrega de carnets y la venta de impuestos.
EN EL ESTADIO NACIONAL NO SE VENDERA NINGUNA CLASE DE ENTRADAS.

Fábrica de Calzado
Vende directamente al público.
Calzado para caballeros y niños, Good Year emplantillado a "mano".
N.o 27 al 30 . . $ 1.995.—
N.o 31 al 34 . . 2.350.—
N.o 35 al 38 . . 2.850.—
N.o 39 al 44 . . 3.690.—
Calzado enchinchado
N.o 39 al 44 . . $ 2.990.—
FABRICA
GENERAL GANA 922
Entre Arturo Prat y Chiloé

FRAZADAS
Todos los tipos.
Doble faz 1 1/2 plaza, desde . . . . . . $ 6.000
Color 1 1/2 plaza desde 1.300
TOALLAS
Lo mejor y más surtido, desde . . . . . . $ 150
Sábanas de baño, desde 1.350
10 % y 20 % más barato que en otra parte. Desde 6 toallas solicite descuento especial.
Depósito Fábrica Textil Banca, Mac Iver 96, esquina de Moneda.


ATENCION AL PUBLICO
Sitios urbanizados en La Florida,
a 3 cuadras Av. Vicuña Mackenna (camino a Puente Alto)
Próximamente tendremos a disposición del público, sitios con urbanización de primera, con variedad de árboles frutales.
Locomoción: Buses, expresos, micros y F. C. Militar.
En este lote han comprado numerosos empleados públicos con préstamos de la Caja.
Reserve su sitio con anticipación.
JAIME EGAÑA B.
CALLE LA BOLSA 81 — PRIMER PISO

ELIANA BAHAMONDES LANZO 11.78 METROS EN BALA

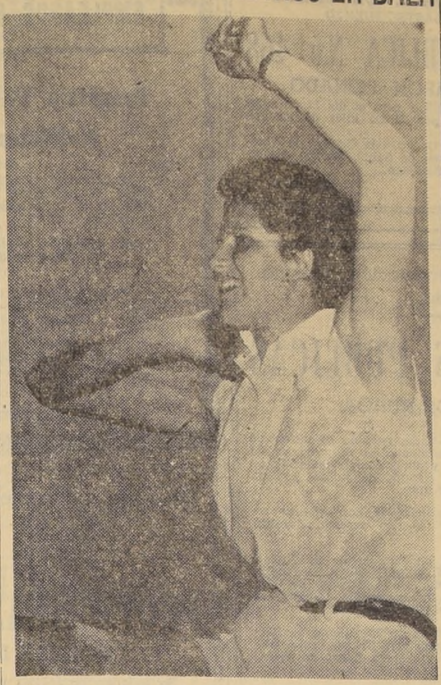
Fue el mejor registro de la primera etapa del torneo atlético entre la "U" y la "UC".— Finaliza hoy.— Programa.

Aunque hubo algunas marcas de calidad, como en el lanzamiento de la bala y salto alto, damas, y los 100 metros y salto largo, varones, el torneo atlético entre las Universidades de Chile y Católica, cuya primera etapa se realizó ayer en el Estadio de Independencia, los resultados en general no pasaron sino de los que regularmente se obtienen en las competencias de la Asociación Santiago, y estuvieron muy lejos de ser efectivamente un "clásico" como se anunció, ya que incluso —y fuera de la falta de animación del programa—, se dejaron sentir ausencias de figuras como Hugo de la Fuente, Fernando Manterola, Carlos Gajardo y otras, que revelaron la falta de interés con que los estudiantes afrontaron este torneo.

LO MEJOR: BALA DAMAS.— Centímetro a centímetro estuvieron luchando Eliana Bahamondes, de la "U", y Pradelia Delgado, de la UC, en esta prueba, logrando imponerse finalmente en las últimas tentativas la campeona sudamericana y recordwoman nacional, con excelentes 11.78 metros, sobre 11.58 metros de su calificada oponente, registros que pudieron ser mejores, a no mediar una pequeña lesión de la primera y que la segunda estaba algo lejos de su mejor estado. Tercera fue Renata Friederich, de la Chile, con 10.78 metros.

10.9" EN 100 METROS Y 6.80 METROS EN LARGO.— Fueron los otros registros destacados de la jornada inicial universitaria. Teodoro Blaecke corrió los 100 metros en ese tiempo, sin apremio y acción fácil, ganando al entusiasta Fernando Rivero que anotó 11.5". Y en la penúltima prueba de la tarde, tampoco tuvo inconvenientes para ganar, Carlos Vera, que llegó a 6.80 metros, sin exhibir una preparación adecuada. Finalmente, cabe señalar el 1.52 metro de Nelly Gómez, en el salto alto, sobre un foso inadecuado, no propicio para marcas de valor.

OTROS RESULTADOS.— En orden de méritos, los 50.6" de Belisario Contreras en los 400 metros; los 15.8" de Héctor Henríquez, también de la "U", en los 110 metros vallas. Eugenio Muñoz lanzó la jabalina a 49.47 metros, sobre 41.65 metros de su compañero Alberto Puentes, y Hernán Figueroa, la bala, a 12.28 metros. Edgardo Melo y Mauricio Kirk, saltaron con esfuerzo 3.20 metros en garrocha, y Leonel Maldonado obtuvo una de las pocas victorias para la "U" en los 1.500 metros, con 4.16.7", seguido por Ricardo Vidal y Sergio Uribe.



BIEN, ELIANA. — Se lució otra vez Eliana Bahamondes, al lanzar ayer 11.78 metros en la primera etapa del torneo universitario de ayer, superando en buen esfuerzo, a otra figura como es Pradelia Delgado, que llegó a 11.58 metros. Ambas atletas internacionales, volverán a luchar esta mañana, en el lanzamiento del disco.

En los relevos de 4x400 metros, se impuso con facilidad la Universidad de Chile, con 3.31.5".

LAS DAMAS.— Patricia Rodoni, pasó los 100 metros, sin dificultad en 13.6", contribuyendo a la victoria del conjunto de la cruz azul en la posta, que corrió en 54.5" contra 2|10" más de la "U".

PUNTAJE.— El de la primera etapa fue el siguiente: varones, Universidad de Chile, 155 puntos, contra 87 de la UC. En las damas, 55 puntos para ambos equipos.

FINALIZA HOY.— El torneo termina esta mañana, en el mismo Estadio, iniciándose a las 9.30 horas con 400 metros, varones, seguidos del salto triple y el lanzamiento de la jabalina, damas, donde se confía en un registro de jerarquía de Carmen Venegas. A continuación se efectuarán los 80 metros vallas, damas, 200 metros, varones; 3.000 metros planos; salto alto, varones; lanzamiento del disco, varones; 200 metros planos, damas; 800 metros; lanzamiento del disco, damas; salto largo, damas, y posta 4x100 metros, varones.

G. Cross-Everton y Audax-Rangers, en programa doble de Santa Laura

Con los partidos que se juegan esta tarde en el Estadio Santa Laura, Estadio Playa Ancha, de Valparaíso, y Estadio Braden, de Rancagua, se completará la 15a. jornada del campeonato profesional de fútbol.

PROGRAMA DOBLE.— Habrá en Santa Laura. A primera hora se presentarán Everton con Green Cross y luego se efectuará el match de Audax Italiano con Rangers. Ambos encuentros ofrecen bastante interés, siendo visible la importancia que tienen para Everton y Rangers, quienes van muy cerca de los punteros. Green Cross, que pretende salir de la incómoda posición de "colista", puede hacer la grande ante los viñamarinos. Lo mismo ocurre con Audax, a quien se ha visto recuperado de la baja que experimentó al promediar la primera rueda del torneo. Lleva mucha chance de ganar a los talquinos, toda vez que éstos deberán cumplir este compromiso con las obligadas ausencias de varios titulares, sobre quienes pesa una sanción disciplinaria.

WANDERERS-UNION ESPAÑOLA.— Este match que tendrá como escenario el Estadio Playa Ancha, será arbitrado por Adolfo Reginatto. Jugando en su cancha, los porteños pueden bien retomar el camino de triunfos que dejaron de lado en las fechas recientes, donde fueron superados sucesivamente por Palestino y Rangers. En estas condiciones, el cuadro de colonia tendrá que jugar mucho y muy bien para regresar con los dos puntos a cuestas.

O'HIGGINS-FERRO.— Sergio Bustamante dirigirá el partido de O'Higgins y Ferro, a disputarse en el Estadio Braden, de Rancagua. Es un match de difícil pronóstico, por la actuación similar cumplida por los protagonistas. Además, tanto los "celestes" como los "aurinegros" necesitan los dos puntos para mejorar su ubicación en la tabla.

CAMPEONATO DE SANTIAGO DE ATLETAS JUVENILES

Con inscripciones libres, que deben llevar al Estadio Nacional a numerosos competidores, se realizará el Campeonato de Santiago para atletas juveniles, damas y varones, organizado por la Asociación Metropolitana con el objeto de seleccionar el equipo que la representará en el Campeonato Nacional de octubre próximo.

Conocido el interés de los escolares por practicar atletismo, y que quedó en evidencia en los torneos de los colegios particulares y fiscales, recientes, esta competencia puede alcanzar gratos relieves ya que seguramente se exhibirán promisorias aptitudes, con marcas sugestivas que darán interés al extenso programa que se iniciará a las 9.45 horas.

CATEGORIAS.— Habrá, la superior para los nacidos entre 1938 y 1939, y la intermedia, para los que hayan nacido entre 1940 y 1941.

INSCRIPCIONES.— Ya decimos serán libres, pudiendo anotarse 15 minutos de la iniciación de cada prueba, todo atleta que lo desee ya sea perteneciente a algún club, institución o colegio, o sencillamente aunque no esté en ninguno. Bastará acreditar la edad.

PROGRAMA.— Será el siguiente:

9.45 horas: 110 metros con vallas, superior, contra el tiempo (0.91).

10 horas: 80 metros planos, series, varones, intermedia.
Bala, damas, superior.
Disco, varones, superior.
Salto alto, varones, superior.
10.20: 80 metros, planos, series damas, intermedia.
10.40 horas: 200 metros planos, varones, superior, contra el tiempo.
Bala, damas, intermedia.
Disco, varones, intermedia.
Salto largo, varones, superior.
11.10 horas: 60 metros planos, series damas, superior.
11.30 horas: 80 metros planos, final, damas, intermedia.
11.35 horas: 80 metros planos, final, varones, intermedia.
Salto alto, damas, intermedia.
11.45 horas: 600 metros varones, intermedia.
11.55 horas: 60 metros planos, final, damas, superior.

AYALA ENFRENTA A PATTY, Y SI GANA, LO HARA ANTE LEWHOAD

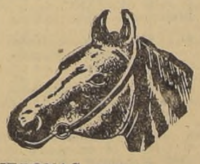
MUNICH, 11.— (UP).— El australiano Lew Hoad, campeón de Wimbledon, alcanzó hoy la final del campeonato internacional de tenis de Baviera, al derrotar al sueco Sven Davidson por 6|4 y 6|1.

Hoad se enfrentará al ganador del segundo partido semifinal entre el chileno Luis Ayala y el norteamericano Budge Patty, el cual se disputará mañana domingo.

La alemana Edda Buding, campeona nacional, fue la primera participante en lograr la final de la competencia. La señorita Buding se impuso a Daphny Seeney, de Australia, por 1|6, 6|2 y 6|0.

YEGUAS PERCHERONAS

MAÑANA LUNES 13 DE AGOSTO A LAS 15 HORAS, en nuestro establecimiento remataremos, procedente de Graneros:



50 YEGUAS PERCHERONAS, nuevas. garantizadas, de todo trabajo.

LA RURAL S.A. DE FERIAS
SANTIAGO - CAUQUENES - CHILLAN - TEMUCO
OFIC. PRINC. MONEDA 1137 (ENTREPISO) CAS. 3654 - TELEF. 87081-83248

TENIS

En la mañana de hoy, en las canchas de la UC., se cumplirá otra jornada del campeonato interno de tenis del Club Deportivo de la Universidad de Chile. El programa consulta los siguientes partidos:

9.30 horas: Berríos-Farías con Arenas-Olivares; Arellano-Justiniano con Salas-Monje; Lizana-Leiva con Pino-Ostornol; Zúñiga-Silva con García-Barrientos y Miranda-Sanhueza con Echeverría-Cáceres.

—oOo—

TORNEO ESCOLAR.— En la 2.a etapa del torneo escolar de tenis organizado por la Universidad Católica, que se cumple esta tarde, figuran los siguientes partidos:

Categoría Intermedia: 14.30 horas, The Grange School con Sagrados Corazones "A"; y Liceo J. Victorino Lastarria con Sagrados Corazones "B".

Categoría Superior: 14.30 horas, The Grange School con Colegio Alemán; 15.30 horas, Saint George's "A" con Hispano Americano "B"; y Liceo J. Victorino Lastarria con Saint George's "B".

Hoy se medirán los checos y uruguayos

MONTEVIDEO, 11 (U. P). — Por dificultades ocasionadas por el mal tiempo en Uruguay y en la frontera con Brasil se demoró hasta poco después del mediodía de hoy la llegada del equipo checoeslovaco de fútbol que se enfrentará mañana en el Estadio Centenario al seleccionado uruguayo.

La expectación es extraordinaria entre los aficionados en espera de la presentación de los checoeslovacos, cuyas últimas demostraciones, no obstante la derrota sufrida ante los brasileños en Sao Paulo, los colocan en un lugar prominente entre los mejores equipos del mundo.

A pesar de las inconveniencias del viaje los visitantes arribaron bien y declararon estar en magníficas condiciones para el partido.

Los uruguayos por su parte realizaron ayer las últimas prácticas y quedaron concentrados.

Se calcula que más de 65.000 personas asistirán al estadio para presenciar el partido de mañana. Se pronosticó tiempo bueno y soleado.

Hasta el último momento no se conocerá la alineación final de los equipos. Los probables jugadores que formarán los cuadros son:

URUGUAY. — Bernardico, William Martínez y Santamaría; Rodríguez, Andrade, Ramos y Manghini; Auscarriaga, Moscarelli, Sasia, Abbadie y Borges.

CHECOESLOVAQUIA. — Dolejs, Herta y Pluskal; Novak, Urbam y Pasapust; Pazdera, Noravelk, Feureisi, Burovicka y Kraus.

El árbitro será el sueco Sten R. Ahlner y el partido comenzará a las tres y media de la tarde.

POR los BARRIOS

UNA INTERESANTE carrera pedestre, denominada "Guillermo Ossandón", organiza para hoy el Círculo Atlético Royal, y que sirve como selección para la carrera culturana. La partida se dará desde Andes 3913, sede social de la Sociedad Figueroa Alcorta. El recorrido es el siguiente: Andes, Robles, Mapocho, Matucana, Carrascal, Tucumán, Mapocho, Vicentini, San Pablo, Barrancas, San Pablo, Villasana, Andes y meta.

—oOo—

EL EQUIPO de rayuela del Círculo "Juan Ramsay" enfrentará hoy a un conjunto del Deportivo Fricke en la cancha de San Camilo 340.

—oOo—

UN FESTIVAL de fútbol ha organizado el Club Luminor para hoy en las canchas del Estadio Zambrano, de Quinta Normal. En la cancha 1, a las 9.30 horas, Palestino Junior con Juventud Arteaga; 10.30 horas, Atlético Yungay con Figueroa Alcorta; 11.30 horas, Capitán Trizano con Clarín, y 17 horas, Ferias Libres con Matadero-Blanqueado. Cancha 2, por la mañana, Juan Medina con Britania; Mariscal Sucre con Juventud Modelo; Nacional Quinta con Vicuña Rozas, y Nicolás Palacios con Chile-Paraguay. Por la tarde, los mismos clubes, con sus primeros cuadros.

—oOo—

LA LIGA de Deportes de la Población Miguel Dávila Carson efectuará un beneficio para el Cuerpo de Arbitros de esa población, para hoy y el miércoles próximo, a las 14 horas en la cancha del Club Douglas. Actuarán los siguientes equipos: José Pistono con Residencial La Pichanga, árbitro señor Manuel Viedma; Estocolmo con Alegre Juventud, árbitro señor Ricardo Castro; Douglas con Flamengo, árbitro señor Luis Salazar. Además, habrá un partido entre árbitros y delegados de la Liga. Esta institución nombró diario oficial a LA NACION.

Santiago Wanderers celebra aniversario

VALPARAISO.— En la tarde de ayer inició, con una visita al Hogar de Niños Ciegos de Viña del Mar y al Sanatorio Marítimo, la celebración de su aniversario el Club de Deportes Santiago Wanderers de Valparaíso que cumple 64 años de vida. En los festejos organizados están participando con gran entusiasmo dirigentes, socios y cooperadores de esta prestigiosa entidad deportiva porteña.

Cadetes

La segunda rueda de la segunda fecha de la competencia oficial de la Sección Cadetes, se cumplirá hoy en distintas canchas de ésta capital. El calendario de partidos es el siguiente:

FERROBADMINTON-IBERIA —Cancha Eugenio Matte: 9.30 horas, primera infantil; 10.30 horas, juvenil y 11.30 horas, división especial. Turno: Green Cross.

GREEN CROSS-EVERTON.— Estadio Municipal de Ñuñoa: 9.30 horas, primera infantil; 10.30 horas, juvenil y 11.30 horas, división especial. Turno: Santiago Morning.

PALESTINO-SANTIAGO MORNING. — Cancha Yarur: 9.30 horas, primera infantil; 10.30 horas, juvenil y 11.30 horas, división especial. Turno: Magallanes.

U. CATOLICA-U. DE CHILE. — Estadio Independencia: 9.30 horas, primera infantil; 10.15 horas, segunda infantil; 11.15 horas juvenil y 14 horas, división especial, (preliminar). Turno: Iberia.

U. ESPAÑOLA-S. WANDERERS.— Estadio Santa Laura: Cancha N.o 2, 10.15 horas, primera infantil; 11.15 horas, juvenil; 9.30 horas, segunda infantil y 10.30 horas, división especial. Turno: Audax.

COLO COLO-MAGALLANES. —Estadio Ferroviarios Cancha 1, 9.30 horas, primera infantil; 10.30 horas juvenil y 11.30 horas, división especial. Turno, Sr. H. Peroni.

AUDAX-RANGERS.— Estadio Nacional Cancha 2: 9.30 horas, primera infantil; 10.30 horas, juvenil y 11.30 horas, división especial. Turno: Palestino.

COLO COLO MAGALLANES. — Estadio Nacional Cancha 3: 10.15 horas, segunda infantil. Ferrobadminton-Iberia, 11 horas, segunda infantil. Turno: Rangers. Everton-Green Cross 9.30 horas, segunda infantil; Palestino con Santiago Morning, 10.15 horas, segunda infantil; Rangers-Audax, 11 horas, segunda infantil. Turno: Unión Española.



EN LA MEDIA CANCHA, Osvaldo Pérez juega la pelota entre Suazo, su compañero Fernández y Arias. Ninguno de los dos cuadros llegó a jugar bien, pero el triunfo de Palestino resultó justo, porque hizo prevalecer la capacidad individual de sus delanteros. A Santiago le hizo mucha falta Fantín, con cuya ausencia el sistema defensivo no funcionó bien. Calés hizo los dos goles del campeón y Rodríguez el de los bohemios.



NAZUR.— Dos o tres intervenciones de riesgo, donde respondió bien. Es un muchacho que va adquiriendo confianza y afirmándose mucho.
ARAYA.— Cuando salió del área, le costó volver, y eso creó problemas a su arquero.
TORO.— Uno de los que más rindió.
GOITY.— Bastante bien.
MOHOR.— No hizo pie frente a Díaz.
ORTIZ.— Estuvo bastante bien en el ataque, pero se ubicó mal en la defensa.
PEREZ.— Rápido y expeditivo.
COLL.— De gran movilidad, le resultó muy difícil pararlo a la defensa bohemia.
CASALES.— Muy bien para ser su reaparición. Guapo y decidido, hizo los dos goles.
FERNANDEZ.— Trabajó en la media cancha.
SILVA.— Fue peligroso, e hizo muy bien la jugada previa al segundo gol.



EXPOSITO.— Valeroso y arriesgado, salvó más de una situación difícil, y no siempre con buena colaboración de la defensa.
WIRTH.— Con altibajos.
FARIAS.— Trabajó bastante, pero muy solo.
CARDENAS.— Silva lo dejó muchas veces atrás.
JOFRE.— Se notó mucho la diferencia con Fantín. Y cometió el error de marcar hombre a hombre.
ARIAS.— Apoyó y defendió. Uno de los que más serenidad conservó siempre.
SUAZO.— Debe jugar a la izquierda.
RODRIGUEZ.— Peligroso y con sentido de fútbol.
MENADIER.— Comenzó bien, pero después tuvo muchos errores, malogrando situaciones favorables. Pero nunca le escapó al área.
DIAZ.— Muy hábil, a ratos se quedó con la pelota. Fue un animador.
MARTINEZ.— Algo opaco y sin la resolución de un puntero.

GUSTAVO AGUIRRE RELATARA EL CLASICO COLO COLO - MAGALLANES

El Noticiario Deportivo de Radio Corporación cumplirá esta tarde una jornada extraordinaria con la transmisión del clásico Colo Colo-Magallanes, en el Estadio Nacional. El relato del gran encuentro correrá por cuenta de Gustavo Aguirre, relator de antiguo y bien cimentado prestigio. Los comentarios los harán Sergio Brodfeld y Raúl Hernán Leppé, quienes, además, realizarán entrevistas a los jugadores desde los camarines.

Desde Santa Laura, Nicanor Molinare relatará el match Green Cross-Everton, con informaciones del cotejo Audax-Rangers. Ambos encuentros serán comentados por Renato González.

Además, habrá informaciones al minuto de los siguientes partidos: Wanderers-Unión Española, a cargo de Carlos González.

O'Higgins-Ferro, a cargo de Máximo Clavería.

Torneo de ascenso, Patricio Concha y Carlos Tanfik.

Notas del extranjero, Emigdio Alvarez.

ASOCIACIONES

Las dirigentes del fútbol amateur local y de comunas vecinas fijaron para hoy los siguientes partidos oficiales:

SANTIAGO

CANCHA SANTA FILOMENA, Flecha con Small Star; cancha U. Pacífico, Estrella con Unión Condell; cancha Walter Müller, Walter Müller con Santos Aybar; cancha Ilharreborde, Beltrán Ilharreborde con Banfield; cancha Arco Iris, Arco Iris con Famae; cancha 6 del Estadio Nacional, Carioca con Gimnástico; cancha 4, Apolo con Lautaro Atlético; cancha 5, Salto con Carlos Walker; cancha Fortín Mapocho, Fortín Mapocho con Albión; cancha San Ramón, Propa con Vista Hermosa; cancha Mademsa, Mademsa con Liverpool Wanderers; cancha Hospital Trudeau, Valdebenito con Manuel Acevedo; cancha Sedylán, Germinal con Rondizzoni; cancha Escuela de Artes, CIC con U. Técnica; cancha Caupolicán, Everton con Caupolicán; cancha Latorre, Chelsea con R. Asturias; cancha Borgoño, Borgoño con Almirante Latorre; cancha San Luis, San Luis Juniors con Ipiranga, y cancha América, América con Teniente Godoy.

SANTIAGO (Infantil)

CANCHA WALTER MULLER, Small Star con L. Wanderers; cancha U. Pacífico, Unión Pacífico con Copal; cancha Banfield, Estrella con Albión; cancha Famae, Famae con Libertad; cancha Mademsa, Gimnástico con Mademsa; cancha Nacional El Salto, Nacional El Salto con Banfield, y cancha Ilharreborde, B. Ilharreborde con Flecha.

PROVIDENCIA

CANCHA 1, ESTADIO MUNICIPAL, Talleres con Nacional; cancha 2, Unión Italia con Covadonga; cancha 8, del Estadio Nacional, Jorge V con Real Olímpico, y cancha Rapid Salvador Juniors con Paraguay.

CONCHALI

CANCHA 1, Unión Conchalí con 18 de Septiembre; cancha 2, Vivaceta con San Lorenzo; cancha 3, Victoria Chorrillos con 3 de Mayo; y cancha 4, Angamos con Monterrey Juniors.

SAN MIGUEL

TORNEO RELAMPAGO, cancha Esperanza: 10 horas, Germania con Juventud Esperanza; Salvador con Juan Aravena; Juventud Atacama con Estrella del Pacífico; El Adelanto con Luis Poblete; Balmaceda con José L. Vergara y Galil Maguenzo con Población Carmen.

METROPOLITANA

CANCHA ACADEMIA de Humanidades, Atlético Caliche con Maracaibo; cancha Cementerio General, Blue Cross con Huangualy; cancha Patronato San Ramón, Veneciano con San Ramón; cancha Cementerio Católico, Nacional con Real Lira; cancha Clodio Brito, Clodio Brito con Do Brasil; cancha Vestex, Vestex con Próspero González. Los terceros equipos comenzarán a las 9.15 horas.

CENTRAL VICTORIA

CANCHA 19, del Estadio Nacional, Tigre con S. Universo; cancha Sedylán, Angamos con Unión Sports; cancha San Agustín, El Cañonero con M. González; cancha Margozzini, S. de Matta con J. Viel y Estrella de Maule con Nataniel Juniors; cancha Abukalil, Atenas con Ciclón; cancha 18, del Estadio Nacional, S. Chiloé con Víctor Manuel; cancha 19 (en la tarde), Cruz del Sur con Margozzini.

CIA. ELECTRICIDAD

CANCHA 1, Estadio CCE: 11.30 horas, Emelec de San Antonio con Construcción; 15 horas, Victoria Distribución con Subestaciones y Villa Empalmes con Maitenes; cancha 2, a las 11 horas, Clientela con Los Queltehues; 15 horas, Administración Edificios con Victoria Distribución (infantiles), y Clientela con Distribución.

QUINTA NORMAL

ESTADIO ZAMBRANO, cancha 1, Patricio Lynch con Blue Star; cancha 2, Isabelino Gradín con Italo-Chileno; cancha Radio de la Armada, Muzio Hnos. con Textil Lourdes; cancha Yarur, Escuela Experimental con Unión Argentina. Los terceros teams comenzarán a las 13.45 horas.

SUR ORIENTE

VICUÑA MACKENNA esquina Maule, cancha 1, a las 8.30 horas: Júpiter con Lo Encalada; 13.30, San Jorge con Atlético San Juan; cancha 2, a las 8.30 horas, Washington con Entre Ríos; 13.30, Club Colombia con Taulis; cancha 3, a las 8.30 horas, Turín Inter con Juventud Baquedano, y 13.30, Los Carrera con San Pedro Bogotá.

LIGA INDEPENDIENTE QUINTA NORMAL

ESTADIO ZAMBRANO, cancha 1, Enrique Signe con Vicuña Rozas; cancha 2, Alianza de Chile con Cumbre; cancha Los Naranjos, a las 9 horas, Capitán Trizano con Rosario Central; a las 13.30 horas, Juventud con Nacional Fischer.

BOLPART

CANCHA INDEPENDENCIA 4422, O'Higgins con Huracán; cancha Población A. Prat, Ñuñoa, Maltería con Club Uruguay; cancha de Gran Avenida, paradero 15, Alberto Callealta con Osorno Defensor; cancha Vitacura, Independiente con Pedro Montt; cancha Geracadso, Franklin con Olímpico Ben Hur; cancha San Pablo 5871, Santa Rosa con Población Blanqueado. Los terceros equipos empezarán a las 14 horas.

Sólo valen los puntos

Palestino superó 2-1 a Santiago Morning, en un match de acciones muy desordenadas, carentes de brillo y muy poco interés.— Goles de Casales (2), y Rodríguez. (Crónica y comentario de RAUL H. LEPPE)

CANCHA: Santa Laura.
PUBLICO: 7.887.
RECAUDACION: $ 999.270.
ARBITRO: Domingo Santos.
PALESTINO (2).— Nazur; Araya y Toro; Goity, Mohor y Ortiz; Pérez, Coll, Casales, Fernández y Díaz.
SANTIAGO MORNING (1).— Expósito; Wirth y Farías; Cárdenas, Jofré y Arias, Suazo, Rodríguez, Menadier, Díaz y Martínez.

PRIMER TIEMPO.— Santiago se puso en ventaja a los 7'. Jugaron la pelota entre Menadier y Díaz. El insider apoyó de cabeza a Rodríguez y éste batió a Nazur con un recio tiro de izquierda.

SEGUNDO TIEMPO.— A los 8', empató Casales. Desde atrás le habilitó Fernández y el piloto se llevó la pelota a toda marcha. Wirth salió a frenarlo, pero sólo consiguió trabarlo a medias ya que el forward de Palestino al insistir se quedó con la pelota y desde buena posición tiró bajo y cruzado, lejos del alcance de Expósito.

Faltaban dos minutos para terminar el partido cuando el mismo Casales consiguió el gol del triunfo. El avance lo llevó Silva por la izquierda burlando sucesivamente a dos rivales y cuando entró al área para tirar con muy buenas posibilidades fué derribado. La pelota siguió su curso entrando entonces Casales en juego para conquistar el gol en un rebote del rechazo de Wirth, casi sobre la boca del arco.

El partido no gustó. Se vió poco fútbol, entendido como juego de conjunto, acción colectiva. Ninguno de los dos equipos llegó a tener momentos de brillo. Palestino no repitió aquel primer tiempo de la fecha anterior del match donde le quitó el invicto a Wanderers. En cuanto a Santiago, si bien hay que admitir que levantó, ya que venía de caer por goleada frente a Everton y perder también con Rangers, evidenció fallas muy notorias de ataque y defensa. Fué un match de acciones desordenadas, inconexas. Faltó armonía y primó el juego individual. Esta característica concurre para explicar el triunfo de Palestino toda vez que posee mejores valores que el once bohemio. Esta diferencia de capacidad de hombre a hombre se advirtió con relieves más pronunciados en el ataque. No llegó a rendir como quinteto la delantera del campeón, pero sí tuvo algunos valores que jugaron mucho y bien. Es el caso de Roberto Coll, el puntero Pérez y Casales, a quien le cupo el mérito de señalar los dos goles. Y ésto, aparte de significarle a su equipo los dos puntos, cobra mayor valía atendido el hecho de que era su reaparecida.

En el orden individual, Santiago no dispuso de valores de igual talla. Díaz fué el que jugó más fútbol, pero con colaboración escasa de sus compañeros de línea. Rodríguez fué el más positivo. En errores la balanza se equilibró en las defensas. Ninguna de las dos llegó a jugar bien. En la del team "millonario" Mohor no pudo con Díaz, y Ortiz estuvo mal ubicado. Quizá si porque atrás se produjeron muchas vacilaciones, lo que le quitó confianza. Las veces que salió del área, Araya creó problemas con su lentitud para volver. Los más rendidores y parejos nos parecieron los dos marcadores de wingers: Goity y Toro. Tampoco funcionó bien el sistema de la retaguardia bohemia. Quedó en claro y ya de manera definitiva que Fantín es pieza tan importante como difícil de reemplazar. Jofré marcó al hombre y se perdió frente a la sagacidad de Coll. Cárdenas fué superado por Silva, en tanto que la codicia y penetración de Casales fueron un quebradero de cabeza para Wirth. Expósito debió salir muchas veces a riesgo de su integridad física para cortar pelotas donde el piloto, o alguno de sus compañeros habían quedado a tiro de gol. Farías tuvo que luchar muy sólo frente a Pérez y la velocidad del puntero, así como su "irse" hacia el arco, ha sido siempre casi imparable para defensores aún mejor dotados que el de Santiago. El que más repondió en toda esa retaguardia fué Arias que defendió mucho y apoyó mejor.

Hemos señalado todos estos errores porque ellos redundan en el rendimiento bajo, opaco, muy desordenado de los dos equipos. Y fue la causa de que viéramos un partido de poca atracción. El interés mayor vino después del empate a uno. Ahí se tuvo la sensación de que podría ganar cualquiera y lo logró Palestino por el oportunismo y la valentía de Casales. Un forward como no tuvo el perdedor. Y hay que hacer la aclaración de que en el primer tiempo Santiago dispuso de varias ocasiones favorables para establecer una ventaja definitiva. No fué capaz de conseguirla a pesar de las fallas notorias y las imperfecciones serias con que se condujo en esos pasajes la defensa del campeón.

Total, que Palestino se llevó dos puntos que harta falta le estaban haciendo. No convenció como fuerza de capacidad. Tampoco brillante. Pero ganó y eso vale mucho para un team que va buscando subir. Santiago se quedó donde estaba, con un punto escaso de ventaja, que Green Cross, que cierra la tabla, es bien capaz de borrar. Y hasta invertir los papeles.

HOY, EN INDEPENDENCIA:

POR EL CAMPEONATO DE ASCENSO: UNIVERSIDAD CATOLICA - ALIANZA

Con los partidos que se jugarán esta tarde, se pondrá fin a la segunda rueda del campeonato oficial de la División de Ascenso, torneo que encabeza actualmente el conjunto de La Serena, con 20 puntos. Lo siguen: U. Católica y Unión, de La Calera, con 18; Alianza y U. Técnica, con 12; Iberia, con 11; Transandino, con 9, y San Bernardo Central, con 4 puntos.

El programa de hoy de la 14a. fecha del campeonato, consulta los siguientes encuentros:

ESTADIO INDEPENDENCIA.— A las 15.30 horas: Universidad Católica con Alianza; árbitro, Alfonso Puyol.

ESTADIO LA PORTADA.— La Serena.— A las 15.30 horas: La Serena con San Bernardo Central; árbitro, Agustín Ramírez.

ESTADIO DE LA CALERA.— A las 15.30 horas: Unión de La Calera con Universidad Técnica; árbitro, Humberto Berahona.

ESTADIO DE LOS ANDES.— A las 15.30 horas: Transandino con Iberia; árbitro, José Degollada.

CITACIONES

GIMNASTICO PRAT.— A sesión del básquetbol femenino para mañana, a las 20 horas, en Santo Domingo 1334, a fin de elegir presidente y tratar otras materias de importancia. Las socias que no concurran, caerán en sanciones.

FEDERACION ATLETICA DE CHILE.— Reunión de consejo, el jueves 16, a las 19 horas.

CLUB COVADONGA. — A sus jugadores, hoy a las 13 horas, en cancha del Estadio Municipal de Providencia.

CLUB SANTOS AYBAR.— A los integrantes de sus teams de fútbol, hoy a las 13.30 horas, en Estadio Walter Müller.

CLUB JUVENTUD BAQUEDANO. — Reunión general, hoy a las 18 horas, en Sargento Aldea 407.

Campeonato de fútbol Gmo. García Huidobro

Un campeonato de fútbol, que llevará el nombre de "Guillermo García Huidobro, iniciará mañana el Club Atlético Rancagua, como un homenaje al recordado y gran atleta, en el que intervendrán los clubes Hospital San Luis, Cultural Robles, El Chilenito, Unión Sordomudos, Los Intimos y el Rancagua.

Al acto inaugural, que se efectuará a las 11.30 horas en la cancha de Valenzuela Castillo N.o 1074, se ha invitado a dirigentes de la Federación Atlética de Chile, del Club Atlético Santiago, y también a la señora Isabel Valdés de García Huidobro.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE ÑUÑOA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de baldosas corrientes y obras complementarias en la calle Diego de Almagro, de la comuna de ÑUÑOA, con un presupuesto oficial de $ 333.518:

a) 184 metros cuadrados de aceras de baldosas corrientes.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de ÑUÑOA, el martes 21 de agosto de 1956, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago.

EL DIRECTOR SUPLENTE

Dirección de Pavimentación Urbana
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE LA CISTERNA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias en la Población "SILVESTRE URIZAR", de la comuna de LA CISTERNA, con un presupuesto oficial de $ 11.299.979:

6.000 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de La Cisterna el lunes 20 de agosto de 1956, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Providencia.

EL DIRECTOR SUPLENTE

Dirección de Pavimentación Urbana
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE PORVENIR

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias, en diversas calles de la comuna de PORVENIR, con un presupuesto oficial de $ 4.023.133:

2.844 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0,07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de PORVENIR el jueves 16 de agosto de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA Categoría.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Magallanes.

EL DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE LANCO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación, para aceras de hormigón de cemento y obras complementarias, en diversas calles de la comuna de LANCO, con un presupuesto oficial de $ 776.091:

a) 670 metros cuadrados de aceras, de 0,07 m. espesor, sin chapa, dosificación "B".

b) 73 metros cúbicos de excavaciones y rellenos compensados.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de LANCO, el miércoles 22 de agosto próximo, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, o en la Oficina Zonal de OSORNO.

EL DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE PENCO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias en la calle LAS HERAS, de la comuna de PENCO, con un presupuesto oficial de $ 4.725.678:

a) 1.675 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".

b) 438 metros lineales de suministro y colocación soleras rectas de hormigón de cemento vibrado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de PENCO, el día martes 21 de agosto de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Concepción.

EL DIRECTOR

Dirección de Pavimentación Urbana
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE VALPARAISO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento sin vibrar y obras complementarias, en sectores de diversas calles de la comuna de VALPARAISO, con un presupuesto oficial de $ 5.686.709:

a) 100 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento sin vibrar de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".

b) 80 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento sin vibrar de 0.20 m. de espesor, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Valparaíso el martes 14 de agosto próximo, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA Categoría.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Valparaíso.

EL DIRECTOR

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE LA CRUZ

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias, en la calle 21 DE MAYO, de la comuna de LA CRUZ, con un presupuesto oficial de $ 1.251.458:

863 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0,07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de La Cruz el martes 21 de agosto de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina de la Delegación de QUILLOTA.

EL DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE SAN JAVIER

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias en la AVENIDA PRESIDENTE BALMACEDA, de la comuna de SAN JAVIER, con un presupuesto oficial de $ 6.096.234:

6.230 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0,07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de San Javier el martes 21 de agosto de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Talca.

EL DIRECTOR SUPLENTE

Dirección de Pavimentación Urbana
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE CURACAUTIN

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias, en diversas calles de la comuna de CURACAUTIN, con un presupuesto oficial de $ 4.227.565:

a) 3.220 metros cuadrados de aceras hormigón de cemento de 0,07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

b) 248 metros cuadrados de entradas de vehículos, de hormigón de 0,10 m. espesor, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de CURACAUTIN, el día jueves 16 de agosto de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA Categoría.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Victoria.

EL DIRECTOR SUPLENTE

Dirección de Pavimentación Urbana
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE ÑUÑOA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias en la calle VASCO DE GAMA, de la comuna de ÑUÑOA, con un presupuesto oficial de $ 412.052:

261 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0.07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Ñuñoa el jueves 16 de agosto de 1956, a las 10.30 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA Categoría.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Providencia.

EL DIRECTOR SUPLENTE

SERVICIO NACIONAL DE SALUD
CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTA PUBLICA N.o 468

ALGODON CHAPON PEINADO

Solicítanse propuestas públicas para el día 21 de agosto de 1956, a las 11 horas, por 25.000 kilos de algodón chapón peinado.

Bases y antecedentes, solicitarlos a la Central de Abastecimiento del Servicio Nacional de Salud, Sección Adquisiciones, Avenida Matta 644, Santiago.

EL JEFE

Dirección de Pavimentación Urbana
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE ÑUÑOA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias, en la calle LOS OLMOS, de la comuna de Ñuñoa, con un presupuesto oficial de $ 2.374.979:

1.148 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Ñuñoa, el jueves 16 de agosto de 1956, a las 11.30, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA Categoría.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Providencia.

EL DIRECTOR SUPLENTE

Dirección de Pavimentación Urbana
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE CONCHALI

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias, en diversas calles de la Población "ANEXO AURORA DE CHILE", de la comuna de CONCHALI, con un presupuesto oficial por la suma de $ 2.756.415:

a) 1.135 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0,07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

b) 847 metros lineales suministro y colocación soleras rectas de hormigón de cemento vibrado, con zarpa de 0,45 m. de ancho.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Conchalí el jueves 16 de agosto de 1956, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago.

EL DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGOS DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N.o 8,946, de 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios ubicados en la calle JOSE TOMAS RIDER Y ALFEREZ REAL de la Comuna de PROVIDENCIA, que las medidas de los frentes de sus propiedades afectas a pago de pavimentación por ACERAS DE BALDOSAS, son las siguientes:

N.o del Predio	N.o del Rol	NOMBRE DEL PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
		COSTADO ORIENTE	
		JOSE TOMAS RIDER	
		De propiedad N.o 944 a Alférez Real	
944	4357	Enrique Viudarrazaga C.	10.00
980	4360	Emiliano Ureta Bustamante .. .	9.80
970		José Araya	6.70
974	4360	Mercedes Barceló B.	6.70
984		N. N.	9.70
		Mercedes Leiva Murotto	27.00
		por Alf. Real	39.00
		COSTADO PONIENTE	
		De propiedad N.o 961 a Alférez Real	
961		N. N.	6.70
971		María Concha V.	6.70
985	4336	Luis Meneghello E. y otros	6.70
989		Sr. Arriagada	6.70
997	4336/3	Delia Castro Barceló	6.60
s/n.		Sergio Bustamante	9.80
1184		Jorge Miller	13.00
		p. Alf. Real	9.60
		COSTADO NORTE	
		ALFEREZ REAL	
		De J. T. Rider al Poniente	
1180	4336/1	José Necochea	10.50
1160/74	93	Suc. Carlos Villarroel	3.30
		COSTADO SUR	
		De J. T. Rider al Oriente	
		p. J. T. Rider	20.00
s/n.		José Torres	18.30
1221	69	José Torres	12.00
1235	70	María Herrera Prat	12.00
1239	71	Laura Oyarzún R.	13.50
1265	72	Gerardo Tornquist	9.40

Las reclamaciones a que la publicación de estas cifras diere lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, o personalmente en la Sección Cuentas de Vecinos, 2.o piso, oficina N.o 211, de lunes a viernes, de 15 a 17 horas, y los días sábado de 9 a 12 horas, dentro del plazo de 15 días a contar desde la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predios deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado, con las formalidades legales correspondientes, acompañando los antecedentes respectivos.

DIRECTOR SUPLENTE

Caja de Previsión de
EMPLEADOS PARTICULARES

Propuesta Pública Provisión Medidores Eléctricos

Solicítanse propuestas públicas por la provisión de medidores eléctricos para formar stock de la Institución, de acuerdo al siguiente detalle:

1.000 medidores eléctricos monofásicos, alternos, 220 y 50 c. 10 amperes y caja metálica.

Bases pueden retirarse diariamente en Huérfanos N.o 1248, 8.o piso, oficina 822, de 15 a 19 horas, y sábados, de 9 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán en el despacho del señor Vicepresidente Ejecutivo, Huérfanos N.o 1270, tercer piso, el día 28 de agosto de 1956, a las 16 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Dirección de Pavimentación Urbana
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE OSORNO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias en la calle CHILLAN, de la comuna de OSORNO, con un presupuesto oficial de $ 5.302.277:

2.147 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Osorno el lunes 20 de agosto de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de OSORNO.

EL DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE LIMACHE

Se solicitan propuestas públicas para el retiro y pavimento de bandejones centrales, calzadas de hormigón de cemento sin vibrar y obras complementarias, en la calle URMENETA, de la comuna de LIMACHE, con un presupuesto oficial de $ 805.407:

425 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento sin vibrar, de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Limache el miércoles 22 de agosto de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Valparaíso.

EL DIRECTOR SUPLENTE

Dirección de Pavimentación Urbana
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE FREIRINA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias, en la calle RIO DE JANEIRO, de la comuna de FREIRINA, con un presupuesto oficial de $ 3.540.876:

1.650 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Freirina el lunes 20 de agosto de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Copiapó.

EL DIRECTOR SUPLENTE

Dirección de Pavimentación Urbana
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE VALLENAR

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de calzadas y aceras de hormigón de cemento, en diversas calles de la Población "CAJA EMPLEADOS PARTICULARES", y en la calle SERRANO, de la comuna de VALLENAR, con un presupuesto oficial por la suma de $ 4.821.311:

a) 604 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".

b) 2.344 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0,07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Vallenar el martes 14 de agosto de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, en calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Copiapó.

EL DIRECTOR SUPLENTE

SE ESPERA QUE MUZLOOMAN TRIUNFE OTRA VEZ, EN EL HANDICAP DE 1.900 METROS

A pesar de que acostumbra a fracasar cuando más seguro parece, resulta el candidato de mayor opción.— En las otras pruebas ordinarias de la atrayente reunión del Club Hípico, somos partidarios de Matarazzo, Noche Azul, Pretty Polly, Sparton, Agitado, Carmen Luna, Antílope y Buzenval.— La primera carrera será largada esta vez a las 12.15 P. M.

La importancia del clásico, la posibilidad de un día de buena temperatura y de un mejor estado de la cancha, y el interés de algunas de las pruebas ordinarias, congregarán esta tarde en el Club Hípico una concurrencia más numerosa que la de las reuniones anteriores. El programa se iniciará a las 12.15, para terminar a las 18.30 horas.

MATARAZZO, AHORA EN 1.500 METROS. — Si corresponde a la performance que produjo el domingo pasado, cuando llegó tercero de Coimbra y Guillermo, después de haber estado bastante tiempo sin correr, Matarazzo puede ser el ganador de la prueba inicial, sexta serie de 1.500 metros. El defensor del "Anita" debe hacerlo mejor aún en una distancia 200 metros más larga y estamos seguros casi de que por lo menos peleará la llegada.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA--- CLUB HIPICO

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Matarazzo Cup of Tea Tirolesa	Noche Azul Regine Limeña	Pretty Polly Leonora Quiruta	Sparton Cintilla Nagor	Agitado Repúblico Pompeyito	Carmen Luna Me Estafa Home Pride	Muzlooman Los Tilos Comandante	Bristol Edimburgo Leucotón	Antílope Aguilón Platina	Buzenval Indianápolis Vena
CLARIN	Matarazzo Tirolesa Cup of Tea	Ninette Noche Azul Regine	Joglería Pretty Polly Quiruta	Nagor Miss Picadilly Cintilla	Pompeyito Agitado El Campeón	Me Estafa San Blas Carmen Luna	Muzlooman Los Tilos Comandante	Leucotón Bristol Tarrerito	Antílope Platina Emperador	Buzenval Indianápolis Vena
P. M.	Coquimbo Coimbra Tirolesa	Hualicha Take it Easy Ninette	Pretty Polly Dormida Quiruta	Nagor Claxton Miss Picadilly	Pompeyito Agitado Repúblico	Copa de Oro Me Estafa Flexión	Comandante Los Tilos Paladín	Bristol The Dreamer San Jorge	El Emperador Platina Tres Ases	Algarrobalina Vena Lee
LA HUASCA	Matarazzo Cup of Tea Tirolesa	Noche Azul Snowshoes Limeña	Pretty Polly Leonora Joglería	Cintilla Thamara Ly Sparton	Repúblico El Campeón Agitado	Home Pride Copa de Oro Parralito	Comandante Muzlooman Los Tilos	Leucotón Bristol Edimburgo	Antílope Platina El Emperador	Leonio Lee Indianápolis
ULTIMAS NOTICIAS	Matarazzo Coimbra Coquimbo	Regine Noche Azul Limeña	Leonora Pretty Polly Joglería	Claxton Nagor Cintilla	Agitado Repúblico El Campeón	Copa de Oro Home Pride Parralito	Comandante Muzlooman Los Tilos	Bristol Leucotón Edimburgo	Antílope Forum Platina	Leonio La Glorieta Lee
LA SEGUNDA	Coimbra Cup of Tea Matarazzo	Noche Azul Regine Take it Easy	Leonora Pretty Polly Quiruta	Thamara Ly Claxton Nagor	El Campeón Agitado Repúblico	Copa de Oro Carmen Luna Arrancada	Comandante Muzlooman Los Tilos	Bristol Leucotón Edimburgo	Platina Antílope Harpón	Indianápolis Toinette Tenvista
EL ESPECTADOR	Coimbra Matarazzo Cup of Tea	Noche Azul Take it Easy Limeña	Pretty Polly Leonora —.—	Miss Picadilly Cintilla Thamara Ly	Agitado Escamillo Repúblico	Home Pride Copa de Oro Flexión	Muzlooman Comandante Los Tilos	Bristol Leucotón Edimburgo	Platina Antílope Nitchevo	Indianápolis La Glorieta Leonio

Cup Of Tea, que entró cuarta en la misma carrera, dándole dos kilos a Maratazzo, que la precedió apenas por una cabeza y Tirolesa, que vale más que sus rivales y que acaba de clasificarse buena tercera de Platina y Richmond, livianita, pero en un lote mucho mejor, nos parecen las enemigas más peligrosas del anterior.

NOCHE AZUL SOBRESALE CLARAMENTE. — Como no es posible anticipar una sorpresa, y hay que atenerse a la lógica, Noche Azul resulta la línea clara en la primera de las competencias para potrancas de tres años no ganadoras. Cada vez lo hace mejor la hija de Dust Devil: tercera de Clodiana, y hace pocos días, segunda de Flor de Canela, ahora le corresponde vencer, pues ninguna de sus adversarias puede exhibir un título parecido.

Es el pronóstico obligado a ganador, y lo completamos con Regine, que pagó $ 187 a placé al entrar tercera de Darkie y Borincana, acusando algunos progresos, y Limeña, que no figuró el domingo en la que se adjudicó Paraguana en el Chile, pero que cuenta con colocaciones anteriores que la señalan como carta importantísima también en este lote.

PRETTY POLLY POR SU TERCERO DE FLOR DE CANELA. — Análoga a la anterior, en sus condiciones y distancia es la tercera, donde participarán nueve potrancas que han corrido mediocre o pésimamente hasta hoy, y dos debutantes, que no parecen poseer la calidad necesaria para salir a la primera. Por este motivo, aparece Pretty Polly como la candidata de mayor prestigio, pues al fin y al cabo acaba de rematar tercera, aunque lejos, de Flor de Canela y Noche Azul.

Si fracasa una vez más la representante de La Candelaria, se nos ocurre que el triunfo podría ser conquistado por Leonora, que ha sido tabla en diversas oportunidades, en algunas con elementos superiores, o Quiruta, que hace algún tiempo estuvo rematando cuarta o quinta en grupos mejores.

SPARTON EN UN COMPROMISO DICIFIL.— Para cualquiera de los competidores de la quinta serie de 1.000 metros resulta difícil la carrera, por lo corto de la distancia y el número excesivo de participantes. En la esperanza de que no sufran inconvenientes durante el recorrido y rindan su verdadera capacidad, señalamos para los tres puestos que pagan a Sparton, Cintilla y Nagor, que son tres de los tantos que tienen amplias posibilidades de éxito.

Sparton ha estado fallando, pero sabemos que está bueno y quedó muy bien ubicado en este lote con 54 kilos; Cintilla se encuentra exactamente en el mismo caso y Nagor es un contendor peligroso por sus aptitudes de ligereza, que pueden permitirle cubrir la distancia en un cánter, o actuando siempre entre los delanteros.

AGITADO POR SU SEGUNDO DE MAU MAU.— Aunque posiblemente Repúblico va a ser el favorito en la cuarta serie de 1.500, por lo lucido de sus dos últimas victorias, nosotros indicamos a Agitado para el puesto de honor. Encontramos inmejorable su segundo de Mau Mau, pues murió a medio pescuezo y tuvo inconvenientes en los tramos iniciales. Para segundo, naturalmente, Repúblico, que no se sabe aún hasta dónde pueda llegar, y para tercero, Pompeyito, que no figuró en su última, en el Chile, pero en su anterior había rematado cuarto de Repúblico, dándole más de doce kilos a éste, del que recibirá ahora uno.

CARMEN LUNA, CAPAZ DE REHABILITARSE.— En sexto término se disputará la tercera serie de ligereza, que puede dar margen a un desarrollo reñido desde la partida hasta la meta.

A pesar de que Carmen Luna ha venido fracasando con sistemática regularidad, la recomendamos para el primer lugar, impresionados por los trabajos que le hemos visto últimamente, y en la idea de que en el mejor de sus estados, la hija de Meyerling es bien capaz de imponerse en este grupo. Para los placés, Me Estafa, pese a los 60 kilos, que se le asignaron, y Home Pride, por toda su reciente campaña: vencedora de Waldorf y posteriormente segunda de Cyrus y Heritage.

MUZLOOMAN, A 50 KILOS SOLAMENTE.— Aún cuando Muzlooman es un elemento irregular, aparece como la mejor carta en la séptima carrera, que es un atrayente handicap de 1.900 metros. El hijo de Muzloom, seguro favorito del público, suele fallar cuando más fijo parece, pero tomando en cuenta la forma en que acaba de vencer en 1.700 a Badalón y Fauborien, nos parece el mejor pronóstico.

Los Tilos, que liviano ha estado llegando cuarto, en lotes mucho mejores, y Comandante, que ha demostrado ya que en cualquier cancha puede cumplir buenas performances, y tercero de Jalisco y Peñaflorina, pésimamente dirigido, nos parecen los rivales precisos de Muzlooman.

ANTILOPE, BIEN SITUADA EN LA OCTAVA. — En $ 3.000 fue multado el trainer de esta hija de Scots Guard, por no presentarla el domingo último en un compromiso en que tenía, como ahora, en la quinta serie de 1.500 metros, opción de primer orden. Mantiene las formas que le permitieron en su presentación anterior sucumbir a una cabeza de Pantagruel, y si repite esa actuación, como puede esperarse, costará superarla.

Sus enemigos más capacitados parecen ser Aguilón, un "dato" que ha circulado profusamente y que puede salir pues está bueno y actuará en un grupo que le acomoda, y Platina, que tan fácilmente acaba de vencer, pero que como pensionista del Stud "Gabriela" suele no repetir, máxime si tiene una alta cotización.

BUZENVAL, EN CORRAL CON LA GLORIETA.— Pondrá término a la reunión la cuarta serie de mil metros, que se divisa muy abierta, motivo por el cual fue colocada como prueba de desquite.

En el grupo, que vale bien poco, hay cinco o seis candidatos con parecidas probabilidades, y, de ellos, elegimos a Buzenval para el puesto de preferencia. Después de su victoria sobre Laberinto, ha corrido en dos oportunidades, llegando quinto de Tío Jote en el Chile, y cuarto hace poco de El Campeón, en el Club, y especialmente esta última performance lo señala como una excelente carta en este grupo.

Para los placés, Indianápolis, que ha continuado trabajando bien, y que de repente va a lucirse, y Vena, que se ha estado comportando dignamente y que resulta peligrosa a 46 kilos en un recorrido tan corto.

Bristol tratará de demostrar que es el mejor producto de su generación

SI EL CLASICO "Alberto Vial Infante" hubiera sido reglamentario, Bristol se habría destacado netamente como el pronóstico obligado y presunto vencedor. Ganador de cuatro carreras en cinco presentaciones, el hijo de Welsh Honey es el que ha desarrollado una mejor campaña. Su único fracaso, en el clásico "República de Colombia", fue explicado posteriormente al conocerse el hecho de que no había corrido en perfectas condiciones de entrenamiento. Pero al margen de estas consideraciones ocurre que dará dos y cuatro kilos de ventaja a productos que también se han visto buenos y que aún no han demostrado la medida de su verdadera capacidad.

Se piensa entonces en la posibilidad de que ahora lo ganen. Segundo o tercero que llegue, su performance tendrá que ser estimada como buena. Si triunfa, como la mayoría de la afición y nosotros esperamos, querría decir que es sin discusión el crack absoluto de los tres años. El stud "El Bosque", que ya se adjudicó el clásico similar para potrancas "Arturo Lyon", ocupando los dos primeros lugares con Drisa e Hiroshima, y el trainer Augusto Breque, líder muy lejos de la estadística del año en curso, esperan confiados su victoria, casi podría decirse seguros de ella.

SIN EL GANADOR de el "Tanteo", el lote queda sumamente parejo. San Jorge, la pareja de "La Divisa", Baratán y Luciano; Edinburgo, Leucotón, Michaux y Modesto son los nombres que más suenan, por la forma en que han corrido hasta ahora o sus últimos aprontes. No sería una sorpresa si alguno de ellos venciera o peleara la llegada.

San Jorge ha tenido altas y bajas en su campaña, pero es bueno sin duda y aunque parece difícil que logre aventajar a Bristol a pesos iguales, su opción es secundaria, pero clara; Baratán no trabajó bien el lunes, y su última actuación, cuarto de Llancanelo, fue desalentadora, pero ahora se ve muy bueno y hay que recordar que en una oportunidad derrotó a Gaucho Sexto y otros ases de la generación; su compañero Luciano acaba de clasificarse modestamente cuarto de Leucotón, pero desempeñándose por la parte más pesada de la cancha; Edinburgo se ve sobresaliente y fracasó en el "Tanteo", considerando su stud que no se desempeña bien en la arena del Chile; Leucotón viene dando recién y en cancha muy pesada, para la cual no es un especialista, según su stud, venció, hace pocos días, de correr a correr a Meeting y Michaux; y este último y Modesto, a 53 kilos, pueden ser considerados como las sorpresas más indicadas de la prueba, el primero porque se cree que lo hará mejor en una distancia más larga y el segundo por sus magníficos trabajos últimos.

EL TRIUNFO de cualquiera de los otros constituiría un hecho totalmente inesperado, a nuestro juicio, de manera que nuestro pronóstico tenemos que fundarlo con los nombrados más arriba. Y de ellos, Bristol resulta por donde se estudie la carrera el más capaz. Edinburgo y Leucotón nos parecen sus enemigos más serios.

NO CORRERAN

CLUB HIPICO

2a. Hualicha.
3a. Negra Hermosa.
5a. Serván.
6a. Tornagaleones.
7a. Al Seco.

HIPODROMO CHILE

3a. Alborotador y Calafquén.
6a. Meyer.
9a. Mouton.

CLUB HIPICO

DOMINGO 12 DE AGOSTO DE 1956

PRIMERA CARRERA.— A las 12.15 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Sexta serie

E. Contreras	1	Tirolesa	54	8	E. Rodríguez	Bachiller
A. Araya	2	Coimbra	53	7	Ed. Rodríguez	M. Cross
M. Yáñez	3	Coquimbo	52	5	G. Urquidi	Borneo
P. Ulloa	4	Uncoyen	52	1	P. Inda	El Gaucho
R. Montoya	5	Cup of Tea	51	9	P. Bagú	Packet Tea
J. Salgado	6	Wolf	51	4	J. Medina	Franqueo
J. Silva	7	Martingala	50	6	J. Medina	Brazza
O. Ojeda	8	Matarazzo	50	2	A. Bullezú	Ember
A. Orellana	9	Dulzaina	49	3	U. Duque	Knout
L. Fuentes	10	Scout	49	10	V. Polanco	Dust Devil

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.50 horas.— 1.300 metros.— Tres años, no ganadores

M. Yáñez	1	Caresse	52	10	R. S. Martín	Terek
J. Olivares	2	Estática	52	1	F. León F.	Mort Cross
C. Fuentes	3	Flecha Roja	52	9	J. Melero	Zanzíbar
No corre	4	Hualicha	52	4	R. Bernal	Treble Crown
F. Zúñiga	5	Limeña	52	2	J. Chamorro	Hajuduk
J. Chamorro	6	Ministra	52	5	A. Castro	Packet Tea
M. Palma	7	Ninette	52	5	S. Fuentes	Flexton
E. Salas	8	Noche Azul	52	12	J. Zúñiga	Dust Devil
R. Gatica	9	Regine	52	8	F. Jacial	Country Life
A. Pérez	10	Snowshoes	52	11	G. Urquidi	Quemarropa
E. Contreras	11	Take it Easy	52	3	A. Breque	Country Life
C. Ojeda	12	Vía Appia	52	7	A. Bullezú	Greek Star

TERCERA CARRERA.— A las 13.25 horas.— 1.300 metros.— Tres años, no ganadores

J. Solís	1	Bengalia	52	2	V. Ramírez	Barranco
L. Fuentes	2	Comotal	52	7	T. Herrera	Comovós
A. Araya	3	Donatella	52	5	R. Méndez	Bergerac
N. N.	4	Dormida	52	11	A. García	Packet Tea
M. Yáñez	5	Joglería	52	10	G. Urquidi	Tábano
M. Palma	6	Lady Siré	52	1	L. García	El Gaucho
R. Gatica	7	Leonora	52	6	M. Baeza	Flexton
No corre	8	N. Hermosa	52	3	R. Allen	Scots Guard
J. Olivares	9	Polcana	52	4	F. León	Senegal
F. Zúñiga	10	Prety Polly	52	9	P. Bagú	Sc. Meriddian
A. Salazar	11	Quiruta	52	8	H. Garretón	Sc. Meriddian

CUARTA CARRERA.— A las 14.05 horas.— 1.000 metros.— Handicap.— Quinta serie

E. Araya	1	Susuky	57	1	A. Breque	Orsino
C. Espinoza	2	Cintilla	54	11	J. Argagnón	Hipo
O. Olivares	3	Sparton	54	17	R. Celpa	Encantador
R. Parada	4	Claxton	53	5	J. Maldonado	Cockney
J. Aravena	5	Feudal	53	13	A. Donati	Scots Guard
M. Yáñez	6	Aguas Claras	52	15	G. Urquidi	Cimarrón
A. Araya	7	La Bonita	52	14	R. Saavedra	Brick
R. Montoya	8	Miss Picadilly	52	15	V. Ramírez	Knout
C. Ojeda	9	Thamara Ly	52	2	A. López	Oakland
H. Toro	10	Estanza	51	6	A. Amaro	Milímetro
L. Toledo	11	Fratino	51	8	O. Aliaga	Bacardí
M. Palma	12	Nagor	51	7	S. Fuentes	Nasr-Ed-Din
L. Fuentes	13	Maluca	50	10	R. San Martín	Millstream
N. Vásquez	14	Vagrancy	50	9	A. Vodanovic	Bachiller
F. Castro	15	Oblea	49	4	G. Pérez	Roi D'Atout
C. Paredes	16	Superlativa	49	18	J. Chamorro	Sundodger
A. Núñez	17	Cilicia	47	3	R. Allen	Barranco
F. Arredondo	18	Polemarca	45	12	F. León R.	Polo Sur

QUINTA CARRERA.— A las 14.40 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Cuarta serie

N. N.	1	Condorito	55	1	H. Inda	Bromazo
E. Araya	2	Agitado	54	2	A. Breque	Sc. Meriddian
M. Yáñez	3	Repúblico	53	7	A. Castro	Packet Tea
A. Salazar	4	El Campeón	52	8	M. Amaya	Mandubí
C. Ojeda	5	Pompeyito	52	4	A. Fletcher	Polo Sur
No corre	6	Serván	51	6	A. Ramírez	Senegal
A. Núñez	7	Escamillo	50	5	J. Melero	Choker
H. Basay	8	Arenque	47	3	I. Duque	Trafalgar

SEXTA CARRERA. — A las 15.15 horas.— 1.000 metros.— Handicap — Tercera serie.

C. Ojeda	1	Me Estafa	60	4	J. Melero	Faubourg
E. Araya	2	Home Pride	58	6	A. Breque	Seven Seas
M. Guerrero	3	Flexión	55	1	J. Suárez	Flexton
O. Valenzuela	4	C. Luna	54	2	F. León	Meyerling
No corre	5	Tornagaleones	51	7	S. González	Norton
R. Durán	6	Arrancada	49	9	A. Valdés	Vicinity
F. Pizarro	7	Parralito	49	8	A. Proschle	Bacardí
A. Núñez	8	Copa de Oro	48	5	J. Inda	T. Crown
L. Farmer	9	San Blas	47	10	M. Rivera	Meyerling
E. Moya	10	Cuautemoc	45	3	J. Chamorro	Salvite

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.55 horas.— 1.900 mts.— Handicap.

M. Yáñez	1	Comandante	55	2	G. Urquidi	Vicinity
O. Olivares	2	Los Tilos	54	6	A. Valenzuela	Taltal
No corre	3	Al Seco	45	3	A. Valenzuela	T. Crown
A. Núñez	4	Paladín	54	5	J. Melero	Hipo
A. Urrutia	5	Ipal	53	8	D. Solís	Roldán
A. Salazar	6	Comoti	52	1	T. Herrera	Comovós
J. García	7	Chirio	52	4	A. Valdés	Afghan
E. Salas	8	Muzlooman	50	7	A. Castro	Muzloom
A. Araya	9	Parralino	47	9	J. B. Castro	Se Ríe

OCTAVA CARRERA.— A las 16.35 horas.— 1.600 metros.— Clásico "Alberto Vial Infante".

E. Araya	1	Bristol	57	7	A. Breque	W. Honey
R. Madariaga	2	San Jorge	57	3	R. Celpa	Choker
A. Poblete	3	Baratán	55	9	J. Cavieres	Flexton
E. Salas	4	Luciano	55	17	J. Cavieres	Flexton
E. Contreras	5	Edimburgo	55	11	A. Breque	C. Life
A. Salazar	6	Leucotón	55	7	J. Fuentes	Flauus
C. Ojeda	7	Llancanelo	55	1	H. Inda	Bachiller
L. Espinoza	8	Quilantal	55	5	J. M. Baeza	M. Cross
J. Escobar	9	The Dreamer	55	15	A. Castro	Vicinity
M. Maturana	10	Colocolito	55	12	R. Celpa	El Gaucho
C. Pezoa	11	Galés	55	16	P. Valderrama	Orégano
O. Castillo	12	Herodes	55	18	G. D. Cerda	Hooligan
H. Obregón	13	Michaux	55	8	A. Breque	Amasis
P. Flores	14	Modesto	55	14	M. Baeza	Brumoso
F. Soto	15	Nickel Coin	55	6	L. Orellana	Nasr-Ed-Din
O. Ulloa	16	Sapor	55	4	S. Fuentes	Flexton
M. Yáñez	17	Tarrerito	55	10	G. Urquidi	B. Brown
O. Olivares	18	Topacio	55	13	R. Allen	Bromazo

NOVENA CARRERA. — A las 17.20 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— 5a. serie.

A. Poblete	1	Tres Ases	55	5	L. Castro	M. Cross
E. Araya	2	Nitchevo	53	11	F. Jacial	Aloraye
P. Ulloa	3	Aguilón	52	3	C. Pfau	Afghan
M. Yáñez	4	Asmussen	52	7	G. Urquidi	Polo Sur
C. Ojeda	5	El Emperador	52	6	J. Melero	The Juvaraj
P. Suárez	6	Platina	52	4	P. Valderrama	Dust Devil
A. Salazar	7	Antílope	51	9	J. Fuentes	S. Guard
A. Núñez	8	Harpón	49	8	E. Inda	Tábano
H. Basay	9	Jenízaro	49	10	H. Yáñez	Junín
A. Araya	10	S. Corrida	47	2	R. Méndez	Arnedano
O. Parada	11	Forum	45	1	J. Medina	Fuero

DECIMA CARRERA.— A las 18.10 horas.— 1.000 metros.— Handicap. — Cuarta serie.

O. Ojeda	1	Leonio	57	7	H. González	Flexton
J. Olivares	2	Viballos	56	11	L. Araya	Emulo
L. Espinoza	3	La Glorieta	55	13	R. S. Martín	Cimarrón
L. Farmer	4	Buzenval	49	8	R. S. Martín	Afghan
M. Yáñez	5	Lee	55	6	A. Castro	Leicester
O. Valenzuela	6	Tenvista	55	9	A. Proschle	Tennyson
E. Araya	7	Indianápolis	54	4	A. Breque	F. Fulman
L. Fuentes	8	Toinette	53	3	H. Garretón	Brick
O. Benavides	9	Tatequieta	52	12	J. B. Castro	Oakland
A. Núñez	10	Lancera	47	10	D. Sandoval	Cap. Hook
A. Araya	11	Vena	46	2	L. García	Bacardí
R. Gatica	12	Vesubio	46	1	J. Argagnon	Toribio
J. Guzmán	13	Algarrobalina	45	5	V. Polanco	Alcatraz

Batallón quedó en condiciones de repetir en la mejor serie del Chile

Acaba de ganar al galope y por amplia ventaja a un lote inferior, con el mismo peso que llevará ahora.— Favoritos de LA NACION en las restantes competencias de la mañana hípica son: Mascota, Klondike, Hunting, Strogoff, El Croca, Papel Sellado, Arturo y Gold Standard.— Heroísmo en el Steeplechase de 3.600 metros.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA--- HIPODROMO CHILE

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	Carrera "A"	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera
LA NACION	Mascota Filito Habladora	Klondike Ciruelo Contralor	Hunting Virapatrín El Chino	Strogoff Agamenón Mate Amargo	El Croca Comequecho Al Justo	El Valeroso Alborada Lord Collins	Heroísmo Don Chipo	Papel Sellado Irmele Mediterráneo	Batallón Leona Competencia	Arturo Arnica La Flecha	Gold Standard Nedrey Norway
CLARIN	Filito Alentado Castrito	Servio Tulio Ciruelo Contralor	Virapatrín Hunting El Chino	Oasis Strogoff	Artemisa Karakul	Alborada El Valeroso Potasio	Royal Prince Don Chipo	Papel Sellado Irmele	Batallón Robin Hood Calvados	Arnica Arturo Arcaneo	Norway E. Adicto Nereo
P - M	Alentado Filito Castrito	Servio Tulio Mitsubischi Ciruelo	Hunting Virapatrín El Chino	Strogoff Oasis Frívolo	El Croca Superfortaleza Comequecho	El Valeroso Meyer Alborada	Royal Prince Don Chipo	Papel Sellado Angouleme Irmele	Robin Hood Leona Batallón	Fco. Condado Arcaneo Redoblante	Nedrey Mau Mau Gold Standard
LA HUASCA	Filito Castrito Habladora	Contralor Ciruelo Chaguita	Hunting Virapatrín Mateo	Strogoff Mate Amargo Oasis	Comequecho Karakul Artemisa	El Valeroso Alborada Turquestán	Heroísmo Don Chipo	Irmele Papel Sellado Angouleme	Batallón Calvados Robin Hood	Arturo Arnica Arcaneo	Nodway Nedrey Mau Mau
ULTIMAS NOTICIAS	Testonique Castrito Filito	Contralor Klondike Moruno	Harpagón Alborotador Hunting	Strogoff Agamenón Pilote	El Croca Karakul Al Justo	El Valeroso Meyer Lord Collins	Don Chipo Heroísmo	Papel Sellado Irmele Angouleme	Batallón Leona Resfrío	Arturo Tres Chic Arnica	Lucky Strike Mau Mau Norway
La SEGUNDA	Filito Testonique Habladora	Contralor Chaguita Servio Tulio	Hunting Night Moon Harpagón	Strogoff Mate Amargo Agamenón	Comequecho Artemisa Superfortaleza	El Valeroso Meyer Alborada	Royal Prince Heroísmo	Cantor Papel Sellado Irmele	Batallón Calvados Pasatiempo	Arturo El Huasito Arnica	Mau Mau Nedrey Rosamel
EL ESPECTADOR	Filito Castrito Matuasto	Servio Tulio Contralor El Carioca	Hunting El Pacífico El Chino	Mate Amargo Pilote Corticol	El Croca Comequecho Karakul	El Valeroso Meyer Alborada	Don Chipo Royal Prince	Papel Sellado Angouleme Cameramar	Batallón Pasatiempo Uranio	Arturo Arnica La Flecha	Nedrey Mau Mau Norway

Los atractivos de costumbre encontrará el aficionado en la reunión que se cumplirá hoy en La Palma. Once competencias, todas nutridas de inscritos, ofrecen amplio campo para los apostadores, pues en las diversas series de los 1.400, en los 1.800 y las reservadas a tres años no ganadores, la posible búsqueda del ganador se ve incierta, detalle que asegura el dividendo compensatorio, tan del agrado del habitual al popular recinto de Independencia.

MASCOTTA EN LA PRIMERA.— Una ínfima serie de 1.200 metros dará comienzo a la jornada y son los rivales con mejores expectativas: Filito, reciente ganador; Habladora, con figuraciones con similares enemigos; Mascotta, por sus aprontes de la semana y Castrito, que deberá estar cotizado. Entre ellos damos la preferencia a Mascotta, pues la hija de Master Bowman y Recatada ha mostrado efectivo progreso en sus últimos ejercicios y sus enemigos no son, por cierto, nada temibles. Filito y Habladora en los placés.

KLONDIKE EN LA SEGUNDA.— La condicional, para no ganadores de cuatro años y más, es una de las más abiertas carreras de la reunión y serán las cartas de más partidarios, entre los apostadores: Ciruelo, Contralor, Mitsubishi, Klondike y Servio Tulio, animales todos ellos de tan pobre actuación que resulta imposible suponerle a alguno de ellos, superioridad sobre otro. Los cotejos recientes de Klondique, han revelado positivo progreso y como es un animal veloz y descargará peso por monta del aprendiz B. García, lo destacamos como nuestro favorito. En los placés señalamos a Ciruelo y a Contralor.

HUNTING EN LA TERCERA. — Este hijo de Afghan y Hune, buen tercero de Gales y Colocolito, ha completado su mejor forma y sin duda sobresale entre los 17 rivales que se le enfrentarán hoy. Por nuestra parte somos partidarios del pupilo de Tulio Herrera, que tendrá la monta de Enrique Araya.

Para el segundo puesto recomendamos a Virapatrín, quinto en esa misma llegada. En el tercer placé ubicamos a Alborotador, que va mejorando.

STROGOFF EN LA CUARTA. — Muy rápido se demostró este hijo de Star Shell y Sayula, al puntear en su última actuación, figurando al final cuarto de Galés. Tendrá hoy descargo por monta de aprendiz, y ha progresado en su training, detalle que nos decide a confiarle la defensa de nuestro primer pronóstico.

Para el segundo puesto recomendamos a Agamenón, hijo de Amasis, que coteja bien y en el tercero ubicamos a Mate Amargo, por su buen tercero de Compadrón y Contralmirante.

EL CROCA EN LA QUINTA. — La décima serie del handicap de 1.400 metros tiene sus candidatos de más chance en: El Croca, superior a muchos del grupo; Al Justo, con la monta de E. Soto; Comequecho, buen segundo de Papel Sellado; Karakul, si logra una buena partida y El Llanero, elemento siempre temible en esta distancia.

Por nuestra parte destacamos a El Croca en el primer puesto, pues tendrá la monta de Alfonso Poblete. En los placés: Comequecho y Al Justo.

PAPEL SELLADO EN LA SEPTIMA.— Con 49 kilos y la monta de Omar Muñoz, vemos muy bien colocado a Papel Sellado en la novena serie de 1.400 metros. Llevará indudablemente, enemigos de cuidado en Irmele, segunda de Dinar: Mediterráneo, ahora en modesta serie; Provenza, peligrosa por los 49 kilos, y la liviana Antioquía, que ha estado corriendo discretamente y hoy cargará bajo peso. Nuestras cartas son: Papel Sellado, Irmele y Mediterráneo.

BATALLON EN LA OCTAVA. — En la cuarta serie de los 1.400 serán los preferidos por los apostadores: Batallón, que se impuso nada menos que por 4 cuerpos a Andrómaco; Leona, cuya campaña es excelente; Uranio, que sería favorito en pista pesada; Calvados, reciente ganador de Robin Hood, y Competencia, por los peligrosos 47 kilos que cargará. Con la monta de José Escobar, estamos por un nuevo triunfo del pupilo de Melero y damos la lógica preferencia a Batallón.

Para el segundo puesto destacamos a Leona y Competencia quetia en el tercer placé.

ARTURO EN LA NOVENA.— Con un total de participantes que llega a los 19 es bien complicada la tarea de destacar el de mejores posibilidades en la octava serie de los 1.400 metros. Franco Condado, Arcaneo, Arnica, La Flecha, Arturo, Redoblante, Bon Temps, Licinio y Tío Jote (corral con Rosa Luxemburgo), son todos animales de alta cotización y la elección, entre ellos, muy complicada. Por los 47 kilos y la monta de H. Obregón, damos la preferencia en el primer puesto a Arturo, cuya última presentación fue un buen triunfo sobre Rector, en la distancia de 1.500 metros. Arnica, que ganó a Arcaneo y La Flecha, por sus buenos cotejos, para los placés.

GOLD STANDARD EN LA ULTIMA.— La carrera final de la reunión tiene sus candidatos de mayor firmeza en Gold Standard, Mau Mau, Nedrey, Norway, Salina, Bacacia y los livianos Nereo y El Adicto. Todos ellos saldrán a la pista con las más elevadas cotizaciones de la jornada y por nuestra parte damos la preferencia a Gold Standard para ganador, pues tendrá la monta de Maturana, que conoce bien al hijo de Bachiller. Nedrey y Norway para los puestos secundarios.

El Valeroso tiene títulos de sobra para ganar el clásico "Pedro Cárdenas Núñez"

Gran interés tiene el handicap clásico de hoy en el Hipódromo —Premio "Pedro Cárdenas Núñez"— con 400 mil pesos al ganador. Si bien el retiro de Meyer, que era uno de los rivales de mayor jerarquía, influye en dar más chance a algunos competidores y la carrera quedó abierta y de gran aliciente para los apostadores.

Con la monta de Enrique Araya y el cómodo peso de 51,5 kilos vemos colocado en condiciones de responder a sus aptitudes, ya probadas en la distancia, que ha demostrado El Valeroso. El pupilo de Tulio Herrera, seguramente atropellará con firmeza en la tierra derecha y les será difícil a sus rivales detener la violencia del rush del hijo de Welsh Honey. En consecuencia damos la preferencia en nuestro pronóstico a El Valeroso, animal que seguramente contará con la primera o segunda mayoría de boletos en las cotizaciones finales.

Para el segundo puesto optamos por Alborada, yegua que ha estado peleando llegadas en la distancia, con pesos altos, pues finalizó tercera de Mitre y Bob, cargando nada menos que 59 kilos.

En el tercer placé colocamos a Lord Collins, el pupilo de Breque que, en la arena de La Palma, cumple performances muy superiores a la deficiente del domingo en el Club Hípico, pues no se vio en los 1.700 metros ganados por Limelight.

La carrera, colocada como 6a. del programa, será disputada a las 10.50 horas.

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 12 DE AGOSTO DE 1956

PRIMERA CARRERA, a las 7.50 horas.— 1.200 metros.— Handicap. —11a. serie "B".

O. Castillo	1	Castrito	54	7	G. D. Cerda	Junín
J. Pérez	2	Dafné	54	15	A. López	Sosiego
B. García	3	Callado Loro	53	11	L. Orellana	Teodolito
J. Rodríguez	4	Filito	53	16	A. Castro	Filibustero
A. Díaz	5	Maitechú	53	6	J. B. Castro	Fígaro
G. Arancibia	6	Testonique	53	4	J. Herane	Bacardí
G. Farfán	7	Alentado	51	3	P. Briones	Fuero
J. Navarro	8	La Circa	50	1	P. Briones	Cimarrón
S. Véliz	9	Matuasto	51	2	R. Quiroz	Boato
M. D'Andrea	10	Habladora	50	12	M. Viballos	All Talk
A. Núñez	11	Mascotta	50	10	H. Inda	Mr. Bowman
M. Alquinta	12	Fiterari	50	14	E. Sepúlveda	Fígaro
M. Carrasco	13	Lodestar	50	13	C. Santos	M. Cross
F. Morales	14	Calumniado	47	5	D. Miranda	Bacardí
F. Toro	15	Marne	47	8	N. Peralta	B. Rex
R. Castillo	16	Qué te dió	47	9	M. Araneda	Q. M. Quiere

SEGUNDA CARRERA, a las 8.25 horas.— 1.200 metros.— Condicional.

R. Núñez	1	Servio Tulio	62	14	F. Lyon	Hipo
F. Toro	2	Tulahuén	58	16	E. Maggi	Leicester
R. Castillo	3	Ciruelo	57	17	A. Donati	Dichato
G. Arancibia	4	Fradique	57	8	H. González	Flexton
B. García	5	Klondike	57	3	L. Navarro	Afghan
O. Castillo	6	Obligado	56	5	G. D. Cerda	Orégano
H. Salas	7	Tonoprón	56	6	H. Yáñez	W. Honey
M. Alquinta	8	Mitsubishi	55	10	O. Jara	Franqueo
H. Espinoza	9	Zurdo	55	15	R. Quiroz	F. Row
F. Suárez	10	Comodín	54	17	J. Melero	Comovós
E. Contreras	11	Contralor	54	11	F. León R.	Complot
M. Farías	12	Moruno	53	2	E. Rodríguez	Filibustero
C. Paredes	13	Milena	52	1	E. Barticevic	P. Tea
J. Berríos	14	Chaguita	51	12	L. Orellana	Mío Sea
N. Vásquez	15	El Carioca	50	4	R. Rabello	Filibustero
F. Morales	16	Irma	50	9	A. Luna	Mr. Bowman
M. Gatica	17	Carisen	46	13	V. Valenzuela	Cimarrón

TERCERA CARRERA, a las 9 horas.— 1.200 metros.— Tres años no ganadores.

No corre	1	Alborotador	56	14	L. Castro	Aloraye
F. Pizarro	2	Bendoni	56	18	A. Prochle	Afghan
No corre	3	Calafquén	56	6	H. González	R. D'Atout
F. Toro	4	Cinchazo	56	9	J. Bastarrica	R. D'Atout
O. Olivares	5	El Chino	56	12	R. Allen	My Chum
F. Zúñiga	6	El Pacífico	56	1	J. Fuentes	G. Trium
J. Adasme	7	Estampero	56	2	J. B. Castro	Emulo
C. Paredes	8	Forever	56	13	A. Vodanovic	W. Honey
J. Escobar	9	Harpagón	56	4	F. Jacial	Sc. Meridian
J. Aravena	10	Humarazo	56	16	A. Sepúlveda	Bachiller
E. Araya	11	Hunting	56	15	T. Herrera	Afghan
V. Alvear	12	Intelectual	56	10	A. Amaro	R. D'Atout
A. Orellana	13	Limatambo	56	11	S. Micelli	M. Cross
J. Ulloa	14	Mateo	56	17	H. Inda	Mr. Bowman
O. Muñoz	15	Music Hall	56	8	C. Muñoz G.	Effendi
H. Obregón	16	Night Moon	56	5	H. Cisternas	Brazza
F. Castro	17	Shout	56	7	I. Duque	Knout
H. Galaz	18	Virapatrín	56	3	L. Araya	D. Devil

CUARTA CARRERA, a las 9.35 horas.— 1.200 metros.— Tres años no ganadores.

D. Reyes	1	Agamenón	56	8	A. Proschle	Amasis
L. García	2	Colonial	56	1	O. López	Teodolito
J. González	3	Comover	56	14	A. Vodanovic	Bergerac
O. Muñoz	4	Corticol	56	13	C. Muñoz G	Mío Sea
R. Silva	5	Delmonte	56	2	L. Contreras	Terek
A. Orellana	6	Dolorido	56	17	D. Miranda	Bacardí
M. Maturana	7	Don Polo	56	6	F. Lyon	Polo Sur
G. Retamal	8	Frívolo	56	16	H. Yáñez	R. D'Atout
J. Escobar	9	Galgo Gris	56	12	F. Chamorro	Brandsen
A. Urrutia	10	Lobo	56	4	D. Solís	Licencioso
A. Núñez	11	Mate Amargo	56	11	L. García	F. Row
C. Benavides	12	Oasis	56	9	L. Castro	Choker
L. Cataldo	13	Palco Alto	56	7	E. Sepúlveda	Franqueo
F. Suárez	14	Palanquín	56	15	P. Valderrama	Holiday
E. Araya	15	Pilote	56	3	F. Jacial	Boato
V. Alvear	16	Royal Vale	56	18	L. Orlelana	Espadín
J. Berríos	17	Strogoff	56	10	J. Suárez	Star Shell
J. Ulloa	18	Tesic	56	5	E. Inda	Flexton

QUINTA CARRERA, a las 10.10 horas.— 1.400 metros.— Handicap. —10a. serie.

C. Benavides	1	Ciné	54	8	L. García	Cimarrón
H. Hevia	2	Simón	49	4	L. García	Taranto
A. Poblete	3	El Croca	54	16	J. Cavieres	El Gaucho
E. Soto	4	Al Justo	53	14	L. Orellana	P. Tea
G. Retamal	5	Coronel	53	19	A. Luna	Bromazo
H. Galaz	6	Dancing Park	53	10	R. Rabello	S. Guard
C. Paredes	7	El Tribilín	53	20	E. Rodríguez	Baal
H. Basay	8	El Llanero	53	15	R. Pavisic	Sahib
S. Véliz	9	Rumbeador	52	12	L. Yáñez	P. Tea
H. Salas	10	Artemisa	51	3	N. Peralta	Alcatraz
M. Maturana	11	Karakul	51	17	L. Contreras	L'Oriflamme
M. Guerrero	12	Comequecho	50	9	J. B. Castro	Comovós
B. García	13	Rodada	50	5	A. Ramírez	Mac Mahon
M. Carrasco	14	Tupai	50	18	J. Troya	Toribio
O. Muñoz	15	Penquista	50	1	L. García	T. Crown
A. Araya	16	Barrabás	49	11	L. Araya	Quemarropa
L. García	17	Capitanía	49	1	R. López	C. Blood
M. Alquinta	18	Superfortaleza	49	31	O. Jara	Cuarteto
A. Núñez	19	Fibrina	48	7	U. Duque	Fígaro
V. Alvear	20	Casilda	47	2	A. Vodanovic	Hamlet

SEXTA CARRERA.— A las 10.50 horas.— 1.800 metros.— Clásico PEDRO CARDENAS NUÑEZ.— Handicap.—

No corre	1	Meyer	54	10	G. Sarmiento	Cap. Blood
R. Madariaga	2	Potasio	53	11	Eto. Inda	Pancho Freddy
E. Contreras	3	Lord Collins	53	8	A. Breque	Taltal
H. Obregón	4	Turquestán	52	1	A. Breque	W. Honey
E. Araya	5	El Valeroso	52	3	T. Herrera	W. Honey
H. Basay	6	San Remo	50	5	J. Muñoz	Centurión
A. Araya	7	Galante	49	4	H. Cisternas	Filibustero
U. Gaete	8	Black Boy	48	6	F. Lyon	The Font
C. Paredes	9	Castorine	46	2	S. Micelli	Hipo
S. Allende	10	Alborada	45	9	A. Lab	Bachiller
H. Hevia	11	Masterlike	45	7	E. Rodríguez	Mr. Bowman

CARRERA "A".— A las 11 horas.— 3.600 metros.— Steeplechase.—

L. Godoy	1	Heroísmo	89	2	A. Fletcher	Alcatraz
E. Bravo	2	Don Chipo	85	4	J. Salfate	Orgullo
A. Carreño	3	Frustrado	70	7	J. Maldonado	Curaco
R. Castillo	4	Brumaire	62	6	E. Spirea	Brumoso
E. Cifuentes	5	Royal Prince	62	5	E. Castillo	Snowfall
J. Díaz	6	Safir	61	3	L. Sánchez	San Francisco
A. Chandía	7	Milky Way	60	1	E. Castillo	The Font

SEPTIMA CARRERA.— A las 11.40 horas.— 1.400 metros.— 9.a serie. Handicap.—

J. Aravena	1	Cameraman	55	1	A. Ramírez	Cambronne
R. Silva	2	Martín Lutero	55	2	L. Contreras	Bergerac
H. Galaz	3	Mediterráneo	55	12	L. Araya	Honolulu
H. Salas	4	Angouleme	54	7	J. Vial	Dichato
S. Véliz	5	El Serenito	53	5	M. Torres	Maile
E. González	6	Entrevero	53	13	H. Inda	Cambridge
G. Retamal	7	Furtivo	53	3	H. Yáñez	Curacó
E. Soto	8	Rey de Copas	52	14	R. Maggi	Roi D'Atou
F. Toro	9	Irmele	50	6	R. Maggi	Bergerac
M. D'Andrea	10	Karel	52	8	M. Viballos	Latigazo
O. Castillo	11	Kebir	50	11	G. D. Cerda	Espadín
O. Muñoz	12	Papel Sellado	49	17	J. Melero	Franqueo
M. Carrasco	13	Pencazo	49	19	J. Troya	Afghan
I. Sánchez	14	Provenza	49	4	L. Orellana	Honolulu
F. Zúñiga	15	Altozano	49	9	E. Rodríguez	Roldán
C. Paredes	16	Mi General	48	2	Rina de C.	Afghan
H. Hevia	17	Antioquía	48	15	A. García	Terek
H. Basay	18	Cantor	48	10	M. Martínez	Emulo

OCTAVA CARRERA.— A lass 12.20 horas.— 1.400 metros.— 4.a serie. Handicap.—

A. Poblete	1	Ramón	56	1	J. Cavieres	Lucky Lord
A. Núñez	2	Calvados	55	9	R. Allen	Borneo
J. Escobar	3	Batallón	53	4	J. Melero	Bachiller
G. Retamal	4	Temor	52	2	J. B. Castro	Meyerling
E. González	5	Bachichín	51	13	E. Inda	Bar Ghazal
J. Ulloa	6	Sure Sure	49	15	E. Inda	Hindoer
M. Guerrero	7	Robin Hood	51	3	J. Suárez	Bergerac
H. Hevia	8	Meta Real	45	8	J. Suárez	Tr. Crown
N. Vásquez	9	Resfrío	50	7	H. Yáñez	Curacó
M. Carrasco	10	Uranio	50	16	J. Castro	Meyerling
O. Muñoz	11	Miss Bowman	50	11	H. Inda	Mr. Bowman
P. Suárez	12	Leona	49	12	P. Valderrama	Packet Tea
L. Paredes	13	Pasatiempo	49	6	J. Fuentes	Faubourg
H. Basay	14	Competencia	47	14	H. González	Roi D'Atou
S. Allende	15	Dick	47	5	A. García	Honeymoon
J. Rodríguez	16	Vermeille	47	10	D. Sandoval	Brazza

NOVENA CARRERA.— A las 13.— horas.— 1.400 metros.— 8.a serie. Handicap.—

O. Muñoz	1	Fco. Condado	53	11	L. García	Honolulu
R. Parada	2	Promisorio	53	3	A. Proschle	Cuarteto
A. Urrutia	3	Tres Chic	53	5	A. Valenzuela	Huemul
M. Maturana	4	Bon Temps	53	16	L. Orellana	Terek
F. Toro	5	Licinio	53	15	R. Maggi	Leicester
M. Guerrero	6	Arnica	53	18	J. Suárez	Honolulu
H. Galaz	7	Mouton	52	8	H. González	Roi D'Atout
P. Ulloa	8	Noticioso	52	2	J. Inda	Lloyd's Bar
H. Espinoza	9	R. Luxemburgo	52	9	M. Martínez	Mío Sea
H. Basay	10	Tío Jote	50	4	M. Martínez	Meyerling
G. Retamal	11	El Huasito	51	1	O. López	Trafalgar
H. Salas	12	La Flecha	51	17	J. Vial	Dichato
L. Farmer	13	San Benito	51	6	U. Duque	Teodolito
M. Carrasco	14	Arcaneo	51	19	J. B. Castro	Alcatraz
J. González	15	Reseco	50	13	E. Bécar	The Font
B. García	16	Fulton	49	10	E. Sepúlveda	Fígaro
H. Obregón	17	Arturo	47	4	C. Covarrubias	W. Honey
S. Allende	18	Redoblante	47	12	J. Chamorro	Leicester
M. Parraguez	19	Experto	47	7	M. Rendic	Bloque

DECIMA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.400 metros.— 7.a serie. Handicap.—

E. Soto	1	L. Strike	56	10	A. Henríquez	Lucky Lord
M. Maturana	2	G. Standard	55	6	J. Suárez	Bachiller
J. Escobar	3	Norway	55	16	J. Melero	Nasr-ed-Din
H. Galaz	4	Cervatillo	53	14	A. Ramírez	Meyerling
C. Benavides	5	Arráncate	52	1	A. García	Sosiego
H. Salas	6	Nedrey	51	17	R. Maggi	Choker
O. Muñoz	7	Salina	51	3	L. García	Bachiller
J. Rodríguez	8	Bacacia	51	12	D. Sandoval	Bromazo
H. Basay	9	Ofensor	50	2	A. Lab	Virrey
F. Pizarro	10	Integra	50	13	A. Proschle	El Gaucho
B. García	11	Pergamino	49	15	L. Orellana	Filibustero
F. Zúñiga	12	Mau Mau	49	11	P. Bagún	Flexton
R. Moya	13	Mte. Veloz	49	8	L. Sánchez	Iturbide
A. Orellana	14	El Adicto	48	9	D. Miranda	El Gaucho
H. Obregón	15	Rosamel	48	4	M. Rendic	Cimarrón
C. Paredes	16	Nereo	47	5	L. Castro	Vicinity
C. Farmer	17	Bombat Duck	47	7	E. Bécar	Bergerac

3) AIRE ACONDICIONADO

CLIMA S. Carrasco SAC. Calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. ...ble 72. Teléfono 63028. (3) B/O C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

NOVIOS! Argollas oro 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde 3.600 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) B/O C.

NOVIOS! Para argollas, Fábrica Bostin. Nueva York 66. (6) B/O C

COMPRO oro, plata y joyas usadas. Alameda 846. (6) B/O C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40 (6) B/O C.

7) ANIMALES Y GANADO.

CONEJOS gigantes, blancos, grises. Vicuña Mackenna 625. (7) 13-8 P.

10) ARMAS

COMPRO revólver, pistola. Fono 371711. (10) 13-8 P.

REVOLVER Smith & Wesson, argentino, moderno, vendo. López 656, Independencia. (10) 14-8 P.

17) ARRIENDOS BUSCAN

NECESITO arrendar casa-departamento independiente, antes 15 septiembre, barrio Franklin-Matta. Anticipo semestre o más, según canon. Fono 65271, anexo 153. Bío-Bío 1427. (17) 12-8 P.

ARRIENDO casita decente y barata. Doy $ 15.000 de comisión por dato, a señor Muñoz, fono 32675. Horas de oficina. (17) 12-8 P.

PAGANDO trimestres anticipados, matrimonio solo, solvente, necesita casa chica, departamento dos piezas, o compartir casa próximo paradero 4, Gran Avenida. Teléfonos 55507-51851. (17) 12-8 P.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

PARABRISAS curvos, importados, para automóviles Ford, Mercury, 52 al 54; Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, 49 al 54; Opel Caravan, 54-56; camión Chevrolet, 53-54, y parabrisas planos importados para todo tipo de autos y camiones. Colocación automática, despachos a provincias. Vidriería La Argentina. 10 de Julio 725. (23) B/O. C

DINERO anticipamos entregue a Jorsacor, su automóvil, camioneta o camión y le anticipará todos financiamientos negocios rápidos, vehículos en buenas condiciones. Avda. Bulnes N.o 367. (23) 15-8 C

CAMION GMC 1951, neumáticos nuevos, a toda prueba, $ 500.000. Franklin 351. (23) 13-8 P.

VENDO camión GMC, neumáticos nuevos. $ 500.000. Franklin 125. (23) 13-8 P.

CAMION Studebaker, vendo, recién ajustado; neumáticos nuevos; perfectas condiciones. Barandas altas, para 6 toneladas. Oportunidad para hoy. Verlo y tratar, Irarrázaval 1375. (23) 12-8 P.

26) BELLEZA y PEINADOS

MARIA, permanentes domicilio, solamente ondas, líquidos importados, su nuevo teléfono 31386, de 10 a 1, 4 a 8. (26) 16-8 P.

SISTEMA norteamericano para adelgazar. Masajes. Dolores musculares. Tratamiento cutis. Mac Iver 142, 5.o piso, Depto. 501. (26) 12-8 P.

30) CITACIONES VARIAS

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS Quinta Normal, Voluntad y Sacrificio.— Por orden del capitán, cito a ejercicio para el domingo 12, a las 9 horas. Uniforme de trabajo, punto de reunión el Cuartel.— El ayudante. (30) 12-8 K.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Esmeralda".— De orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 12 del presente, a las 9 horas. Punto de reunión: Cía. Cervecerías, Independencia. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 12-8 K.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Cito a ejercicio para el domingo 12, a las 8.30 horas. Punto de reunión: Independencia-Echeverría. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 12-8 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel.— Primera Compañía.— De orden del señor director, cito a reunión de Compañía, para el domingo 12 de agosto, a las 11 horas. Tabla: asuntos varios.— El secretario. (30) 12-8 K.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Ñuñoa.— Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 12 del presente, a las 9 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 12-8 K.

BOMBEROS DE QUINTA NORMAL.— Primera Compañía.— Cito a ejercicios para el martes 14 del presente, a las 21.30 horas, con uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante. (30) 14-8 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ACADEMIA corte y confección "Santa Lucía". Especializada enseñanza cursos rápidos modas. Moda infantil. Horarios a elección. Bordado a máquina. Bordados artísticos a mano. Cursos individuales. Diplomas. Alameda 26. (33) B/O C

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1333. (33) B/O C

ESCUELA maquina, taquigrafía, contabilidad, redacción, ortografía, secretarias, taquígrafas, dactilógrafas, cursos completos comercio, preparación comercial, oficinistas. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030. (33) 22-8 P.

[illegible] abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospectos. Academia "Fénix", Santo Domingo 1030. (33) 22-8 P.

INSTITUTO Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D, primer piso, lado gran depósito Yarur. Matrícula diariamente. Sistema propio. Enseñanza individual. Solicite prospecto. (33) 31-8 P.

¡GRATIS! Matrícula libre pago; taquigrafía Gregg, contabilidad, dactilografía, secretariado administrativo. Universidad Comercial. (33) 12-8 P.

UNIVERSIDAD Comercial, Monjitas 614, teléfono 30801. (33) 12-8 P.

MODAS, corte, confección, camisería, corbatería. Universidad Femenina. Monjitas 614. (33) 12-8 P.

EMPIEZAN cursos dactilografía, taquigrafía, rápidos, económicos. Instituto Moderno, Santo Domingo 1282, esquina Teatinos. (33) 16-8 P.

DIPLOMESE. Modas, corte, camisería, permanentes. Cursos rápidos, muy económicos. "Instituto Moderno", Santo Domingo 1282, esquina Teatinos. (33) 16-8 P.

Agencia de "La Nación"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

35) COMPRAVENTAS VARIAS

FIERRO techo Huachipato, 0.60x1.44, $ 240; 0.50x2.15, $ 300; 0.60x2.15, $ 365; 0.65x2.15, $ 390. Por mayor grandes descuentos. Somos fabricantes. Arturo Prat 1754. (35) H/O C.

PLANCHAS de yeso, se hacen colocaciones de primera "Casyestan", la fábrica de más prestigio en el ramo. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (35) H/O C.

ZINC NUEVO Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulte precios. Son los más bajos. Arturo Prat N.o 1754. (35) H/O C

CANALES, bajadas, caballetes, $ 275 metro2. Cubetas, campanas humo fabricadas con fierro grueso Huachipato. Arturo Prat 1754. (35) H/O C.

PIZARREÑO standard y gran onda; campanas, caballetes, ventilaciones. Surtido completo de piezas a precios antiguos. Arturo Prat N.o 1754. (35) H/O C.

SE VENDE en Tenderini 5, negocio de lanas y artículos varios. Abierto todo el día. Tratar en el mismo local: lunes y miércoles, de 16 a 18 horas. (35) 13-8 C.

36) CONSEJOS UTILES

CONOZCA su destino. Profesora psicóloga extranjera comunica a su distinguida clientela su regreso por Europa y América. Consúltele problemas de cualquiera índole, los solucionará con rapidez y discreción. 11 a 13 y 15 a 20 horas. Avda. Brasil 349. (36) 14-8 P.

BAILES modernos, el ritmo que usted desee en pocas clases, zapateo americano. Profesor Jack Denny. Huérfanos 623. (36) 21-8 P.

SEÑORA NENA. Mentalismo, cartomancia. Método exclusivo naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Santo Domingo 1688. (36) 14-8 P.

SOLUCIONE sus problemas con el conocimiento y auxilio mental. Estudios y consultas a Prof. Salamore, mentalista. Correo 4, Santiago. (36) 14-8 P.

37) CONSTRUCCION

VIDRIOS planos, sencillos, dobles, triples, catedral, cristal e inastillables. Fábrica de espejos y paneaux, fábrica de botiquines; venta por mayor y menor. Vidriería "La Argentina" 10 de Julio 725. (37) H/O C

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard; hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 743. (37) 31-8 C.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

POR HABERSE extraviado el cheque N.o 0536174, del Banco del Estado de Chile, Sucursal Huérfanos, queda nulo, en atención a que se ha dado el aviso correspondiente. (42) 12-8 P.

HABIENDOSE extraviado título número 11155, por 436 acciones del Banco de Crédito e Inversiones, a nombre de don Salvador Awad Awad, queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 12-8 ojo.

HABIENDOSE extraviado libreta número 850239, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Mario Misle Díaz, queda nula, por haberse dado aviso. (42) 13-8 P.

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 3231046, del Banco del Estado, queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 12-8 P.

HABIENDOSE extraviado libreta del Servicio de Seguro Social de Luis Carvajal Rodríguez, se ruega devolverla a 5 de Abril N.o 3547, Santiago. (42) 12-8 P.

HABIENDOSE extraviado libreta de ahorro a la vista N.o 220976, libro 222, del Banco del Estado, Suc. Estación, perteneciente a Alberto Aquila Cárdenas, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 12-8 P.

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 3231046, del Banco del Estado, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 12-8 P.

POR HABERSE extraviado el cheque N.o 3491402, del Banco del Estado, a la orden de Oficina Internacional del Trabajo —Asistencia Técnica— por la suma de $ 5.850, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente.— Servicio de Seguro Social. (42) 12-8 P.

HABIENDOSE extraviado cheque 4721092, Cuenta 587, del Banco Sud Americano, queda nulo, por haber dado el aviso correspondiente. (42) 14-8 P.

43) ELECTRICIDAD

VENDO rosetas, paquetes 100 unidades, $ 800. Portugal 1356. (43) 13-8 P.

51) IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H/O

55.—JUDICIALES y LEGALES.

POR RESOLUCION JUZGADO Civil San Miguel, seis agosto 1956 concedióse, con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada de don Eudoro Auroro Guerrero López a hijos legítimos María Ester, Guillermo del Carmen, Arsenio del Carmen, Armando del Carmen y Juan Calixto Guerrero González. Tramítase conforme artículo 40-44, ley 5.427.— Secretario. (55) 9-10 P.

PROPUESTAS PUBLICAS.— EL 20 de agosto próximo, a las 16.30 horas, en oficinas del Departamento Judicial de Empresa de los Ferrocarriles del Estado, calle Teatinos 370, cuarto piso, de Santiago, se abrirán las propuestas que se solicitan para la venta de un terreno de propiedad de dicha Empresa, ubicado en Estación Monte Aguila. Superficie: 323 mts2. Precio mínimo: $ 58.140. Garantía de seriedad de la propuesta: $ 10.000. Bases y antecedentes en las oficinas indicadas.— Ferrocarriles del Estado. (55) 13-8 P.

CON FECHA 8 DE AGOSTO 1956, y ante el inspector señor Roberto Rodríguez S., quedó constituido el directorio del Sindicato Profesional de EE. PP. de Aycaguer & Cía. Ltda., en la siguiente forma: presidente, señor Luis Pinto Ledezma; secretaria, señora Luisa Covarrubias Reyes; tesorero, señor Roberto Avalos Pérez; director, señor Ricardo Martínez Aguilar; director, señor Luis Astorga Brito.— El secretario. (55) 12-8 P.

63) MAQUINAS OFICINA

AUMENTE capacidad máquina sumadora, suprimiendo centavos. Bandera 517, teléfono 85479. (63) 29-8 P.

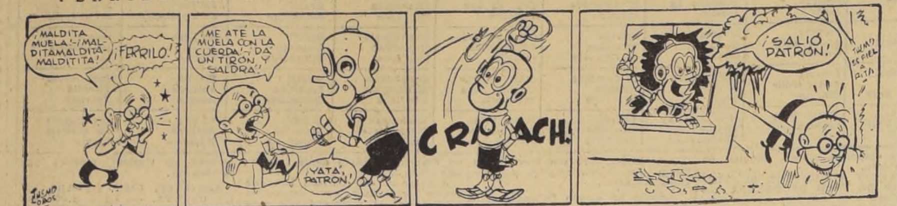
VENDO máquina coser mano, faltando algunas piezas. Portugal 1356. (63) 13-8 P.

SASTRERIA
Juan José Jara
HECHURAS FINAS
$ 6.500:—
Un corte especial para cada cuerpo
21 DE MAYO 617
Segundo piso — Local 7
Teléfono 398381

HOMERO EL PILOTO — Por T. Lobos



FERRILO EL AUTOMATA — Por T. Lobos



AGENDA

SANTOS DE HOY: CLARA — MAÑANA: HIPOLITO

EL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 11 de agosto de 1956)

El tiempo se mantuvo bueno, con nublados locales y parciales, especialmente en la costa norte y central, desde Arica hasta Llanquihue. Más al sur hubo mal tiempo, con lluvias y vientos fuertes del norte. La región antártica estuvo con buen tiempo, registrándose sólo algunos nublados locales.

APRECIACION GENERAL

Para la mayor parte del país continuará el buen estado atmosférico, con nublados y algunas nieblas matinales, especialmente en la costa. Desde Valdivia al sur estará afectado con precipitaciones por un desplazamiento frontal, esperándose temporales para la parte más austral.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados y nieblas matinales. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno, algo nuboso.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno, con aumento de la nubosidad y nieblas locales en el norte de la zona. Variable, con precipitaciones y vientos del norte en la parte sur.

GUAFO A EVANGELISTAS: Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del norte. Temporales.

PUNTA ARENAS: Precipitaciones.

TERRITORIO ANTARTICO: Bueno. Nubosidad parcial.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261

BOMBEROS— Santiago, 61171; La Cisterna,166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 11).— Máxima: 23 grados C, a las 16 horas.— Mínima: 4,9 grados C, a las 7 horas 10 minutos.

Humedad relativa del aire (día 11).— Máxima: 87 por ciento, a las 7 horas 45 minutos.— Mínima: 28 por ciento, a las 14 horas.

SOL (día 12).— Salida a las 7 horas 25 minutos.— Puesta a las 18 horas 12 minutos.

LUNA (día 12).— Salida a las 11 horas 5 minutos.— Puesta a la 1 hora 11 minutos del día 13.

FASE: Cuarto creciente el día 13.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno, algo nuboso.

TURNO DE FARMACIAS

De 11 a 18 de agosto

Contador, Independencia 2896; Marina, F. Vivaceta 1930; Araya Escen, Avda. Sta. María 226; Independencia Independencia 294; Maipo, Recoleta 215; Pío Nono, Pío Nono 101; Francesa, San Pablo 2002; Venecia, Catedral 2201; Lo Franco, Carrascal 4598; Londres, San Pablo 4101; Popular, Arteaga 1418; Apolo, J. J. Pérez 6116; Las Rejas, Ecuador 4142; Iquique, Dolores 1198; Gertosio, Bascuñán 402; San Lázaro, Vergara 397; Iglesias, Avda. Bdo. O'Higgins 1707; Metro, Bandera 116; El Mercurio, San Diego 301; Universo, Santa Rosa 1500; Arriagada, Lira 501; Indiana, Franklin 486; Pérez, Vicuña Mackenna 1199; San Roj, San Ignacio 2804; Colón, Sebastopol 636; Las Lilas, J. M. Infante 273; Las Condes, I. Goyenechea 2862; Lo Castillo, Fco. de Aguirre 4735; Prusia, J. M. Infante 1517; Brix, El Aguilucho 3810; Central de Macul, J. P. Alessandri 3120; Santa Marta, Irarrázaval 4291.

NOTA.— De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es solamente para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

DIESEL. Arreglo toda clase motores industriales a explosión. Trabajo domicilio, domingo, festivos. Teléfono 89430. H. Becker. (64) 27-8 P.

LICOFIN, polvos de fundición para bronce, aluminio, alpaca. Av. Einstein 742, fono 64660. (64) 2-9 P.

69) MODAS, CONFECCIONES

LAVADOS rápidos camisas, $ 60; $ 100 cambio puños, cuellos. Fono 391329. (69) 13-8 P.

$ 150, HECHURAS sostenes, fajas, modeladores sobre medida; arreglos. San Diego 630. (69) 13-8 P.

73) MUSICA PIANOS

VIOLIN estudio, vendo. Huérfanos 623. (73) 16-8 P.

ACORDEON-piano, 32 bajos, $ 60.000. Otro botones, $ 22.000. Vicuña Mackenna 625. (73) 13-8 P.

78) OCUPACIONES BUSCAN

PINTO duco a domicilio muebles, refrigeradores. Especialidad automóviles. Fono 69332. (78) 12-8 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

SOSTENERAS competentes en raso, buen sueldo. Taller y domicilio. Av. Vicuña Mackenna 1477. (79) 13-8 P.

NECESITO pleurero colocador. Tratar hoy. Bernal del Mercado 1170. (79) 12-8 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

PERMUTASE sitio, Bilbao Oriente, por casa Cartagena. Contestar: Bandera 517, teléfonos 47288-85479. (89) 16-8 P.

VENDO casa, seis piezas. Un millón al contado, saldo convencional. Acepto camioneta en parte de pago. Tocornal 1326. Tratar días de trabajo, Tocornal 1334. (89) 13-8 P.

92) RADIOS Y FONOGRAFOS

REPARACIONES, transformaciones, radios, tocadiscos, en taller y a domicilio. A. Guajardo U., Inglaterra 1480, fono 372024. (92) 15-8 P.

94.— REMATES.

REMATE MENAJE CASA, MAÑANA domingo 12 agosto, a las 15 horas, California 2106, orden: John Acton Carr, Elsa Bravo, Luis Brown, Ricardo Hernández, Luis Navarro, Carlos Vera, Alfredo Bustos, Héctor González, Jorge González, Oscar Correa, Humberto Hidalgo, O. Arriagada, Fco. Santiago, María Saleck, Julio Quintana, Rodomiro Hienovic, Aquiles Rivera, Estrella Araya, Manuel Gajardo, Pablo Quezada, Pedro Martínez.— Carlos Schmidt, Alfredo Recart, Carlos R. Schmidt, martilleros públicos. (94) 12-8 P.

REMATE MENAJE, MAÑANA DOMINGO 12 agosto, 10.30 horas, Compañía 1360, orden: Germán Turull, Olga Saavedra, Héctor González, O. Correa, O. Zavala, Francisco Santiago, María Saleck, Aquiles Rivera, Carlos Acharán, L. Meléndez, Abdul Hamora, Manuel Palma, Mario Valenzuela, Carlos Monje, Teresa Midleton, Oscar Arriagada, Jorge Kriman, Silvio Núñez.— Carlos Schmidt, Alfredo Recart, Carlos R. Schmidt, martilleros públicos. (94) 12-8 P.

REMATE.— EL 27 DE AGOSTO PROximo, a las 15 horas, ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, remátase lote B norte de la parcela 280 del Fundo La Reina, comuna de Ñuñoa, de este departamento. Mínimo: $ 1.300.000. Forma de pago: al contado. Garantía: $ 130.000. Demás bases y antecedentes, Secretaría Juzgado, juicio "Vanco del Estado de Chile con Arturo Swanston Abalos y otros".— Secretario. (94) 14-8 C.

94) REMATES

REMATE DE CASIMIRES, SAN DIEGO 205. Orden José Jorratt. Lunes 13, a las 17.30 horas.— A la vista.— Isaac Vilches, martillero público. (94) 12-8 P.

REMATE DEL MENAJE DE CASA, por orden del señor Sergio Correa y consignantes: S. Rodríguez, M. de Greene, L. Parada, M. Simpson, B. de Correa, L. Escanela, C. Hurtado, J. Young, O. Rodríguez, J. Ibieta, M. de Lagos, E. de Pinto, V. Echenique, F. Mena, V. S. de Gana, G. Guzmán, R. Santelices, Y. Larraín, G. Claro, E. Figueroa, mañana domingo, a las 10.30 horas, únicamente, en Madrigal 1085.— A la vista hoy, de 15 a 18.30 horas.— Hernán Eyzaguirre Lyon, Roberto Rivas Ossa, Alberto Soffia Opazo, Carlos Rivas Guzmán, martilleros públicos. (94) 12-8 C.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 28-5-57 P.

96) SANITARIOS, COCINAS

VENDO califont automático Fortuño. Portugal 1356. (96) 13-8 P.

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C

ANTEOJOS
RODOLFO HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090
Esquina de Bandera
Casilla 3898. Teléfono 88075
SANTIAGO

ARGOLLAS
Oro 18 quilates. Surtido completo.
Precios sin competencia
CASA WEISS
142 - Mac Iver - 142
INTERIOR — LOCAL 13
Fono 30684 — Casilla 2521

Modas LIBERTY
Ofrece: Abrigos, vestidos, pilotos, trajes sastre, 8/4, Ahora vendemos géneros a precios de fábrica, con facilidades.
FONO 398377
Entrepiso
21 DE MAYO 617 - LOCAL 9



SOLICITA CONCESION DE SERVICIO PUBLICO

Para establecimiento y explotación de línea de transmisión, entre Los Sauces y Purén

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, concesión definitiva de Servicio Público para establecer y explotar una línea de transmisión de energía eléctrica a 13.200 Volts, entre los pueblos de Los Sauces y Purén, en la provincia de Malleco, destinada a transportar energía eléctrica para el servicio de distribución en Purén, y a los consumidores que puedan presentarse a lo largo de su recorrido.

Esta línea de transmisión tendrá una longitud de 21,78 Kms., y en su recorrido atravesará los predios de los siguientes propietarios, en los que será necesario establecer servidumbres legales:

Nombre del Propietario	Longitud en mts.
Ciudad de Los Sauces	240
Carlosta Z. de Pincheira	435
Rosendo Vásquez	3.515
Camino Público	30
Rosendo Vásquez	1.265
Suc. Cortés Sepúlveda	1.920
Reducción Indígena José Zacarías Colipé	420
Suc. Cortés Sepúlveda	230
Camino Público	55
Gerardo Smitmans	1.800
Empresa Ferrocarriles del Estado	15
Camino Público	20
Gerardo Smitmans	245
Héctor Millán	985
Antonio Nahuelñir	115
Demesio Torres	955
Pedro Catalán	1.655
Belarmino Ormeño	2.540
Pedro Duhart	3.460
Juan Muster	115
Hilda Gübelin	75
Vicente Gübelin	95
Juan Segundo Senn	280
Roberto Senn	215
Carlos Fenner	295
Carlos Morales	180
Carlos F. Schmidlin	365
Empresa Ferrocarriles del Estado	15
Carlos F. Schmidlin	245

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que, dentro de un plazo de 30 días, contados desde esta fecha, se hagan ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, en duplicado, las objeciones a que haya lugar.

EL DIRECTOP GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

Socios y Distribuidores para el país se necesitan

Novedad única y autorizado por varios Ministerios. Gran éxito. Fácil venta en colegios, oficinas fiscales y particulares. Cada hogar de Chile debe tener esta novedad. Acepto distribuidores y socios para todo el país. Entendidos en ramo Librería. O señoritas, con pequeño capital. Envío contrarreembolso desde 100 novedades, por un valor de $ 20.000.

MORANDE 466 — OFICINAS 11 Y 14
ATENCION DE 11 A 12 Y DE 17 A 18 HRS. — SANTIAGO

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE ARQUITECTURA.

INSCRIPCION ESPECIAL

Llámase a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Arquitectura, para la ejecución de los estucos de fachadas y patio del edificio AMPLIACION DEL MINISTERIO DE HACIENDA, con un presupuesto oficial de $ 43.545.419.00.

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 16 del presente mes.

Bases y demás antecedentes para esta Inscripción Especial podrán solicitarse en el Archivo Técnico de esta Dirección.

SANTIAGO 7 de agosto de 1956.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

Se destacan dos actores en "El niño y la niebla"

En "El niño y la niebla", el público admirará a una Dolores del Río, diferente, en pleno dominio de sus inagotables recursos dramáticos, en un trabajo que llamará la atención de todos.

Junto a ella, otro gran actor Pedro López Lagar, un artista que infunde a su personaje vida y realidad. "El niño y la niebla" es el estreno inmediato del cine Continental.

Film de mucha acción es "La taberna del camino"

Los gangsters en acción, el terror imponiéndose a la ley, la base principal del film "La taberna del camino", que lleva en los papeles estelares a populares artistas de la pantalla: Richard Widmark, Ida Lupino y Cornel Wilde. "La taberna del camino" se exhibe desde el martes en el rotativo San Antonio.

"La isla atómica" el martes al Real

Dos navegantes inexpertos en medio del Océano, y dos dueños de una isla enclavada en el mar, son nuestros amigos Stan Laurel y Oliver Hardy, que a semejanza de Robinson Crusoe, fundan una colonia singular e implantan fabulosos medios de vida.

"La isla atómica", que así se titula este film de coproducción franco-italiano con Suzy Delair, en el principal papel femenino, se estrena el martes próximo en el cine Real.

"Tren expreso" viene al ecrán del Santiago

Al cine Santiago irá el martes próximo una de las últimas y más aplaudidas producciones de la cinematografía azteca que fuera dirigida por León Klimovsky, con la actuación, en los papeles protagónicos, de Jorge Mistral, Laura Hidalgo y Evangelina Elizondo, titulada "El tren expreso".

El Windsor estrenará "Regreso del infierno"

"Regreso del infierno" relata los emocionantes episodios vividos por un auténtico héroe de la pasada guerra mundial, con toda su cadena de sufrimientos y privaciones.

Lo pintoresco de este film, que el martes estrenará el cine Windsor, es que el protagonista, Audie Murphy, es el propio héroe.

Fue filmado en Egipto "El valle de los Reyes"

Filmada en Egipto la producción MGM, "El valle de los reyes", es la emocionante historia de un hombre, una mujer y de un grupo de ambiciosos ladrones. Sus escenas se desarrollan en algunos de los más pintorescos fondos: la silenciosa y milenaria Esfinge, las Pirámides, el histórico Monte Sinaí, el Mar Rojo, el Canal de Suez y el interminable desierto egipcio.

El reparto de "El valle de los reyes" está encabezado por Robert Taylor, Eleanor Parker, Kurt Kasznar y Carlos Thompson. Hay que destacar, además, la actuación de Samia Gamal, una de las más famosas bailarinas egipcias del momento.





RADIO-PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.30 Noticiario.
9.00 Sociedad Científica.
9.30 Memorias de un Micrófono.
10.00 Misa desde La Asunción.
12.00 Semana Deportiva.
13.00 Audición de Francia.
14.00 Fútbol desde las Canchas.
18.00 Bailables.
20.00 Sucesos Deportivos.
22.35 Concierto Selecto.

CB 62 — LA REINA
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
12.00 Misa desde Sto. Domingo.
13.30 Concierto Selecto.
14.40 Hora de Sobremesa.
15.30 Selecciones Líricas.
16.30 Concierto Selecto.
18.00 Tarde Selecta.
21.00 Concierto Hucke.
23.30 Concierto Blaupunkt.

CB 66 — CHILENA
8.15 Noticiario.
9.00 Imágenes Camperas.
10.30 Correo del Domingo.
13.00 Conc. Inst. Ext. Musical.
15.30 Tardes de la UC.
17.30 Matinée Bailable.
19.30 Para que todo Chile Cante.
20.00 Veladas Musicales.
21.00 Presentaciones Extras.
22.30 La Opera Dominical.

CB 70 — SANTIAGO
8.00 Selecta Matinal.
10.00 Desfile Musical.
11.30 Entrevista de Actualidad.
12.00 Discos y Discófilos Jr.
13.15 Austria.
15.00 Concierto.
18.00 Hora Catalana.
19.00 Bailables.
21.00 Boletín.
21.15 Noches Líricas.

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
8.00 Noticiario Universal.
8.30 Orq. Sinfónica de la NBC.
10.30 Favoritos del Momento.
12.00 Desfile Musical 1956.
15.30 Coros Universitarios.
16.00 Desfile de Exitos.
17.00 Santiago Baila.
21.30 Orquestas de los EE. UU.
23.00 Misterios que se Aclaran.
23.30 Música Sinfónica.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
9.00 Clarín de Gloria.
11.00 Retreta de P. de Armas.
14.25 Orientación Hípica.
14.30 Desde los Estadios.
18.00 Bailables.
19.00 Programa Selecto.
20.30 Cabalgata Deportiva.
22.00 Radioteatro.
24.00 Triunfo Musicales.

CB 97 — PRAT
8.00 Concierto Matinal.
9.00 Evocaciones de Euro
11.30 Desfile de Exitos.
14.00 Tierra Derecha.
14.25 Orientación Hípica.
14.30 Fútbol.
20.30 Alegrías de España.
21.00 Cita con la Música.
21.30 Sinopsis del Deporte.
24.00 Noches de Gala.

CB 114 — CORPORACION
8.00 Boletín.
9.05 Misa desde Sta. Gemita.
10.00 Solistas Instrumentales.
12.00 Campeonato Escolar.
13.00 Concierto Alegre.
13.45 Enfoques Internos.
14.00 Fútbol.
18.00 Boite.
21.00 Conciertos Dominicales.
23.00 Testimonios.

CB 142 — HISPANIA
9.05 Concierto.
9.35 Selección de Editoriales.
10.15 Charlas Científicas.
13.05 Cita con España.
15.00 Opera de los Domingos.
18.05 Aperitivos Populares.
19.35 Lírica de Siempre.
21.35 Autoentrevistas.
22.00 Radiorrevista Deportiva.
23.35 Repórter de la Noche.

CB 146 — O'HIGGINS
9.00 Añoranzas.
9.30 Arte y Cultura.
10.00 La Voz de las Comunas.
12.00 Conciertos Populares.
13.00 Cataluña.
14.00 Sobremesa Dominical.
15.00 Bailables (4 horas).
20.00 Cancionero Americano.
21.00 Contigo en la Distancia.
22.00 Radioteatro Chileno.

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 62: 9.00, 13.30, 16.30 y 22.30. CB 70: 8.00, 15.00, 17.00 y 21.15.
CB 66: 9.30, 10.00, 13.00 y 22.30. CB: 162: 9.05 y 19.35.

ARTEFACTOS GASCO
COMPRELOS EN EL DEPARTAMENTO COMERCIAL DE LA COMPAÑIA DE GAS
SANTO DOMINGO 1061

GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMA PARA NIÑOS

ALCAZAR.— Matinée a las 14 horas: Corsarios de Tripoli, Los enemigos del rey.

BLANCO ENCALADA.— Matinal a las 10.45 horas: El cofre del pirata, Tenorios primitivos, Dibujos.

BRASIL.— Matinée a las 14 horas: Heidi, El hijo de los llanos.

CAUPOLICAN.— Matinée a las [illegible] horas: Tarzán y la mujer leopardo, Cita siniestra, Semana sin miércoles.

EGAÑA.— Matinée a las 14 horas: Resistir es vencer, Selección de cortos.

EL GOLF.— Matinal a las 11 horas: Dibujos animados en colores, Cómicas y Serial.— 15 horas: La venganza apasionada, Selección de cortos.

NORMANDIE.— Matinée a las 14.30 horas: El diablo Bawna, El [illegible] del barrio.

[illegible].— Matinée a las 15 horas: Pinocho y la princesa de oro.

ORIENTE.— Matinée a las 14 horas: Wacamba, Selección de cortos.

PACIFICO.— Matinal a las 11 horas: Caravana infantil Tío Remus; Actuación de las compañías infantiles [illegible] y su Compañía Maravillas y calificados artistas.

PEDRO DE VALDIVIA.— Matinée a las 14.30 horas: Resistir es vencer, Selección de cortos.

[illegible] a las 14 horas: Wacamba, Selección de cortos.

SANTA LUCIA.— Matinal a las 11 horas: Dibujos animados en colores, Cómicas etc.

[illegible] a las 11 horas: Serenata española, Dibujos en colores. Matinée a las 13 horas: Peter Pan, Aves acuáticas, El país de los osos.

LAS LILAS.— Matinal a las 11 horas: Maestro del amor, Dibujos en colores. Matinée a las 15.45 horas: Festival de Tom y Jerry, Noticiario Metro.

ALAMEDA.— Matinal a las 11 horas: Beneficio.

MINERVA.— Matinal a las 11 horas: El precio de un hombre, Dibujos en colores.

NACIONAL (de Puente Alto).— Matinée a las 13.30 horas: Mar eterno, Corsarios de Tripoli.

ALHAMBRA.— Matinée a las 14 horas: Dos soldados y una chica, La bala justiciera y Serial.

APOLO.— Matinée a las 13.30 horas: Cerco de fuego, El tesoro de Mesalí y Serial.

IDEAL CINEMA.— Matinal a las 10.30 horas: Fieras humanas, Serial y Agregados.

MAIPO.— Matinal a las 11 horas: La dama azul, La selva africana, Laurel y Hardy detectives.

MONUMENTAL.— Matinal a las 10.30 horas: Viva Villa, Serial y Agregados.

NOVEDADES.— Matinal a las 10.30 horas: Canción de Navidad, Cerco de fuego y Serial.

PEÑAFLOR.— Matinée a las 13.45 horas: A sangre y fuego, Puños de oro y Serial.

TALAGANTE.— Matinée a las 13.45 horas: El tesoro del Amazonas, Las aventuras de Buffalo Bill.

BAQUEDANO.— Matinal a las 10 horas: Beneficio del Instituto Nacional: El milagro de Milán.

TEATROS

ANTONIO VARAS.— 19 horas El Alcalde de Zalamea.

ALHAMBRA.— V. y N.: Compañía de Revistas Frívolas en El Chasquilla colecciona colas.

BANDERA.— V. y N.: Compañía Córdoba-Leguía: Rosamel, por favor te lo pido, de Alejandro Gálvez.

COUSIÑO.— Cía. de Revistas Pi[illegible]

CAMILO HENRIQUEZ.— 18.30: La casamentera.

DIEZ DE JULIO.— Cía. de Revistas Burlesque.

L'ATELIER.— V.: El prestamista.

MARU.— Cía. de Américo Vargas en Los huevos del avestruz.

OPERA.— Cía. de Rev. Bim Bam Bum: Cuidado, curvas peligrosas.

PACIFICO.— 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Musicales: En Panamá nos juntamos, de Eugenio Retes.

PETIT REX.— V. y N.: Miguel Frank presenta: Amantes escandalosos.

SATCH.— Compañía de Comedias Silvia Piñeiro. Martes V. y N.: Debut Nacida ayer.

TALIA.— N.: El grupo teatral Coribantes presenta la obra: Escuadra hacia el mar, de Alfonso Sastre.

CINES

ALAMEDA.— R.: Más allá de las lágrimas, Agregados y Noticiarios.

ALCAZAR.— V. y N.: Oro de Nápoles, Tres lanceros de Bengala.

ALMAGRO.— R.: Los líos de Barba Azul, Música, espuelas y amor.

AUDITORIUM.— R.: Los siete pecados capitales.

AMERICA.— R.: Alto al fuego, La ventana indiscreta, No serás un extraño.

ANDES.— R.: Los tres amores de Lola, Pecado mortal, Gog, el monstruo de cinco manos.

APOLO.— R.: La rubia quiere un visón, María Cristina y Un asunto personal.

ASTOR.— M., V. y N.: El mundo de la fantasía y Agregados.

AVENIDA MATTA.— R.: No serás un extraño, La ventana indiscreta, Aventuras de amor.

BALMACEDA.— R.: Los líos de Barba Azul, Música, espuelas y amor.

BAQUEDANO.— R.: Mercado de abasto, Requiebro.

BLANCO ENCALADA.— R.: Los tres amores de Lola, El valor de vivir, El aventurero de Jamaica y Noticiarios.

BRASIL.— R.: México de mis amores, Gog, el monstruo de cinco manos.



CAPITOL.— R.: La ventana indiscreta, Alto al fuego, Ciudad en la sombra.

CARRERA.— R.: Tres hombres en mi vida, La hija de la otra.

CAUPOLICAN.— V. y N.: Festival homenaje al Maestro Chasquilla.

CENTRAL.— M., V. y N.: Abajo el telón.

CERVANTES.— 15, 18, 20.15 y 22.45.: Lástima que sea una canalla.

CINE SUR.— R.: Débiles y poderosos, Agregados.

COLON.— R.: En los mares de Alaska, La furia de Ceylán, Hombres caimanes y Noticiarios.

CINELANDIA.— R.: Campeonato extraordinario de fútbol en Montevideo.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: Y mañana serán mujeres.

CITY.— R.: El oro de Pancho Villa y Agregados.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Un día en los Tribunales, Dos noches con Cleopatra.

CHILE.— R.: El prisionero de Zenda, En los mares de Alaska, y Hombres caimanes.

DANTE.— M., V. y N.: El ídolo de París, Madame De y Noticiarios.

DIECIOCHO.— R.: A la hora señalada, La viuda alegre y Noticiarios.

EGAÑA.— V. y N.: Amor envenenado, Historia de un amor.

EL GOLF.— M., V. y N.: Comezón del séptimo año.

EL SALTO.— R.: Reportajes, Siempre te he querido, El monstruo resucitado.

ESMERALDA.— R.: En los mares de Alaska, La furia de Ceylán, Hombres caimanes.

FLORIDA.— R.: Ulises.

GRAN AVENIDA.— R.: Tres hombres en mi vida, La hija de la otra.

HOLLYWOOD.— R.: El circo del terror y Agregados.

IDEAL CINEMA.— R.: El cáliz de plata, Noticiarios y Agregados.

IRIS.— R.: Cuando la vida sonríe, La isla de las mujeres.

ITALIA.— R.: No serás un extraño, Heidi, El rabo de la estrella, Heidi.

LA PALMILLA.— R.: La huella del gato, Julio César, Serial y Noticiarios.

LAS LILAS.— M., V. y N.: Gran festival de Tom y Jerry.

LIRA.— R.: La última coartada, Teodora, Dos mujeres.

LIBERTAD.— R.: Los líos de Barba Azul, Música, espuelas y amor. V. y N.: La rubia fenómeno.

LO FRANCO.— R.: Todos eran valientes, El rabo de la estrella y El valor de vivir.

LUX.— R.: El ídolo de París y Noticiarios.

MAIPO.— R.: Tres hombres en mi vida, La hija de la otra y Agregados.

MARCONI.— R.: Ricardo Corazón de León y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: La hija de la otra, Tres hombres en mi vida.

METRO.— M., V. y N.: Grandioso festival de dibujos de Tom y Jerry.

MIAMI.— R.: Donde manda el diablo, Sin miedo y sin tacha.

MINERVA.— R.: Reportajes, Lola, la piconera, Huérfanos del mar.

MIRAFLORES.— R.: La condesa descalza, Por la patria, Festival de Agregados.

MISTRAL.— R.: Pequeñeces y Mujer sin lágrimas.

MONUMENTAL.— R.: La furia de Ceylán, En los mares de Alaska, Hombres caimanes.

MODERNO.— R.: El príncipe estudiante y Agregados.

PEÑAFLOR.— R.: Los héroes están cansados, Camarada X y Noticiarios.

NACIONAL.— R.: En los mares de Alaska, La furia de Ceylán, y Hombres caimanes.

NACIONAL (de Puente Alto).— R.: Miradas que matan, Corsarios de Trípoli.

NORMANDIE.— R.: La dama de oro, Un giro de la suerte.

NOVEDADES.— R.: La viuda alegre, Prisionero de Zenda, Un asunto personal.

O'HIGGINS.— R.: Los líos de Barba Azul, Música, espuelas y amor.

ORIENTE.— V. y N.: Amor envenenado.

PRAT.— R.: La furia de Ceylán, En los mares de Alaska, Hombres caimanes.

PALACE OVALLE.— R.: La venganza del águila, La fiera del mar y Fieras humanas.

PALERMO (Puente Alto).— R.: Mar eterno, Una ventana de la vida.

PLAZA.— M., V., S. y N.: La abeja reina.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Oro de Nápoles.

PORTUGAL.— R.: En los mares de Alaska, Hombres caimanes, La furia de Ceylán.

PROVIDENCIA.— R.: Siempre te he querido, El monstruo resucitado.

PRINCIPAL.— R.: Tom y Jerry y Cómicas.

REAL.— M., V. y N.: El último acto y Noticiarios.

RECOLETA.— R.: Los tres amores de Lola, Heidi, Pecado mortal.

REGINA.— V. y N.: Historia de un amor.

REPUBLICA.— R.: Reportaje, Lola la piconera y Huérfanos del mar.

REX.— M., V. y N.: Lo que el cielo nos da.

RITZ.— R.: Rasputín.

RIALTO.— R.: La escuela de la vida, La eterna tentación, El derecho de matar.

RIVIERA.— R.: El vals eterno y Agregados.

ROXY.— R.: El hombre jaguar.

ROMA.— R.: Falso orgullo, El regreso del monstruo.

SAN ANTONIO.— R.: Explosión de carcajadas.

SANTA LUCIA.— M., S., V. y N.: Abajo el telón.

SANTA ROSA.— R.: La fiera del mar, La última coartada, Un asunto personal.

SANTIAGO.— M., S., V. y N.: Lo que le pasó a Sansón.

SAN MIGUEL.— R.: Pecado mortal, Los tres amores de Lola y El valor de vivir.

SAN MARTIN.— R.: Campeonato extraordinario de fútbol de Montevideo, Chile vicecampeón.

SAO PAULO.— R.: Veracruz y Noticiarios.

SELECTA.— R.: Salamandra de oro, Tres citas con el destino, Gog, el monstruo de cinco manos.

TALAGANTE.— V. y N.: Pasó en mi barrio, La cama y Noticiarios.

TOESCA.— R.: La romana y Agregados.

VALENCIA.— R.: Los tres amores de Lola, El valor de vivir, Pecado mortal.

VICTORIA.— R.: Helena de Troya.

VERDI.— R.: Miradas que matan, Los gavilanes.

VIENA.— R.: El monstruo de cinco manos, Un asunto personal, El príncipe de los zorros.

WINDSOR.— M., V. y N.: 20.000 leguas de viaje submarino.

YORK.— R.: Lo que la tierra he-

EN DOS FUNCIONES VA HOY "EL PRESTAMISTA"

En las funciones de vermouth y noche de hoy, a las 19 y 22 horas, respectivamente, sigue presentándose el drama en tres actos "El Prestamista", en el Teatro L'Atelier. La pieza es de Fernando Josseau y Raúl Montenegro, interpreta los cuatro personajes, realizando una labor consagratoria.

Mañana será día popular, a precios rebajados.

INFORMATIVO DE LOS TEATROS DE LA SATCH

La Sala Talía presenta hoy a los títeres a las 11 y a las 15 horas, con el hermoso cuento de aventuras sensacionales "Pinocho".

—oOo—

Por su parte, en la SATCH, a las 15 horas y a tablero totalmente vuelto, Marujita García presenta "Fogata de Danzas", con sus más destacadas alumnas.

—oOo—

Coribantes presenta hoy en vermouth, a las 19 horas, en la Sala Talía, "Escuadra hacia la muerte", de Alfonso Sastre, obra que ha sido todo un suceso.

—oOo—

"Nacida Ayer", de Garson Kanin, se estrena definitivamente el martes en funciones de tarde y noche con la Compañía de Silvia Piñeiro y un destacado elenco.

Cinta de Pepe Arias se estrenará mañana

Pepe Arias, Alfredo Barbieri, Pedro Quartucci, Don Pelele, Maruja Montes, Alba Solís, Elena Lucena, Thelma del Río, y todo el cuerpo de baile del Teatro Nacional, son los integrantes del film "Estrellas de Buenos Aires", que Internacional Films estrenará el lunes en la sala del Florida, en un derroche de carcajadas y explosión de hilaridad.

"El niño y la niebla" estrena el Continental



Se estrenará en el Continental, el próximo miércoles, la grandiosa película mexicana "EL NIÑO Y LA NIEBLA", consagrada ya por los públicos de los principales países de hispanoamérica, como una obra maestra del cine en castellano.

La Academia de Ciencias y Artes Cinematográficas, le confirió ocho premios Arieles, honor que nunca había conseguido una misma película mexicana. En su reparto intervienen dos grandes actores: Dolores del Río y Pedro López Lagar.

En su dirección, un famoso realizador: Roberto Gavaldón, y en la fotografía el más premiado de todos los camarógrafos: Gabriel Figueroa.



"RICARDO III", EN EL CINE.— Luego de su presentación en Londres, en diciembre de 1955, el nuevo y trascendental film en tecnicolor de Laurence Olivier, "Ricardo III", sobre el drama de Shakespeare, llegó a Nueva York y fue exhibido no solamente en el cine, sino que fue televisado para llevarlo a los espectadores que preferían quedar en sus casas. Unas horas después el Bijou Theatre de Nueva York lo estrenó en la ciudad. Allí sigue en el programa a dos exhibiciones diarias y en tanto ha sido presentado en otras ciudades a través de Estados Unidos. La trasmisión por TV, fue realizada en colores y en blanco y negro. RCA Victor grabó en disco long play una versión completa de la obra tomada de la película e hizo una versión reducida con los momentos culminantes según la misma versión. Esta demostración del interés que ha provocado el "Ricardo III", aparece justificada por la calidad de sus artistas, la meticulosidad con que ha sido preparado y llevado a escena, y desde luego, la consistencia de la obra en sí, en la cual Shakespeare alcanzó uno de sus más altos niveles. Producida y dirigida por Laurence Olivier, que desempeña el papel principal de Ricardo III como lo ha hecho en extraordinaria interpretación en teatro, actúan junto a él nombres tales como John Gielgud, Ralph Richardson, Claire Bloom, Cedric Hardwicke y Pamela. Las escenas de batallas fueron filmadas en España, y los interiores en los Estudios Shepperton, en Inglaterra. Al igual que en los anteriores films de Olivier sobre obras de Shakespeare, "Enrique V" y "Hamlet", el acompañamiento musical es de Sir William Walton, ejecutado por la Real Filarmónica bajo la dirección de Muir Mathieson.

Atracciones de todas partes del mundo trae el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas

Un elenco internacional especialmente novedoso presentará el próximo mes el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1956 en el Teatro Caupolicán.

En efecto, la Empresa Chilena Cóndor ha contratado atracciones en todas partes del mundo. De Alemania viene Gutto, el Robot Electrónico; de Londres, el Trío Cometa, con su avión elástico; de Berlín, la famosa trapecista berlinesa Erika Busch y sus Fliegonden Trapez Trío; de París, Rebus and Lady; de Madrid, los famosos payasos españoles, Hermanos Pajares; de Nueva York, The Weston's, equilibristas en escaleras altas con malabares, y María Boa, contorsionista carioca; de Montevideo, Raffo Brothers, sensacionales alambristas equilibristas, y muchos otros más que harán de la 17a. temporada, la mejor del Circo Las Aguilas Humanas.



INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

BALLET DEL

BENEFICIO PARA EL CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA, A PRECIOS REDUCIDOS

"BASTIAN Y BASTIANA"

MOZART—BUNSTER

"COPPELIA"

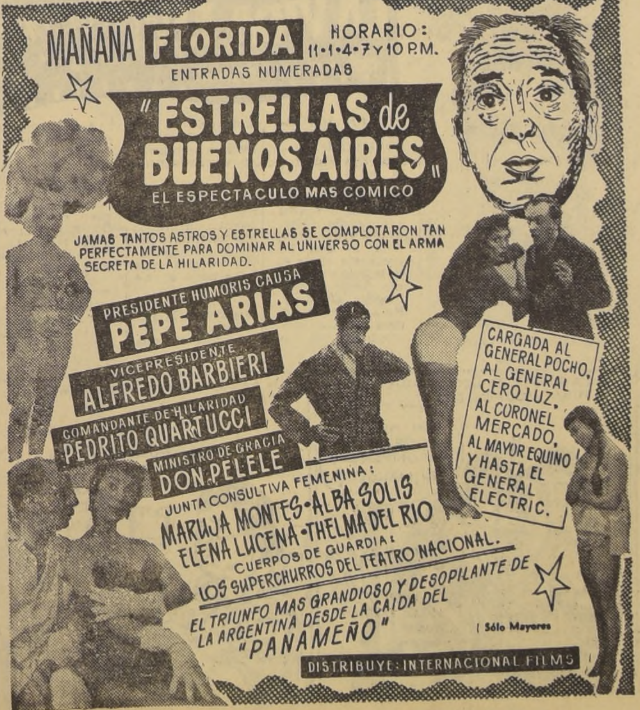
DELIBES—UTHOFF

ORQUESTA SINFONICA DIRIGIDA POR HECTOR CARVAJAL

MIERCOLES A LAS 19 Hrs. - TEATRO MUNICIPAL

D'RECTOR: UTHOFF

UNIVERSIDAD DE CHILE



Cartelera y actividades del Teatro Experimental

Hoy, a las 15.30 horas, en el Antonio Varas, nueva matinée a precios populares con "El Alcalde de Zalamea", de Calderón de la Barca. Esta misma obra, se ofrecerá luego en vermouth, a las 19 horas.

SOBRE TEATRO CHINO.— Mañana, a las 19 horas, en el Salón de la Universidad de Chile, Pedro Orthous, destacado actor y director, habrá de ofrecer una conferencia ilustrada sobre "Teatro chino". Después de su visita por el Oriente, Pedro Orthous está autorizado para referirse a este acto, cuya práctica en ese lejano país difiere fundamentalmente de lo nuestro. La conferencia que anunciamos está patrocinada por la Facultad de Artes y Ciencias Musicales y por el propio Teatro Experimental.

EXTENSION TEATRAL.— Hoy, a las 11 horas, en el Teatro Municipal, se presenta "Carolina", de Isidora Aguirre. Esta misma pieza se presenta mañana, en matinal, en el Teatro Astor. Es interpretada por Alicia Quiroga, Mario Lorca y Ramón Sabat. Escenografía de Ricardo Moreno.

RECITAL POETICO.— María Maluenda ofrece el próximo martes, a las 11 horas, en el Antonio Varas, su primer recital para estudiantes, con una verdadera revista de las más grandes figuras de la lírica hispana y americana, desde sus orígenes hasta nuestros días. El Departamento de Cultura del Ministerio de Educación y el propio Teatro Experimental patrocinan este recital.

Legión de artistas acudirá hoy al festival a Mario Rebolledo en el Teatro Caupolicán

Entre las atracciones figura la gran Orquesta Suspiros de España.

Una verdadera legión de artistas teatrales de todos los géneros, acudirá hoy a las funciones vespertina y nocturna del Teatro Caupolicán, donde se llevará a cabo un extraordinario festival en homenaje al aplaudido actor cómico chileno Mario Rebolledo, que celebra el 25.o aniversario de su ingreso a las actividades artísticas.

El celebrado intérprete de algunos personajes que han rebalsado los límites de la radio para incorporarse en el lenguaje familiar de nuestro pueblo, tales como "el maestro Chasquilla", "Juan Colo Colo" y "Perejil", recibirá en estas funciones la adhesión de sus compañeros de emisoras y teatros en un desfile de prestigiosas figuras, cuyo número sobrepasa de cincuenta.

Cabe destacar que una de las más cotizadas atracciones de este festival la registrará la actuación de los celebrados músicos de la Madre Patria, que forman la Orquesta Suspiros de España con su cantor Pepe Fuentes.

Asimismo intervendrán en el extenso programa, la estrella cómica del Teatro Opera, Iris del Valle; Héctor Santelices, más conocido por el nombre de Hermano Ceatolei, en la audición Residencial La Pichanga; el Trío Sevilla, la Pastora y el Bagual, Pepe Meireles, Angel Patiño, el cuarteto cómico Flamingo, Juan Raffo, las hermanas Losada, Lucho Oliva y sus melódicos, Los Chamacos, Los Caminantes, y nueve orquestas: la Huambaly, Los Peniques, Los Caribes, la de Apolo Cobas, la de Carlos Ibarra, la de Norman Raglan, Demonios del Trópico, Sonora Cubana y la de los Estudiantes.



TEATRO OPERA

Cía. Venegas-Perlá

HOY

MATINEE A LAS 3 P. M.
El hermoso cuento
"LA PRINCESA DE ORO"
Y conjunto Profesor Neira

En la revista del Teatro Alhambra vuelve hoy a actuar Jorgito Riverón

Como era de esperarlo, las dos funciones ofrecidas ayer en el Teatro Alhambra se realizaron a tablero vuelto, quedando una gran cantidad de público sin conseguir localidades para presenciar la presentación del precoz cantante uruguayo Jorgito Riverón, cuyo debut en el barrio Quinta Normal había despertado la más justa curiosidad.

El pequeño émulo de Alberto Castillo fue ardorosamente ovacionado por la concurrencia, debiendo interepretar varios tangos además de los que consultaba el programa. El celebrado niño cantor volverá a presentarse hoy en las dos funciones del Alhambra, como número extraordinario de la nueva revista "Chasquilla, coleccionista de colas", que al estrenarse ayer mereció también entusiastas aplausos.

En ella tienen lucida actuación dos nuevas y valiosas figuras recién contratadas en el extranjero: la espectacular frívola Wanda Loira, procedente del Casino de Urca de Río de Janeiro y la vedette argentina Dudy Martin, de gran cartel en los teatros revisteriles de Buenos Aires. También gustaron mucho los cuadros en que intervienen Peggy Morán, Marlene Marlén, Vanessa Terry, Renée Valery, el ballet nudista Chantecler, el ballet Petit Charlot y el cuerpo estable de bailarinas del Alhambra.

TEATRO DE ENSAYO

Universidad Católica

"LA CASAMENTERA"

Thornton Wilder

HOY Y TODOS LOS DIAS A LAS 18.30 EN PUNTO
Reserve sus entradas al fono 84862

TEATRO CAMILO HENRIQUEZ - AMUNATEGUI 31

FAJAS MODELADORES

"GACELA"

Comodidad, durable y silueta moderna. PRECIOS BAJOS. Fajas de elásticos importados. Composturas. Especialidad en cuerpos difíciles: hernias, vientres y estómagos caídos. Provincias reembolsos.
PUENTE 559 — 2.o PISO

HOY BANDERA VERMOUTH Y NOCHE

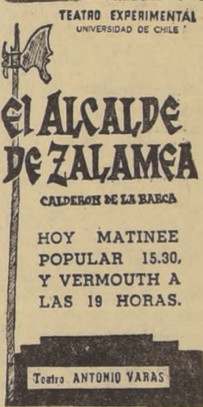
CÍA. LEGUIA - CORDOVA EN LA GRACIOSA OBRA.

"Rosamel... Por Favor te lo Pido de Alejandro Galvez"

Proximo ESTRENO "DESNUDESE SEÑORA"

Genial Comedia Francesa (Impropia para Señoritas)

Hoy, a las 3 P. M., matinée: "PINOCHO Y LA ZAPATILLA DE CRISTAL"







Teatro L'Atelier

¡EL SENSACIONAL EXITO CHILENO!

"EL PRESTAMISTA"

De Fernando Josseau
Estupenda creación de Raúl Montenegro

HOY

Vermouth y Noche

MAÑANA

Vermouth popular





FILM DE LA TRANSMISION DEL MANDO EN BOLIVIA

La Transmisión del Mando Presidencial boliviano, efectuada el 6 de agosto, en La Paz, pone fin a una tradición de sucesión de gobiernos a base de pronunciamientos militares, como se había hecho costumbre que lo hicieran los caudillejos en ese país

Después de más de cien revoluciones —quizás la nación que exhiba mayor número en la historia de América— se ha retomado el camino de la democracia, iniciado con el ex Presidente Víctor Paz Estenssoro, que hizo entrega del poder a su sucesor, el actual Mandatario. Excmo. señor Hernán Siles Zuazo.



Desde los balcones del Palacio de Gobierno, el Presidente Víctor Paz Estenssoro contempla, haciendo un saludo con la diestra, el desfile que se realizó en su honor, el domingo 5 del presente. A su izquierda aparece el jefe de la delegación chilena a la Transmisión del Mando, coronel Benjamín Videla Vergara.



El Presidente del Senado de Bolivia, don Juan Lechín Oquendo, impone las insignias del mando presidencial al Dr. Hernán Siles Zuazo. Este prestó el juramento de estilo a las 19.35 horas del lunes 6 de agosto de 1956. El Dr. Siles Zuazo es hijo de don Hernando Siles, que fuera Presidente de Bolivia en 1929, y que después fue Embajador de su patria en Santiago de Chile.



El nuevo Presidente de Bolivia, Dr. Hernán Siles Zuazo, lee su Mensaje al país, ante el Congreso Pleno, instantes después de asumir el Mando, y bosqueja las líneas matrices de lo que será la acción de su Gobierno. A su izquierda escucha el ex Presidente Dr. Paz Estenssoro.



El Presidente Siles Zuazo, junto al ciudadano Paz Estenssoro, se retira del Congreso Nacional, para dirigirse al histórico Palacio Quemado, sede del Poder Ejecutivo boliviano. Allí tomó el juramento a los Ministros de su Primer Gabinete, y después salió a los balcones para presenciar el imponente desfile con que el pueblo realzó la investidura de su nuevo Mandatario.



LA DELEGACION CHILENA. — Sentados, de izquierda a derecha: diputado Aníbal Zúñiga Fuentealba; Comandante en Jefe del Ejército, general Luis Vidal; el Embajador de Chile en La Paz, don Alejandro Hales; Ministro del Interior, coronel Benjamín Videla Vergara, jefe de la Delegación; Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo Rojas; diputado Alfredo Lea-Plaza Sáenz, y general de Brigada Aérea Darío Bobadilla. De pie, en el mismo orden: don Sergio Labarca, secretario de la Delegación; coronel Manuel Reyno, Adicto a la Embajada de Chile en La Paz; don Alfredo Suárez, Cónsul General de Chile en Bolivia; don Raúl Elgueta, Ministro Consejero de la Embajada de Chile en La Paz; Dr. Hugo K. Sievers, Vicerrector de la Universidad de Chile; capitán Raúl Valdés, ayudante del jefe de la Delegación, y Ladislao Labra, Secretario de la Embajada de Chile en La Paz. Durante su estada en la capital de Bolivia, la Delegación Chilena a la Transmisión del Mando fue objeto de múltiples atenciones, que no fueron sino una expresión más de los fraternos lazos que unen a ambos pueblos. (Leyendas de Augusto Montesinos Hurtado.)



ELIZABETH TAYLOR

LA VIDA EN Hollywood

POR MARINA CISTERNAS

Y UN DIVORCIO MAS QUE NO SORPRENDE. — Elizabeth Taylor y el actor Michael Wilding, se desposan amistosamente después de 4 años y medio de matrimonio y dos hijos, pero lo que ha producido alivio es la noticia del arreglo legal entre Jeanne Crain y Paul Brinkman, pues mediaban cuatro niños que habrían sido las víctimas si Brinkman hubiese continuado en su actitud belicosa.

BUENA SUERTE LANA.— Lana Turner y Lex Baxter, esperan un hijo, lo que no tendría nada de extraordinario, excepto que Lana posee el raro factor de sangre Rh negativo, que le dificulta la maternidad.

La hija de Lana, de uno de sus maridos (Stephen Crane), tiene ya 13 años. Por su parte, Lex Baxter, tiene dos hijos de su enlace con la dama de sociedad Constance Thurber, pero tanto Lana como Lex deseaban más familia.

Mis mejores deseos es que se les cumpla, y el próximo mes de enero tengan un hermoso hijo.

Efemérides de hoy

12 DE AGOSTO

1812.—Liberación de Madrid.
1814.—Guerra civil.
1821.—Vanderbilt.
1848.—La locomotora.
1865.—Lord Lister.
1866.—Jacinto Benavente.
1888.—El puente de cal y canto.
1915.—María Espíndola de Muñoz.
1919.—Andrés Carnegie.

LIBERACION DE MADRID.— Tras cruenta lucha, José Bonaparte, a quien los españoles llamaban "Pepe Botella" por su afición un tanto exagerada a los mostos de la tierra, tenía que salir escapando.

GUERRA CIVIL.— El 23 de julio los hermanos Carrera habían logrado escaparse de la prisión en que los tenían recluídos los españoles, se apoderaban de los cuarteles de Santiago y organizaban una Junta de Gobierno. O'Higgins marchaba al norte a restablecer las autoridades, y los Carrera se enfrentaban a él en Maipú y lo derrotaban.

O'Higgins se retiraba para organizar más tropas, pero ante la noticia de la llegada del general español Osorio, reconoció a Carrera como general en jefe, en noble gesto de patriotismo, y declaró que él y sus oficiales no reclamaban más honor que ser la vanguardia del Ejército de la Patria.

VANDERBILT.— Nacía Guillermo Vanderbilt, el millonario norteamericano, a quien se calculaba al morir una renta diaria de 28.900 dólares.

LA LOCOMOTORA.— Moría George Stephenson, inventor de la locomotora, hijo de un pobre minero inglés. Su carrera fue dura. Sólo a los 18 años aprendió a leer. Un jefe que le tomó simpatía le enseñó mecánica. Su primera locomotora [illegible] entre Liverpool y Manchester [illegible] 15 de septiembre de 1830.

LORD LISTER.— Lord [illegible] hacía su primera operación [illegible] tiséptica, dando un alto [illegible] plo, que ha salvado millones [illegible] vidas, evitando las infecciones.

JACINTO BENAVENTE.— [illegible] en Madrid don Jacinto Benavente, autor de muchas [illegible] dias, la más importante [illegible] cuales es "Los intereses creados".

EL PUENTE DE CAL Y CANTO.— Sin ninguna necesidad [illegible] ordenaba destruir el puente [illegible] cal y canto, que había [illegible] durante 121 años y que era [illegible] de los pocos monumentos [illegible] niales de Santiago.

MARIA ESPINDOLA MUÑOZ.— [illegible] Moría la educadora María Espíndola Muñoz, fundadora de [illegible] colegio para señoritas.

Debió ser de espíritu [illegible] a juzgar por los siguientes [illegible] que termina "La Polola":
"Si lo miras, ya has mirado;
si le ríes, ya has reído;
si le quires, ya has querido;
si le gustas, ya has jurado".
Cosas que, en verdad, [illegible] bien poca importancia y [illegible] hoy no espantan a nadie.

ANDRES CARNEGIE.— Dejó de existir el filántropo y [illegible] nacio norteamericano Andrés Carnegie.



LA NACION

Suplemento Semanal. — Domingo 12 de agosto de 1956

Santiago de Chile.



Cuento Policial

El Caso del Vengador

Por Robert Arthur

Ilustró Adduard

EL VIEJO Morris era conocido como un hombre duro. Cuando su único hijo, Enrique, en el día de su décimoctavo cumpleaños, fue asaltado y muerto cuando traía el dinero de la venta de un lote excepcionalmente fino de ganado, el viejo Morris no demostró ninguna emoción. No hizo ninguna amenaza, no desahogó jamás su pena, y cuando la investigación no reveló clave alguna con respecto a la identidad del asesino, volvió a su trabajo en su pequeño y solitario rancho.

La muerte de Harry Morris no resultó ser un caso aislado. Al año siguiente, tres hombres más fueron asesinados en la tierra de Río Cochino, y dos de ellos llevaban dinero encima. El tercero, un granjero llamado Ike Carter, que acababa de dejar una gruesa suma al cuidado de un amigo, fue encontrado con seis balas en su cabeza y el pecho, lo que indicaba que el asesino, no encontrando el esperado botín, había vaciado su pistola en el cuerpo de su víctima, en un acceso de violenta ira.

Pero esta era una clave muy débil para identificarlo, y no apareció ninguna otra que fuera más reveladora. El **sheriff** era viejo, y la sangre corría débilmente por sus venas. Solamente regañaba. Sus dos ayudantes, Sam Parr y Joe Green, aunque de muy buena voluntad, carecían del instinto de cazar hombres. Eran muy enérgicos, y recorrieron gran parte del territorio en la búsqueda; pero al cabo de un año no habían descubierto nada que pudiera señalar la identidad del asesino. De modo que los hombres que tenían que transportar dinero en el territorio de Río Cochino ya no viajaban solos.

Sin embargo, cuando, por vez primera en su vida, la fortuna le sonrió al viejo Morris, éste no hizo ninguna concesión a una regla que había observado toda su vida, y continuó sin pedir ni aceptar ayuda para cuidar de ella.

La buena fortuna consistía en una inesperada oferta por una pequeña parcela en Oklahoma, que había pertenecido a su mujer. Abandonada por largos años, había cobrado valor, y el cheque que el viejo Morris canjeó en el Banco Central de Cochino no dejaba de ser impresionante.

Tal como no había demostrado ninguna emoción ante su mala suerte, el viejo Morris tampoco demostró alguna ante su buena suerte. Tomó los billetes que el cajero contó, hizo un apretado rollo y lo ató con un elástico. Guardó el dinero en el bolsillo de su camisa, pasó una parte de la tarde haciendo compras, y luego partió en su cabrita de regreso a su hogar, distante unos treinta kilómetros.

El jefe de policía intentó infructuosamente hacerlo dejar el dinero en el Banco, desde que toda la comarca ya se había impuesto de ello, o al menos de conseguir que fuera acompañado de alguien para protegerlo.

El viejo Morris se negó rotundamente. Meneando la cabeza, el jefe de policía desistió de su intento. Sin otra protección que una carabina y llevando municiones suficientes para despedazar a un hombre, el viejo ranchero se puso en camino, dándole un huascazo a su pareja de caballos.

Estaba a una distancia de tres horas del centro de Cochino, atravesando un desierto, con la noche ya muy cercana, cuando delante de él apareció la figura de un hombre a caballo.

El viejo Morris tomó su carabina. Acercándose más, vio que el hombre era Sam Parr, el ayudante del jefe de policía, y soltó entonces la carabina.

Sam Parr no se apartó del camino hasta que el cochecito llegó a su lado.

—Me dieron el dato de que un forastero había sido visto a este lado de la Montaña del Ermitaño —explicó al viejo Morris—. Se lo dije al jefe de policía, y él me pidió que saliera a investigar un poco, para ver que usted pasara esta región sin peligro. Me vine a través del Rocky Trail. No he visto señales de nadie.

—Gracias —dijo el viejo Morris, lacónicamente.

—El pueblo asegura que usted lleva mucho dinero consigo. ¿No lo atemoriza llevarlo a través de este territorio? —preguntó Sam Parr con curiosidad.

—¿Por qué voy a tener miedo? —preguntó el ranchero. Llevó la mano a su carabina. —Tengo esto conmigo. Es capaz de despedazar a un hombre. Después de una pausa agregó: —Lo ha hecho ya.

—Pero suponga que este asesino le saliera al paso —insistió Sam Parr—. ¿O le disparara de detrás de una roca, como lo hizo con su hijo Harry?

Al oír mencionar a su hijo, los ojos azules del viejo Morris se oscurecieron, pero sus facciones no se alteraron, y su voz continuó igual.

—No ganaría nada —contestó—. Tengo mi dinero escondido. Escondido donde ningún hombre lo podrá encontrar.

—¿Quiere decir a lo largo de este camino?

El ranchero movió la cabeza negativamente.

—¿Entonces lo lleva encima?

El viejo Morris asintió con la cabeza.

—Usted lo podría buscar por una semana, y no lo hallaría —dijo, no con jactancia, sino como un hombre que afirma un hecho. Entonces agregó: —Pero Harry no fue tomado de sorpresa. Fue muerto bien de cerca. Había rastro de pólvora en su cara. Fue muerto por alguien que él conocía y del cual no sospechaba, de otro modo no lo habría dejado acercarse tanto.

Los cascos de los caballos sonaron. Un momento más tarde las ruedas del cochecito pasaban por un terreno rocoso. Sam Parr cabalgaba al lado derecho del vehículo. Súbitamente se acercó al viejo Morris, y antes de que éste pudiera adivinar sus intenciones, había sacado la pistola del cinto.

—No te has equivocado respecto a eso, viejo —exclamó con voz cambiada—. Yo lo maté. Retira tu mano de la carabina.

El viejo Morris retiró su mano. Sam Parr se inclinó hacia adelante y le arrebató la carabina, apoyándola luego sobre su montura.

—Ahora —le ordenó—, pásame el dinero.

El viejo ranchero no hizo movimiento alguno. La mirada que le dirigió al ayudante del jefe de policía no vacilaba.

—De modo que fue usted, Sam —comentó—. No estaba seguro. Pensaba que podía ser Joe Green. Sabía que tenía que ser alguien a quien Harry había reconocido y del cual no sospechaba. Me figuraba que ustedes dos tenían las mejores disculpas para ir y venir sin que nadie los siguiera.

—Dejemos la charla —le dijo Sam Parr con voz cortante—. Dame el dinero.

—Encuéntrelo —lo desafió el viejo Morris—. Si puede. Y escupió sobre la roca.

Sam Parr echó maldiciones. Luego se desmontó, colocó la vieja carabina contra una roca y, apuntando al ranchero con su 45, lo amarró con un cordel a la parte trasera de la cabrita. Después de esto empezó la búsqueda del dinero.

Cuarenta minutos más tarde, jadeando por el esfuerzo, se detuvo. Las provisiones del viejo Morris estaban desparramadas en toda la extensión rocosa. El ayudante había abierto los sacos de harina y vaciado su contenido, desocupado las bolsas de café, y buscando en los sacos de porotos y en el de tocino. Había examinado todo el cochecito, pulgada por pulgada, los aperos y todo. Por supuesto que había registrado al ranchero antes que nada. Pero no había encontrado nada. El rollo de billetes que el viejo Morris había sacado del Banco, aún no aparecía.

Respirando penosamente, la cara sonrojada, el ayudante tomó su pistola y volvió a montar.

—Quiero ese dinero, Morris —dijo entre dientes—. Dígame dónde lo ha escondido, o lo haré volar por el desierto.

El viejo Morris se encogió tanto como pudo, considerando el cordel que lo ataba.

—Proceda —lo desafió—. Dispare. Pero nunca encontrará el dinero. Es algo que no obtendrá jamás.

Los dientes de Sam Parr se juntaron. Una vena azul apareció en su frente.

—¡Por el cielo que lo obtendré! —rugió.

Colocó la carabina del viejo Morris sobre su hombro, se alistó para el culatazo y apretó el gatillo.

La vieja carabina hizo un estruendo formidable y echó una gran cantidad de humo en su cara.

Un instante después Sam Parr yacía sobre una roca, y su caballo huía al galope.

El viejo Morris miró al ensangrentado hombre que se retorcía gimiendo, y su expresión no se alteró.

—Probablemente podría salvar su vida si estuviera libre —comentó, empezando a moverse y a retorcerse dentro de sus ataduras.

El explosivo había estallado a pocas pulgadas de la cara de Sam Parr. Pero él aún podía articular palabras.

—Usted... —murmuró con voz ronca.

—Claro —contestó el viejo Morris—. Yo fui. Lo estaba esperando. Sabía que nunca podría tener una prueba legal, de modo que le preparé esta trampa.

"Usted ve, Sam; yo sabía, por la forma cómo el asesino llenó a Ike Carter con plomo, cuando se dio cuenta de que no llevaba dinero, de que tenía un carácter endemoniado. De modo que me figuré que le encantaría la idea de volarme en mil pedazos con mi propia carabina cuando se volviera loco. También sabía que si el asesino era usted o Joe, yo no tendría ninguna prueba de ello hasta que fuera demasiado tarde para que pudiera defenderme. De modo que tuve que hacerlo caer en la trampa, si no quería arriesgarme a matar a un hombre inocente. Por supuesto que yo sabía que la ca-

(A la página 8, N.o 81)

MI RIO, MI SELVA Y MI GENTE, POR CAMILO HENRIQUEZ

Por LISANDRO ARRIAGADA

EL material con que están escritos los ocho recios cuentos de "Mi Río, mi Selva y mi Gente" (Editorial Zig-Zag) es de noble procedencia, recogido de primera mano, en el rico venero de las observación directa. Lo afirma en el prólogo Fernando Santiván, que, como nadie, conoce y ama las tierras sureñas. Agrega justamente: "Me atrevo a augurar que con el recién llegado se incorpora a nuestra literatura un valor nuevo de creación criolla, del cual podemos esperar, fuera de lo realizado con brillo, un poderoso contingente.

En Chile, donde todavía quedan regiones inexploradas, gentes desconocidas, árboles, cantos y consejas más que ignorados, despreciados, es grato comprobar que un primer libro tenga sabor nativo. Más aún, si se refiere a selvas, ríos y gentes que conocen mejor los turistas norteamericanos que vienen a veranear a la Región de los Lagos, que millares de chilenos que visitan N. Y., B. A. o París. Además, la firma lo exigía: habría sido incomprensible que Camilo Henríquez, hijo de un gran señor, domador de la selva, hubiese olvidado su sangre. El mismo lo confirma en su "Génesis y De Profundis": "De estas tierras mezcladas no sólo con el sudor y las lágrimas de mis mayores, sino con los míos propios, extraigo ahora estos apuntes, en pago de viejas deudas de gratitud y como desahogo de mi espíritu que ya no podía al peso de tanto recuerdo; apuntes de vidas sencillas, escritos también con sencillez, sin vanas pretensiones."

En verdad, son apuntes de vidas simples, escritos con sencillez, pero con la grandeza y humildad del río, del monte, de la vida y de la muerte. Vemos cómo un burro de tablas se va transformando en una rancha con pretensiones de casa. Desfilan esteros, huertas, pueblos, balsas, gentes que andan al trote indio. Se sienten la lluvia, la garúa y el viento, los tornados que arrancan árboles y se llevan casas enteras. "Hay quienes sostienen —apunta C.H.— que en Valdivia llueve trece meses en el año, y aún al decir de un chusco, aquí no tendríamos sino dos estaciones: el invierno y la estación de ferrocarril".

Tierras ricas y fértiles, con espléndidas pastadas, modernos bungalows, pero con reciente fondo de tragedia y lucha, y vidas de coraje y decisión, a salto de mata, recelando con los ojos bien abiertos, la mano presta a oprimir el gatillo. "Hubo familias enteras, como los Soto y los Gatica, los Welcher y los Tietz, que se redujeron a la nada disputando grandes extensiones de terreno, y todos cupieron en media cuadra de panteón".

En párrafos vibrantes, apretados, que convendría divulgar extensamente, C. H. recuerda el drama de la reciente Conquista ya olvidada, tergiversada, oculta por vergonzosa. Cristianos muy devotos no se detenían ni en el llanto ni en el dolor de los nativos, para quitarles sus tierras. El hacha, el fuego y el licor arruinaron y anularon a una raza que había provocado estupor en el mundo con una guerra de 300 años, donde exhibió heroismo y voluntad de vencer sin parangón. Cayó vencida por el alcohol que de manera clandestina y solapada se introdujo en las rucas araucanas y las redujo a miseria. Igual que las divisiones panzer, los toneles de vino, las pipas de chicha, los galones de aguardiente, las cajas de pisco y anís del mono, redujeron y desarmaron a la indiada. Para éso servía "El Buen Amigo", despacho de los señores Müller y Chandía:

"Almacén surtido, compra y
" venta de frutos del país, lana
" y cueros, crin, miel y semilla
" de pasto. **Los mejores pre-**
" **cios.**"

Llegaba allí el indio con los frutos de su tierra para venderlos a mejor precio: un galón de aguardiente, una pipa de vino. Chandía, el socio chileno, llevaba las cuentas; el alemán empalicaba a la clientela. Al final de la transacción, siempre quedaba un indio borracho, embrutecido, convertido en bestia o en criminal.

Hubo también gentes honestas que compraron lícitamente; otros se unieron al indio por la sangre o el trabajo. Hombres esforzados se enredaron en los encantos de las indiecitas saludables y condescendientes, y hasta se vio el caso de alguna blonda hija de colono que formó su hogar con un apuesto mancebo aborigen.

Así surgió una nueva raza, dura, fuerte, indomable, gente que llora, goza o mata en estos ocho cuentos; hombres y mujeres que no tienen miedo, que hablan rudo y fuerte; que trabajan sin descanso y contribuyen a la riqueza inmensa de la zona. Especialmente mujeres. Lo hace notar Fernando Santiván.

"Cuando se contempla en conjunto al hombre del pueblo, astuto, valiente, de reciedumbre disimulada bajo harapos, alcohol y vicio, cualquiera se siente inclinado a desconfiar del porvenir de Chile; pero cuando se observa a la mujer humilde, relegada en las reconditeces nauseabundas de su pobre hogar, abandonada del hombre y de Dios, y que, sin embargo, afronta con intrepidez la vida, alimentando a sus niños pequeños, proveyendo, resignada, estoica, a las necesidades de la vida, entonces se comprende que nuestra raza es grande y que de semejante matriz se forjará el porvenir."

Una de estas mujeres que C. H. describe con caracteres indelebles, es la Filomena, que vive con Venancio, su marido, en "El Sombrero", la más alta cordillera de la sierra del Ñancul, en la inmensa y feliz soledad: "El primer canto de las diucas la pillaba a diario con su fuego hecho y el rescoldo listo para las tortillas; aliñaba su olla y salía a dar de comer a las aves. Después de desayunar, arrimaba el fuego, hacía un hoyo en el centro y en cuclillas tiraba uno a uno los blandos discos de masa, que cubría después con ceniza caliente. Salía de nuevo al patio, para volver de rato en rato a tantear la rescoldada. Y cuando ya estaban a punto, pringándose en cada tortilla caliente, las iba amontonando sobre la mesa, donde las dejaba enfriar cubiertas por un paño. Ya sus manos expertas al sopesar cada pan, le aseguraban el éxito de esta labor. No en balde eran famosas las tortillas de la Filo".

En estas tierras duras, entre esta gente sencilla, en estos escenarios al parecer tan lejanos, Camilo Henríquez, en estilo claro y llano, lleno de vida y de acción, hace vivir a los personajes de éstos magníficos relatos con que se incorpora brillantemente al grupo de nuestros mejores cuentistas criollos.

L. A.



LUIS DE GONGORA

GONGORA, EDITADO EN ARGENTINA

CON prólogo de Arturo Marasso, seguido de las páginas con que el célebre hispanista R. Foulché-Delbose encabezó su famosa edición del manuscrito Chacón, se publica la edición argentina de la obra de don Luis de Góngora y Argote. El libro contiene la suma más amplia que se haya reunido de la labor escrita del creador de las "Soledades". Además de sus poesías, en cuya edición y corrección se ha seguido la efectuada por Millé y Giménez, deben anotarse las cartas que reúnen todo el epistolario conocido. Da fin al volumen el testamento, amplio, minuciosísimo con saber de época. No es éste lugar para comentar ni cercanamente la importancia de la obra gongorina, pero sí corresponde ubicarla de acuerdo con los trabajos efectuados en nuestro siglo por un grupo de estudiosos que nos han traído un nuevo Góngora. Que nos han entregado la llave para comprenderlo dentro de la historia literaria hispánica y en su personal creación de genio del idioma. El estudio que precede al libro, profuso y gongorino por fondo y edad, muestra las fuentes de muchos de los textos de Góngora, y anota con justeza ciertas cercanías con Licofrón que no han sido anotadas hasta hoy. Pero cuando debe mostrar al lector cuál es la importancia de todo este difícil escritor, cuando debe no "tomar partido", sino comprender, explicar, hacer inteligible por los medios de la crítica, las afirmaciones de Marasso terminan piláticamente por repetir los lugares de don Marcelino, y adoptar un silencioso punto medio que deja al lector desprevenido en la oscuridad. No se mencionan los trabajos de Reyes, Dámaso Alonso o Lucien-Paul Thomas, y el juicio de que la obra gongorina es una continuación natural y lógica del Renacimiento, no aparece en estas páginas. Góngora no tiene dos etapas, o dos formas distintas de su obra: oscuridad, claridad. No es ángel de las tinieblas y de la luz. El hombre Góngora debe ser visto como una integral ecuación psicológica y personal que posee interiormente ambos extremos y crea de acuerdo con ellos.



IGOR STRAVINSKY

UNA NUEVA OBRA DE STRAVINSKY

VENECIA. —Igor Stravinsky acaba de terminar, en estos días, su "Canticum sacrum ad honorem Sancti Marci Nominis", escrito en honor de San Marcos, patrono de Venecia, y dedicado al éxito de la Bienal de Arte. La obra está compuesta para tenor, barítono, coro mixto y orquesta, y se estrenará en septiembre próximo, en ocasión del XIX Festival Internacional de Música Contemporánea. Lo dirigirá el propio autor.

NUESTROS ESCRITORES.—

HUGO GOLDSACK

Por GUSTAVO DUEÑAS DUEÑAS

PATIO de los Naranjos. Palacio de la Moneda. Ahí hay que ir para poder hablar con este poeta, periodista, escritor y crítico. Porque es Jefe de Prensa de la Presidencia de la República y acaba de editar su último libro, titulado "ENCUENTRO CON BOLIVIA. COLOR Y SORPRESA DE UN PAIS INESPERADO". Goldsack, es bueno presentarlo, es un hombre de unos cuarenta años, aunque sólo representa treinta y cinco. Se dice que es un perfecto autodidacto, porque después de haber trabajado como obrero y como empleado, se hizo periodista.



HUGO GOLDSACK

Lleva unos veinte años haciendo que lo que escribe a máquina, los camaradas del taller lo reproduzcan en metal y luego las prensas lo impriman, día a día, noche a noche. Es un reportero perfecto, un redactor vibrante. Su último libro, el de Bolivia, lo pinta entero. Dibuja a tinta y a lápiz. Cuando se le habla de esto dice sí, pero más me gustaba pintar a brocha gorda. Cuesta hacerlo hablar en serio. Ha sido profesor de las Escuelas de Temporada de la Universidad de Chile, en la cátedra de Literatura Chilena. Es un funcionario de carrera. No está en el puesto que hoy ocupa, por política; es en razón de sus méritos, de su capacidad y porque se sabe lo que puede dar de sí: es un right man en su right place.

"EN TORNO A CIERTO FUEGO" su primer libro, editado en 1949 y vuelto a editar en 1953, juzgado por Gabriela Mistral, Humberto Díaz Casanueva, Hernán del Solar, Ricardo Latcham, Angel Cruchaga Santa María y otras personalidades literarias, mereció muchos elogios. El Padre Bernardo Cruz, párroco de San Felipe, dice: "Hecho el inventario de su Debe y de su Haber líricos, queda un apreciable saldo a favor de la Belleza".

Esto es importante. Un saldo a favor de la Belleza. Y cuando hemos leído esta opinión respecto a él, le pedimos de inmediato, de su pluma, una declaración al respecto y nos entrega estas líneas en un instante:

"Hay poetas que predican una claridad y una simpleza que no se compadecen con los profundos abismos en los cuales se desplaza naturalmente el poeta verdadero. Se puede hablar con claridad de contabilidad comercial, acerca de la forma externa de los objetos de uso corriente, pero cuando en las mágicas aventuras del sueño, o del éxtasis místico o de la meditación transida el poeta presiente la revelación de las verdades subyacentes, no puede hablar en el escueto abecedario de la lógica o del comercio humano, sino en el lenguaje a menudo oscuro, caótico y aún rebelde a la forma de los símbolos, las imágenes y los gritos de las viejas teogonías.'

En una oficina como la de Goldsack, no se puede conversar mucho, sobre todo de cosas que están fuera del servicio. Un río de gente espera. Por el Patio de los Naranjos entran personas a la antesala, que desean hablar con él y el teléfono funciona y la secretaria anuncia nuevos personajes. Además, es necesario hablar en voz baja, para no molestar a los compañeros que ocupan otros escritorios y están entregados a sus respectivas labores.

Hugo Goldsack habla fuerte y ríe con ganas; es un hombre espontáneo, no tiene dobleces, no es dubitativo. Es dueño de una franqueza absoluta que cautiva. Tiene un pasado claro, que se debe a sí mismo. No le importan nada los números, ni los negocios, ni la política. Es un poeta, un periodista, un escritor. Cuando nos pasa sus declaraciones, arriba insertadas, manifiesta que la historia de la poesía no hace sino comprobar esas verdades, (riendo) que por lo demás no son suyas, sino de Platón, que las desarrolló magistralmente en los "Diálogos".

Porque el poeta es un receptor, es un transmisor de ondas y mensajes que él mismo a menudo, no puede descifrar cabalmente. Es corriente que deban pasar siglos y acumularse milenios para que los hombres desentrañen toda la riqueza y la luz escondidas en el abstruso lenguaje de los mitos de los viejos poetas. Una prueba sería el aprovechamiento que de ellos hicieron Freud y Jung de la teoforma prehelénica y la reactualización de casos y personajes de esa misma mitología, por parte de los dramaturgos franceses contemporáneos, que en ello han llegado casi a la exageración.

Es difícil "pescarle" a Goldsack todo lo que expresa, el fondo de lo que dice. Es un artista múltiple, es un acero de primera calidad, un resorte, un paquete de nervios riquísimos. Su padre se llamaba Abraham Goldsack. Recién lo sabemos en esos momentos, cuando entra un vendedor de libros, a venderle un diccionario, que Goldsack ha debido manifestar anteriormente deseos de adquirir. El vendedor le pide un dinerillo a cuenta. Goldsack se defiende y usando un poco las íes, le dice: "Quirido, pon tu la miti y yo la otra miti y tráeme el diccionario que mihace mucha falta". "Todo mi ancestro racial, si inoja de darte lo que mi pides". Risas contenidas. El jovial poeta, grave funcionario de carrera, triunfa y el diccionario es suyo.

Su madre era doña Elena Blanco, pintora, hija de don José Miguel Blanco, el primer escultor chileno, compañero de Nicanor Plaza y de Virginio Arias, muerto el 97. La sangre de su madre artista lo guía en todos los instantes. Véase: En su último libro, el del viaje presidencial a Bolivia, escribe: "A la izquierda del avión aparecen las maravillosas aguas del Coipasa, lago que se está transformando, lenta y fatalmente en un salar, vale decir, en un mar petrificado... es la más bella acuarela surgida de la mano de Dios". Y cuando habla de los mercados y de la flor nacional de Bolivia, la "kantuta", página 34, flor semejante al copihue chileno, que le ofrece la amable señora chola, de manos regordetas y quemadas por el frío del Ande etc., etc. ¡Qué terrible resulta para el que quiere comentar algo de un libro como éste, en que todo fue captado en minutos de permanencia en el Techo del Mundo y no tener espacio para hacerlo. Queda el consuelo que cada lector se compre un ejemplar y se dé, como el autor, un encontrón con las maravillas del Altiplano.

G. D. D.

Historia de la Filosofía

De FEDERICO HEGEL

(Editorial Fondo de Cultura Económica)

LA HISTORIA DE LA FILOSOFIA, de Hegel, con la que el Fondo de la Cultura Económica inicia su nueva Colección de Textos Clásicos es, sin duda alguna, la obra máxima en su género. Frente a quienes no son capaces de ver en la historia de la filosofía otra cosa que una serie de opiniones —que otros, menos benévolos, llaman necedades o extravíos—, Hegel levanta su propia concepción de ella como la historia de la búsqueda del pensamiento por el pensamiento mismo. Frente a quienes sostienen la vanidad del conocimiento filosófico, Hegel afirma que todas las filosofías son momentos necesarios en el desenvolvimiento del Espíritu. Crea así la primera historia de la filosofía que no se limita a exponer el aspecto externo, las vicisitudes de los filósofos y de sus filosofías, sino que hace ver cómo su contenido forma parte de la filosofía, es la filosofía misma. Pues el pensamiento de los diversos autores es parte de un único proceso y sólo cobra sentido y valor en relación con el acto. Aun cuando cada filosofía parezca surgir con la pretensión de refutar a las que la preceden, lo cierto es que esta filosofía sólo puede existir en relación y como un resultado necesario de ellas. Ninguna desaparece por completo sino que todas se conservan afirmativamente en la filosofía como momentos de un gran todo.

Así, quienes se han limitado a exponer esta historia como una historia de opiniones, son comparables " a animales, por cuyos oídos entran todos los sonidos de la música, pero que no son capaces, naturalmente, de captar una cosa: la armonía de esos sonidos". No los culpemos, sin embargo, demasiado, pues como afirma el propio Hegel en uno de sus primeros escritos: "el espíritu que mora en una filosofía exige, para revelarse, que lo alumbre un espíritu afín".

[G]énesis y Evolución [d]el Premio Nacional de Literatura

Por MIGUEL ANGEL DIAZ A.



[A]UGUSTO D'HALMAR

DESDE 1941, año en que se instituyó el Premio Nacional de Literatura, siendo Vicepresidente de la [Re]pública, don Jerónimo [Mé]ndez y Ministro de Edu[ca]ción don Ulises Vergara, han sido los intelectuales [...], jornada tras jornada, [han] hecho suyo este galar[dón] máximo de nuestras le[tra]s nacionales.

[El p]remio en referencia reca[yó po]r primera vez en 1942, so[bre l]a imponente figura de [nuestr]o ya desaparecido Augus[to d'] Halmar. Escritor antes [que p]oeta, nadie como él supo [dar a] su prosa un equilibrio [de for]ma y un sentido tan ori[ginal a] sus escritos. Fue un [enamo]rado de lo exótico al es[tilo d]e Pierre Loti, carácter és[te que] hizo suyo, por su cali[dad d]e viajero impenitente. Sus [novela]s de ambiente chileno, co[mo "]Juana Lucero", "La Pasion [y Mue]rte del Cura Deusto", "La [...] etc., se leen hoy, como documentos de una épo[ca pe]rdida en las brumas del [recuer]do...

[En] 1943 le toca el turno a [Joaquí]n Edwards Bello, el pe[riodist]a con más títulos en Amé[rica. A]parte de su enjundiosa [labor c]omo novelista. Es, en la [actua]lidad, uno de los espíri[tus qu]e, con mayor objetividad, [y des]de nuestro diario aconte[cer, M]aestro en el arte de na[rrar s]us experiencias, con el [...] de lo literario, nos ha [deja]do obras de tanta tras[cende]ncia social, como "La Chi[ca del] Crillón", "Criollos en Pa[rís", "]En el viejo Almendral", [...Pa]raíso", etc.

[En 1]944, es Mariano Latorre [quien] se yergue como el nue[vo in]mortal de nuestras letras. [Es el e]scritor que con más pro[piedad] ha logrado trasladar a [sus] libros ese clima con [de l]a tierra, ese multicolor [paisaj]e de nuestra naturaleza. [Pe]netra en la psicología de [sus pe]rsonajes, prefiriendo exal[tar e]n cantos del más puro [...], al ambiente que los ro[dea. M]odelo de esta clase de [litera]tura, son sus libros, "Vien[to de] Mallines", "Hombres y [...]", "Zurzulita", etc.

[En] 1945, sigue la serie de [nuest]ros modernos cruzados de [las le]tras, Pablo Neruda. Poeta [por a]ntonomasia, encarna la voz [más a]lta en el registro poético [de A]mérica Hispana. Nació y [vive p]ara la poesía, lo que cons[tituye] su única profesión. Es [por es]o por lo que lo medular [de su] poesía trata de asuntos [...]". Con un sentido crí[tico p]odríamos decir que, más [que p]oesía propiamente dicha, [su pr]oducción actual es prosa [...]. El ciclo de su poesía [...] nos parece lo más in[teresa]nte, y en tal sentido la [recopi]lación de sus mejores poe[mas] está dada en su libro "Todo [el am]or".

[En] 1946, Eduardo Barrios su[ma s]u nombre a la lista de [los] "consagrados". Junto [a Gen]aro Prieto, son los pro[tagonistas] de la novela psicológica [en C]hile. "Los Hombres del [Hom]bre" es su mejor novela en [este se]ntido. Ello no impide que [su in]quieta naturaleza de escri[tor h]aya incursionado en otros [campo]s literarios, como el crio[llismo], con su obra "Gran Señor [y Ra]jadiablos". Entre sus no[velas] de corte sentimental, debemos mencionar, "El niño que enloqueció de amor", "El Hermano Asno", "Un Perdido", esta última, quizá si la mejor novela americana en su género.

En 1947 Samuel A. Lillo se ciñe a su octogenaria frente de poeta, el laurel del reconocimiento patrio, en una nueva edición de nuestro Premio. Ha sido llamado, y con razón, "El Cantor de Arauco", por ese ilimitado amor con que siempre ha distinguido a esta provincia. No menos de 30 obras jalonan ya su plácida existencia, destacándose, "Cantos Filiales", su libro mejor logrado; "Espejo del pasado" y su "Historia de la Literatura Chilena", etc.

Sigue Angel Cruchaga Santa María, que en 1948 hace suya esta recompensa. Es autor de "Job", libro donde condensa lo más representativo de su escasa, pero muy calificada producción poética. Hay, en su poesía, el recóndito fluir del llanto, de ese dolor universal, panteísta, hermanándose él mismo, con todos los seres que sufren. Otras obras suyas son: "Afán del corazón", "Las manos juntas", "Noche de las noches", etc.

Viene a continuación Pedro Prado, 1949. Por su solo libro, "Alsino", merecía de sobra el Premio Nacional de Literatura, ya que en esta obra, une con maestría suma lo fantástico a lo real, a través de una prosa que se hace transparente en su fondo poético. Su recia personalidad artística lo lleva también a destacarse en el campo de la poesía. Buenos ejemplos son sus libros, "Flores de Cardo", "Los pájaros errantes", etc.

Una sorpresa perfectamente esperada, lo constituyó José Santos González Vera, al recibir en 1950 la edición número nueve del Premio Nacional de Literatura. La generalidad de nuestro pueblo no tenía idea de la existencia de este autor. A la fecha de recibir el Premio, apenas tenía publicada dos obras, "Alhué" y "Vidas Mínimas". Con este escritor, se hizo justicia premiando la calidad antes que la cantidad...

En 1951, el Premio, recayó en la figura ya estatuaria de Gabriela Mistral. Hacer la apología de la figura sencilla, pero inmensa de Gabriela, equivaldría a perturbar su natural modestia. Bástenos decir que, al recibir el Premio Nobel de Literatura en 1945, no sólo dio lustre a su Patria, sino tambien a la América Latina. Obras representativas suyas son "Desolación", "Tala", "Ternura", etc.

Fernando Santiván, en 1952, obtuvo al undécimo Premio Nacional de Literatura. Escritor de cepa criollista, constituye una de las expresiones más vigorosas en este aspecto de nuestra producción literaria. Obras como "El Crisol", "La Hechizada" y, últimamente, "Memorias de un Tolstoyano", prestigian la calidad literaria del autor.

Daniel de la Vega recibe en 1953, lo que para él jamás será el Premio que merece. El estilista de nuestra lengua, el poeta del suceder cotidiano, el fino glosador de las cosas más disímiles, esperó demasiado un Premio que sabía suyo de antemano. Sus obras más conocidas son: "El bordado inconcluso", "Caín, Abel y una mujer", etc.

Víctor Domingo Silva recibió este Premio en 1954. El laureado autor de "La nueva Marsellesa" y "Al pie de la Bandera", es el lírida chileno que más se ha adentrado en el corazón de su pueblo, porque como poeta y escritor, tiene en nuestra literatura, un lugar de privilegio. Sus obras son numerosas, pero acaso ninguna se haya alcanzado tanta popularidad, como "Golondrina de Invierno".

En 1955 es don Francisco Antonio Encina, el más celebrado de nuestros historiadores modernos, quien ciñe a su frente la más alta recompensa de nuestra literatura. Encina ha sido el único historiador americano, que usando el escalpelo psicológico, ha revolucionado la técnica de auscultar los hechos humanos, estudiándolos en sus exactas y verdaderas dimensiones.

Y llegamos así a Max Jara T., Premio Nacional de Literatura 1956. Poeta chapado a la antigua, ha permanecido fiel a la vieja escuela de la sencillez, a la postura clásica del verso con rima y ritmo, que no necesita del razonamiento para sentir en él la emoción más íntima. Claros ejemplos de esta poesía que no sabe de alambicamientos, de hermetismo duro y dislocado, son los poemas "La senda", "Ojitos de pena" y sus hermosos romances, "Yerbas Buenas" y 'El árbol muerto". Su obra poética es escasa, lo que queda compensado por la alta calidad de sus versos. Entre sus obras principales, debemos mencionar, "Juventud" (1909), "Poesías" (1914) y luego, "Asonantes", incluyendo, además, otras obras de carácter dramático que hacen de Max Jara, uno de aquellos poetas que han logrado ubicarse, en conjunción de sentimientos, junto al corazón siempre abierto de nuestro pueblo...

M. A. D. A.

OBRAS Y AUTORES

HACE YA meses, Jean Giono se ocupa en la "suite" de su novela más famosa: "El húsar sobre el techo". Esto por la mañana, pues la noche la dedica a un guión cinematográfico. Como es sabido, antes de la guerra realizó el "script" de "La mujer del panadero".

——oOo——

El Centro de Intelectuales Católicos realizó en París un debate sobre la pieza "El príncipe de Egipto", del dramaturgo británico Christopher Fry. Participó el traductor Thierry Maulnier.

——oOo——

El sociólogo español Antonio Perpiña Rodríguez recibió el premio de cuatro millones de liras correspondiente al bienio 1953-1954, que otorga el Instituto Luigi Sturza, de Roma, a la mejor obra sobre el tema: "Los problemas metodológicos y los criterios de la sociología en la primera mitad del Siglo XX".

——oOo——

Ninguna ley inglesa establece que un cheque deba ser extendido obligatoriamente en papel. Aprovechando esta licencia, el humorista Alan Herbert firmó un cheque sobre un huevo. El Banco lo pagó, pero pidiéndole al cliente que otra vez utilizara un huevo duro.

——oOo——

Según el humorista Courteline, todo el mundo aplica más o menos en su vida cotidiana esta norma: "Si hubiera que tolerar a los otros lo que nos permitimos personalmente, la existencia resultaría realmente intolerable".

——oOo——

Dicen que el novelista Henri Troyat le preguntó a Grace Kelly, en Cannes, cuál era el último libro que había leído antes de casarse con Rainier, obteniendo esta respuesta: "Los cuentos de Perrault":

A propósito de la muerte de Charlotte Lysés, la primera de sus cinco esposas, se recuerda esta frase de Sacha Guitry: "Hay hombres que sólo tienen lo que se merecen: los otros, son solteros". A Lysés se le atribuye esta sentencia: "La mujer debe perdonarle todo al hombre, incluso su inteligencia".

——oOo——

Jerónimo Carcopino ha recibido la medalla de oro de la ciudad de Roma y Jean Alazard la de Florencia. El historiador y el crítico de arte tendrán que "pagarles" con cursos.

——oOo——

Gastón Bachelard, autor de "Psicoanálisis del fuego", "El agua y los sueños", "La tierra y los ensueños de la voluntad", ha abandonado su cátedra de la Sorbona. "No más cursos: el retiro —ha dicho— setenta y dos años. Una buena edad para aprender."

RESPUESTAS

Era fama que aquel actor no estudiaba un papel ni a tiros. Salía a escena a expensas del apuntador. Un día le dijo el empresario que no podía trabajar.

—¿Qué le sucede? —preguntó el empresario—. ¿Se encuentra usted enfermo?

—Yo, no; pero el apuntador, sí.

——oOo——

Un joven poeta envió a un editor un largo poema titulado: "¿Por qué vivo yo? Poco tiempo después se lo devolvieron con una nota que decía: "Sentimos mucho no poder publicar su poema, pero con mucho gusto contestamos a su pregunta: Usted vive porque nos envió sus versos por correo, en lugar de venir a traerlos personalmente".

——oOo——

El niño a la maestra: "¿Es que no se acuerda? Ya me lo preguntó usted ayer y le dije que no lo sabía".

Un Escritor Argelino Sitúa en México su Ultima Novela

Por GILLES LAPOUGE



EMMANUEL ROBLES

PARIS - A. F. P. (Intercontinentale). — El excelente escritor Emmanuel Robles podría ser español o portugués. Corpulento, aunque no muy alto, Robles tiene un rostro oval, muy moreno. Sus gafas no llegan a disimular el fuego obscuro de sus ojos negros.

—Evidentemente — me dice Robles—, tengo algo de español. Fíjese en mi nombre: Emmanuel Robles es típicamente castellano. Mis abuelos eran andaluces, pero se instalaron en Argelia.

Estas cosas explican el amor apasionado de Robles hacia todos lo relativo a España y a América Latina. La acción de su última novela, que acaba de ser publicada en París, bajo el título "Les couteaux" ("Los cuchillos"), se desarrolla en México. El nuevo libro que prepara se situará en Guatemala. Se referirá a los asilados, a los refugiados políticos en una embajada tras la caída del Gobierno del coronel Arbenz. Antes, Robles había escrito una novela titulada "Cela s'appelle l'aurore". Cuando se planteó la cuestión de trasladarla a la pantalla, Robles solicitó el concurso del gran director hispano-mexicano, Luis Buñuel.

Con su voz cantante de mediterráneo, cubierta a veces con un acento más rudo, me explica lo que México y América del Sur en general le han aportado:

—Mi última novela, "Les couteaux", no podría situarse más que en México. No se trata de que yo haya buscado alementos pintorescos. Mis personajes sólo pueden ser comprendidos porque están habitados por esa extraña fascinación de la muerte, tan corriente en las tierras hispánicas, y en México más que en otros lugares.

—Usted conoce la historia. Todo se desarrolla en Villahermosa, capital de Tabasco, bajo la dominación del dictador Tomás Garrido Ganabal. Un hombre se deja acusar de un crimen politico que no ha cometido. Posee, sin embargo, una coartada que podría salvarle: en el momento del crimen, se encontraba en compañía de una joven dama de la alta sociedad, que es su querida. Pero prefiere incurrir en la pena capital antes que deshonrar a la mujer. Se salva "in extremis".

—Esto —prosigue Robles — es la intriga. Añada usted la violencia, la soledad, la brutalidad de las pasiones, la presencia de la muerte. Comprenderá fácilmente que esta historia sólo podía desarrollarse en México.

Pero hay otra cosa; Emmanuel Robles es argelino. Desde hace dos años, su país sufre una crisis desgarradora. Ahora bien, en América Latina se han planteado y se plantean todavía problemas similares.

—En México —nos dice el escritor argelino— se ha producido una evolución única en el mundo. La revolucion de 1910 no fué solamente de carácter social, sino también de orden espiritual. De la reconciliación entre las dos partes de la población —la india y la española— nació un hombre nuevo. Yo sé muy bien que en Argelia no es posible una solución "a la mexicana". Pero sé también que, en esta tierra cohabitan dos poblaciones y que ellas no deben dejarse dominar por el odio.

Cuando se le habla de América Latina, Emmanuel Robles no se cansa nunca. Ha dejado allí amistades sólidas y profundas: Octavio Paz, Alfonso Reyes, Mauricio Magdalena, Juan Rulfo y tantos otros.

—Los latinoamericanos tienen grandes escritores —me dice Robles. Probablemente, el más grande de todos es ese puro maya que se llama Miguel Angel Asturias.

—¿Piensa usted regresar a América Latina?

—Prometí a Guillermo de Torre ir a pasar seis meses en la Argentina. Pero, por el momento, los acontecimientos de Argelia me lo prohiben.

—¿Qué escritor francés ha ejercido mayor influencia sobre usted?

—André Malraux. Cuando, a los dieciocho años, leí "La condición humana", quedé deslumbrado.

—¿Y entre los jóvenes escritores?

—Los escritores argelinos de origen autóctono: Drisa Chraibi, Molud Mammeri... Vuelvo a mi manía: la América Latina. Al igual que los escritores de México o del Perú, los jóvenes argelinos adquieren conciencia de sus dramas nacionales a través de la literatura, a través de la novela.

Así, en todas las encrucijadas del pensamiento de Emmanuel Robles, ciertos temas se presentan con una regularidad obsesional: el sentido de la vida, la lucha de los hombres para conquistar una existencia más digna, el amor a la libertad. Como Malraux, Robles sitúa sus novelas en países en los que la historia está en movimiento: crisis políticas, revoluciones, convulsiones sociales, en el seno de los cuales algunos hombres y algunas mujeres intentan desesperadamente permanecer fieles a su destino.

G. L.

LO MEJOR DE TODOS LOS POETAS Y DE TODOS LOS TIEMPOS

ORACION PARA QUE UN NIÑO NO SE MUERA

Por Francis Jammes

DIOS mio, conservadles ese niño pequeño
tal como conserváis una hoja en el viento.
Ved llorar a la madre, Dios mío, ¿qué os importa
que no se muera el niño, no llevároslo ahora,
como si no pudiera nada evitarlo? Ved
que si lo dejáis vivo, rosas ha de ofrecer
en Corpus, para el año que viene, en vuestro altar.
Vos no ponéis, Dios mío, que sóis todo bondad,
la muerte azul en las mejillas sonrosadas,
a menos que os llevéis los niños a una casa
bella, en que con sus madres estén en la ventana...
¿Por qué no ha de ser ésta?... Si el momento ha llegado.
Dios mío, al ver morir a este niño, acordáos
de que vos vivís siempre de vuestra madre al lado.

(Traducción de Enrique Diez Canedo)

FRANCIS JAMMES.— Poeta y prosista francés. Nació en 1868 y murió en 1933. Entre sus obras poéticas descuellan: el poema dialogado "Un día", "Seis sonetos", "El nacimiento del poeta" y "El triunfo de la vida". De sus obras en prosa se citan las novelas: "Almaida de Etremont", "Clara d'Ellebeuse" y "Pera en dulce".

NUESTROS PINTORES.—

Pedro Martínez Sancho



PEDRO MARTINEZ SANCHO

Por PEDRO SIENNA

CUANDO yo lo conocí, durante una de mis jiras faranduleras de juventud, Martínez Sancho era empresario teatral en una ciudad sureña. El negocio le daba para vivir holgadamente, pero él no estaba conforme. Soñaba con ser exclusivamente escultor y pintor, vivir del arte. Y en cuanto conseguía un respiro en la brega diaria, poníase a modelar en greda o se largaba a paisajear por los aledaños. Recuerdo su estampa que era imponente y magnífica: de aventajada estatura y enormemente gordo. Gran chambergo, corbata de lazo flotante y una cachimba que humeaba como locomotora. Hombre sanguíneo y alegre, amigo de sus amigos, de la buena mesa y el tinto, verboso y dicharachero, sus carcajadas eran famosas, se oían a media cuadra.

Pasó el tiempo. Hoy día es un pintor bien cotizado, cuyas obras, aparte de haber obtenido altas recompensas en nuestros salones, gozan de una franca aceptación entre coleccionistas y aficionados. "Vive de su arte". En una palabra: se salió con la suya.

El azar nos juntó el otro día. Diré, de paso, que Martínez Sancho ya no es el voluminoso y espectacular personaje de antaño. Adelgazó, se afinó. Además, se le achicaron las alas del hombrero y su corbata es de tipo corriente. Usa anteojos. Sólo le quedan las carcajadas estruendosas y la cachimba.

—¡Hola, tocayo, qué tal!... ¿Qué dice la pintura?

—Casi nada, que el lunes abro una exposición en el Palacio La Alhambra.

—¿El lunes? Pero cae día 13...

—Me tiene sin cuidado. Ya verás que no se derrumba el edificio... ¡Ja, ja, ja!... Anda a ver mis últimas obras...

—Donde voy a ir a verlas es a tu taller, y así aprovecho para entrevistarte.

—¿Convenido?

—Convenido.

EN UNA callejuela escondida de Providencia, Pedro tiene un lindo chalecito, que más parece un pequeño museo de arte, por las mil curiosidades que encierra. Desde un bastón de mando incaico, de plata maciza, hasta una réplica en mármol del "Roto chileno", de Virginio Arias, que el maestro dejara inconclusa, pasando por un mueble tallado maravillosamente, que perteneció a Blanco Encalada, colecciones de platos chinos, de Limoges, de Viena, de Sajonia... Jarrones, talaveranos, abanicos de marfil con incrustaciones de oro fino, calados peinetones de carey... Y en las paredes, barajados entre relojes cucú, máscaras japonesas y sables de samurais en ebúrneos estuches, cuadros y grabados antiguos y modernos de buenas firmas.

Cuando subíamos la escalera que conduce del living al taller, me topé en el descanso con la pechera blanca y el negro corbatín de un Monvoisin auténtico, sin lugar a dudas. Miro a Pedro de soslayo.

—Ya sé lo que estás pensando —me dice. ¿Qué de dónde lo saqué? ¡Ja, ja, ja!... ¡El que busca encuentra!

La carcajada es tan estrepitosa que el Monvoisin frunce el ceño.

CERCA de cuarenta telas constituyen el conjunto que expondrá Martínez Sancho. Mitad paisajes de la Zona Central y mitad motivos marineros de San Antonio, Las Cruces, Angelmó, Calbuco... Se observa una evidente superación en estas últimas obras producidas por el artista. Ha trabajado de firme frente a la naturaleza, logrando arrancarle muchos de sus secretos. Su pintura se ha hecho más diáfana, más luminosa. Dueño ya de una técnica que maneja con soltura, no carente de audacia, entra a veces a problemas de color que ofrecen arduas dificultades, como por ejemplo, un paisaje de Guayacán, de una vegetación exuberante, en que hay un juego de verdes fuertes admirablemente resuelto. Otro motivo de Guayacán, en cambio, nos ofrece una armonía en gris verde de una delicadeza muy fina. En la composición de sus paisajes, laderas y colinas arboladas, bajo cielos amplios, figura generalmente un trozo de cordillera nevada al fondo, elemento que siempre está valorizado con eficacia, dando profundidad en perspectiva y atmósfera al total del cuadro.

En cuanto a los motivos marineros, el grupo no puede ser más valioso. Martínez Sancho, que fue uno de los primeros en tratar estos temas, sabe dar a las escenas de puertos y caletas todo su pintoresco atractivo. Tiene un "Rincón de Angelmó", en que las carretas entran al agua hasta cerca de los botes para cargar mercadería, vigorosamente interpretado. Anoto también "Frente a la isla de Tenglo", lanchas semiperdidas en la neblina mañanera, que es una tela muy finamente pintada. Pero entre toda su última producción descuella un "Atardecer en las Cruces", obra de gran aliento, donde una ola azota levantando una masa de espuma, mientras una correntada de agua entra vertiginosamente por entre un roquerío. En color y factura se evidencia aquí una gran fuerza plástica.

Hay pintores a los que es preciso sacarles los datos con tirabuzón. En cambio, a Pedro, verboso y comunicativo por naturaleza, basta insinuarle un tema para obtener lo que uno quiere. Así es que lo digo simplemente:

—Háblame ahora algo de tu vida... Lo que te parezca conveniente.

El artista enciende su pipa (tabaco turco) y rememora su infancia en Barcelona... Su entretenimiento favorito era estarse en el taller del autor de sus días, que era un excelente decorador. Lo miraba extasiado trabajar. Su padre le pasaba lápices y el niño dibujaba. Pedro tenía nueve años cuando su padre vino a Chile, contratado por una gran firma comercial, a cargo de los trabajos de decoracion que se hacían en esa época. Como le faltara personal idóneo le enseñó el arte a su hijo. Así fue su primer encuentro con la pintura. Vivían entonces en Concepción. El año 1917 partió Martínez Sancho a Santiago para ingresar a la Escuela de Bellas Artes. Estudió pintura con Juan Francisco González, Valenzuela Llanos y Richon Brunet; y escultura con Arias y Simón González. Hizo su primera exposición en Concepción en 1923, donde organizó también el Primer Salón de Pintura que se realizaba en la zona. Trabajaba en diversas otras actividades, pero no abandonaba sus sueños de arte. Seguía pintando y exponía con éxito en los salones anuales. En el de Viña del Mar, en 1950, obtuvo la Primera Medalla para artistas extranjeros.

—Tú hiciste un viaje a Venezuela —lo interrumpo. ¿Cuándo fue?

—En 1951. Recorrí diversas ciudades exponiendo mis obras. En Caracas, a pedido de la Embajada, organicé una exposición con motivos chilenos y venezolanos, a propósito del aniversario del nacimiento de don Andrés Bello. Anduve con suerte, la cosa tuvo enorme resonancia. La prensa habló elogiosamente. Di también en Caracas una serie de conferencias radiales sobre arte chileno... ¿Algo más?

—Tengo bastante. Gracias por todo y hasta pronto, que se me hace tarde.

—Nada de eso. Tienes que quedarte aquí. Te tengo una sorpresa. ¡Ja, ja, ja!

—¿Qué sorpresa?

—Casi nada... Una liebre a la cacerola con arvejitas y un tinto que me lo manda un cura del sur. ¡Ja, ja, ja!

Así es Pedro Martínez Sancho. Un gran muchacho, cuya alegría contagiosa parece reflejarse también en su paleta, llena de sol y fuerte colorido.

P. S.

"El Misterio Picasso", Film de Moda en París

Por MARTA MOSQUERA

Estos días el film que está de moda en París es "El Misterio Picasso", de Clouzot, que obtuvo un premio en el Festival Internacional de Cannes. Como todo aquello que está de moda, es aceptado o rechazado violentamente. La opinión de la crítica en "promisterio" y los "antimisterio" señala, sin mayor análisis, la realización de Clouzot, que con las mejores buenas intenciones parece haber padecido un pecado que no podría saberse si está más cerca del orgullo o de la ingenuidad.

Presiente que ha de ser prácticamente imposible explicar el mecanismo de una prueba, los resortes de un juego de prestidigitación, o los entreveros de un mago. Proust, Joice, Chaplin, Einstein, Leonardo o Mozart sabían con exactitud aquello que proyectaban, pero no sabían con exactitud lo que buscaban: los resultados. A veces, el artista es el primero en asombrarse por los resultados que alcanza con su alquimia.

El film de Clouzot es más un ejercicio de velocidad sobre la creación Picasso que una explicación (como Clouzot lo pretende) del misterio de una creación artística. En esta muestra de velocidad se unifica el tiempo de la cámara con el espacio del cuadro que dibuja Picasso con una tinta especial que transparenta inmediatamente, en el otro lado de la tela, sobre la que Picasso trabaja. Gracias a este procedimiento asistimos a la elaboración del cuadro como se asiste, en un documental, sobre la manera de envolver el chocolate o las conservas a la velocidad. Dos [illegible] (dibujos, óleos, [illegible] y un fondo musical de Georges Auric) y el suspenso, que es el deseo de ver el cuadro concluido después de toda suerte de metamorfosis.

Si las antenas de la mariposa descubren, adivinan, penetran el universo con mayor profundidad que la misma mariposa y que sus intenciones, el pincel de un artista inventa y recrea la forma y escapa a sus intenciones.

No pertenezco a las devotas delirantes de Picasso, ni a aquellos que practican la incredulidad para ser fieles a sus prejuicios. Picasso, en estos años, es la suerte de Dios Baco frente al cual se embriagan las juventudes. Sin dejar de admirar la aventura-Picasso, tal vez es por esta admiración que me incomoda el film de Clouzot, que ha querido explicar algo que escapa a la explicación y a toda definición: la creación artística. El gran milagro escapa a la definición, es un acontecimiento natural, como la lluvia, el viento. El hombre (en el caso del artista) no es más que un conductor de milagros, más o menos voluntarios, más o menos conscientes; por esta razón el film de Clouzot me parece de alguna manera inútil. Aquello que finalmente importa es el cuadro, y no como se fabrica. Por esta razón las intenciones de Clouzot, de realizar "un film que desnuda la expansión del pensamiento del artista, todas las etapas que preceden al nacimiento de una obra de arte, en el cerebro de un hombre", es una feliz intención publicitaria o un ingenuo pecado de orgullo. Pero de todas maneras este film tiene la virtud de no haber caído en lo anecdótico, ni en el habitual reportaje cinematográfico. "El Misterio Picasso" es más el juego Picasso, con un suspenso de la velocidad entre toros y toreros, mujeres desnudas, capas ensangrentadas, gallos, barcos, casas, estrellas y puertos, el mar convertido en una ventana, esfinges entre hombres y mujeres bailando, y entre rejas y ruedas, palomas solitarias. Y, finalmente, el resultado de este juego: la infinita, inconfundible, envidiable alegría-Picasso.

M. M.

CHARLAS DE TEATRO.—

¡Qué Mala Suerte de Teatro!

Por N. YAÑEZ SILVA



CARLOS CARIOLA

LEVANTAR el Teatro de la SATCH costó muchos desvelos, muchos esfuerzos, mucho trabajo, todo esto alimentado por una bella esperanza de un grupo de autores que, durante más de treinta años, habían sostenido con el jugo de sus cerebros y con la hermosa fe de sus almas, el escaso teatro nacional chileno que nosotros teníamos.

Ante una dificultad, de nuevo se encendían esas esperanzas, y vuelta a los trajines, a nuevas iniciativas, a nuevas generosidades del público, y se proseguían los trabajos, atento los ojos de toda esa buena gente, a la contrucción de esa sala que había de servir para el desarrollo cabal de nuestra escena.

Llegó el sacrificio personal a veces hasta el dolor, pero los autores que manejaban a la SATCH, no decaían, porque era gente que amaba nuestra escena, excelentes personas, que tenían a su haber las obras que cimentaron nuestra escena, de lo que podía llamarse teatro nacional contemporáneo. Se publicaron muchos artículos de aplausos a esas personas, y con mucha justicia, porque se merecían todo lo bueno que se dijera de ellas, no sólo en lo que se refería a producción de obras, sino también, al esfuerzo y a la iniciativa inteligente de todas ellas.

Por fin, una noche del 19 de marzo de 1954, se corrió el telón de la sala de la SATCH. No vamos a decir si ella satisfacía todos los gustos de todo el mundo, pero había una casa nuestra para representar obras, y la había en forma honesta y digna para que nuestra producción nueva fuese conocida por el público.

Recuerdo que esa noche gloriosa de la inauguración, con una obra del hombre o autor que tal vez más había puesto cantidad de esfuerzo, iniciativa e inteligencia Carlos Cariola, este dijo al público algunas breves palabras, y entre éstas, las siguientes: "muy agradecido a vuestra presencia, pero lo importante de nuestra obra, para que sobreviva, es que sigáis viniendo...".

Y se esperó. Ya desde un principio, la mala suerte o pésima fortuna, se ensañó con el teatro, porque la Compañía de Electricidad no dio energía para la calefacción y hubo necesidad de batirse con una calefacción imperfecta, y el público sentía frío. Un teatro helado, en invierno, es peor que una peste. Nada se oye bien nada se ve con agrado, nada gusta, porque todo el mundo desea abrigarse para evitar ese frío o ese malestar que produce una sala helada.

Se representaron cuatro o cinco obras nacionales, y ninguna de ellas gustó. Yo charlaba con Rogel Retes, hombre muy entendido en teatro, como que su profesión de toda la vida han sido las tablas, y él me decía, en lenguaje de teatro: "No ha pasado nada...". Fue allí un actor de gran nombre nuestro, Flores, y con toda la autoridad y simpatía que tiene este ilustre actor, tampoco hacía que pasase nada...

La mala suerte empezaba ya a manifestarse en forma franca. He visto obras que se han puesto en forma primorosa, elegantísima, sin desvirtuar sus libretos con trabajos de lucimiento de regisseurs, pero a pesar de todo esto, no pasaba nada. Seguía no pasando nada. No se encontraba la obra que calentase el teatro, como se dice en jerga de tablas. No la había o no llegaba fruto también de la mala suerte.

Se han hecho allí muchos espectáculos, muchísimos, algunos de ellos lograban éxito circunstanciales, pero no permanentes; éxitos que iban a estimular otra clase de espectáculos, pero lo nacional, seguía como escondid[o] decir, la obra atractiva se o[cultaba] a las miradas de dir[ecto]res y directivas de la SATCH hay que decir, en honor [a la] verdad, que esas directivas [han] hecho todo lo que estaba de [su] parte para llevar público, po[rque] eran gente entendida, per[o] nadie puede con la mala su[er]te... Es una maldición que [no] la conjura nadie.

Poco a poco, sin que los m[is]mos directores se diesen cu[enta] de ello, empezó una especie [de] desaliento secreto. Ni aún en [las] sesiones de directorio se lo [co]municaban, pero cada uno [de] esos hombres llevaban en el [co]razón la herida, la que no t[iene] remedio, porque ante la su[erte] adversa no hay remedio p[osi]ble.

Un día me decía un intelige[nte] hombre de teatro y muy prá[cti]co en estas lides terribles:

—Es muy difícil encaminar [un] teatro nuevo...

Este hombre era Renato S[al]vati, y al nombrarlo nadie [po]drá negar su capacidad de e[m]presario.

Como consecuencia de todo [lo] que dejo dicho, empezaron [los] créditos a socavar la caja. [No] había capital para sostener [una] compañía nacional estable, y se sabe que en teatro se d[ebe] empezar con un gran cap[ital] para hacer frente a esa cu[esta] terrible, cual es la de llevar [pú]blico a una sala, que sólo s[uele] conseguirse, mediante una te[na]cidad de muerte, a toda prue[ba] como he visto yo en Santiago [lu]char a muchas compañías, en[tre] éstas puedo nombrar, por or[den] cronológico: Díaz de la H[az]; Serrador-Marí, Lucho Córdo[ba] que a fuerza de paciencia y [va]lor, lograron la clientela se[gu]ra y necesaria para sostener [el] negocio, en el cual siempre [lo] que se gana en cinco años, [se] pierde en seis meses.

En España, Madrid, ha pas[ado] lo mismo con muchos conjun[tos] nada menos que cuando la G[ue]rrero se hizo cargo del Teatro La Princesa, al que no iba n[a]die y ella atrajo allí, después [de] una lucha larga, grandes a[sis]tencias, como también pasó [con] el Teatro Español, a la m[isma] Compañía.

Se me dirá, como argume[nto] en contra de lo que estoy es[cri]biendo, el éxito de los teatros [de] Ensayo, los dos que hay en S[an]tiago. Empezaron con funcio[nes] lejanas, luego más continuas [y] por fin, ya cuando tuvieron t[ea]tro, esos muchachos discipli[na]dos e inteligentes, lo[graron] grandes concurrencias. Pero las Universidades pagaban de[u]das, sueldos, y lo que había [que] pagar para aguantarse has[ta] terminar por triunfar.

Ahora se les ve bien, con g[ente]. Pero si esos jóvenes no h[u]biesen tenido la ayuda enor[me], enjundiosa, cuantiosa de las Universidades, ¿qué habría p[a]sado? Ya no trabajarían h[ace] mucho tiempo. Y lo sensible que estos conjuntos, sólo hac[en] lo nacional, para verse libres [de] pagar el impuesto que exige [la] ley. Si no tuviesen esa exigen[cia] no harían nada nuestro por[que] están intoxicados de teatro e[x]tranjero y tanto lo están q[ue] llegan a veces hasta el atre[vi]miento, pero salen bien de t[odo] ello. Me alegro, porque así [lo] tenemos, no diré nuestro, co[n] teatro, pero sí como cultivo [de] actores.

Ya es hora de pensar por p[ar]te de la SATCH, en una me[di]da radical... San Diego no [es] para nosotros...

N. Y. S.

NUESTROS MUSICOS.—

RAUL GARDY

Por RAFAEL FRONTAURA

¿QUIEN no ha visto a Raúl Gardy, compositor e intérprete de música chilena, actuando en teatros, boites y sitios nocturnos, con su vibrante juventud de siempre, su empaque de huaso rico, y su estilo tan personal de afirmar rotundamente la gracia o la ternura de nuestras canciones populares con su voz varonil y bien timbrada?

¿Y quién no lo ha visto en estas crudas mañanas de invierno, cruzar las calles del centro con sobretodo y bufanda, pero con su sombrero ancho de huaso, como una orgullosa aureola que va gritando su calidad de hombre genuino de nuestros campos?

Porque Raúl Gardy, caballero y artista, es roto muy chileno y bien plantado, amigo del mosto, de la cueca bulliciosa, de la chicha en cacho, de la pintoresca tenida dominguera del huaso, del caballo mañoso, de la china coqueta y humilde, y de la tonada melancólica, que nos habla de la poesía de Chile, de su gente tallera y resignada, de sus rotos enamorados y soberbios, y del buen humor que pone su nota de rayo de sol en todas las cosas.

En la actualidad, Raúl, después de haber actuado en Goyescas y Tap Room, en el Violín Gitano y en el Pollo Dorado, en el Rancho Grande y en el Rosedal, después de haber hecho temporadas de teatro y de haber prestado su generoso concurso a cuanto beneficio y festival se han organizado en Santiago; después de haber recorrido triunfalmente todo Chile, cantando "El Motero", con lágrimas en los ojos, o taconeando con vehemencia la cueca, entre el tintineo de sus espuelas de plata; después de haber dejado oir su voz inconfundible de cantor criollo en las principales emisoras de la capital y de provincias, ha empuñado su guitarra para acompañar a Pepe Rojas en su cruzada de "Esta es la fiesta chilena".

Al terminar su presentación en el amplio Teatro Alameda, donde la barriada ha ovacionado al más popular de los cantores criollos chilenos, nos juntamos con Raúl Gardy y conversamos largamente.

Nos dice que tiene más de ciento treinta composiciones, muchas de ellas grabadas en RCA Víctor o en Odeón. Entre sus títulos preferidos y los que han logrado mayor aceptación del público, anotamos con las informaciones del Archivo del Dep. del Pequeño Derecho de Autor: "El Motero", "Masiao" (expresión araucana que equivale a "demasiada pena"), "Mujer desnuda en el agua", "Mi linda morena", "Canarito ciego", "Mensaje", "Mi nación", "Paisaje", "Pero de noche eres mía", "Soledad" y "La canción de mi tierra", todas tonadas y canciones. En la actualidad tiene sin estrenar "El Latorre", "Tres Navidades" y "Los hombres no lloran", que se conocerán dentro de poco.

No hay para qué decir que todas las composiciones de Raúl Gardy, Premio Municipal de 1949 y Primer Caupolicán de 1950, son esencialmente chilenas, sin influencias, ni desviaciones hacia ritmos de moda o comerciales; todas ellas hablan de nuestros paisajes, de nuestro pueblo, de nuestras glorias y respiran chilenidad por sus estrofas olorosas a tierra mojada, a horno campesino y a yerbas de nuestros campos. Jamás, Raúl Gardy ha desviado su línea de auténtico huaso, hacia la expresión melosa y dulzona del bolero, y aun en la Argentina, donde actuara en tres ocasiones en Radio Belgrano, la lujosa boite Embassy y otros sitios, supo imponer la gracia y varonía de su estilo y el encanto simple de su repertorio típico.

Entre las cosas curiosas que salen de esta charla, descubrimos que Raúl ha trabajado en Chile en todas partes, menos en el Casino de Viña del Mar.

—¿Y cuáles son ahora tus proyectos?, le preguntamos.

—¿Proyectos? Siempre la cabeza llena, nos responde sonriente. Por lo pronto, auspiciar un proyecto de ley de protección a la música e intérpretes folklóricos, que ya estuvo en consideración del Poder Legislativo, pero que fue rechazado porque se insistió en ciertos aspectos que no podían pasar. Ahora este proyecto, reformado convenientemente, será llevado a Su Excelencia el Presidente de la República, después de un gran desfile y despliegue folklórico, en el que los verdaderos valores de la música auténticamente popular, se presentarán ante las autoridades en su ambiente, dentro de quince o veinte artísticas carretas adornadas ad hoc, con la presencia prestigiosa del Club de Huasos de Chile.

—Además, nos agrega Gardy, siempre he abrigado la esperanza de llegar a formar un Conjunto de Sainete musical, aprovechando al principio las viejas obras de éxito, como "La canción rota", de Acevedo Hernández; "Mal hombre", de Hurtado Borne, y otras obras de Víctor Domingo Silva, Armando Moock, Cariola, Malbrán y Campaña, a las cuales nuestros compositores les agregarían algunos números musicales. Me gustaría encabezar esa compañía, que bien seleccionada y dirigida por un hombre de experiencia, podría obtener pleno éxito.

—Así es, le comentamos. Recordamos tus comienzos como actor de comedia, con Barrenechea, Pepe Rojas, Quevedo y otras figuras, y nosotros también creemos que ese precisamente podría ser el "renacimiento" de la escena chilena, y que arrastraría público al Satch o a cualquier sala.

Se nos van las horas charlando con este hombre, que tan bien conoce a su patria y que la quiere tan sinceramente. Tenemos fe en que sus proyectos han de concretarse y lograrán una maravillosa realización, porque a Raúl Gardy, huaso y artista, le sobran arrestos para llevar a cabo cualquier empresa.

R. F.



RAUL GARDY

DE ESPAÑA.—

OBRA POSTUMA DE MANUEL DE FALLA

Por MARTIN ABIZANDA

MADRID. — A. F. P. (Intercontinentale) — Se anuncia el próximo estreno de "La Atlántida", poema sinfónico de Manuel de Falla, inspirado en los versos de Jacinto Verdaguer, cuya orquestación había quedado inconclusa, y que ha sido completada, conforme a los deseos del maestro, por el compositor y director Ernesto Halffter, discípulo y amigo del autor de "El sombrero de tres picos".

En busca de algunos detalles acerca de este próximo acontecimiento musical nos acercamos al maestro Ernesto Halffter, quien contesta gustoso a nuestras preguntas.

—¿Se parece "La Atlántida" al resto de las compresiones de De Falla?

—Es distinta, grandiosa y llena de giros originales —contéstanos el señor Halffter—, lo que concuerda por lo demás con las ideas expresadas a menudo por Manuel de Falla, quien decía que, al igual que el buen escritor, el buen compositor no debe repetir jamás la misma frase.

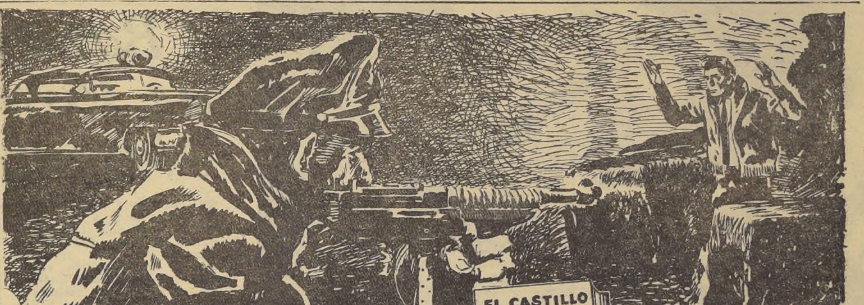
—¿Piensa usted que Cádiz, su pueblo natal, tuvo alguna influencia sobre su inspiración?

—Ciertamente. Cádiz o Gades, como se llamaba esta ciudad en la antigüedad, aparece varias veces en la leyenda de Platón referente a la Atlántida, y este hecho le ha incitado ciertamente a tratar el tema con toda su alma.

—¿Esta nueva obra está impregnada de ritualismo y de misterio como sucede en "El Amor Brujo"?

—Ritualismo y misterio son en ella más profundos aún, si es que aquello es posible. De Falla ha querido expresar en este caso sensaciones que corresponden a la majestad y al carácter fabuloso del continente desaparecido.

M. A.





El Castillo de la Calavera

por JOHN DICKSON CARR

GRATIS

EL HOTEL SANGRIENTO

por ERLE STANLEY GARDNER

CLUB DE NOVELAS

Laberinto

AHUMADA 55
CASILLA 337
TEL. 83488
SANTIAGO

COMO FUNCIONA ESTE CLUB

bimestralmente ofrece a sus socios dos escogidas novelas policíacas completamente inéditas y seleccionadas entre lo mejor de la producción literaria de este apasionante género de la literatura contemporánea. Por primera vez, los millares de aficionados a las novelas policíacas disfrutarán de la enorme ventaja que representa el poder coleccionar sus libros después de disfrutar de la lectura, pues nuestras ediciones se ofrecen fuerte y bellamente encuadernadas y a un excelente tamaño (14 x 20 cmts.). Gracias a las profusas ediciones de estos libros, se les ha podido fijar un precio verdaderamente económico, si se tiene en cuenta la calidad de las obras y autores seleccionados, pues los suscriptores pagarán UNICAMENTE $ 575.— por los dos libros que forman la Doble-Selección bimestral. Los suscriptores no tienen que recurrir en ningun gasto inicial, pues no hay cuota de ingreso, ni cuota bimestral. Tampoco están obligados a comprar la Doble-Selección cada dos meses, sino que su compromiso se limita a adquirir únicamente cuatro de las seis Doble-Selecciones que le serán ofrecidas cada año, recibiendo por esto dos libros dividendo

DOBLE SELECCION BIMESTRAL

SE HA FUGADO UN MONSTRUO

Por GENEVIEVE HOLDEN

Un monstruo escapado de un manicomio mata a cinco personas. La policía no consigue dar con esta fiera, humana y de pronto éste secuestra a una bella dama y a su sobrino llevándolos a una cabaña solitaria. Desde ese momento surgen los acontecimientos mas inesperados y de extrema tenebrosidad para llegar a un perfecto y lógico fin lleno de peligros constantes.

RECETA PARA ASESINAR

Por LAWRENCE G. BLOCHMAN

Esta novela tiene como escenario una fábrica de conservas de sopa y el ambiente de las vidas privadas de una serie de personajes, con las pasiones, las envidias, los celos y los amores que palpitan entre el personal. Hay también un triángulo formado por el jefe de publicidad de la firma y dos muchachas: Bárbara Wall y Peggy Bayliss, quien muere envenenada por una deliciosa sopa preparada por ella misma.

CLUB DE NOVELAS LABERINTO

AHUMADA 55 — CASILLA 337 — SANTIAGO

Sírvase registrarme como socio y enviarme absolutamente GRATIS un ejemplar de EL HOTEL SANGRIENTO, por Erle Stanley Gardner, y EL CASTILLO DE LAS CALAVERAS, por John Dickson Carr, junto con la primera Doble-Selección que incluye SE HA FUGADO UN MONSTRUO, por Genevieve Holden y RECETA PARA ASESINAR, por Lawrence G. Blochman

Al recibir estos cuatro libros, pagaré únicamente $ 575.— valor especial para los socios de la Doble-Selección.

Quedo enterado que enviarán cada dos meses el boletín informativo de la Doble-Selección que corresponde al siguiente mes, la cual me remitirán si no ordeno lo contrario.

Mi compromiso es adquirir un mínimo de cuatro Doble-Selecciones de las seis ofrecidas durante el año.

NOMBRE ....
DIRECCION ....
DIRECCION DE OFICINA ....
LOCALIDAD ....
FIRMA ....

EL MONORRIEL SERA EL VEHICULO DEL FUTURO PARA GRANDES URBES

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS, de la Sociedad Científica de Chile



Los monorrieles prometen transporte rápido y económico para las ciudades congestionadas.

HE AQUI el más nuevo sistema de transporte para trasladarse de un punto a otro dentro de una ciudad: EL TREN COLGANTE. En un vagón monorriel, liviano y tan lujoso como la cabina de un avión, pero más rápido que un tren vulgar, usted se deslizará en lo alto de las hacinadas calles dando gracias por haberse libertado de los atropelladores autos, del humo de sus escapes, de los pitazos del tránsito y del chirrido de los frenos. Este novísimo monorriel hace los viajes a dos o tres veces mayor velocidad que cualquier bus de superficie.

El monorriel de la ciudad de Houston, en el Estado de Texas, que se inauguró para demostración hace algunos meses, tiene un recorrido de solamente 300 metros y los pasajeros viajan gratis. Pero en otros aspectos es semejante a las largas líneas que pronto construirán sus promotores.

El "riel" único del "Skyway", como se denomina a la línea de Houston, es un tubo cilíndrico de acero, soportado por arcos de 10 metros de altura, empotrados junto a ambas aceras y distanciados a intervalos de 17 metros. En un estreno de la presente línea los pasajeros ascienden a una plataforma de entrada. En el otro extremo el riel desciende para bajar el vagón a nivel del suelo.

El vagón de pasajeros cuelga bajo el riel. Por encima de este último ruedan los dos motores de 305 caballos, el equipo de control y el asiento del conductor. La unidad corre sobre 8 ruedas con neumáticos, por lo que el viaje es silencioso y con poca sensación de movimiento. El coche tiene su carrocería de "fiberglass" y grandes vidrios de "plexiglass" que iluminan brillantemente el interior. Sus asientos, laterales, acomodan 60 pasajeros, mientras otros 50 viajan confortablemente de pie.

Las razones para el monorriel pueden sumarse brevemente. Miles de nuevos autos cada año aumentan la congestión del tránsito en las ciudades, produciendo colosales pérdidas económicas. Los caminos y los ferrocarriles elevados bloquean la luz y el aire de las calles subyacentes. Los trenes subterráneos resultan de construcción costosísima, mientras los helicópteros son de empleo casi imposible dentro de una ciudad.

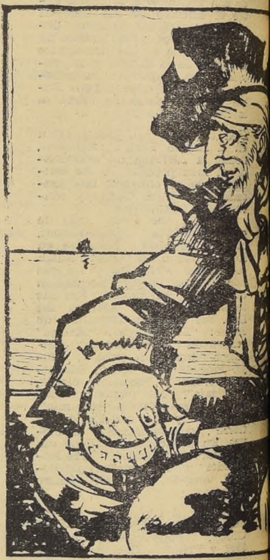
La seguridad y practicabilidad de los monorrieles están bien demostradas en muchas fundiciones de acero y en otras plantas industriales, y se proyecta la construcción de modelos para pasajeros en Los Angeles, San Francisco, Montreal y Washington. El plan para Los Angeles espera la aprobación de la legislatura de California e inclusive la erección de una línea de 66 kilómetros entre Fernando y Los Angeles, con diez coches de pasajeros y velocidad máxima de 160 kilómetros por hora. Será así el sistema de tránsito más rápido del mundo.

El sistema monorriel de Los Angeles, diseñado por Gibbs & Hill, una firma neoyorkina, poseerá controles automáticos para que los trenes se detengan correctamente en cada estación, con puertas que se abren y cierran solas. Más arriba del riel, y junto a los motores, el chofer va instalado dentro de una "burbuja" de plástica transparente, para vigilar posibles obstrucciones del camino tales como el cruce de una gran grúa. Hay ascensores en cada estación para subir y bajar a los pasajeros.

Edward Anson, vicepresidente de Gibbs & Hill, ha desarrollado un plan para un doble monorriel alrededor del corazón de Manhattan o centro de Nueva York, con líneas de derivación hacia los suburbios. A ciertas horas esta zona presenta los anudamientos de tránsito más severos del mundo, con asombrosas pérdidas de tiempo y de dinero como consecuencia.

Los entusiastas del monorriel no afirman que esto sea la única solución al problema del tránsito. Se necesitan, además, más expresos y más buses, más avenidas y más arterias diagonales. El sistema de ferrocarriles subterráneos es sumamente costoso y, virtualmente, no se construye ninguno desde el año

"Barbarroja" Ter[...] de Pirata Enamo[...] Noventa Años de [...]



EL personaje cuyo nombre hemos leído y oído tantas veces con el vello de punta, el fiero Barbarroja, afirman vetustas crónicas que es tan madrileño como Cascorro. Aquél feroz guerrero del siglo XVI asegúrase que vino al mundo en Villanueva de la Cañada, a seis kilómetros de Brunete, y se llamaba Kheyr-ed-din, lo cual quiere decir Barbarroja.

Pero no fue uno, sino dos, los así nombrados, hermanos que hicieron temblar a los habitantes pacíficos y laboriosos de las costas italiana y francesa, manteniendo con arrogancia un imperio marítimo y terrestre que sobrepujó al de muchos soberanos de la época y que llegó a presentar batalla a Carlos V.

El primer ataque del primer Barbarroja fue contra las galeras del Papa Juliano de la Roserc, en el Pontificado, Julio II.

Había el Papa enviado dos galeras armadas para que, desde Génova hasta Civitavecchia, llevasen objetos de gran valor. Una de las embarcaciones se adelantó hasta perderse de vista de la otra, y frente a la isla de Elba vio un galeón, pero siguió su marcha, pues no podía pensar en tan cercana presencia de piratas.

El galeón lo mandaba Barbarroja, y cuando estuvo cerca, antes de que la galera pudiera defenderse, cayó sobre ella una lluvia de flechas y disparos, diezmando la tripulación, que quedó amontonada sobre cubierta.

A poco, los moros trepaban por los costados del buque, y al frente iba un hombre robusto, pelo y barba rojos, ojos de fuego, nariz aquilina y tez cetrina. Era Barbarroja.

Su poderío fue fabuloso, y en torno a él se agruparon los aventureros de las costas sur y oriental del Mediterráneo y los renegados de otros países y las bandas de saqueadores procedentes de Berbería, infestaron el mar latino.

El Emperador Carlos V aniquiló al primer Barbarroja, más su hermano menor, Kheyr-eddin, le sustituyó, con más crueldad, con más fiereza, y poseyendo dotes de estadista, de jefe de bandidos se elevó hasta los puestos más altos del Islam.

Hábilmente, envía embajadas a Constantinopla para ofrecer vasallaje de su nueva provincia de Argel, y ganando al Sultán por este gesto, le nombra gobernador general de Argel. Así tuvo el apoyo de uno de los imperios más poderosos de la tierra.

En 1525, el segundo Barbarroja no era ya un pirata rico y fuerte; era el virrey de un vastísimo territorio, general de flotas, y sus galeras navegaban velozmente, bogando sin interrupción de horas, reanimando a los esclavos con trozos de pan mojados en vino y reemplazados fácilmente los esclavos que caían.

Ya no salía en todas las expediciones. Ya su Estado Mayor preparaba naves y operaciones para apresar las que venían de Cádiz con los tesoros de las Indias, y en 1534 construyó una flota de 61 galeras para atacar a la Cristiandad, llegando a Reggio y haciendo algunos cientos de esclavos cristianos. Continúa sus saqueos y se detiene en Foudi.

La duquesa de Trajetto y condesa de Foudi, Julia Gonzaga, la viuda más joven y más hermosa de Italia, que fue cantada

J. L. Barrault, Laureado por la Academia Francesa



JEAN LOUIS BARRAULT

HACE casi exactamente dos años, Jean Louis Barrault, desde su estudio situado en el teatro Marigny, concedía a un diario de París, la exclusividad de unas declaraciones relacionadas con su persona y su obra. El excepcional actor, educado en la clásica escuela helénica, intérprete inigualado de Shakespeare y, al mismo tiempo, promotor impar del teatro moderno erigido por Cristopher Fry, por Paul Claudel, por Giraudoux o Cocteau, deploraba, en su conversación la crisis de autores dramáticos franceses. Su teatro "total" debió apelar a las grandes obras del repertorio universal: en "Berenice", el verso raciniano salió de sus labios hecho música; en "La Cerisaie", de Anton Chéjov, supo estremecer el corazón de su público, como estremeció al de nuestra ciudad en una temporada de siempre feliz recuerdo.

Hombre entregado vitalmente a la escena, Barrault complementa su labor en calidad de literato de primer orden; los periódicos y revistas dedicados a las artes reclaman en Europa sus preciadas y singulares colaboraciones.

Una recopilación de las mismas, bajo el título "Yo soy un hombre de teatro", acaba de ser laureada por la Academia Francesa. Los "inmortales" han concedido a Jean Louis Barrault el premio "Estrada Delcros". La Ciudad Luz, tan sensible a ese género de honras, celebra el auspicioso acontecimiento artístico.

TARIFA

El periodista norteamericano Alsop, ha traído de su última visita a la Arabia Saudita, la tarifa vigente para la venta de esclavos, ignominia con la que es menester terminar en todo el mundo. Hela aquí: adulto en buen estado, 52 mil francos (el mismo precio que se paga en el país por un halcón de caza); un muchacho adolescente, 105 mil francos; una muchacha de la misma edad, 210 mil francos.

tre el edificio de sus oficinas y el Capitolio adyacente.

El más famoso monorriel en existencia se halla en Wuppertal, en el distrito alemán del Ruhr. Tiene 16 kilómetros de longitud y está suspendido como el de Houston. Ha estado corriendo sin ningún accidente fatal desde 1902, habiendo transportado hasta ahora 310 millones de pasajeros.

El modelo para Los Angeles consiste en una doble línea de muy angosta trocha, de donde cuelgan los trenes. Según los ingenieros, este diseño facilita los cambios de una línea a otra y apaga mejor los ruidos. No necesita giróscopos y aún, bajo el impacto de un viento de 100 kilómetros por hora, los coches se inclinan menos de un diez por ciento de la vertical, menos que muchos trenes de superficie cuando giran una curva a alta velocidad.

Los costos de operación del monorriel son bajos. La doble línea protegida por una especie de cajón longitudinal queda a cubierto de la lluvia y de la nieve. Los frenos y motores por encima de los carros son fácilmente accesibles a la inspección y a las reparaciones.

¿Cuanto costará viajar en uno de estos novísimos vehículos? De acuerdo con el plan de Los Angeles, el gasto será de 2,8 centavos de dólar por milla comparado a los 8 centavos que gasta un auto particular. Y no más de lo que se paga por viajar en un bus o en un tren apegado a la tierra. **Dr. F. C.**

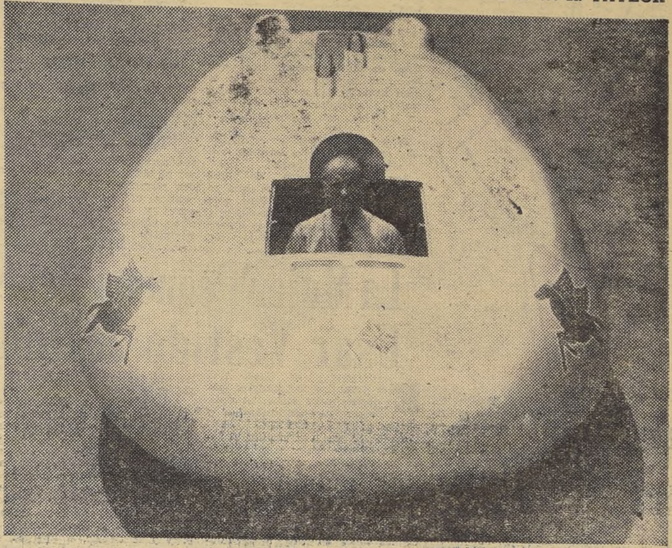
INGLATERRA HA BATIDO RECORDS DE VELOCIDAD EN TIERRA, MAR Y AIRE

(Exclusivo desde Londres)

Por J. W. R. TAYLOR

CUANDO el piloto inglés de pruebas Peter Twiss voló a más de 1.822 k.p.h., en el avión experimental británico Fairey Delta II, el día 10 de marzo, obtuvo algo más de otro record de velocidad. Empecemos por decir, que ningún otro aparato, de cualquier país del mundo, ha probado ser capaz de volar incluso a 1.600 k.p.h. en vuelo recto y horizontal sobre un curso medido. Ni tampoco se había logrado antes batir el récord mundial de velocidad en el aire por un margen tan elevado —de 496 k.p.h.—, que supone un alza del 37 por ciento sobre la cifra anteriormente vigente.

Y, lo que es aún más importante, y que tiende a olvidarse en la excitación del momento, es el que el logro de Twiss, ha devuelto a Inglaterra la triple corona de las más rápidas velocidades, oficialmente reconocidas, en tierra, mar y aire. Esto pone de relieve, sin que pueda aducirse prueba más elocuente, que Inglaterra está a la vanguardia en materia de diseño o ingeniería, en una era de competencia internacional cada vez mayor.



JOHN COBB al volante de su bólido "Railton Special". Fue el primer hombre del mundo que superó los 644 K. P. H., por tierra, en septiembre de 1947. John Cobb murió en 1952 durante un intento de elevar el record mundial de velocidad sobre el agua.

EL RECORD POR TIERRA

El primero de los tres records —por tierra— ha estado en vigor desde el 16 de septiembre de 1947, cuando John Cobb pasó a ser el primer hombre del mundo en alcanzar en un bólido, la fantástica velocidad de 644 k.p.h. Su velocidad media en dos carreras hechas en direcciones distintas, sobre la milla medida, en Bonneville Salt Flats, Utah, Estados Unidos, fue de 634,37 k.p.h., aunque en una de las carreras alcanzó una marcha de 648 k.p.h. Bien pudiera haber batido el récord de manera aún más espectacular, de no haber sido por el hecho de que su Railton Special encontró un terreno algo accidentado antes de entrar en el curso oficial, lo cual hizo que el piloto aminorara la velocidad momentáneamente.

En 1947, el Railton era de aspecto muy diferente a los carros que entonces se veían en las carreteras e incluso en los circuitos de carreras. Toda su estructura estaba cubierta por un casco de peso ligero y aerodinámico, con cuatro ampollas para marcar la posición de las ruedas, y, cerca de la nariz, una ampolla ligeramente mayor, con un parabrisas, lo suficientemente grande para la cabeza del conductor. El bólido pesaba 3 toneladas y estaba propulsado por dos motores de aviación Napier Lion, con una potencia de 2.860 C. V. Sin embargo, era realmente un automóvil, y no un monstruo.

Esto era importante, porque los records solamente son valiosos cuando representan una aportación a los conocimientos de ingeniería. Ningún automóvil de manufactura actual sería tan bueno si conductores especiales no hubieran puesto a prueba toda innovación en ingeniería, transmisión, suspensión, construcción de neumáticos y cien otras partes componentes del vehículo en las pistas de carreras y en las destinadas a ensayos de récord.

LA "BARRERA ACUATICA"

Lo mismo se puede decir en relación con los records de velocidad en el agua, porque la "barrera acuática" que se opone a alcanzar superiores marchas es tan imponente como en el aire. Costó la vida a John Cobb en 1952, tras de lo cual la batalla por elevar el record mundial fue emprendida por Donald Campbell, cuyo padre, el malogrado sir Malcolm Campbell, detentó en un tiempo el récord mundial de la velocidad por tierra y agua.

El hidroplano que él construyó y dió el nombre de "Bluebird", como recuerdo a los hidroplanos y automóviles de su padre, que también ostentaban este nombre, no tenía nada de bello. El casco, que contenía una diminuta cabina y un motor de aviación a chorro, estaba soportado por dos flotadores. La idea consistía en que, a muy altas velocidades, toda la embarcación se separaría del agua, hasta que solamente los dos extremos posteriores de los flotadores y del casco tocasen la superficie del agua.

Esta idea dió resultados satisfactorios, y el 23 de julio de 1955, Donald Campbell fue el primer hombre del mundo en superar la velocidad de 322 k.p.h., sobre el agua, elevando así el récord mundial a 325,60 k.p.h., en el Lago Ullswater, de Inglaterra. Cuatro meses más tarde, en el Lago Mead, de Nevada, Estados Unidos, aumentó su propio record a 347,93 k.p.h., registrando una velocidad de 385,43 k.p.h. en una de las carreras durante este intento.

Las lecciones aprendidas por él sobre el diseño de cascos para alta velocidad, tendrán por consecuencia, que la próxima "generación" de cañoneros y lanchas motoras de la flota inglesa sean más veloces, más confortables para las tripulaciones, y más seguras, porque la seguridad es posible solamente cuando se conocen y se vencen los peligros.

CON UN MOTOR STANDARD

Ahora, a los logros, por nadie retados, de Cobb y Campbell, se suma el récord establecido por Twiss, de velocidad en el aire. En cierta forma, es el más sorprendente de todos, porque el avión con el cual batió el récord previo, no estaba construído especialmente para esta finalidad, sino para la tarea de acumular, día tras día, datos desprendidos de las investigaciones, con destino a los proyectistas de aviones militares y civiles ultrasónicos del futuro.

La decisión de intentar batir el récord se tomó solamente después de que el Fairey Delta II había volado durante varios meses a velocidades superiores a los 1.600 k.p.h. Pero, incluso entonces, el aparato no sufrió transformación alguna. Su motor Rolls Royce Avon era perfectamente standard, del tipo que se usa en los cazas y bombarderos de la Real Fuerza Aérea, e incluso transportaba su plena carga de instrumentos y equipo de pruebas durante el vuelo batidor del récord.

Alcanzó 1.822 k.p.h, porque su diseño es tan bueno que no necesita motor-cohete de tremenda potencia para impulsarle a mayor velocidad que la del sonido a grandes alturas. Provisto como está de un motor a reacción, puede despegar con su propia potencia, mientras que la mayoría de los demás aparatos de investigación, de velocidad ultra rápida, tienen que ser transportados los primeros 9.000 metros por un avión nodriza y ser lanzados en el aire, para conservar su combustible. Una vez que se ha elevado a la altura correspondiente, tiene aún suficiente combustible para volar a más de 1.600 k.p.h. minuto tras minuto.

FACIL DE CONTROLAR

Sin embargo, lo que es más importante de todo, el Fairey Delta II se puede controlar tan magníficamente, que el piloto Peter Twiss pudo volarlo con precisión sobre los emplazamientos de cámaras que formaban una parte esencial del engranaje complejísimo de cronometración electrónica, a lo largo de un curso medido invisible, a una altura de casi 12.000 metros, guiado solamente por su altímetro y por las instrucciones recibidas por radio. Si hubiera ganado o perdido meramente 100 metros en altura durante las carreras del récord, no hubiera jamás logrado el objetivo.

Esta manera precisa de volar, más que ninguna otra cosa, subraya el éxito alcanzado por los proyectistas del Delta II, y su valor efectivo como nave de investigación, porque ningún otro aparato de alta velocidad del mundo ha resultado ser tan fácil de gobernar. En realidad, excepto por una ligera oscilación de los instrumentos, no hay indicio alguno de que se ha atravesado la barrera sónica.

Tampoco debe olvidarse, que Inglaterra ostenta también el récord de altura con avión, récord obtenido en agosto de 1955 con un bombardero Canberra, que se elevó a una altura de 20.079 metros, en la cual el piloto tiene que volar en una cabina presurizada. Sin embargo, los dos grandes motores turbohélices Olympus que alcanzaron el éxito, eran posiblemente iguales a los que se fabrican para los bombarderos Vulcan, de la Real Fuerza Aérea británica.

La triple corona de records en tierra, mar y aire, lleva consigo la marca de contraste de genio y pericia en ingeniería, y puede Inglaterra llevarla con orgullo.

J. W. R. T.

...su Vida ...se a los ...ovencita

...Augusto Butler



...ñol, se alió con Barbarroja, viviendo en Marsella y Niza como potentados los piratas a costa del cristianísimo Rey de Francia.

Irresistible poder tiene el amor, y el amor acabó con todo el maléfico poderío de Barbarroja. En Reggio, Estrecho de Mesina, entre sus cautivos está la hija del gobernador, bellísima criatura de 18 años, y aunque Barbarroja contaba ya los 90, se enamoró perdidamente de ella y se casaron.

Este matrimonio aplacó sus iras, hízole sentar la cabeza y terminó sus días haciendo construir una gran mezquita y un magnífico sepulcro, que vino a ocupar en julio de 1546.

Durante muchos años, no hubo escuadra turca que al pasar por las inmediaciones de Cuerno de Oro no disparase una salva y dirigiese una oración ante la tumba de Barbarroja, primer almirante otomano y uno de los hombres más legendarios del mundo.

Anécdotas y Curiosidades

REALISMO

Se estaba a punto de levantar el telón para la primera representación de "Toa", de Sacha Guitry. Todo estaba a punto y faltaban unos momentos para empezar. Sacha mira por todos lados, inquieto, hace visajes, husmea, va de aquí para allá...

—¿Qué pasa, maestro? —le pregunta el director de escena.

—Nada, nada... Todo parece bien, pero, no sé, no se... Tengo el presentimiento de que falta algo...

Pocos momentos después, su rostro sonreía y el hombre exclamaba, triunfante, señalando la estilográfica que había sobre la mesa:

—¡Ya está! ¡Se han olvidado de cargar la pluma-fuente!

VERDAD Y MENTIRA

—Una persona chismosa sería la más verídica en toda ocasión —dice Clifton Webb—, si la verdad pudiese hacer tanto daño como la mentira.

AYUDA VALIOSA

La vida de un marido, que consiguió en Londres hace poco el divorcio, fue una vida de perros. Pero a causa de un perro, que se había convertido en el tirano de la casa, alentado por su ex esposa.

El marido no podía penetrar nunca en el dormitorio conyugal antes que su mujer y algunas veces a ninguna hora porque el perro se lo impedía. Algún día, el perro sólo le dejaba entrar en casa y dentro de ésta sólo podía hacer lo que el perro le permitía.

MADRE DE OTROS

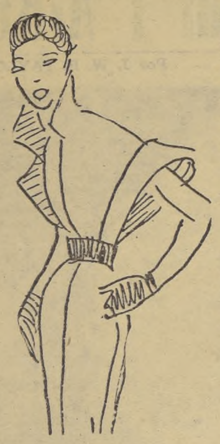
Ha sido nombrada Madre Modelo la señora Jane Pritchard, de Nueva York, una viuda que sólo tiene un hijo.

Pero, en cambio, ha adoptado otros diez, ha hecho de madre para otros 34 y todavía tiene a 17 viviendo con ella en su casa de Detroit.

DESDE MADRID.—

Vuelve la Línea 1900

Por GURI MUNAR



Vestido de popelina blanca forrada de popelina rayada multicolor, según un diseño de

LA CARRERA de San Jerónimo conoce de nuevo la afluencia y animación de las grandes presentaciones de moda. Otra vez largas filas de coches, de los cuales bajan —como reinas— las mujeres más elegantes de Madrid. Los automóviles, impecables, con sus choferes uniformados, van estacionándose al filo de las cuatro de la tarde en esa calle prestigiosa que puede compararse sin desdoro a la muy ilustre del Faubourg Saint-Honoré, en París, con sus boutiques de frivolidades, sus joyerías rutilantes, sus confiterías y pastelerías, con sus comercios de antigüedades y su Hotel Palace, el mayor de la capital española.

Nos fuimos temprano a ver al modisto vienés de Madrid, e hicimos bien, porque casi todos los asientos —lindas sillas doradas como en la Rue de la Paix— estaban ya ocupados.

Comienza el desfile de las hermosas y finas maniquíes... Se dijera que la colección de Emanuel está basada en las líneas de principios de siglo. Todos los cuerpos de los vestidos están muy plisados y semejan cortes de aquella época feliz. (Se tiene la impresión que de un momento a otro va a aparecer la "Bella Otero").

Los trajes mañaneros son más bien de tipo robe manteau (vestido abrigo). Van abotonados de arriba a abajo. Mucho cuello marinero. Material empleado: lanas finas azul marino, grises y negras.

Los trajes chaquetas resultan muy graciosos por sus chaquetitas cortas y muy ajustadas al cuerpo. Casi todas las faldas tienen algún pliegue o algún corte que le da vuelo detrás.

Los sombreros son grandes, de ala ancha. Pero Emanuel presentó, asimismo, unos sombreros diminutos, muy graciosos y muy cómodos para nuestra época cuando una tiene que ir a través de los sitios más variados y más opuestos: del mercado al salón de té; de comprar los periódicos a la casa del peletero para aquirir un petit-gris, de esos tan bonitos que exhibe también el modisto vienés de Madrid.

Los detalles constituyen el encanto de esta colección. Su creador coloca muchos cuellos camiseros de piqué blanco y muchos puños del mismo género, que dan a sus conjuntos el aspecto colegial de las heroínas de las novelas de Colette, juvenil y divertido, muy propio para el campo, la playa y el "yachting".

Para nuestras lectoras del otro lado del mar, hemos escogido algunos modelos que les pueden orientar para la confección de sus vestidos de abril y mayo: antes que todo, no hay que olvidar que la gran novedad del momento son los trajes estampados, muy estrechos en la falda, con importante escote.

Estos vestidos van acompañados con abrigos de lana forrados con la misma tela del traje.

Boy es un trajecito de piqué blanco con falda amplia, que se lleva con chaqueta de lana roja realizada con botones dorados.

"Bois de Boulogne" es de organza verde de hoja, cuya falda tiene mucho vuelo. El cuerpo drapeado con un hombro al aire, a la romana. Un adorno en el pecho a base de flores blancas artificiales.

"Barclay Square". Este sí que nos recuerda la línea de nuestras abuelas. Es un traje chaqueta de lana azul marino, con cuello de piqué blanco, así como los puños La chaqueta se convierte detrás en una lazada tipo "puf", igual que los "polizones" de 1900. Este traje, muy divertido, alcanzó singular éxito entre el público de Emanuel.

Y para terminar nuestra reseña del modisto de la Carrera San Jerónimo, describiremos el vestido de tarde que mereció los mayores sufragios:

Escarlate: Encantador trajecito de seda salvaje escarlata. Lleva botones de arriba a abajo en la parte delantera, y cuello camisero. La sorpresa reside cuando la maniquí se da vuelta y nos enseña la espalda, muy trabajada con pequeñas "nervures" verticales (molduras, nervaduras), las cuales, al llegar al talle, se convierten en grandes pliegues. Ya hablaremos en crónica ulterior de los trajes de coctel y de noche, elegantísimos, que presentó el modisto vienés Emanuel.

N.o 81

cabina explotaría. ¿Qué? ¿Cómo podía yo estar seguro de [illegible] encontraría primero el [illegible] y luego se iría, después [illegible] matarme! Muy fácil, Sam, [illegible] rollo de dinero en [illegible] de la carabina, de[illegible] explosivo.

[illegible] en el suelo trató [illegible], pero las palabras se negaron a salir de [illegible] boca que casi no existía. [illegible] nueva bocanada de sangre [illegible] en su lugar, y Sam Parr [illegible] de espaldas

El viejo Morris, ocupado en luchar con los nudos que lo ataban, miró al hombre moribundo y su cara no expresó emoción alguna.

El territorio de Río Cochino lo sabía un hombre duro.

R. [illegible]

La Mujer Pequeña Debe Usar Vestido Juvenil

EL ideal de las mujeres pequeñas debe ser el de aparecer siempre delicadas y suaves.

Jamás se tome en cuenta el lamento de una mujer sobre su corta estatura. Ella sabe que es encantadora.

Con ayuda de un arreglo adecuado puede llegar a tener la dedicada fragilidad de las flores. Ha de tener cuidado en la elección de los tonos de rouge y de colorete. Asimismo el peinado no debe ser exuberante, porque quita proporción a sus líneas. Tiene el tipo indicado para los modernos cortes italianos complementado con una suave ondulación de rizos.

Debe usar vestidos juveniles. Evitará las líneas rígidas y las telas muy armadas.

Deberá cuidar también su peso. Dos o tres kilos de más la harán aparentar más baja y más pesada de lo que es.

Los pies pequeños constituyen su encanto, y para acentuarlo nada mejor que los nuevos zapatos estivales consistentes en una suela y dos o tres tiras pequeñas tomando el empeine. Están en boga en todos los tonos, incluyendo el rosado y el celeste, o bien en rojo o azul francia.

El complemento ideal es una cartera al tono.

Los vestidos modernos, de talle bajo, no son indicados para este tipo de figura. Debe acentuarse por el contrario su cintura pequeña.

Evite la Doble Barba

SI usted nota que comienza a tener doble barbilla, pruebe una banda durante la noche. Notará que paulatinamente los músculos vuelven a tomar firmeza.

Con su ojo avizor puesto en el futuro, la mujer inteligente observa a diario su rostro, y al descubrir la incipiente doble barbilla, se dispone a luchar denodadamente contra este terrible enemigo de su belleza, que puede llegar, inclusive, a destruirla total o parcialmente.

Tomada ésta determinación no deja el trabajo a cargo de las cremas o de las lociones, sino que colabora con ellas.

El primer paso es un vigoroso masaje de la zona con una crema lo suficientemente fuerte como para ofrecer resistencia las células adiposas acumuladas que pretendemos destruir.

Extenderá una capa gruesa de esta crema, y con los nudillos hará un vigoroso masaje ascendente desde la garganta hacia arriba.

Y para endurecer los tejidos, frotará un cubo de hielo mientras aún quede crema en la barbilla.

También será una buena ayuda, una faja ajustada y previamente mojada en líquido astringente bien helado.

Dos veces al día se lavará el rostro con agua y jabón, para activar la circulación sanguínea.

Otra de las formas de la lucha consiste en ejercicios con la cabeza, inclinándola alternativamente hacia atrás y hacia adelante, con lo cual se consigue fortificar los músculos que comienzan a perder su tensión juvenil, quemando asimismo las células grasas acumuladas en la zona.

¿POR QUE ENVEJECER?—

APRENDA UD. A ERGUIRSE BIEN

Por JOSEPHINE LOWMAN

A CONTINUACION les doy algunos consejos sobre la manera como deben pararse bien derechas y al mismo tiempo no dar la impresión de que están demasiado estiradas o incómodas.

La gracia y elegancia que una inspira cuando camina y se pone de pie bien derecha no tiene igual.

No hay nada tan encantador como el ver a una persona que camina con gracia y soltura y que no se para de tal modo con el pecho hacia afuera y la parte trasera de su cuerpo hacia atrás haciendo una figura algo ridícula y completamente postiza.

Una persona que mantiene una postura elegante y serena es un poema cuando camina, cuando se sienta y cuando se pone de pie Y para darse cuenta de lo importante que es el caminar, es bueno saber que las actrices y toda persona que debe presentarse ante el público tiene que seguir un curso para aprender a caminar como es debido y este curso dura por lo menos de dos a tres meses. Las que no tenemos que presentarnos en el teatro o ante el público no nos cuidamos tanto de nuestra manera de caminar y tenemos inclinación a olvidar lo importante que es esto en nuestra presencia y apariencia general, amén de lo bueno que es para nuestra salud y para nuestros intestinos el mantener una buena postura.

Todo lo que tenemos que hacer, sin embargo, es acordarnos frecuentemente de nuestra postura y de la importancia que tiene en nuestro modo de presentarnos.

Yo que escribo este artículo estoy pensando continuamente en mi postura. A cada momento, cuando me siento, cuando me paro y cuando descanso. Estoy continuamente pendiente de esto y si me olvido, ya no me paro bien, ya no me siento bien y simplemente parezco un saco de patatas o de otra cosa cualquiera, pues voy agachada, encorvada y desgarbada.

Naturalmente que esto de saberse poner de pie no es cosa de vida o muerte, y hay en este mundo un montón de cosas más importantes que esto de saber caminar. No vamos a gastar nuestras energías físicas en esto, pero si no nos ocupáramos de nuestra apariencia no seríamos personas como es debido, pues el deseo de parecer bien es un anhelo muy justo en todos los seres humanos.

A continuación les doy algunos consejos para caminar con gracia y soltura:

1.—Párese todo lo alta que pueda.

2.—Las rodillas deben estar algo flexibles. Esto no quiere decir que se deben doblar o encoger, pero deben estar algo relajadas o flojas. Nunca tensas. Una de las rodillas debe estar algo entrada. El colocar un pie un poquito en frente del otro da la impresión de gracia y elegancia.

3.—Apunte sus pies hacia adelante.

4.—Levante su cabeza un poco fuera de sus hombros. No exagere.

5.—Mantenga su peso hacia adelante algo sobre la bola de sus pies en lugar de sobre sus talones. De este modo puede dominar usted bien la situación y así no está desequilibrada.

6.—Deje que sus brazos cuelguen con libertad y soltura a los lados de su cuerpo. No ajuste sus brazos al cuerpo como si quisiera mantenerlos pegados a él.

Ventana de la Moda

Por MADAME TOVARECH



PRESENTAMOS hoy un modelo de fiesta con la tendencia moderna de traje corto. Está confeccionado en tul de nylon negro, con volantes en tul fruncido. La parte de la blusa es de tipo camisero con cuello bordado de raso negro.

Se completa la tenida con zapatos calados en lamé plateado. Nina Ricci es la creadora de este modelo.

M. T.

La Moda Actual Facilita el Cuidado del Cabello

LAS MUJERES de otras épocas nos envidiarían a las modernas las enormes facilidades de que disponemos para mantener hermosas nuestras cabelleras. En efecto, [illegible] aquellas verdaderas matas de cabello y disponerlas en trenzas, debía ser trabajo bien arduo.

En cambio, en la actualidad debemos ocuparnos sólo de tres cosas: una buena permanente, el shampoo semanal y el cepillado diario. Este último da renovado vigor al cabello y le imparte brillo.

Debemos saber que los peinados acostumbran al cabello a mantenerse en su lugar sin moverse. Si decidimos cambiarlo totalmente, hallaremos que éste se muestra rebelde e indócil.

El tipo de peinado más corriente y sentador consiste en ondas [illegible] torneando la cabeza que crean la sensación de naturalidad.

Se desterraron totalmente los [illegible] zos apretados.

Durante la estación de verano, [illegible] siempre un fijador suave que ayude a mantener sus ondas.

—x—

Cuando un negro de la tribu africana Ikbenella Nigeria, comete un asesinato; no se le arresta o condena; se le rodea de objetos de su víctima, de manera que constantemente tenga que pensar en ella. [illegible] estado de terror, en que vive es tal, que por lo general muere al año.

Consejos de Belleza

EN los antiguos cuentos de hadas, que en las horas de la niñez llenaban nuestra imaginación de hechos maravillosos, era frecuente que el toque de una varita mágica transformase a una humilde pastorcilla en una princesa de hermosura sin par. Hoy la transformación no es tan rápida como en aquel mundo de fantasía, pero ello no significa que las hadas hayan desaparecido por completo. Están presentes en los cosméticos y cremas de belleza preparadas por biólogos y hombres de ciencia especializados y en los sabios toques capaces de dar a la fisonomía un nuevo aspecto rejuvenecedor.

Claro está que para aparecer hermosa en estas tradicionales fiestas no basta con los cuidados de "último momento", sino que ello debe ser el resultado de un tratamiento general en que ningún detalle del físico haya sido descuidado. Sin embargo, hoy, vamos a destacar aquellos "pequeños recursos" que permiten acentuar nuestra belleza.

Ante todo debe buscarse una completa armonía entre el vestido a usarse, el peinado y el maquillaje.

Si se tiene la fortuna de "estrenar" un vestido nuevo es conveniente ponérselo "a solas" uno o dos días antes para "adaptarlo" a nuestro cuerpo y poder usarlo luego con verdadera gracia y desenvoltura. Además, se evitarán así los apurones de último momento para subsanar alguna deficiencia.

Si, por el contrario, se usa un vestido de otras temporadas, es bueno cepillarlo y plancharlo con cuidado para mantener su aspecto pulcro, y obsérvese si es posible añadirle algún detalle que lo refresque.

Y por fin el maquillaje. Ante todo es necesario pensar que la luz artificial empalidece; de allí que debe reforzarse un poco el rouge de las mejillas y los labios.

Debe empezarse el arreglo con tiempo suficiente para hacerlo con todo ciudado y evitar así la nerviosidad de último momento de aquéllos que nos aguardan con impaciencia.

Para Conservar los Ojos Sanos

PARA CONSERVAR la vista consignemos algunos consejos útiles. La luz muy viva y los reflejos de las paredes blancas bañadas de sol, son nocivos para los ojos.

—oOo—

Debe evitarse mirar fijamente y por largo rato una vasta superficie blanca; tampoco debe mirarse el sol, ni el resplandor de las lámparas.

—oOo—

Es una buena costumbre reposar durante el día del trabajo, teniendo de vez en cuando cerrados los ojos unos minutos.

—oOo—

Las personas que velan hasta muy tarde durante la noche, que cosen o leen largo tiempo con luz artificial y, lo que es peor, que lean acostadas en la cama, están sujetas a un rápido debilitamiento de la vista.

—oOo—

Al despertarse evite frotarse los ojos, costumbre que hace caer las pestañas.

—oOo—

Debe lavarse los ojos con agua fría y de vez en cuando con agua salada o con agua boricada, casi caliente.

—oOo—

Si los párpados se hinchan y enrojecen, no debe abusarse de los colirios a menudo demasiado astringentes. Emplear, en cambio, infusiones tibias de lirio.

—oOo—

Una infusión de té combate la debilidad de la vista.



N.o 101

cándole el bastón, la tomó por los pies, empujándola con todas sus fuerzas y cerró rápidamente la puerta. Luego se acercó a la jaula y libertó a Hansel.

El pajarillo blanco que había presenciado la escena se acercó a los niños y se puso a cantar:

Pío, pío, pío
vamos que yo guío.

Hansel cogió el bastón de la bruja y, con su hermanita tomada de la mano, siguió al avecita. Atravesaron el bosque y pronto llegaron a un camino conocido por los niños.

—¡Vamos a casa! —exclamó Gretel con alborozo. Entraron a la cabaña del leñador corriendo locos de alegría. En el centro de la habitación estaba sentado el leñalor, quien al ver a los niños los abrazó llorando.

Sólo después de haberlos tenido un largo rato abrazados contra su pecho, el leñador pudo por fin hablar.

—Vuestra madrastra se fue hace tiempo. —les dijo—. Por culpa de ella accedí a abandonarlos en el bosque.

Los niños contaron entonces sus aventuras. Hansel mostró a su padre el bastón de la bruja. El leñador lo observó y se dio cuenta de que tenía el mango hueco.

¡Cuál no sería su sorpresa al verificar que estaba lleno de piedras preciosas!

Y vivieron felices durante años y años.

F I N

¿ES USTED CELOSA?

Por CLIFFORD ADAMS, del Departamento de Psicología de la Universidad de Pensylvania

TANTO si es usted casada como si es soltera, los celos pueden hacerla muy infeliz. Piense bien estas preguntas, responda a cada una "Sí" o "No", según sea el caso, para determinar en qué grado es celosa y por lo tanto infeliz?.

1. ¿Teme usted que otra mujer le quite a su compañero?
2. Cuando usted está en una fiesta con él, ¿se siente sola alguna vez?
3. ¿Acostumbra usted a menudo pedirle que justifique sus acciones?
4. ¿Siente usted sospechas de su interés por otras muchachas?
5. ¿La mortifica oírlo elogiar a otra mujer?
6. ¿Se preocupa usted porque él aparentemente la desatiende?
7. ¿Querría usted ponerlo celoso?
8. ¿Tiene usted temor de ser poco atractiva?
9. ¿La conducta de él suele hacerla sentir deseos de llorar?
10 ¿Tenía usted pocos admiradores antes de conocer a su compañero?
11. ¿Lleva usted la relación de las mortificaciones que él le ha causado?
12. ¿Teme usted que ustedes puedan separarse algún día?
13. ¿Tiene usted un humor variable o mal genio que estalla a veces?
14. ¿Necesita usted recibir muchos elogios y atenciones para ser feliz?
15. ¿Suele usted padecer de insomnio después de algo que él le ha dicho o hecho?
16. Si usted lo perdiera, ¿no querría saber más de los hombres?
17. ¿Parece él ser demasiado crítico al juzgarla a usted?
18. ¿Es para usted difícil hacer amistades?
19. ¿Es su compañero singularmente atractivo para las mujeres?
20. ¿Parece él conceder poca consideración a sus sentimientos y deseos?





—Usted sólo dijo "Archívelo". No dijo "Recuerde dónde".

permiso para vivir hasta que se pueda.

—oOo—

Los anuncios luminosos son el último adiós a los viajeros.

—oOo—

Me da menos pena el silencio de un amigo si he sido yo el que le ha escrito la última carta.

—oOo—

¿Qué significaba aquella sonrisa extraña del diplomático? Que había recibido una bomba atómica en la valija diplomática.

—oOo—

Surtidor hacia lo alto: fuente de lágrimas alegres.

—oOo—

Hay los que dirigen la comida con el palillo de dientes.

* * *

El niño a las visitas de mamá: "Tardarán un poco. Están discutiendo si han de invitarles a cenar.".

* * *

—Es usted un burro y voy a rayarlo del cuadro de honor.

—Sí soy un burro y me raya usted, voy a parecer una cebra...



—Parece que su mamá tiene un alto concepto de usted, señor Fernández... ¿Tiene algo de patrones anteriores?

PERFILES MARINEROS

La canoa es una embarcación que sirve para naufragar en los ...

La mayoría de los buzos no sabe nadar.

El bote es un medio de transporte que sirve para trasladar los náufragos de un lugar a otro.

El astillero es la partida de nacimiento de un naufragio.

Arrecifes son las cáscaras de plátano en que resbalan los barcos.

Arpón es un ancla que se clava en la ballena para atracar junto a ella.

En verano hay que tomar baños de mar a toda costa.

En pleno verano, las Islas Sandwich son un sandwich caliente.

Algún día un buceador distraído morderá el anzuelo.

DEFINICIONES

Fotografía es el egoísmo del hombre en 18 x 24.

* * *

El ajedrez nos enseña cómo un ... puede matar a un rey.

* * *

Afirmar es decir que sí cuando no queda otro remedio.

* * *

¿Por qué, cuando uno pide la mano de una mujer, nos la dan con uñas?

* * *

Uno descansa en paz dos veces: Cuando se muere y cuando la señora duerme.

* * *

Después de los 30 años hay ... cosas que se le corren a la mujer: el rouge, las medias y los hombres.

* * *

El colmo de los colmos es un ...ado montado sobre un caballo.

* * *

Los burros se parecen a las cajas de fósforos en que están ... de palos.

EN CLASE

DURANTE la clase de Historia el profesor les pidió a sus alumnos que hicieran una lista de los once hombres más célebres que había tenido la nación.

Los muchachos comenzaron a escribir afanosamente y al cabo de un cuarto de hora, el profesor le pregunta a uno de sus alumnos.

—¿Ya tienes tu lista completa?

—No, señor —replica el muchacho—; me falta el delantero centro!

— oOo —

—EN VERDAD —decía el profesor de Fisiología —que no ... concebir nada más perfecto que el cuerpo humano. ... sobra y nada falta.

Como viera que uno de sus ...ños alumnos hacía gestos ...ivos, le preguntó:

—¿Es que no estás conforme con lo que digo?

—Yo creo, señor, que sobra una cosa.

—¿Cuál?

—Verá usted: esa donde mi ... me da los azotes... Si no ...ra, a buen seguro que nos ...rían menos.

FRASES

El profesor de lenguas muertas pegaba el oído a la tierra y señalaba el sitio en que había que hacer la excavación.

—oOo—

El corazón es el candado de nuestros secretos.

—oOo—

Pegar la frente al cristal del balcón es convertirse en pez de una pecera.

La partida de nacimiento es un

ABALORIOS

EL MARIDO, de compras, a la vendedora: "Desearía una cosa que mi mujer pudiera cambiar por otra cosa".

— oOo —

El niño al profesor: "¡En pleno siglo atómico, que le hable a uno, de la Edad de Piedra! ¡Desgraciado!

— oOo —

LA ESPOSA sacando cuentas: "La solución de nuestro problema económico es fácil: tienes que traer más dinero".

— oOo —

LA MUJER que entra con un rodillo al consultorio: "¿Ha sido usted, doctor, quien ha curado a mi marido su complejo de inferioridad?".

— oOo —

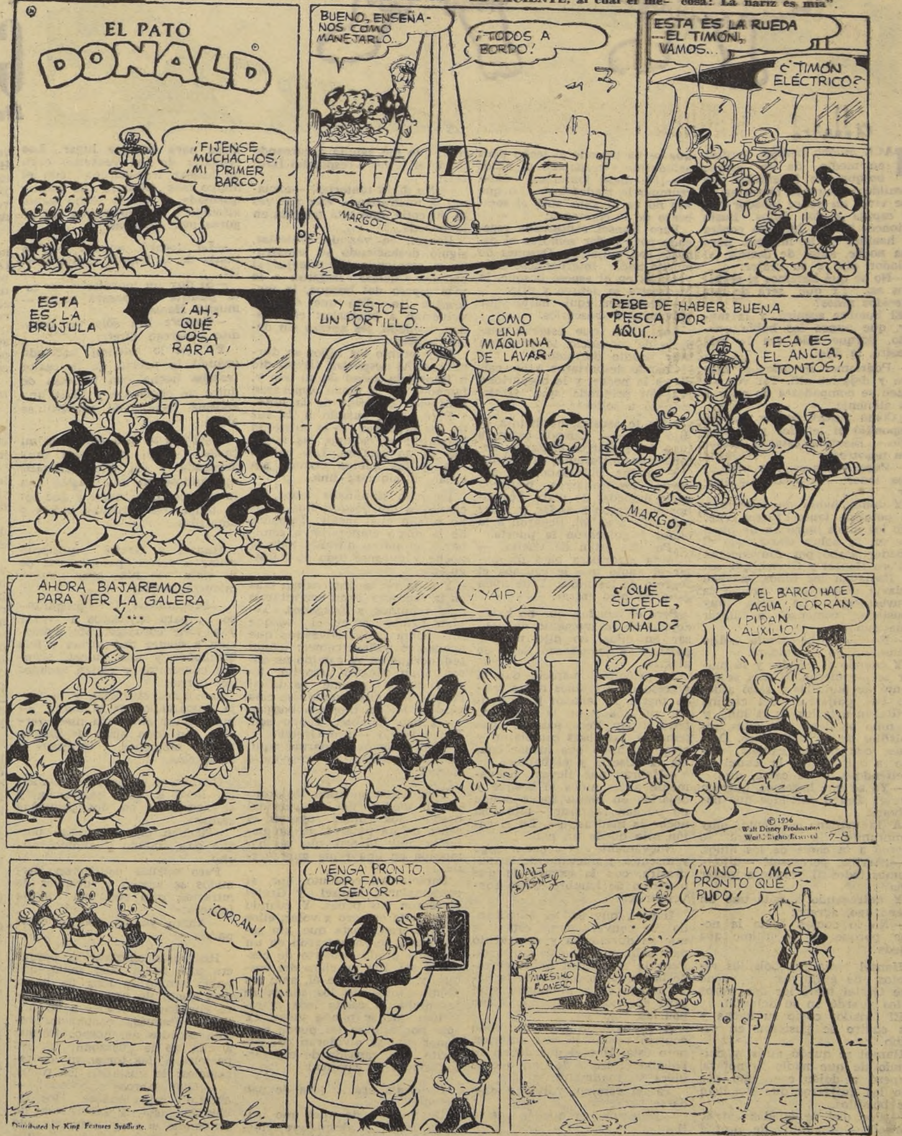
EL MARIDO, lustrándose los zapatos: "¡Perdóname, querida, pero nunca hubiera podido pensar que esto fuera un sombrero!".

— oOo —

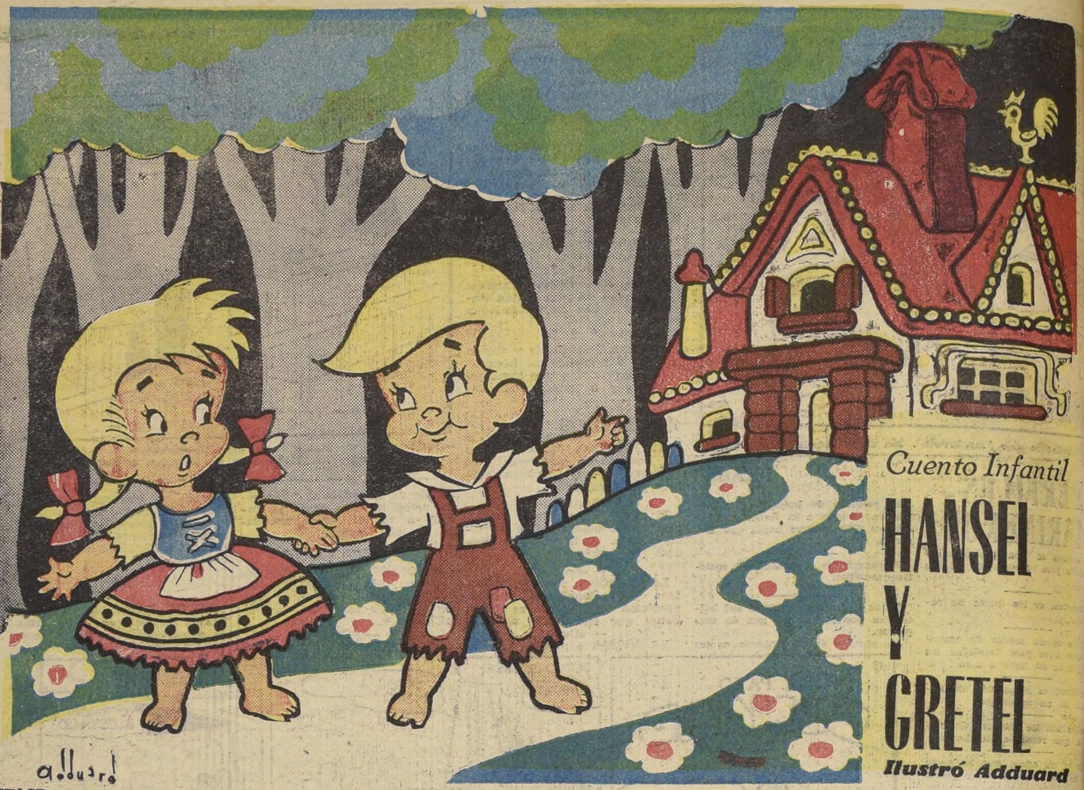
EL PACIENTE, al cual el médico le ha diagnosticado fractura del cráneo, tres costillas rotas, una pierna partida y un brazo fracturado: "Supongo, que me hará usted una rebajita... ¿no?".

— oOo —

EN EL BAILE de disfraces: "Antes de quitarnos las caretas es preciso que le confiese una cosa: La nariz es mía".



Distributed by King Features Syndicate



Cuento Infantil

HANSEL Y GRETEL

Ilustró Adduard

HACE mucho tiempo. perdida en medio de un espeso bosque, se levantaba una humilde y pequeña choza en la que vivía un pobre leñador con su esposa y dos hijos. Hasta entonces habían luchado contra el hambre y la miseria, pero una noche, antes de dormir, el leñador dijo a su mujer:

—No sé qué haremos si seguimos así. ¿Y qué será de mis queridos niños?

El hombre suspiró, y la mujer, que nunca los había querido, porque sólo era la madrastra, le dijo:

—Podríamos llevarlos al bosque y dejarlos allí. Tal vez alguien se compadezca de ellos y los alimente.

¿Cómo puedes pensar así? —respondió el leñador muy afligido—. Siempre estarán mejor con nosotros.

—Pues, entonces, nos moriremos todos —respondió la mujer.

Y tanto habló de miseria y de pobreza, tanto fingió creer que los niños morirían de hambre en la pobre choza, que el leñador acabó por convencerse.

Pero Hansel y Gretel, que así se llamaban los niños, estaban todavía despiertos y oyeron la conversación. La niña, muy asustada, comenzó a llorar amargamente.

—No llores, hermanita —dijo Hansel—. Yo te cuidaré.

Y cuando el leñador y su mujer se durmieron, Hansel se levantó de puntillas y salió afuera. Los guijarros del camino brillaban a la luz de la luna, y el niño se llenó con ellos los bolsillos de su raído saco. Después, con mucha cautela, volvió a entrar en la choza y, metiéndose en la cama, dijo:

—Ya sé qué haremos, querida Gretel. Tengo una idea que nos salvará.

A la mañana siguiente, muy tempranito, la madrastra se acercó a la cama de los niños.

—¡Arriba, perezosos! —dijo—. Iremos todos al bosque a juntar leña.

Y entregando a cada uno un mendrugo, agregó:

—No lo coman hasta la noche, porque es lo último que queda.

Hansel tenía sus bolsillos repletos de guijarros, de modo que Gretel tomó los dos trozos y los guardó en su delantal.

El leñador cogió su hacha y los cuatro se pusieron en camino.

Hansel se quedó atrás, y cuidando de que nadie lo notara, empezó a dejar caer uno por uno los guijarros que llenaban sus bolsillos.

—¿Por qué te quedas atrás, Hansel? —preguntó de pronto el leñador.

—Estaba mirando a mi gatito que se ha trepado al techo para saludarme —respondió el niño.

—¡No digas tonterías! —interrumpió la madrastra—. Lo que ves no es tu gato, sino el sombrero de la chimenea:

Pero Hansel continuaba rezagado para poder sembrar el camino con guijarros. Después de mucho andar, internándose cada vez más en el espeso bosque, la madrastra se detuvo y dijo:

—Descansen aquí hasta que volvamos a buscarlos.

Los niños, que estaban rendidos de cansancio, se quedaron muy pronto dormidos.

Cuando despertaron había caído ya la noche, y la obscuridad era tan profunda, que Gretel empezó a sollozar.

—No te asustes, hermanita —dijo Hansel—. Cuando salga la luna, los guijarros brillarán; entonces encontraremos el camino.

Y así fue. Iluminados por sus rayos, los guijarros brillaron como monedas de plata. Los niños empezaron a andar, y antes que saliera el sol, llegaron a la choza y golpearon la puerta.

¡Por fin están de vuelta! —dijo la madrastra para disimular el enojo que le causaba el regreso de los niños. Y de mala gana les hizo entrar.

Pero el leñador, que no había dejado ni un momento de pensar en ellos, no dijo ni una palabra y los abrazó lleno de alegría.

Al principio pareció que el regreso de los niños había traído suerte. El leñador pudo vender su leña y en la choza no faltó el pan. Pero, pasadas unas semanas, las cosas cambiaron y otra vez hubo que luchar contra la miseria y el hambre.

—Habrá que llevar nuevamente a los niños al bosque y dejarlos en algún lugar donde no puedan regresar —dijo una noche la madrastra—. En el cajón sólo queda un pan.

Nuevamente el leñador rogó y discutió, y nuevamente la madrastra, con la excusa de que morirían de hambre, logró convencerlo.

Hansel, que estaba escuchando la conversación, esperó a que se durmieran y se levantó para salir en busca de guijarros. Pero la madrastra había cerrado la puerta, escondiendo la llave debajo de la almohada, y el niño se acostó pensando cómo podrían regresar.

A la mañana siguiente todo ocurrió como la vez anterior, pero ésta, Hansel guardó en su bolsillo el trozo de pan que le diera su madrastra.

Ya en camino, volvió a quedarse rezagado.

—¿Por qué te quedas atrás, Hansel? —preguntó el leñador a su hijo.

—Estoy mirando a mi gallinita, que me saluda cacareando desde el techo —respondió Hansel.

—¡No digas tonterías! —exclamó la madrastra—. Eso que ves es mi cofia, que está tendida en la cuerda.

Hansel, en vez de contestar, siguió deshaciendo su mendrugo y arrojando las migajas al camino. Cuando llegaron a lo más espeso del bosque, la madrastra les dijo que después volverían a buscarles: el leñador, apenado, les abrazó sin decir palabra.

Muy pronto los niños se durmieron. Al despertar, Gretel dio a Hansel la mitad de su pan y, tomados de la mano, esperaron confiados la salida de la luna.

Pero, ¡ay!, cuando a la luz de sus primeros rayos quisieron encontrar el camino, las migajas ya no estaban. Los pajarillos se las habían comido sin dejar ni siquiera una.

La luna iluminaba todos los caminitos del bosque. Los niños no sabían cuál elegir. Tomados de la mano empezaron a caminar. Caminaron durante toda la noche y durante todo el día siguiente.

Y cada vez se internaban más en la espesura, cada vez estaban más rendidos y fatigados. Tenían hambre y en el bosque sólo había frutas silvestres que apenas se podían comer; tenían sed, porque en su camino no encontraban ningún arroyito; tenían sueño, porque es difícil dormir tranquilo cuando se está perdido en un inmenso bosque.

—Tengo hambre. Tengo sed. Tengo sueño —dijo Gretel.

—No podemos quedarnos aquí, querida hermanita —respondió Hansel.

Y siguieron andando. De pronto, en medio del silencio del bosque, los niños oyeron el canto de un pájaro; era un pajarito muy blanco, que se hamacaba en una rama muy verde.

Parecía tan contento, que, al contemplarlo, Hansel y Gretel olvidaron sus penas. Y cuando el pajarito empezó a volar, ellos lo siguieron, hasta que, sin saber cómo, se encontraron en un pequeño prado cubierto de césped y sol. Era un claro del bosque, y en medio de él, ante los atónitos ojos de los niños, se levantaba la casita más maravillosa que se pueda soñar. (Y sólo por esto se les puede perdonar que se olvidaran del pajarito, que, cansado de esperarlos, siguió su camino.)

La casita era... ¡era de pan de miel!

De un pan de miel que brillaba como si despidiera chispitas y que tenía tantas almendras que se empujaban unas a otras para hacerse lugar. Los cristales de las ventanas eran de azúcar transparente, con el marco más obscuro de azúcar quemada, y en el techo había alfeñiques que formaban las figuras más diversas.

—La tocaré apenas con la punta de la lengua —dijo Gretel.

—Si doy un mordiscón en esta puntita no pasará nada —musitó Hansel.

—Comeré tan sólo un bocadito —agregó Gretel.

Y ya lo estaban haciendo cuando la puerta de la casita (estaba hecha con tabletas de dulce de chocolate y tenía una enorme llave de nueces) se abrió.

—¿Quién se está comiendo mi casita? —dijo una vieja muy arrugada y fea que caminaba apoyándose en un bastón tan torcido como su nariz y que sólo tenía tres dientes largos y amarillos.

Hansel y Gretel quisieron echar a correr, pero la voz de la vieja se hizo muy suave mientras decía:

—Preguntaba..., preguntaba..., para invitarlos a entrar y a vivir conmigo. Me ayudarían a comer mis tortas y mis bombones y mis dulces, siempre calientitos y recién sacados del horno.

Los niños entraron, y la vieja, tomándolos de la mano, los hizo sentar ante una mesa servida con toda clase de dulces, tortas, bizcochos, refrescos y caramelos.

Cuando se cansaron de comer, los llevó a otra habitación y se acostaron en dos pequeñas camas.

—Tienen que descansar porque han andado y comido mucho.

Pero apenas estuvieron dormidos se acercó y, después de mirarlos, dijo con una sonrisa feísima:

—Ahora ya no podrán escaparse.

Hizo esta observación porque era una bruja muy mala, que había tenido la idea de hacer una casita de pan de miel para engañar y atrapar a los niños y después comérselos recién sacados del horno. Porque a ella no le gustaban ni los pasteles ni las tortas ni los caramelos: le gustaban los niños.

—¡Qué sabroso bocado! —exclamó relamiéndose los labios de gusto. Y saboreando de antemano el regio banquete que pensaba darse, se fué a dormir muy satisfecha.

A la mañana siguiente se levantó muy tempranito. Sacó a Hansel de la cama y, todavía medio dormido, lo metió en la jaula de los conejos. Después, volviendo junto a Gretel, la zamarreó diciendo:

—¡Arriba!! ¡Levántate! ¡Aquí no se viene a holgazanear! Desde hoy te encargarás de preparar la comida de tu hermanito, porque pienso comérmelo el día de mi cumpleaños y quiero que esté bien alimentado.

La pobrecita Gretel lloró y suplicó, pero la vieja le tironeó de las orejas y el pelo mientras chillaba.

—Obedece y déjate de lagrimear.

Desde ese día Gretel tuvo que preparar enormes platos de fideos, de arroz con leche y de muchas otras cosas.

La vieja los llevaba a la jaula en que estaba Hansel y metiéndolos por entre los barrotes decía:

—Hansel, muéstrame tu dedo para que sepa cuánto has engordado.

Pero Hansel, sabiendo que la vieja no veía bien, le mostraba un huesecito de pollo que había comido el primer día. Y como el hueso era siempre el mismo, la vieja creía que Hansel estaba tan flaco como cuando lo había encerrado en la jaula. Por esto, muy contrariada dejó pasar el día de su cumpleaños y muchos otros días hasta que por fin, una mañana, después de visitar a Hansel llamó a Gretel y le dijo:

—Si sigo esperando que tu hermano engorde, acabarán por caérseme los últimos dientes que me quedan. De modo que, flaco o gordo, me lo comeré esta misma noche.

Gretel lloró y suplicó, pero fue en vano.

Abriendo la boca del horno, la vieja agregó:

—Fíjate si está caliente, mete la cabeza dentro del horno.

Ya Gretel iba a obedecer cuando el pajarito blanco del bosque se posó en la ventana y empezó a cantar:

Gretel, ten cuidado; Gretel está alerta.
Te meterá adentro y cerrará la puerta.

¡Por suerte la niña comprendió el peligro que corría!

—¡Enséñeme usted a probar el calor del horno! —dijo a la vieja.

La bruja metió la cabeza dentro del horno. Gretel, arran-

(A la página 10, N.o 101)